
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

**DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER
EN MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 2000 — 3251

[C — 2000/21566]

14 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot aanvulling van het koninklijk besluit van 7 juni 1991 tot vaststelling van de lijst van de roerende en onroerende goederen die uitsluitend voor het Franstalige onderwijs worden aangewend, overgedragen van de Staat naar de Franse Gemeenschap

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 2 en 127 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid op artikel 57, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juni 1991 tot vaststelling van de lijst van de roerende en onroerende goederen die uitsluitend voor het Franstalige onderwijs worden aangewend, overgedragen van de Staat naar de Franse Gemeenschap;

Gelet op het eensluidend advies van de Franse Gemeenschapsregering, gegeven op 31 mei 1999;

**SERVICES DU PREMIER MINISTRE
ET MINISTERE DES FINANCES**

F. 2000 — 3251

[C — 2000/21566]

14 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal complétant l'arrêté royal du 7 juin 1991 dressant la liste des biens meubles et immeubles affectés exclusivement à l'enseignement en langue française, transférés de l'Etat à la Communauté française

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 2 et 127 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 57, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 7 juin 1991 dressant la liste des biens meubles et immeubles affectés exclusivement à l'enseignement en langue française, transférés de l'Etat à la Communauté française;

Vu l'avis conforme du Gouvernement de la Communauté française, donné le 31 mai 1999;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In bijlage van het koninklijk besluit van 7 juni 1991 tot vaststelling van de lijst van de roerende en onroerende goederen die uitsluitend voor het Franstalige onderwijs worden aangewend overgedragen, van de Staat naar de Franse Gemeenschap, worden de volgende goederen toegevoegd :

« Moeskroen - schoolgebouw gekadastraerd 1e afdeling, sectie B nr. 961 G 7 (3 a 60 ca);

Courcelles - grond gelegen rue de Nivelles "Pré des Malhian", gekadastraerd 5e afdeling (Gouy-lez-Piéton), sectie A nr. 472 P 3 (1 ha 89 a 11 ca) ».

Art. 2. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,

C. PICQUE

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Recherche scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'annexe de l'arrêté royal du 7 juin 1991 dressant la liste des biens meubles et immeubles affectés exclusivement à l'enseignement en langue française, transférés de l'Etat à la Communauté française, les biens suivants sont ajoutés :

« Mouscron - bâtiment scolaire cadastré 1e division, section B n° 961 G 7 (3 a 60 ca).

Courcelles - terrain situé rue de Nivelles au lieu-dit "Pré des Malhian", cadastré 5e division (Gouy-lez-Piéton), section A n° 472 P 3 (1 ha 89 a 11 ca). »

Art. 2. Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de la Recherche scientifique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre de la Recherche scientifique,

C. PICQUE

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER, MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR EN MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2000 — 3252

[C — 2000/21565]

14 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot aanvulling van het koninklijk besluit van 6 december 1991 tot vaststelling van de lijst van de aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest overgedragen wegen en hun aanhorigheden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 mei 1992 en 10 juni 1993

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 3 en 39 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der Instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 6, § 1, X, 1°;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid op artikel 57, §§ 2 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1991 tot vaststelling van de lijst van de aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest overgedragen wegen en hun aanhorigheden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 mei 1992 en 10 juni 1993;

Overwegende dat een goed niet werd opgenomen in bijlage 1 van het voornoemde koninklijk besluit van 6 december 1991;

Gelet op het eensluidend advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, gegeven op 7 september 2000;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer, van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bijlage 1 van het koninklijk besluit van 6 december 1991 tot vaststelling van de lijst van de aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest overgedragen wegen en hun aanhorigheden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 mei 1992 en 10 juni 1993, wordt aangevuld als volgt :

N 294bis, Everestraat, Evere.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE, MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE ET MINISTERE DES FINANCES

F. 2000 — 3252

[C — 2000/21565]

14 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal complétant l'arrêté royal du 6 décembre 1991 dressant la liste des routes et de leurs dépendances, transférées à la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par les arrêtés royaux des 12 mai 1992 et 10 juin 1993

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 3 et 39 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1°;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 57, §§ 2 et 4;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1991 dressant la liste des routes et de leurs dépendances, transférées à la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par les arrêtés royaux des 12 mai 1992 et 10 juin 1993;

Considérant qu'un bien n'a pas été repris dans l'annexe 1 à l'arrêté royal précité du 6 décembre 1991;

Vu l'avis conforme du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 7 septembre 2000;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de la Mobilité et des Transports, de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'annexe 1 de l'arrêté royal du 6 décembre 1991 dressant la liste des routes et de leurs dépendances, transférées à la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par les arrêtés royaux des 12 mai 1992 et 10 juin 1993, est complétée comme suit :

N 294bis, rue d'Evere, Evere.

Art. 2. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,
Mevr. I. DURANT

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Art. 2. Notre Premier Ministre, Notre Ministre de la Mobilité et des Transports et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

La Ministre de la Mobilité et des Transports,
Mme I. DURANT

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2000 — 3253

[C — 2000/11512]

5 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de criteria voor de uitoefening van de bijzondere rechten verbonden aan de bijzondere aandelen ten voordele van de Staat in de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen en in Distrigas

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de gasmarkt en het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten, inzonderheid op artikel 29, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot invoering ten voordele van de Staat van een bijzonder aandeel in de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1994 tot invoering ten voordele van de Staat van een bijzonder aandeel in Distrigas;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas gegeven op 17 februari 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 mei 2000;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om de objectieve, niet discriminerende en transparante criteria onverwijld te bepalen voor de uitoefening van de bijzondere rechten verbonden met de bijzondere aandelen die de Staat bezit in Distrigas en Nationale Maatschappij der Pijpleidingen, en overwegende dat tengevolge van het indienen van een verzoek door de Europese Commissie bij het Gerechtshof van de Europese gemeenschappen op 20 december 1999, het Koninkrijk België het voorwerp kan uitmaken van een veroordeling, omdat het de kenmerken van bovenbedoelde bijzondere aandelen niet heeft voorzien van nauwkeurige, objectieve en stabiele criteria; dat de reglementaire beschikkingen voorzien in artikel 29, § 2 van de voornoemde wet van 29 april, dus ten spoedigste moeten worden genomen;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 20 juni 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer en van Onze Staatssecretaris voor Energie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijzondere rechten verbonden aan het bijzonder aandeel bedoeld bij koninklijk besluit van 16 juni 1994 tot invoering ten voordele van de Staat van een bijzonder aandeel in Distrigas, kunnen enkel uitgeoefend worden met het oog op de vrijwaring van de volgende oogmerken :

1° de organisatie van de opening van de gasmarkt inzonderheid het vrijwaren dat economische of juridische concentratie en convergentie van marktdeelnemers zou leiden tot het verminderen of het bemoeilijken van de liberalisering van de gasmarkt;

2° het verzekeren van de openbare dienstverplichtingen;

3° de veiligheid en de bedrijfszekerheid van de installaties en de stabiliteit van het aardgasvervoersnet, met inbegrip van de activa bedoeld in de bijlage van het voornoemde koninklijk besluit van 16 juni 1994;

4° de samenwerking tussen de Europese gasbedrijven, teneinde de interoperabiliteit van de vervoersnetten te verzekeren.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2000 — 3253

[C — 2000/11512]

5 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal fixant les critères pour l'exercice des droits spéciaux attachés aux actions spécifiques instituées au profit de l'Etat auprès de la Société Nationale de Transport par Canalisations et de Distrigaz

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité, notamment l'article 29, § 2;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1994 instituant au profit de l'Etat une action spécifique de la Société Nationale de Transport par Canalisations;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1994 instituant au profit de l'Etat une action spécifique de Distrigaz;

Vu l'avis de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz donné le 17 février 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 mai 2000;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de définir sans retard les critères objectifs, non discriminatoires et transparents pour l'exercice des droits spéciaux attachés aux actions spécifiques que l'Etat détient dans Distrigaz et la Société Nationale de Transport par Canalisations, et considérant qu'à la suite du dépôt, le 20 décembre 1999, par la Commission européenne d'une requête auprès de la Cour de Justice des Communautés européennes, le Royaume de Belgique est susceptible de faire l'objet d'une condamnation parce qu'il n'a pas assorti les attributs des actions spécifiques susvisées de critères précis, objectifs et stables; que les dispositions réglementaires prévues par l'article 29, § 2, de la loi du 29 avril précitée doivent dès lors être prises dans les délais les plus brefs;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 20 juin 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des transports et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les droits spéciaux attachés à l'action spécifique visée par l'arrêté royal du 16 juin 1994 instituant au profit de l'Etat une action spécifique de Distrigaz, ne peuvent être exercés qu'en vue de garantir les objectifs suivants :

1° l'organisation de l'ouverture du marché du gaz notamment garantir que la concentration économique ou juridique et la convergence de participants au marché n'entraînent la diminution ou la difficulté de libéralisation des marchés du gaz;

2° le respect des obligations de service public;

3° la sécurité et la sûreté d'exploitation des installations et la stabilité du réseau de transport de gaz naturel, en ce compris les actifs visés à l'annexe de l'arrêté royal du 16 juin 1994 précité;

4° la coopération entre les entreprises gazières européennes en vue d'assurer l'interopérabilité des réseaux de transport.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde bijzondere rechten, kunnen enkel uitgeoefend worden op basis van de volgende objectieve, niet-discriminatoire en transparante criteria indien het algemeen belang op energiegebied in het gedrang komt :

1° het behoud van de veiligheid, de maximale bedrijfszekerheid en de stabiliteit van het aardgasvervoersnet, met inbegrip van de activa bedoeld in de bijlage van het voornoemde koninklijk besluit van 16 juni 1994;

2° het behoud van de technische en financiële capaciteit;

3° het onderhoud en de verbetering van de interoperabiliteit van de netten;

4° de continue en kwalitatief hoogstaande bevoorradingszekerheid aan de niet in aanmerking komende klanten; de te nemen maatregelen om een voldoende diversificatie van de bronnen voor die klanten te realiseren;

5° de ontwikkeling van de vervoerinstallaties en het verzekeren van voldoende capaciteit in het kader van de openbare dienstverplichtingen in die mate dat de investeringen economisch verantwoord zijn;

6° het verstrekken van voldoende technische informatie aan de andere vervoerondernemingen en de distributieondernemingen om veilig vervoer te verzekeren;

7° de niet-discriminatie tussen de doorvoer van aardgas, onderhandeld in het kader van de richtlijn 91/296/EEG van 31 mei 1991 betreffende de doorvoer van aardgas via de hoofdnetten, en de bevoorrading van het land en de promotie van de grensoverschrijdende gasuitwisselingen;

8° de goedkoopst mogelijke bevoorrading van de niet in aanmerking komende klanten van het land.

Art. 3. De bijzondere rechten verbonden aan het bijzonder aandeel bedoeld bij koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot invoering ten voordele van de Staat van een bijzonder aandeel in de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen, kunnen enkel uitgeoefend worden voor zover deze betrekking hebben op de installaties van de vennootschap bedoeld bij ministerieel besluit van 5 juni 1998 houdende de lijst van de leidingen van de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen die grote infrastructuur voor het binnenlandse vervoer van energieproducten uitmaken.

Art. 4. De in artikel 3 bedoelde bijzondere rechten, kunnen enkel uitgeoefend worden op basis van de volgende objectieve, niet-discriminatoire en transparante criteria indien het algemeen belang op energiegebied in het gedrang komt :

1° het behoud van de veiligheid en de maximale bedrijfszekerheid van het vervoernet;

2° het behoud van de technische en financiële capaciteit;

3° het onderhoud en de verbetering van de interoperabiliteit van de netten;

4° in de gevallen bedoeld in artikel 23 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de gasmarkt en het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten, of wanneer de continuïteit van de bevoorrading van België wordt gecompromitteerd, de te nemen maatregelen om de voorzieningszekerheid voor de allernoodzakelijkste behoeften van gans het land of een gedeelte ervan;

5° het onderhoud en de ontwikkeling van de vervoerinstallaties en het verzekeren van voldoende capaciteit in het kader van de openbare dienstverplichtingen in die mate dat de investeringen economische verantwoord zijn;

6° geen discriminatie tussen netgebruikers, inzonderheid door middel van niet objectieve tariefverschillen of door weigering van de nettoegang;

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer en Onze Staatssecretaris voor Energie zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Mevr. I. DURANT

De Staatssecretaris voor Energie,

O. DELEUZE

Art. 2. Les droits spéciaux visés à l'article 1^{er}, ne peuvent être exercés, si l'intérêt général dans le domaine de l'énergie est mis en cause, que sur la base des critères objectifs, non-discriminatoires et transparents suivants :

1° le maintien de la sécurité, de la sûreté d'exploitation maximale et de la stabilité du réseau de transport de gaz naturel, en ce compris les actifs visés à l'annexe de l'arrêté royal du 16 juin 1994 précité;

2° le maintien de la capacité technique et financière;

3° la maintenance et l'amélioration de l'interopérabilité des réseaux;

4° la sécurité de l'approvisionnement continu et de qualité des clients non éligibles; les mesures prises en vue de réaliser une diversification suffisante des sources pour ces clients;

5° le développement des installations de transport et le maintien d'une capacité suffisante dans le cadre des obligations de service public dans la mesure où les investissements sont justifiés au point de vue économique;

6° la fourniture d'informations techniques suffisantes aux autres entreprises de transport et aux entreprises de distribution en vue d'assurer le transport en sécurité;

7° la non-discrimination entre le transit de gaz naturel, négocié dans le cadre de la directive 91/296/CEE du 31 mai 1991 relative au transit du gaz naturel sur les grands réseaux, et l'approvisionnement du pays et la promotion des échanges gaziers transfrontaliers;

8° l'approvisionnement le moins coûteux possible des clients non éligibles du pays.

Art. 3. Les droits spéciaux attachés à l'action spécifique visée par l'arrêté royal du 10 juin 1994 instituant au profit de l'Etat une action spécifique de la Société Nationale de Transport par Canalisations, ne peuvent être exercés que pour autant qu'ils concernent les installations de la société visées par l'arrêté ministériel du 5 juin 1998 portant la liste des canalisations de la Société Nationale de Transport par Canalisations constituant de grandes infrastructures de transport intérieur.

Art. 4. Les droits spéciaux visés à l'article 3, ne peuvent être exercés, si l'intérêt général dans le domaine de l'énergie est mis en cause, que sur la base des critères objectifs, non-discriminatoires et transparents suivants :

1° le maintien de la sécurité et de la sûreté maximale du réseau de transport;

2° le maintien de la capacité technique et financière;

3° la maintenance et l'amélioration de l'interopérabilité des réseaux;

4° dans les cas visés à l'article 23 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité, ou lorsque la continuité de l'approvisionnement de la Belgique est compromise, les mesures à prendre pour assurer la sécurité de l'alimentation des besoins primordiaux de tout ou partie du pays;

5° la maintenance et le développement des installations de transport et le maintien d'une capacité suffisante dans le cadre des obligations de service public dans la mesure où les investissements sont justifiés au point de vue économique;

6° l'absence de discrimination entre les utilisateurs du réseau, notamment au moyen de différences tarifaires non objectives ou par le refus de l'accès au réseau;

Art. 5. Notre Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des transports et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de la Mobilité et des Transports,

Mme I. DURANT

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

O. DELEUZE

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2000 — 3254

[C — 2000/10111]

6 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de personeelsformatie van de griffies van de rechtbanken van eerste aanleg

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 178, gewijzigd bij de wetten van 17 februari 1978, 17 februari 1997 en 20 mei 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de griffies van de rechtbanken van eerste aanleg;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité, gegeven op 6 november 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 juni 1999;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 16 mei 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 6 juni 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het aantal opstellers en beampten van de griffies van de rechtbanken van eerste aanleg wordt als volgt bepaald :

Zetel	Opstellers — Rédacteurs
Antwerpen	26
Mechelen	6
Turnhout	6
Hasselt	7
Tongeren	6
Brussel	49
Leuven	11
Nijvel	7
Dendermonde	13
Gent	16
Oudenaarde	4
Brugge	14
Ieper	2
Kortrijk	8
Veurne	2
Eupen	2
Hoei	4
Luik	19
Verviers	4
Aarlen	3
Marche-en-Famenne	2
Neufchâteau	2
Dinant	3
Namen	7
Charleroi	16
Bergen	12
Doornik	7

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2000 — 3254

[C — 2000/10111]

6 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal fixant le cadre organique des greffes des tribunaux de première instance

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 178, modifié par les lois de 17 février 1978, 17 février 1997 et 20 mai 1997;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 1999 fixant le cadre organique des greffes des tribunaux de première instance;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation, donné le 6 novembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juin 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 mai 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 6 juin 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le nombre des rédacteurs et des employés des greffes des tribunaux de première instance est établi comme suit :

Beampten — Employés	Siège
33	Anvers
8	Malines
9	Turnhout
10	Hasselt
8	Tongres
77	Bruxelles
14	Louvain
10	Nivelles
18	Termonde
22	Gand
5	Audenaarde
20	Bruges
4	Ypres
13	Courtrai
3	Furnes
2	Eupen
5	Huy
27	Liège
6	Verviers
4	Arlon
2	Marche-en-Famenne
3	Neufchâteau
5	Dinant
10	Namur
23	Charleroi
15	Mons
10	Tournai

Art. 2. Het koninklijk besluit van 13 juni 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de griffies van de rechtbanken van eerste aanleg, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Art. 2. L'arrêté royal du 13 juin 1999 fixant le cadre organique des greffes des tribunaux de première instance, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre du Budget et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

N. 2000 — 3255

[2000/10067]

8 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 1999 houdende oprichting van een dienst voor aalmoezeniers behorende tot één van de erkende erediensten en morele consulente bij de strafinrichtingen en tot vaststelling van hun administratief en geldelijk statuut

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 1999 houdende oprichting van een dienst voor aalmoezeniers behorende tot één van de erkende erediensten en morele consulente bij de strafinrichtingen en tot vaststelling van hun administratief en geldelijk statuut, inzonderheid op artikel 31, vervangen bij koninklijk besluit van 15 december 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de uitvoering van het koninklijk besluit van 13 juni 1999 niet op 1 januari 2001 kan gerealiseerd worden gezien het onderzoek naar verschillende aspecten met betrekking tot de vaststelling van het statuut van de aalmoezeniers en de morele consulente en de personeelskaders nog lopende is;

Overwegende dat de onderhandelingen met de representatieve organen hierover nog dienen te worden gevoerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 31 van het koninklijk besluit van 13 juni 1999 houdende oprichting van een dienst voor aalmoezeniers behorende tot één van de erkende erediensten en morele consulente bij de strafinrichtingen en tot vaststelling van hun administratief en geldelijk statuut, vervangen bij koninklijk besluit van 15 december 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 31. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2001. »

Art. 2. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

F. 2000 — 3255

[2000/10067]

8 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juin 1999 portant création d'un service pour les aumôniers appartenant à un des cultes reconnus et pour les conseillers moraux auprès des établissements pénitentiaires et fixant leur statut administratif et pécuniaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 13 juin 1999 portant création d'un service pour les aumôniers appartenant à un des cultes reconnus et pour les conseillers moraux auprès des établissements pénitentiaires et fixant leur statut administratif et pécuniaire, notamment l'article 31, remplacé par l'arrêté royal du 15 décembre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'exécution de l'arrêté royal du 13 juin 1999 ne pourra être réalisée à la date du 1er janvier 2001 étant donné que l'examen des divers aspects ayant trait à la fixation du statut des aumôniers et des conseillers moraux et du cadre organique est encore en cours;

Considérant que les négociations avec les organes représentatifs à ce sujet doivent encore être entamées;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 31 de l'arrêté royal du 13 juin 1999 portant création d'un service pour les aumôniers appartenant à un des cultes reconnus et pour les conseillers moraux auprès des établissements pénitentiaires et fixant leur statut administratif et pécuniaire, remplacé par l'arrêté royal du 15 décembre 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 31. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 2001. »

Art. 2. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2000 — 3256

[C — 2000/03722]

6 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Gecoördineerde Grondwet;

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1991, 28 juli 1992, 6 augustus 1993, 4 april 1995, 18 juni 1996, 15 juli en 30 oktober 1998, inzonderheid op hoofdstuk I;

Gelet op de wet van 24 december 1999 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2000, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 30 september en 3 december 1997, en van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties, gewijzigd door het koninklijk besluit van 11 december 1998;

Overwegende dat het aangewezen is het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties aan te passen aan de voortdurende evolutie van de gebruiken van de markt, inzonderheid door de mogelijkheid te voorzien om sommige technische bepalingen aan te passen via de handleiding betreffende de uitgifte van lineaire obligaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, § 2, lid 1, van het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties, wordt vervangen als volgt :

« § 2. De lineaire obligaties worden uitgedrukt in euro. ».

Art. 2. Artikel 2, van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Dit besluit stelt het kader vast waarbinnen Onze Minister van Financiën lineaire obligaties uitgeeft.

De lineaire obligaties worden beheerst door :

1° de bepalingen van dit besluit en

2° a) de algemene regels betreffende de lineaire obligaties;

b) de regels specifiek aan de uitgifte van elke lijn;

c) de regels en andere bepalingen opgenomen in de handleidingen of overeenkomsten betreffende de betrokken wijze van uitgifte, zoals vastgesteld door Onze Minister van Financiën.».

Art. 3. In artikel 4, 6°, van hetzelfde besluit :

1° in de franse tekst, wordt het woord « liquidation » vervangen door de woorden « compensation de titres »;

2° in de Nederlandse tekst, wordt het woord « clearingstelsel » vervangen door de woorden « effectenclearingstelsel ».

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2000 — 3256

[C — 2000/03722]

6 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution coordonnée;

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, modifiée par les lois du 22 juillet 1991, 28 juillet 1992, 6 août 1993, 4 avril 1995, 18 juin 1996, 15 juillet et 30 octobre 1998, notamment le chapitre Ier;

Vu la loi du 24 décembre 1999 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2000, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 22 juillet 1991, 10 février 1993, 30 septembre et 3 décembre 1997 et du 26 décembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1997, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 1998;

Considérant qu'il s'indique d'adapter l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires à l'évolution continue des usages du marché, notamment en prévoyant la possibilité d'ajuster certaines dispositions techniques via le manuel de procédure relatif à l'émission d'obligations linéaires;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires est remplacé par l'alinéa suivant :

« § 2. Les obligations linéaires sont libellées en euros. ».

Art. 2. L'article 2, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Le présent arrêté fixe le cadre dans lequel Notre Ministre des Finances émet les obligations linéaires.

Les obligations linéaires sont régies par :

1° les dispositions du présent arrêté et

2° a) les règles générales concernant les obligations linéaires;

b) les règles spécifiques à l'émission de chaque ligne;

c) les règles et autres dispositions contenues dans les manuels de procédure ou les conventions relatifs au mode d'émission concerné, telles que déterminées par Notre Ministre des Finances.».

Art. 3. Dans l'article 4, 6°, du même arrêté :

1° dans le texte français, le mot « liquidation » est remplacé par les mots « compensation de titres »;

2° dans le texte néerlandais, le mot « clearingstelsel » est remplacé par le mot « effectenclearingstelsel ».

Art. 4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 5. De algemene regels betreffende de lineaire obligaties bevatten de modaliteiten van iedere wijze van uitgifte evenals de financiële bepalingen die nodig zijn voor het goede verloop van de uitgifteverrichtingen.

De regels die specifiek zijn voor de uitgifte van iedere lijn bevatten onder meer :

- 1° de wijze van uitgifte van iedere tranche;
- 2° de rentevoet of haar berekeningswijze;
- 3° in voorkomend geval de uitgifteprijs;
- 4° de uitgiftedatum van de eerste tranche;
- 5° de betaal- en leveringsdatum van de eerste tranche van de uitgegeven lineaire obligaties, ook valutadatum van de uitgifte genoemd;
- 6° de vervaldag van de lijn;
- 7° de machtiging om de lineaire obligaties te splitsen;
- 8° in voorkomend geval, de specifieke bepalingen betreffende de uitgifte van een bijzondere lijn.

De handleidingen kunnen bevatten :

- 1° de specifieke technische en financiële modaliteiten van bepaalde wijzen van uitgifte;
- 2° bepaalde bijzondere regels die de algemene regels betreffende de uitgifte van lineaire obligaties aanvullen;
- 3° iedere informatie die nuttig is voor de deelnemers, inschrijvers of investeerders. ».

Art. 5. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Hij kan het Rentenfonds, de Deposito- en Consignatiekas en het Muntfonds machtigen om deel te nemen aan de omruilverrichtingen tegen effecten van de Staatsschuld. ».

Art. 6. Artikel 13, van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :

« Art. 13. Onze Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de Administratie der thesaurie en aan de personeelsleden van het Agentschap van de schuld die hij aanwijst voor de door hem voorziene bijzondere opdrachten, de bevoegdheid overdragen om :

- 1° te beslissen over de inhoud en de wijziging van de handleidingen voorzien in artikel 2, lid 2, 2°, c) van dit besluit, op voorwaarde dat de vaststelling van de bijzondere regels die zij uitvaardigen worden voorzien door de algemene regels betreffende de lineaire obligaties;
- 2° de uitgifteverrichtingen te realiseren en iedere maatregel te nemen die nuttig is voor het verloop daarvan in functie van de behoeften en de belangen van de Schatkist, in voorkomend geval overeenkomstig de regels vastgesteld door het lastenboek van de markthouders bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten;
- 3° iedere overeenkomst of document te ondertekenen dat vereist wordt door de procedures voorzien in de besluiten of de handleidingen;
- 4° in voorkomend geval, de dag vanaf dewelke lineaire obligaties kunnen gesplitst worden vast te stellen en het recht van de markthouders om de splitsing van lineaire obligaties te vragen te schorsen. ».

Art. 7. In artikel 18, van hetzelfde besluit, wordt het tweede lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 11 december 1998, opgeheven.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2000.

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Art. 4. L'article 5, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. Les règles générales concernant les obligations linéaires contiennent les modalités de tous les procédés d'émission ainsi que les dispositions financières qui sont nécessaires à la bonne fin des opérations d'émission.

Les règles spécifiques à l'émission de chaque ligne contiennent notamment :

- 1° le mode d'émission de chaque tranche;
- 2° le taux d'intérêt ou son mode de calcul;
- 3° le cas échéant, le prix d'émission;
- 4° la date de l'émission de la première tranche;
- 5° la date de paiement et de la livraison de la première tranche des obligations linéaires émises, aussi appelée date de valeur de l'émission;
- 6° l'échéance de la ligne;
- 7° l'autorisation de scinder les obligations linéaires;
- 8° le cas échéant, les dispositions spécifiques afférentes à l'émission d'une ligne particulière.

Les manuels de procédure peuvent contenir :

- 1° les modalités techniques et financières spécifiques de certains modes d'émission;
- 2° certaines règles particulières complétant les règles générales concernant l'émission des obligations linéaires;
- 3° toute information utile pour les soumissionnaires, souscripteurs ou investisseurs. ».

Art. 5. Dans l'article 7 du même arrêté, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Il peut autoriser le Fonds des Rentes, la Caisse des dépôts et Consignations et le Fonds monétaire à participer aux opérations d'échange contre des titres de la dette de l'Etat. ».

Art. 6. L'article 13, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Notre Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux de l'Administration de la trésorerie et aux membres du personnel de l'Agence de la dette qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui, le pouvoir :

- 1° de décider du contenu et des modifications des manuels de procédure visés à l'article 2, alinéa 2, 2°, c) du présent arrêté, sous réserve que la fixation des règles particulières qu'ils édictent soit prévue par les règles générales concernant les obligations linéaires;
- 2° de réaliser les opérations d'émission et de prendre toute mesure nécessaire à la bonne fin de celles-ci en fonction des besoins et des intérêts du Trésor, le cas échéant conformément aux règles établies par le cahier des charges des teneurs de marché visés à l'article 8 de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie;
- 3° de signer toute convention ou document requis par les procédures prévues dans les arrêtés ou les manuels de procédure;
- 4° de fixer, le cas échéant, la date à partir de laquelle les obligations linéaires peuvent être scindées et de suspendre le droit des teneurs de marché de demander la scission des obligations linéaires. ».

Art. 7. A l'article 18, du même arrêté, l'alinéa 2, remplacé par l'arrêté royal du 11 décembre 1998 est abrogé.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2000.

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

N. 2000 — 3257

[C — 2000/03721]

**12 DECEMBER 2000. — Ministerieel besluit
betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties**

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 37 van de Gecoördineerde Grondwet;

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1991, 28 juli 1992, 6 augustus 1993, 4 april 1995, 18 juni 1996, 15 juli en 30 oktober 1998, inzonderheid op hoofdstuk I;

Gelet op de wet van 24 december 1999 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2000, inzonderheid op artikel 8, § 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 30 september en 3 december 1997 en van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 1997, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties, gewijzigd door het koninklijk besluit van 11 december 1998;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 oktober 1997 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 januari, 28 mei en 17 december 1998, 19 maart en 28 mei 1999;

Overwegende dat het aangewezen is om het ministerieel besluit van 22 oktober 1997 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties aan te passen aan de voortdurende evolutie van de gebruiken van de markt inzonderheid door de mogelijkheid te voorzien om sommige technische bepalingen aan te passen via de uitgifteprospectus van de lineaire obligaties,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° primary dealers : de instellingen markthouders, bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, verbonden met de Schatkist door het lastenboek van de primary dealers in schatkistwaarden van het Koninkrijk België;

2° recognized dealers : de instellingen markthouders, bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, verbonden met de Schatkist door het lastenboek van de recognized dealers in schatkistwaarden van het Koninkrijk België;

3° kaderbesluit : het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties.

Art. 2. § 1. Het bedrag van de intresten te betalen op de vervaldatum van de intrestperiode van een lineaire obligatie tegen vaste rentevoet wordt berekend als volgt :

$$C = Y \times \frac{i}{100} \times \frac{d}{12}, \text{ waarbij}$$

– C gelijk is aan het bedrag van de intresten;

– Y gelijk is aan het nominale bedrag van de effecten;

– i de nominale jaarlijkse rentevoet is van de effecten voor de betreffende intrestperiode;

– d de gewone duur is van de coupons in volledige maanden, zoals conventioneel vastgelegd.

§ 2. De aanvangsdatum van een intrestperiode, hierna « D » genoemd, wordt meegerekend voor de berekening van het exacte aantal dagen dat in aanmerking wordt genomen voor de toepassing van de formules.

De vervaldatum van intresten, hierna « E » genoemd, wordt niet meegerekend voor deze berekening.

F. 2000 — 3257

[C — 2000/03721]

**12 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel
relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires**

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 37 de la Constitution Coordonnée;

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire modifiée par les lois du 22 juillet 1991, 28 juillet 1992, 6 août 1993, 4 avril 1995, 18 juin 1996, 15 juillet et 30 octobre 1998, notamment le chapitre Ier;

Vu la loi du 24 décembre 1999 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2000, notamment l'article 8, § 1^{er}, 1°;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 22 juillet 1991, 10 février 1993, 30 septembre et 3 décembre 1997 et du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1997, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 1998;

Vu l'arrêté ministériel du 22 octobre 1997 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires, modifié par les arrêtés ministériels des 23 janvier, 28 mai et 17 décembre 1998, 19 mars et 28 mai 1999;

Considérant qu'il s'indique d'adapter l'arrêté ministériel du 22 octobre 1997 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires à l'évolution continue des usages du marché, notamment en prévoyant la possibilité d'ajuster certaines dispositions techniques via le prospectus d'émission des obligations linéaires,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales**Article 1^{er}.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° primary dealers : les établissements teneurs de marché visés à l'article 8 de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, liés au Trésor par le cahier des charges des primary dealers en valeurs du Trésor belge;

2° recognized dealers : les établissements teneurs de marché visés à l'article 8 de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, liés au Trésor par le cahier des charges des recognized dealers en valeurs du Trésor belge;

3° arrêté cadre : l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires.

Art. 2. § 1^{er}. Le montant des intérêts à payer à la date d'échéance de la période d'intérêt d'une obligation linéaire à taux fixe est calculé comme suit :

$$C = Y \times \frac{i}{100} \times \frac{d}{12}, \text{ où}$$

– C est égal au montant des intérêts;

– Y est égal au montant nominal des titres;

– i est le taux d'intérêt nominal annuel des titres pour la période d'intérêt en question;

– d est la durée ordinaire des coupons en mois entiers, telle que conventionnellement fixée.

§ 2. La date de départ d'une période d'intérêt, ci-après dénommée « D », est comptée pour le calcul du nombre exact de jours à prendre en considération pour l'application des formules.

La date d'échéance des intérêts, ci-après dénommée « E », n'est pas comptée pour ce calcul.

§ 3. Voor een eerste of laatste coupon met een duur korter dan d (hierna « atypische coupon of atypische intrestperiode » genoemd), wordt de rentevoet i vermenigvuldigd met de breuk n/f, waarbij

– n gelijk is aan het verschil tussen de D en de E van de atypische intrestperiode;

– f gelijk is aan het verschil tussen :

1° voor wat betreft een eerste korte coupon :

– enerzijds, de notionele D verkregen door de E van de atypische coupon te verminderen met d;

– en, anderzijds, de E van de atypische coupon;

2° voor wat betreft een laatste korte coupon :

– enerzijds, de D van de atypische coupon;

– en, anderzijds, de notionele E verkregen door de voormelde D te vermeerderen met d.

§ 4. Voor een eerste of laatste coupon met een duur langer dan d, wordt de rentevoet i vermenigvuldigd met

$$\left(1 + \frac{c}{f}\right), \text{ waarbij}$$

1° voor een eerste lange coupon :

a) c gelijk is aan het verschil tussen :

– enerzijds, de D van de atypische intrestperiode;

– en, anderzijds, de notionele E verkregen door de E van de atypische coupon te verminderen met d;

b) f voor de atypische intrestperiode gelijk is aan het verschil tussen :

– enerzijds de notionele D verkregen door de E van de atypische coupon te verminderen met tweemaal d;

– en, anderzijds, de notionele E verkregen door de E van de atypische coupon te verminderen met d;

2° voor een laatste lange coupon :

a) c gelijk is aan het verschil tussen :

– enerzijds de notionele D verkregen door de D van de atypische coupon te vermeerderen met d;

– en, anderzijds, de E van de atypische coupon;

b) f gelijk is aan het verschil tussen :

– enerzijds, de notionele D verkregen door de D van de atypische coupon te vermeerderen met eenmaal d;

– en, anderzijds, de notionele E verkregen door de D van de atypische coupon te vermeerderen met tweemaal d.

§ 5. Indien de vervaldatum samenvalt met een sluitingsdag van « TARGET » (Trans-european Automate Realtime Gross-settlement Express Transfert system), dan worden de intresten betaald op de eerstvolgende Targetdag zonder dat daardoor enige verwijntrest verschuldigd is.

Art. 3. Het bedrag van de intresten te betalen op de vervaldatum van de intrestperiode van een lineaire obligatie met variabele rentevoet wordt berekend als volgt :

$$C = Y \times \frac{i}{100} \times \frac{n}{360}, \text{ waarbij}$$

– C gelijk is aan het bedrag van de intresten;

– Y gelijk is aan het nominale bedrag van de effecten;

– i de nominale jaarlijkse rentevoet is van de effecten voor de betreffende intrestperiode;

– n het exacte aantal kalenderdagen is tussen de aanvangsdatum van de intrestperiode (inbegrepen) en de vervaldatum van intresten (niet inbegrepen).

Art. 4. De lineaire obligaties kunnen de vorm aannemen van een op naam gestelde inschrijving in een grootboek van de Staatsschuld volgens de modaliteiten vastgesteld door het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld.

De op naam gestelde inschrijvingen van lineaire obligaties kunnen worden omgezet in gedematerialiseerde effecten en omgekeerd, volgens de modaliteiten vastgesteld door het voormelde koninklijk besluit van 23 januari 1991.

Art. 5. De splitsingsverrichtingen betreffende lineaire obligaties moeten slaan op bedragen van 2.000 euro of een veelvoud van 2.000 euro van deze obligaties.

§ 3. Pour un premier ou un dernier coupon dont la durée est inférieure à d (ci-après dénommé « coupon ou période d'intérêt atypique »), le taux d'intérêt i est multiplié par la fraction n/f, où

– n est égal à la différence entre le D et le E de la période d'intérêt atypique;

– f est égal à la différence entre :

1° pour ce qui concerne un premier coupon court :

– d'une part, le D notionnel obtenu en déduisant d du E du coupon atypique;

– et d'autre part, le E du coupon atypique;

2° pour ce qui concerne un dernier coupon court :

– d'une part, le D du coupon atypique;

– et d'autre part, le E notionnel obtenu en ajoutant d au D susvisé.

§ 4. Pour un premier ou un dernier coupon dont la durée est supérieure à d, le taux d'intérêt i est multiplié par

$$\left(1 + \frac{c}{f}\right), \text{ où}$$

1° pour un premier coupon long :

a) c est égal à la différence entre :

– d'une part, le D de la période d'intérêt atypique;

– et d'autre part, le E notionnel obtenu en déduisant d du E du coupon atypique;

b) f est, pour la période d'intérêt atypique égal à la différence entre :

– d'une part, le D notionnel obtenu en déduisant du E du coupon atypique deux fois d;

– et d'autre part, le E notionnel obtenu en déduisant d du E du coupon atypique;

2° pour un dernier coupon long :

a) c est égal à la différence entre :

– d'une part, le D notionnel obtenu en ajoutant d à D du coupon atypique;

– et d'autre part, le E du coupon atypique;

b) f est égal à la différence entre :

– d'une part, le D notionnel obtenu en ajoutant à D du coupon atypique une fois d;

– et d'autre part, le E notionnel obtenu en ajoutant à D du coupon atypique deux fois d.

§ 5. Si la date d'échéance est un jour de fermeture du système de paiement « TARGET » (Trans-european Automate Realtime Gross-settlement Express Transfert system), le montant d'intérêt est payé le premier jour Target suivant et il n'est dû de ce fait aucun intérêt de retard.

Art. 3. Le montant des intérêts à payer à la date d'échéance de la période d'intérêt d'une obligation linéaire à taux d'intérêt variable est calculé comme suit :

$$C = Y \times \frac{i}{100} \times \frac{n}{360}, \text{ où}$$

– C est égal au montant des intérêts;

– Y est égal au montant nominal des titres;

– i est le taux d'intérêt nominal annuel des titres pour la période d'intérêt en question;

– n est le nombre exact de jours calendrier entre la date de départ de la période d'intérêt (comprise) et la date d'échéance des intérêts (non comprise).

Art. 4. Les obligations linéaires peuvent prendre la forme d'une inscription nominative dans un grand-livre de la dette de l'Etat selon les modalités fixées par l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat.

Les inscriptions nominatives d'obligations linéaires peuvent être converties en titres dématérialisés et inversement, selon les modalités fixées par l'arrêté royal du 23 janvier 1991 précité.

Art. 5. Les opérations de scission relatives à des obligations linéaires doivent porter sur un montant de 2.000 euros ou sur un multiple de 2.000 euros de ces obligations.

HOOFDSTUK II. — *Uitgifte van lineaire obligaties via aanbesteding na een offerteaanvraag*

Afdeling I. — De deelneming aan de aanbestedingen

Art. 6. De deelname aan de aanbestedingen gebeurt uitsluitend in eigen naam.

Enkel de primary dealers en de recognized dealers zijn gerechtigd deel te nemen aan de aanbestedingen.

Een primary dealer of een recognized dealer kan, indien daartoe aanleiding bestaat, tijdelijk van de aanbestedingen worden uitgesloten overeenkomstig de bepalingen van het lastenboek waaraan hij is onderworpen.

*Afdeling II. — Emissiekalender
Bekendmaking van de offerteaanvraag*

Art. 7. Vóór één januari van ieder jaar wordt een indicatieve kalender van de uitgiften voor het volgende jaar bekendgemaakt op de Internetsite van het Ministerie van Financiën, Administratie der thesaurie, Staatsschuld.

De inhoud van de indicatieve kalender van de uitgiften wordt vastgelegd door de handleiding.

Art. 8. De offerteaanvraag wordt bekendgemaakt op de wijze en binnen een termijn verenigbaar met de gebruiken van de markt.

De inhoud van de offerteaanvraag wordt vastgelegd door de handleiding.

Een verzaking aan de offerteaanvraag overeenkomstig de leden 1 of 2 van artikel 6 van het kaderbesluit, wordt aangekondigd op de wijze en binnen een termijn verenigbaar met de gebruiken van de markt.

Afdeling III. — De inhoud van de offertes.

Art. 9. De offertes moeten worden opgesteld overeenkomstig de regels vastgelegd in de handleiding. Offertes die hiermede niet in overeenstemming zijn kunnen worden verworpen.

Het bedrag van de offerte is het nominale bedrag van de lineaire obligaties.

De voorgestelde prijs wordt uitgedrukt in een percentage van de nominale waarde van de lineaire obligaties.

Afdeling IV. — De indiening van de offertes

Art. 10. De offertes moeten ingediend worden bij het Ministerie van Financiën, Agentschap van de schuld, volgens de richtlijnen die in de handleiding gegeven worden.

De verantwoordelijkheid voor het gebruik van telecommunicatiemiddelen berust uitsluitend bij de inschrijver.

Een ingediende offerte is bindend en onherroepelijk.

Afdeling V. — De aanbesteding

Art. 11. De offertes worden toegewezen tegen de door de inschrijvers bij de aanbesteding voorgestelde prijzen.

Al de offertes tegen inschrijvingsprijzen die hoger zijn dan de laagste in aanmerking genomen prijs worden toegewezen voor hun totaal bedrag.

De offertes tegen de laagste in aanmerking genomen prijs kunnen ten belope van een naar evenredigheid verminderd bedrag worden toegewezen. In dat geval worden de aldus verminderde bedragen afgerond volgens de regels vastgesteld in de handleiding.

Van de aanbesteding wordt een proces-verbaal opgesteld.

Afdeling VI. — De bekendmaking van de resultaten van de aanbesteding

Art. 12. § 1. De resultaten van de aanbesteding worden zo snel mogelijk na de aanbesteding bekendgemaakt.

De inhoud van de meegedeelde resultaten wordt vastgelegd in de handleiding.

§ 2. Indien de resultaten van de aanbesteding niet worden bekendgemaakt vóór 14 uur op de dag van de aanbesteding, kunnen diegenen aan wie de aanbesteding werd gegund aan hun offerte verzaken middels een mededeling aan de back-office van het Agentschap van de schuld.

De modaliteiten volgens dewelke deze verzaking geldig wordt ontvangen, worden vastgesteld in de handleiding.

CHAPITRE II. — *L'émission d'obligations linéaires par adjudication sur appel d'offres*

Section Ire. — La participation aux adjudications

Art. 6. La participation aux adjudications se fait exclusivement en nom propre.

Seuls les primary dealers et les recognized dealers ont le droit de participer aux adjudications.

Un primary dealer ou un recognized dealer peut, s'il y a lieu, être exclu temporairement des adjudications conformément aux dispositions du cahier des charges auquel il est soumis.

*Section II. — Calendrier des émissions
Les annonces des appels d'offres*

Art. 7. Avant le premier janvier de chaque année, un calendrier indicatif des émissions pour l'année suivante est publié sur le site Internet du Ministère des Finances, Administration de la trésorerie, Dette publique.

Le contenu du calendrier indicatif des émissions est fixé par le manuel de procédure.

Art. 8. L'appel d'offres est communiqué de la manière et dans un délai compatibles avec les usages du marché.

Le contenu de l'appel d'offres est fixé par le manuel de procédure.

Une renonciation à l'appel d'offres conformément aux alinéas 1^{er} ou 2 de l'article 6 de l'arrêté cadre est annoncée de la manière et dans un délai compatibles avec les usages du marché.

Section III. — Le contenu des offres

Art. 9. Les offres doivent être établies conformément aux règles fixées dans le manuel de procédure. Les offres qui ne sont pas conformes à cette exigence peuvent être rejetées.

Le montant de l'offre est le montant nominal des obligations linéaires.

Le prix offert est exprimé en pourcentage de la valeur nominale des obligations linéaires.

Section IV. — L'introduction des offres

Art. 10. Les offres doivent être introduites au Ministère des Finances, Agence de la dette, selon les instructions données dans le manuel de procédure.

L'usage de moyens de télécommunication s'effectue sous la responsabilité exclusive du soumissionnaire.

Une offre introduite lie le soumissionnaire de manière irrévocable.

Section V. — L'adjudication

Art. 11. Les offres sont adjudguées aux prix offerts par les soumissionnaires à l'adjudication.

Toutes les offres introduites à des prix supérieurs au prix le moins élevé pris en considération sont adjudguées pour leur montant intégral.

Les offres introduites au prix offert le moins élevé pris en considération peuvent être adjudguées pour un montant réduit proportionnellement. Dans ce cas les montants ainsi réduits sont arrondis selon les règles fixées par le manuel de procédure.

Il est dressé un procès-verbal de l'adjudication.

Section VI. — L'annonce des résultats de l'adjudication

Art. 12. § 1^{er}. Les résultats de l'adjudication sont communiqués dans les meilleurs délais après l'adjudication.

Le contenu des résultats communiqués est fixé par le manuel de procédure.

§ 2. Si les résultats de l'adjudication ne sont pas communiqués avant 14 heures le jour de l'adjudication, les adjudicataires peuvent renoncer à leur offre moyennant communication au back-office de l'Agence de la dette.

Les modalités selon lesquelles cette renonciation est reçue valablement sont fixées dans le manuel de procédure.

HOOFDSTUK III. — *Inschrijvingen buiten mededinging*

Art. 13. Uiterlijk om 12 uur op de dag van de aanbesteding kan de Nationale Bank van België, voor rekening van buitenlandse centrale banken en hiermee gelijk te stellen instellingen en voor rekening van internationale financiële instellingen waarvan België lid is, inschrijven tegen de gewogen gemiddelde prijs van de aanbesteding.

Deze inschrijving buiten mededinging kan worden aangepast in functie van de noden van de Schatkist.

Art. 14. § 1. De primary dealers kunnen inschrijven op lineaire obligaties tegen de gewogen gemiddelde prijs van de aanbesteding overeenkomstig de bepalingen van het lastenboek van de primary dealers.

In geval van verzaking aan een uitnodiging tot het indienen van offertes, overeenkomstig artikel 6 van het kaderbesluit, kan aan de primary dealers worden toegestaan om inschrijvingen buiten mededinging in te dienen tegen de prijs en volgens de regels vastgesteld van geval tot geval.

De verzaking aan een offerte overeenkomstig artikel 12, § 2 van dit besluit doet geen afbreuk aan een recht op inschrijving buiten mededinging zoals voorzien door het lastenboek.

Het recht van de primary dealers om deel te nemen aan de inschrijvingen buiten mededinging kan worden geschorst of verminderd overeenkomstig de bepalingen van het lastenboek.

§ 2. Het Muntfonds, de Deposito- en Consignatiekas en het Rentenfonds kunnen inschrijven op lineaire obligaties tegen de gewogen gemiddelde prijs van de aanbesteding in het kader van het portefeuillebeheer, overeenkomstig de voorwaarden vastgesteld door de Administrateur-generaal van de Administratie der thesaurie of de ambtenaar-generaal die hem vervangt in geval van verhindering.

Art. 15. Artikel 10 is van toepassing op de inschrijvingen bedoeld in de artikelen 13 en 14 van dit besluit.

HOOFDSTUK IV. — *De vereffening van de bedragen uitgegeven door aanbesteding, inschrijvingen buiten mededinging, iedere werkwijze van vaste overname en offertes van verkoop tegen vaste prijs*

Art. 16. Het door de koper van lineaire obligaties tegen vaste rentevoet op de valutadatum van de uitgifte te betalen bedrag is de geboden prijs of de inschrijvingsprijs, vermeerderd met de opgelopen intresten berekend als volgt :

$$I = Y \times \frac{i}{100} \times \frac{n}{b}, \text{ waarbij}$$

- I gelijk is aan het bedrag van de opgelopen intresten;
- Y gelijk is aan het nominale bedrag van de toe te kennen effecten;
- i gelijk is aan het bedrag van de door de emittent op het einde van de op de valutadatum lopende intrestperiode verschuldigde intresten, uitgedrukt in een percentage van de nominale waarde;
- n het exacte aantal kalenderdagen is tussen de aanvangsdatum van de op de valutadatum van de uitgifte lopende intrestperiode (inbegrepen) en de valutadatum van de uitgifte (niet inbegrepen);
- b gelijk is aan het exacte aantal kalenderdagen tussen de aanvangsdatum van de op de valutadatum van de uitgifte lopende intrestperiode (inbegrepen) en de vervalddag van de intresten van deze periode (niet inbegrepen).

Indien de valutadatum van de uitgifte samenvalt met een vervalddag van intresten, dan is geen opgelopen intrest verschuldigd door de koper.

Art. 17. Het door de koper van lineaire obligaties met variabele rentevoet op de valutadatum van de uitgifte te betalen bedrag is de geboden prijs of de inschrijvingsprijs, vermeerderd met de opgelopen intresten berekend als volgt :

$$I = Y \times \frac{i}{100} \times \frac{n}{360}, \text{ waarbij}$$

- I gelijk is aan het bedrag van de opgelopen intresten;
- Y gelijk is aan het nominale bedrag van de toe te kennen effecten;
- i de nominale jaarlijkse rentevoet is van de toe te kennen effecten voor de op de valutadatum van de uitgifte lopende intrestperiode;
- n het exacte aantal kalenderdagen is tussen de aanvangsdatum van de op de valutadatum van de uitgifte lopende intrestperiode (inbegrepen) en de valutadatum van de uitgifte (niet inbegrepen).

Indien de valutadatum van de uitgifte samenvalt met een vervalddag van intresten, dan is de koper geen opgelopen intrest verschuldigd.

CHAPITRE III. — *Souscriptions non compétitives*

Art. 13. Au plus tard à 12 heures le jour de l'adjudication, la Banque nationale de Belgique peut souscrire, pour le compte de banques centrales étrangères et d'institutions y assimilées et pour compte d'institutions financières internationales dont la Belgique est membre, au prix moyen pondéré de l'adjudication.

Cette souscription non compétitive peut être adaptée en fonction des besoins du Trésor.

Art. 14. § 1^{er}. Les primary dealers peuvent souscrire à des obligations linéaires au prix moyen pondéré de l'adjudication conformément aux dispositions du cahier des charges des primary dealers.

En cas de renonciation à un appel d'offre, conformément à l'article 6 de l'arrêté cadre, les primary dealers peuvent être autorisés à introduire des souscriptions non compétitives au prix et selon les règles déterminées au cas par cas.

La renonciation à une offre conformément à l'article 12, § 2, du présent arrêté ne fait pas obstacle à une souscription non compétitive telle que prévue par le cahier des charges.

Le droit de participation des primary dealers aux souscriptions non compétitives peut être suspendu ou réduit conformément aux dispositions du cahier des charges.

§ 2. Le Fonds monétaire, la Caisse des Dépôts et Consignations et le Fonds des Rentes peuvent souscrire à des obligations linéaires au prix moyen pondéré de l'adjudication dans le cadre de la gestion des portefeuilles, conformément aux conditions que fixe l'Administrateur général de l'Administration de la trésorerie ou le fonctionnaire général qui le remplace en cas d'empêchement.

Art. 15. L'article 10 est applicable aux souscriptions visées aux articles 13 et 14 du présent arrêté.

CHAPITRE IV. — *La liquidation des montants émis par adjudication, souscriptions non compétitives, tout procédé de prise ferme et offres de vente à prix fixe*

Art. 16. Le montant à payer par l'acquéreur d'obligations linéaires à taux fixe, à la date de valeur de l'émission, est le prix offert ou le prix de souscription, majoré des intérêts courus calculés selon la formule ci-après :

$$I = Y \times \frac{i}{100} \times \frac{n}{b}, \text{ où}$$

- I est égal au montant des intérêts courus;
- Y est égal au montant nominal des titres à attribuer;
- i est égal au montant des intérêts dus par l'émetteur au terme de la période d'intérêts en cours au jour de valeur, exprimé en pourcentage de la valeur nominale;
- n est le nombre exact de jours calendrier entre le jour de départ de la période d'intérêts en cours à la date de valeur de l'émission (compris) et la date de valeur de l'émission (non comprise);
- b est égal au nombre exact de jours calendrier entre le jour de départ de la période d'intérêts en cours à la date de valeur de l'émission (compris) et le jour d'échéance des intérêts de cette période (non compris).

Si le jour de valeur de l'émission coïncide avec le jour d'une échéance d'intérêt, aucun intérêt couru n'est dû par l'acquéreur.

Art. 17. Le montant à payer par l'acquéreur d'obligations linéaires à taux d'intérêt variable, à la date de valeur de l'émission, est le prix offert ou le prix de souscription, majoré des intérêts courus calculés selon la formule ci-après :

$$I = Y \times \frac{i}{100} \times \frac{n}{360}, \text{ où}$$

- I est égal au montant des intérêts courus;
- Y est égal au montant nominal des titres à attribuer;
- i est le taux d'intérêt nominal annuel des titres à attribuer pour la période d'intérêts en cours à la date de valeur de l'émission;
- n est le nombre exact de jours calendrier entre le jour de départ de la période d'intérêts en cours à la date de valeur de l'émission (compris) et la date de valeur de l'émission (non comprise).

Si le jour de valeur de l'émission coïncide avec le jour d'une échéance d'intérêt, aucun intérêt couru n'est dû par l'acquéreur.

Art. 18. § 1. De intresten verschuldigd krachtens artikel 11, § 2, van het kaderbesluit worden vastgesteld in functie van de gebruiken van de markt.

§ 2. In geval van annulering van de effecten bedoeld in artikel 11, § 3, van het kaderbesluit, wordt de schadevergoeding berekend als volgt :

1° een vergoeding die overeenkomt met 7 dagen intrest, tegen het rentetarief van de marginale beleningsfaciliteit van de Europese Centrale Bank die op de valutadatum toepasselijk is vermeerderd met 1,5 procent. Deze intrest wordt berekend over het bedrag dat wegens de ontbonden toewijzing of inschrijving buiten mededinging diende te worden betaald;

2° in voorkomend geval, een som die overeenstemt met het positieve verschil tussen het bedrag dat wegens de ontbonden toewijzing of inschrijving diende betaald te worden en de waarde van de uitgegeven obligaties, op de basis van de door het Rentenfonds op de valutadatum bekendgemaakte referentiekopers.

HOOFDSTUK V. — *Offertes van omruiling tegen effecten van de Staatsschuld*

Art. 19. De ambtenaren-generaal van de Administratie der thesaurie alsook de personeelsleden van het Agentschap van de schuld die daartoe werden aangeduid, worden gemachtigd om omruilingen uit te voeren tegen de voorwaarden die zij bepalen en die worden vastgesteld in de prospectus betreffende de omruilingsverrichtingen.

De indicatieve kalender van de omruilingen wordt bekendgemaakt op de Internetsite van het Ministerie van Financiën, Administratie der thesaurie, Staatsschuld.

Art. 20. Enkel de primary dealers, de recognized dealers, het Rentenfonds, de Deposito- en Consignatiekas en het Muntfonds zijn gerechtigd deel te nemen aan de omruilingen.

Art. 21. De omruilingsverrichting gebeurt op een volstrekt vrijwillige basis.

Art. 22. De intresten op de uitgegeven lineaire obligaties worden betaald aan de Schatkist volgens de regels vastgesteld in de artikelen 16 en 17 van dit besluit in die zin dat onder « valutadatum van de uitgifte » « valutadatum van de omruiling » begrepen wordt.

Deze betaling gebeurt op de valutadatum van de omruiling door tussenkomst van de Nationale Bank van België via haar effectenclearingstelsel.

Art. 23. Indien het nominaal bedrag van de effecten dat nodig is om de betaling te waarborgen van de ingediende offerte van omruiling niet is ingeschreven op de rekening van de inschrijver bij het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België, uiterlijk op het uur van de laatste cyclus van de vereffening, overeenkomstig het clearingreglement, of indien de intresten op de uitgegeven lineaire obligaties niet betaald zijn op de valutadatum van de omruiling, kan de offerte van omruiling van rechtswege door de Administratie der thesaurie ontbonden verklaard worden.

De handleiding betreffende de omruilingsverrichtingen voorziet in de modaliteiten volgens dewelke, in overleg met de in gebreke blijvende tegenpartij en in functie van de gebruiken van de markt, aan de ontbinding van rechtswege kan verzaakt worden.

Bij ontbinding van de omruilingsverrichting, wordt toepassing gemaakt van de bepalingen van artikel 18, § 2, van dit besluit voor de berekening van de aan de Schatkist verschuldigde schadevergoeding.

HOOFDSTUK VI. — *Algemene regels betreffende de andere wijzen van uitgifte van lineaire obligaties*

Art. 24. De uitgiftemodaliteiten van de lineaire obligaties via iedere werkwijze van vaste overname overeenkomstig de gebruiken van de markt of via offertes van verkoop tegen vaste prijs bedoeld in artikel 4, 4° en 5°, van het kaderbesluit, worden gepreciseerd in de handleiding betreffende de verrichting.

De uitgiftemodaliteiten van lineaire obligaties voor de noden van de werking van het systeem van automatische ontlening van effecten door het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België, worden geregeld door een specifieke conventie.

Art. 18. § 1^{er}. Les intérêts dus en vertu de l'article 11, § 2, de l'arrêté cadre sont fixés en fonction des usages du marché.

§ 2. En cas d'annulation des titres visés à l'article 11, § 3, de l'arrêté cadre, les dommages-intérêts sont calculés comme suit :

1° une indemnité correspondant à 7 jours d'intérêt calculés au taux d'intérêt de facilité de prêt marginal de la Banque centrale européenne en vigueur à la date de valeur augmenté de 1,5 pct. Cet intérêt est calculé sur le montant qui était à payer du chef de l'offre adjudgée ou de la souscription non compétitive qui sont résolues;

2° le cas échéant, une somme égale à la différence positive entre le montant qui était à payer du chef de l'offre adjudgée ou de la souscription résolue et la valeur des obligations émises, sur la base du cours de référence publié par le Fonds des Rentes à la date de valeur.

CHAPITRE V. — *Offres d'échange contre des titres de la dette de l'Etat*

Art. 19. Les fonctionnaires généraux de l'Administration de la trésorerie ainsi que les membres du personnel de l'Agence de la dette désignés à cette fin, sont autorisés à procéder à des échanges, aux conditions qu'ils déterminent et qui sont fixées dans le prospectus relatif aux opérations d'échanges.

Le calendrier indicatif des échanges est publié sur le site Internet du Ministère des Finances, Administration de la trésorerie, Dette publique.

Art. 20. Seuls les primary dealers, les recognised dealers, le Fonds des Rentes, la Caisse des dépôts et Consignations et le Fonds monétaire ont le droit de participer aux échanges.

Art. 21. L'opération d'échange se déroule sur une base strictement volontaire.

Art. 22. Les intérêts sur obligations linéaires émises suite à l'opération d'échange sont payés au Trésor selon les règles établies par les articles 16 et 17 du présent arrêté étant entendu que par « date valeur de l'émission » on entend « date valeur de l'échange ».

Ce paiement s'effectue à l'intervention de la Banque nationale de Belgique via son système de compensation de titres à la date valeur de l'échange.

Art. 23. Si le montant nominal des titres nécessaire pour garantir le paiement de l'offre d'échange remise n'est pas inscrit sur le compte du souscripteur dans le système de compensation de titres de la Banque nationale de Belgique au plus tard à l'heure du cycle final de liquidation, conformément au règlement du clearing, ou si les intérêts sur les obligations linéaires émises ne sont pas payés à la date valeur de l'échange, l'offre d'échange peut être déclarée résolue de plein droit par l'Administration de la trésorerie.

Le manuel de procédure relatif aux opérations d'échanges prévoit les modalités selon lesquelles, en concertation avec la contrepartie défaillante, et en fonction des usages du marché, il peut être renoncé à la résolution de plein droit.

En cas de résolution de l'opération d'échange, il est fait application des dispositions de l'article 18, § 2, du présent arrêté pour le calcul des dommages-intérêts dus au Trésor.

CHAPITRE VI. — *Règles générales relatives aux autres modes d'émission des obligations linéaires*

Art. 24. Les modalités d'émission des obligations linéaires par tout procédé de prise ferme conforme aux usages du marché ou par offres de vente à prix fixe visées à l'article 4, 4° et 5° de l'arrêté cadre sont précisées dans le manuel de procédure relatif à l'opération.

Les modalités d'émission d'obligations linéaires pour les besoins du fonctionnement du système de prêt automatique de titres du système de compensation de titres de la Banque nationale de Belgique sont réglées par une convention spécifique.

HOOFDSTUK VII. — *Delegaties van bevoegdheden*

Art. 25. § 1. De ambtenaren-generaal van de Administratie der thesaurie en de personeelsleden van het Agentschap van de schuld die daartoe werden aangeduid, worden gemachtigd om te beslissen :

a) wat betreft de uitgifte van lineaire obligaties via aanbesteding na offerteaanvraag of via inschrijvingen buiten mededinging :

1. over de inhoud en de wijzigingen aan de handleiding betreffende de uitgifte van de lineaire obligaties, genoodzaakt door de evolutie van de markten;

2. over de vastlegging en de eventuele wijziging van de emissiekalender voorzien in artikel 7 van dit besluit;

3. over de offerteaanvraag of de verzaking aan een offerteaanvraag betreffende een uitgifte van lineaire obligaties;

4. over de aanvaarding van de offertes met mededinging evenals de aanbesteding van lineaire obligaties;

5. over de aanpassing van de inschrijving buiten mededinging van de Nationale Bank van België;

6. over de schorsing of vermindering van het recht van de primary dealers om deel te nemen aan de inschrijvingen buiten mededinging;

7. over het toekennen van uitstel van betaling krachtens artikel 11, § 2, van het kaderbesluit;

8. over de annulering van de offertes in toepassing van artikel 18, § 2, van dit besluit;

9. en over het opstellen en het ondertekenen van het proces-verbaal van de aanbesteding;

b) wat betreft de andere wijzen van uitgifte van lineaire obligaties, bedoeld in artikel 24, lid 1 van dit besluit :

1. over de technische en financiële voorwaarden van deze uitgiftes;

2. over de inhoud en de wijzigingen aan de handleiding, die specifiek is aan de uitgifteverrichting, genoodzaakt door de evolutie van de markten;

c) wat betreft de offertes van omruiling :

1. over de inhoud en de wijzigingen aan de handleiding betreffende de omruilingsverrichtingen, genoodzaakt door de evolutie van de markten;

2. over de vastlegging en de eventuele wijziging van de emissiekalender van de omruilingen evenals over de effecten die betrokken zijn bij de offertes van omruiling;

3. over de verzaking aan de aangekondigde verrichting;

4. over de aanvaarding van de inschrijvingen en de proportionele vermindering van het bedrag van de inschrijvingen, op de dag van de verrichting;

5. over de annulering van de offertes krachtens artikel 23 van dit besluit;

d) wat betreft de splitsing van lineaire obligaties, over de eventuele vastlegging van de datum vanaf dewelke de lineaire obligaties gesplitst kunnen worden en over de schorsing van het recht van de markthouders om de splitsing van de lineaire obligaties aan te vragen met het oog op de vrijwaring van de liquiditeit van de secundaire markt van deze effecten.

§ 2. Zij worden eveneens gemachtigd om iedere overeenkomst of document te ondertekenen vereist voor de toepassing van dit besluit.

HOOFDSTUK VIII. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 26. Het ministerieel besluit van 22 oktober 1997 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 23 januari, 28 mei en 17 december 1997, 19 maart en 28 mei 1999, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK IX. — *Inwerkingtreding*

Art. 27. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 december 2000.

Brussel, 12 december 2000.

D. REYNDERS

CHAPITRE VII. — *Délégations*

Art. 25. § 1^{er}. Les fonctionnaires généraux de l'Administration de la trésorerie et les membres du personnel de l'Agence de la dette désignés à cette fin sont autorisés à décider :

a) en matière d'émission des obligations linéaires par voie d'adjudication sur appel d'offres ou par souscriptions non compétitives :

1. du contenu et des modifications nécessitées par l'évolution des marchés concernant le manuel de procédure relatif à l'émission des obligations linéaires;

2. de la fixation et de la modification éventuelle du calendrier des émissions prévu à l'article 7 du présent arrêté;

3. de l'appel d'offres ou de la renonciation à un appel d'offres concernant une émission d'obligations linéaires;

4. de l'acceptation des offres compétitives ainsi que de l'adjudication d'obligations linéaires;

5. de l'adaptation de la souscription non compétitive de la Banque nationale de Belgique;

6. de la suspension ou de la réduction du droit de participation des primary dealers aux souscriptions non compétitives;

7. de l'octroi de délais de paiement en exécution de l'article 11, § 2, de l'arrêté cadre;

8. de l'annulation des offres en cas d'application de l'article 18, § 2, du présent arrêté;

9. et de procéder à la rédaction et à la signature du procès-verbal de l'adjudication;

b) en ce qui concerne les autres modes d'émission d'obligations linéaires visés à l'article 24, alinéa 1^{er} du présent arrêté :

1. de la fixation des conditions techniques et financières relatives à ces émissions;

2. du contenu et des modifications nécessitées par l'évolution des marchés concernant le manuel de procédure spécifique à l'opération d'émission;

c) en matière d'offres d'échange :

1. du contenu et des modifications nécessitées par l'évolution des marchés concernant le manuel de procédure relatif aux échanges;

2. de la fixation du calendrier indicatif des échanges et de son adaptation éventuelle ainsi que des titres concernés par les offres d'échange;

3. de la renonciation à l'opération annoncée;

4. de l'acceptation, le jour de l'opération, des souscriptions et de la réduction proportionnelle du montant de ces souscriptions;

5. de l'annulation des offres en vertu de l'article 23 du présent arrêté;

d) en matière de scission des obligations linéaires, de la fixation éventuelle de la date à partir de laquelle les obligations linéaires peuvent être scindées et de la suspension du droit des teneurs de marché de demander la scission des obligations linéaires en vue de préserver la liquidité du marché secondaire de ces titres.

§ 2. Ils sont également autorisés à signer toute convention ou document requis pour l'application du présent arrêté.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 26. L'arrêté ministériel du 22 octobre 1997 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires, modifié par les arrêtés ministériels des 23 janvier, 28 mai et 17 décembre 1998, 19 mars et 28 mai 1999, est abrogé.

CHAPITRE IX. — *Entrée en vigueur*

Art. 27. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2000.

Bruxelles, le 12 décembre 2000.

D. REYNDERS

N. 2000 — 3258

[S - C - 2000/03720]

**12 DECEMBER 2000. — Ministerieel besluit
betreffende de algemene regels inzake de schatkistcertificaten**

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 37 van de Gecoördineerde Grondwet;

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium gewijzigd door de wetten van 22 juli 1991, 28 juli 1992, 6 augustus 1993, 4 april 1995, 18 juni 1996, 15 juli en 30 oktober 1998, inzonderheid op hoofdstuk I;

Gelet op de wet van 24 december 1999 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2000, inzonderheid op artikel 8, § 1, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 30 september en 3 december 1997, en van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 1997, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 december 1998 betreffende de uitgifte van schatkistcertificaten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 15 maart en 26 augustus 1999;

Overwegende dat het aangewezen is het ministerieel besluit van 17 december 1998 betreffende de uitgifte van schatkistcertificaten aan te passen aan de voortdurende evolutie van de gebruiken van de markt, inzonderheid door de mogelijkheid te voorzien om sommige technische bepalingen aan te passen via de uitgifteprospectus van de schatkistcertificaten,

Besluit :

HOOFDSTUK I. - Algemene bepalingen

Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing op de in euro uitgedrukte schatkistcertificaten met een looptijd van ten hoogste één jaar.

Deze maximumlooptijd mag worden verlengd ten einde de vervaldag te laten samenvallen met een werkdag van het betalingssysteem "TARGET" (Trans-european Automate Realtime Grosssettlement Express Transfert system).

§ 2. De schatkistcertificaten worden beheerst door :

- 1° de bepalingen van dit besluit en
- 2° de regelen en andere bepalingen opgenomen in de handleidingen of overeenkomsten betreffende de betrokken wijze van uitgifte.

De handleidingen kunnen bevatten :

- 1° de specifieke technische en financiële modaliteiten van bepaalde wijzen van uitgifte;
- 2° bepaalde bijzondere regelen die de algemene regelen inzake de uitgifte van schatkistcertificaten aanvullen;
- 3° elke nuttige informatie ten behoeve van de deelnemers, inschrijvers of beleggers.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1) primary dealer : de instellingen markthouders bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, verbonden met de Schatkist door het lastenboek van de primary dealers in schatkistwaarden van het Koninkrijk België;

2) recognized dealers : de instellingen markthouders bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, verbonden met de Schatkist door het lastenboek van de recognized dealers in schatkistwaarden van het Koninkrijk België.

F. 2000 — 3258

[S - C - 2000/03720]

**12 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel
relatif aux règles générales concernant les certificats de trésorerie**

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 37 de la Constitution coordonnée;

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire modifiée par les lois du 22 juillet 1991, 28 juillet 1992, 6 août 1993, 4 avril 1995, 18 juin 1996, 15 juillet et 30 octobre 1998, notamment le chapitre Ier;

Vu la loi du 24 décembre 1999 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2000, notamment l'article 8, § 1^{er}, 2°;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 22 juillet 1991, 10 février 1993, 30 septembre et 3 décembre 1997 et du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1997, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 relatif à l'émission de certificats de trésorerie, modifié par les arrêtés ministériels des 15 mars et 26 août 1999;

Considérant qu'il s'indique d'adapter l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 relatif à l'émission des certificats de trésorerie à l'évolution continue des usages du marché, notamment en prévoyant la possibilité d'ajuster certaines dispositions techniques via le prospectus d'émission des certificats de trésorerie,

Arrête :

CHAPITRE Ier. - Dispositions générales

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux certificats de trésorerie libellés en euros ayant une durée d'un an au plus.

Cette durée maximale peut être prolongée afin que l'échéance tombe un jour d'ouverture du système de paiement "TARGET" (Trans-european Automate Realtime Gross-settlement Express Transfert system).

§ 2. Les certificats de trésorerie sont régis par :

- 1° les dispositions du présent arrêté et
- 2° les règles et autres dispositions contenues dans les manuels de procédure ou les conventions relatifs au mode d'émission concerné.

Les manuels de procédure peuvent contenir :

- 1° les modalités techniques et financières spécifiques de certains modes d'émission;
- 2° certaines règles particulières complétant les règles générales concernant l'émission des certificats de trésorerie;
- 3° toute information utile pour les soumissionnaires, souscripteurs ou investisseurs.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1) primary dealers : les établissements teneurs de marché visés à l'article 8 de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, liés au Trésor par le cahier des charges des primary dealers en valeurs du Trésor belge;

2) recognized dealers : les établissements teneurs de marché visés à l'article 8 de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, liés au Trésor par le cahier des charges des recognized dealers en valeurs du Trésor belge.

Art. 3. De schatkistcertificaten hebben de vorm van gedematerialiseerde effecten overeenkomstig de artikelen 3 tot 12 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium.

De schatkistcertificaten kunnen eveneens de vorm aannemen van een inschrijving op naam in een grootboek van de staatsschuld, volgens de modaliteiten vastgesteld door het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de staatsschuld.

De inschrijvingen op naam van schatkistcertificaten kunnen omgezet worden in gedematerialiseerde effecten en omgekeerd volgens de modaliteiten vastgesteld door het voormelde koninklijk besluit van 23 januari 1991.

Art. 4. Het bedrag aan schatkistcertificaten in te schrijven op een effectenrekening of in een grootboek van de staatsschuld, is het bedrag, in kapitaal en intresten, door de Staat te betalen op de vervaldag, voor eventuele inhouding van de roerende voorheffing.

Art. 5. De schatkistcertificaten worden uitgegeven via :

1° aanbestedingen na een offerteaanvraag;

2° inschrijvingen buiten mededinging;

3° aanmaak voor de werkingsbehoeften van het systeem van automatische uitlening van effecten van het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België.

HOOFDSTUK II. - Uitgifte van schatkistcertificaten via aanbesteding na een offerteaanvraag

Afdeling 1. De deelneming aan de aanbestedingen

Art. 6. De deelname aan de aanbestedingen gebeurt uitsluitend in eigen naam.

Enkel de primary dealers en de recognized dealers zijn gerechtigd deel te nemen aan de aanbestedingen.

Een primary dealer of een recognized dealer kan, indien daartoe aanleiding bestaat, tijdelijk van de aanbestedingen worden uitgesloten overeenkomstig de bepalingen van het lastenboek waaraan hij is onderworpen.

Afdeling II. Emissiekalender - Bekendmaking van de offerteaanvraag

Art. 7. Voor één januari van ieder jaar wordt een indicatieve kalender van de uitgiften voor het volgende jaar bekendgemaakt op de Internetsite van het Ministerie van Financiën, Administratie der thesaurie, Staatsschuld.

De inhoud van de indicatieve kalender van de uitgiften wordt vastgesteld door de handleiding.

Art. 8. § 1. De offerteaanvraag wordt meegedeeld op de wijze en binnen een termijn verenigbaar met de gebruiken van de markt.

De inhoud van de offerteaanvraag wordt vastgesteld door de handleiding.

§ 2. De vervaldag en de code van de uitgegeven schatkistcertificaten mogen dezelfde zijn als die van voorheen uitgegeven schatkistcertificaten.

§ 3. In geval van uitzonderlijke en onvoorziene omstandigheden kan worden verzaakt aan een offerteaanvraag.

Een verzaking overeenkomstig het vorige lid wordt aangekondigd op de wijze en binnen een termijn verenigbaar met de gebruiken van de markt.

Art. 3. Les certificats de trésorerie ont la forme de titres dématérialisés, conformément aux articles 3 à 12 de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire.

Les certificats de trésorerie peuvent également prendre la forme d'une inscription nominative dans un grand-livre de la dette de l'Etat, selon les modalités fixées par l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat.

Les inscriptions nominatives de certificats de trésorerie peuvent être converties en titres dématérialisés et inversement, selon les modalités fixées par l'arrêté royal du 23 janvier 1991 précité.

Art. 4. Le montant des certificats de trésorerie à inscrire en compte-titres ou dans un grand-livre de la dette de l'Etat est le montant, en capital et intérêts, avant retenue éventuelle du précompte mobilier, à payer par l'Etat à l'échéance.

Art. 5. Les certificats de trésorerie sont émis par :

1° adjudications sur appel d'offres;

2° souscriptions non compétitives;

3° création pour les besoins du fonctionnement du système de prêt automatique de titres du système de compensation de titres de la Banque nationale de Belgique.

CHAPITRE II. - L'émission des certificats de trésorerie par adjudication sur appel d'offres

Section 1^{re}. La participation aux adjudications

Art. 6. La participation aux adjudications se fait exclusivement en nom propre.

Seuls les primary dealers et les recognized dealers ont le droit de participer aux adjudications.

Un primary dealer ou un recognized dealer peut, s'il y a lieu, être exclu temporairement des adjudications conformément au cahier des charges auquel il est soumis.

Section II. Calendrier des émissions - Les annonces des appels d'offres

Art. 7. Avant le premier janvier de chaque année, un calendrier indicatif des émissions pour l'année suivante est publié sur le site Internet du Ministère des Finances, Administration de la trésorerie, Dette publique.

Le contenu du calendrier indicatif des émissions est fixé par le manuel de procédure.

Art. 8. § 1^{er}. L'appel d'offres est communiqué de la manière et dans un délai compatibles avec les usages du marché.

Le contenu de l'appel d'offres est fixé par le manuel de procédure.

§ 2. Le jour de l'échéance et le code des certificats de trésorerie à émettre peuvent être identiques avec ceux de certificats de trésorerie émis antérieurement.

§ 3. En cas de circonstances exceptionnelles et imprévues, il peut être renoncé à un appel d'offres.

Une renonciation conformément à l'alinéa précédent est annoncée de la manière et dans un délai compatibles avec les usages du marché.

Afdeling III. Speciale uitgiften

Art. 9. § 1. De lijnen van schatkistcertificaten, voorzien in de kalender waarvan sprake is in artikel 7 van dit besluit, kunnen vervroegd worden geopend of heropend op de datum :

- 1) van de terugbetaling van leningen op de eindvervaldag;
- 2) van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen overeenkomstig de beschikkingen van de koninklijke of ministeriële besluiten van uitgifte;
- 3) waarop er financiële beheersverrichtingen van de Schatkist plaatsvinden.

§ 2. Een indicatieve kalender van deze uitgiften wordt gepubliceerd op de Internetsite van het Ministerie van Financiën, Administratie der thesaurie, Staatsschuld.

De inhoud van de indicatieve kalender en de offerteaanvragen betreffende speciale uitgiften wordt vastgelegd door de handleiding.

Aan de offerteaanvraag kan verzaakt worden voor elk van de uitgiften die op de indicatieve kalender zijn voorzien en dit op de wijze en binnen een termijn verenigbaar met de gebruiken van de markt.

Art. 10. De artikelen 15 tot 17 zijn niet van toepassing op de speciale uitgiften bedoeld in artikel 9, § 1.

Afdeling IV. De inhoud van de offertes

Art. 11. De offertes moeten worden opgesteld overeenkomstig de regels vastgelegd in de handleiding. Offertes die hiermede niet in overeenstemming zijn kunnen worden verworpen.

Het bedrag van de offerte is het bedrag van het kapitaal dat de Staat moet ontlenen en op de vervaldag moet terugbetalen, vermeerderd met de intresten.

De voorgestelde rentevoet dient de nominale rentevoet (i) te zijn waartegen de op de vervaldag verschuldigde intresten worden berekend met toepassing van de volgende formule :

$$\text{geleend bedrag} \times \frac{i}{100} \times \frac{n}{360}$$

waarbij n het exact aantal kalenderdagen is tussen de valutadatum van de uitgifte (inbegrepen) en de vervaldatum (niet inbegrepen) van de toe te wijzen schatkistcertificaten.

Afdeling V. De indiening van de offertes

Art. 12. De offertes moeten ingediend worden bij het Ministerie van Financiën, Agentschap van de schuld, volgens de richtlijnen die in de handleiding gegeven worden.

De verantwoordelijkheid voor het gebruik van telecommunicatiemiddelen berust uitsluitend bij de inschrijver.

Een ingediende offerte is bindend en onherroepelijk.

Afdeling VI. De aanbesteding

Art. 13. De offertes worden toegewezen tegen de door de inschrijvers bij de aanbesteding voorgestelde rentevoeten.

Al de offertes ingediend tegen rentevoeten die lager zijn dan de hoogste in aanmerking genomen rentevoet worden toegewezen voor hun totaal bedrag.

De offertes tegen de hoogste in aanmerking genomen rentevoet kunnen ten belope van een naar evenredigheid verminderd bedrag worden toegewezen. In dat geval worden de aldus verminderde bedragen afgerond volgens de regels vastgesteld in de handleiding.

Van de aanbesteding wordt een proces-verbaal opgesteld.

Section III. Emissions spéciales

Art. 9. § 1^{er}. Les lignes de certificats de trésorerie prévues au calendrier dont question à l'article 7 du présent arrêté peuvent être réouvertes ou ouvertes par anticipation aux dates :

- 1) de remboursement d'emprunts à l'échéance finale;
- 2) de remboursement par anticipation de tout ou partie d'emprunts, conformément aux dispositions des arrêtés royaux ou ministériels d'émission;
- 3) de réalisation d'opérations de gestion financière du Trésor.

§ 2. Un calendrier indicatif de ces émissions est publié sur le site Internet du Ministère des Finances, Administration de la trésorerie, Dette publique.

Le contenu du calendrier indicatif et des appels d'offres afférents à des émissions spéciales est fixé par le manuel de procédure.

Il peut être renoncé à l'appel d'offres pour chacune des émissions prévues par le calendrier indicatif, de la manière et dans un délai compatibles avec les usages du marché.

Art. 10. Les articles 15 à 17 ne sont pas applicables aux émissions spéciales visées à l'article 9, § 1^{er}.

Section IV. Le contenu des offres

Art. 11. Les offres doivent être établies conformément aux règles fixées dans le manuel de procédure. Les offres qui ne sont pas conformes à cette exigence peuvent être rejetées.

Le montant de l'offre est le montant du capital à emprunter par l'Etat et à rembourser le jour de l'échéance, majoré des intérêts.

Le taux d'intérêt proposé doit être le taux d'intérêt nominal (i) d'après lequel les intérêts dus à l'échéance sont calculés selon la formule suivante :

$$\text{montant emprunté} \times \frac{i}{100} \times \frac{n}{360}$$

où n représente le nombre exact de jours calendrier entre la date de valeur de l'émission (comprise) et la date de l'échéance (non comprise) des certificats de trésorerie à attribuer.

Section V. L'introduction des offres

Art. 12. Les offres doivent être introduites au Ministère des Finances, Agence de la dette, selon les instructions données dans le manuel de procédure.

L'usage de moyens de télécommunication s'effectue sous la responsabilité exclusive du soumissionnaire.

Une offre introduite lie le soumissionnaire de manière irrévocable.

Section VI. L'adjudication

Art. 13. Les offres sont adjudgées aux taux d'intérêt proposés par les soumissionnaires à l'adjudication.

Toutes les offres introduites à des taux d'intérêt inférieurs au taux le plus élevé pris en considération sont adjudgées pour leur montant intégral.

Les offres introduites au taux d'intérêt le plus élevé pris en considération peuvent être adjudgées pour un montant réduit proportionnellement. Dans ce cas, les montants ainsi réduits sont arrondis selon les règles fixées par le manuel de procédure.

Il est dressé un procès-verbal de l'adjudication.

Afdeling VII. De bekendmaking van de resultaten van de aanbesteding

Art. 14. § 1. De resultaten van de aanbesteding worden zo snel mogelijk na de aanbesteding bekendgemaakt.

De inhoud van de meegedeelde resultaten wordt vastgelegd in de handleiding.

§ 2. Indien de resultaten van de aanbesteding niet worden bekendgemaakt voor 14 uur op de dag van de aanbesteding, kunnen diegenen aan wie de aanbesteding werd gegund aan hun offerte verzaken middels een mededeling aan de back-office van het Agentschap van de schuld.

De modaliteiten volgens dewelke deze verzaking geldig wordt ontvangen, worden vastgesteld in de handleiding.

Art. 15. Uiterlijk om 12 uur op de dag van de aanbesteding kan de Nationale Bank van België, voor rekening van buitenlandse centrale banken en hiermee gelijk te stellen instellingen en voor rekening van internationale financiële instellingen waarvan België lid is, inschrijven tegen de gewogen gemiddelde rentevoet van de aanbesteding.

Deze inschrijving buiten mededinging kan worden aangepast in functie van de noden van de Schatkist.

Art. 16. § 1. De primary dealers kunnen inschrijven op schatkistcertificaten tegen de gewogen gemiddelde rentevoet van de aanbesteding overeenkomstig de bepalingen van het lastenboek van de primary dealers.

In geval van verzaking aan een uitnodiging tot het indienen van offertes, overeenkomstig artikel 8, § 4, van dit besluit, kan aan de primary dealers worden toegestaan om inschrijvingen buiten mededinging in te dienen tegen de rentevoet en volgens de regels vastgesteld van geval tot geval.

De verzaking aan een offerte overeenkomstig artikel 14, § 2, van dit besluit doet geen afbreuk aan een recht op inschrijving buiten mededinging zoals voorzien door het lastenboek.

Het recht van de primary dealers om deel te nemen aan de inschrijvingen buiten mededinging kan worden geschorst of verminderd overeenkomstig de bepalingen van het lastenboek.

§ 2. Het Muntfonds, de Deposito- en Consignatiekas en het Rentenfonds kunnen inschrijven op schatkistcertificaten tegen de gewogen gemiddelde rentevoet van de aanbesteding in het kader van het portefeuillebeheer, overeenkomstig de voorwaarden vastgesteld door de Administrateur-generaal van de Administratie der thesaurie of de ambtenaar-generaal die hem vervangt in geval van verhindering.

Art. 17. Artikel 11 is van toepassing op de inschrijvingen bedoeld in de artikelen 15 en 16 van dit besluit.

HOOFDSTUK IV. - De vereffening van de bedragen uitgegeven door aanbesteding of door inschrijvingen buiten mededinging

Art. 18. Het door de koper van schatkistcertificaten op de valutadatum van de uitgifte te betalen bedrag (C), dat overeenkomt met het door de Staat ontleende bedrag voor iedere in overweging genomen offerte, wordt berekend volgens de volgende formule :

$$C = \frac{Y}{1 + \left(\frac{i}{100} \times \frac{n}{360}\right)}$$

waarbij

- Y staat voor het toegewezen bedrag van de offerte;
- i gelijk is aan de voorgestelde rentevoet van de toegewezen offerte;
- n het exact aantal kalenderdagen is tussen de waardedatum van de aanbesteding (inbegrepen) en de vervaldatum (niet inbegrepen) van de toegewezen schatkistcertificaten.

Het bedrag C wordt afgerond :

- 1) op de lagere cent indien de fractie minder dan 0,5 cent bedraagt;
- 2) op de hogere cent indien de fractie 0,5 cent of meer bedraagt.

Art. 19. De schatkistcertificaten die werden toegewezen of waarop buiten mededinging werd ingeschreven, worden op de valutadag geleverd tegen betaling van het door de inschrijver verschuldigde bedrag, via het effectenclearingsstelsel van de Nationale Bank van België.

Section VII. L'annonce des résultats de l'adjudication

Art. 14. § 1^{er}. Les résultats de l'adjudication sont communiqués dans les meilleurs délais après l'adjudication.

Le contenu des résultats communiqués est fixé par le manuel de procédure.

§ 2. Si les résultats de l'adjudication ne sont pas communiqués avant 14 heures le jour de l'adjudication, les adjudicataires peuvent renoncer à leur offre moyennant communication au back-office de l'Agence de la dette.

Les modalités selon lesquelles cette renonciation est reçue valablement sont fixées dans le manuel de procédure.

Art. 15. Au plus tard à 12 heures le jour de l'adjudication, la Banque nationale de Belgique peut souscrire, pour le compte de banques centrales étrangères et d'institutions y assimilées et pour compte d'institutions financières internationales dont la Belgique est membre, au taux d'intérêt moyen pondéré de l'adjudication.

Cette souscription non compétitive peut être adaptée en fonction des besoins du Trésor.

Art. 16. § 1^{er}. Les primary dealers peuvent souscrire à des certificats de trésorerie au taux d'intérêt moyen pondéré de l'adjudication conformément aux dispositions du cahier des charges des primary dealers.

En cas de renonciation à un appel d'offres, conformément à l'article 8, § 4, du présent arrêté, les primary dealers peuvent être autorisés à introduire des souscriptions non compétitives au taux d'intérêt et selon les règles déterminées au cas par cas.

La renonciation à une offre conformément à l'article 14, § 2, du présent arrêté ne fait pas obstacle à une souscription non compétitive telle que prévue par le cahier des charges.

Le droit de participation des primary dealers aux souscriptions non compétitives peut être suspendu ou réduit conformément aux dispositions du cahier des charges.

§ 2. Le Fonds monétaire et la Caisse des Dépôts et Consignations peuvent souscrire à des certificats de trésorerie au taux d'intérêt moyen pondéré de l'adjudication dans le cadre de la gestion des portefeuilles, conformément aux conditions que fixe l'Administrateur général de l'Administration de la trésorerie ou le fonctionnaire général qui le remplace en cas d'empêchement.

Art. 17. L'article 11 est applicable aux souscriptions visées aux articles 15 et 16 du présent arrêté.

CHAPITRE IV. - La liquidation des montants émis par adjudication ou par souscriptions non compétitives

Art. 18. Le montant à payer (C) par l'acquéreur de certificats de trésorerie à la date de valeur de l'émission, qui correspond au montant emprunté par l'Etat pour chaque offre prise en considération, est calculé selon la formule ci-après :

$$C = \frac{Y}{1 + \left(\frac{i}{100} \times \frac{n}{360}\right)}$$

où

- Y représente le montant adjugé de l'offre;
- i correspond au taux d'intérêt proposé de l'offre adjugée;
- n est le nombre exact de jours calendrier entre la date de valeur de l'émission (comprise) et la date d'échéance des certificats de trésorerie adjugés (non comprise).

Le montant C est arrondi :

- 1) au cent inférieur si la fraction s'élève à moins de 0,5 cent;
- 2) au cent supérieur si la fraction s'élève à 0,5 cent ou plus.

Art. 19. Les certificats de trésorerie qui ont été adjugés ou qui ont été souscrits de façon non compétitives sont délivrés à la date de valeur contre paiement du montant dû par l'adjudicataire ou le souscripteur, via le système de compensation de titres de la Banque nationale de Belgique.

Art. 20. § 1. De effecten waarvan de prijs niet werd betaald op de valutadatum van de uitgifte, kunnen vanaf die datum zonder ingebrekestelling door eenvoudige beslissing van de Administratie der thesaurie worden geannuleerd, onverminderd het recht van de Administratie der thesaurie om herstel van de geleden schade te verkrijgen.

§ 2. Aan de kopers voor wie de niet-betaling op de valutadag van het verschuldigde bedrag verschoonbaar is, kan uitstel van betaling worden verleend. In dat geval is aan de Schatkist in functie van de gebruiken van de markt een intrest verschuldigd voor het aantal dagen vertraging.

§ 3. In geval van annulering van de effecten bedoeld in § 1 van dit artikel, bedraagt de aan de Schatkist verschuldigde schadevergoeding 7 dagen intrest, berekend tegen de op de valutadatum van kracht zijnde rentevoet van de marginale beleningsfaciliteit van de Europese Centrale Bank, vermeerderd met 1,5 pct. Deze intrest wordt berekend over het bedrag dat wegens de ontbonden toewijzing of inschrijving buiten mededinging diende te worden betaald.

HOOFDSTUK V. - *Algemene regels betreffende de andere wijzen van uitgifte van schatkistcertificaten*

Art. 21. De uitgiftemodaliteiten van de schatkistcertificaten voor de noden van de werking van het systeem van automatische ontlening van effecten van het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België, worden geregeld door een specifieke conventie.

HOOFDSTUK VI. - *De terugbetaling van de schatkistcertificaten*

Art. 22. De schatkistcertificaten zijn terugbetaalbaar op hun eindvervaldag.

De Administratie der thesaurie heeft echter de mogelijkheid om de uitgegeven schatkistcertificaten op de secundaire markt te verwerven. De aldus verworven effecten kunnen, naar keuze van de Administratie der thesaurie, worden afgelost, worden bewaard tot de eindvervaldag of opnieuw worden verkocht op de secundaire markt.

HOOFDSTUK VII. - *Delegaties - Bevoegde rechtbanken*

Art. 23. § 1. De ambtenaren-generaal van de Administratie der thesaurie en de personeelsleden van het Agentschap van de schuld die daartoe werden aangeduid, worden gemachtigd om te beslissen over :

1. de inhoud en de wijzigingen aan de handleiding betreffende de uitgifte van de schatkistcertificaten, genoodzaakt door de evolutie van de markten;
2. de vastlegging en de eventuele wijziging van de emissiekalender voorzien in de artikelen 7 en 9 van dit besluit;
3. de offerteaanvraag of de verzaking aan een offerteaanvraag betreffende een uitgifte van schatkistcertificaten;
4. de aanvaarding van de offertes met mededinging evenals de aanbesteding van schatkistcertificaten;
5. de aanpassing van de inschrijving buiten mededinging van de Nationale bank van België;
6. de schorsing of vermindering van het recht van de primary dealers om deel te nemen aan de inschrijvingen buiten mededinging;
7. het toekennen van uitstel van betaling krachtens artikel 20, § 2, van dit besluit;
8. de annulering van de offertes in toepassing van artikel 20, § 1, van dit besluit;
9. en het opstellen en het ondertekenen van het proces-verbaal van de aanbesteding.

§ 2. Zij worden eveneens gemachtigd om iedere overeenkomst of document te ondertekenen vereist voor de toepassing van dit besluit.

Art. 24. Alle geschillen met betrekking tot de uitgifte van schatkistcertificaten behoren tot de uitsluitende bevoegdheid van de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel.

HOOFDSTUK VIII. - *Opheffingsbepalingen - Inwerkingtreding*

Art. 25. Het ministerieel besluit van 17 december 1998 betreffende de uitgifte van schatkistcertificaten, gewijzigd door het ministerieel besluit van 15 maart 1999, wordt opgeheven.

Art. 26. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 december 2000.

Brussel, 12 december 2000.

D. REYNDERS

Art. 20. § 1^{er}. Les titres dont le prix n'a pas été réglé à la date de valeur de l'émission peuvent, à partir de cette date être annulés sans mise en demeure par simple décision de l'Administration de la trésorerie, sans préjudice pour l'Administration de la trésorerie d'obtenir réparation du dommage subi.

§ 2. Un délai de paiement peut être accordé aux acquéreurs pour lesquels le non-paiement du montant dû au jour de valeur de l'émission est excusable. Dans ce cas, un intérêt établi en fonction des usages du marché est dû au Trésor pour les jours de retard.

§ 3. En cas d'annulation des titres visés au § 1^{er} du présent article, les dommages-intérêts dus au Trésor correspondent à 7 jours d'intérêt calculés aux taux d'intérêt de facilité de prêt marginal de la Banque centrale européenne en vigueur à la date de valeur, augmenté de 1,5 pct. Cet intérêt est calculé sur le montant qui était à payer du chef de l'offre adjugée ou de la souscription non compétitive qui sont résolues.

CHAPITRE V. - *Règles générales relatives aux autres modes d'émission des certificats de trésorerie*

Art. 21. Les modalités d'émission des certificats de trésorerie pour les besoins du fonctionnement du système de prêt automatique de titres du système de compensation de titres de la Banque nationale de Belgique sont réglées par une convention spécifique.

CHAPITRE VI. - *Le remboursement des certificats de trésorerie*

Art. 22. Les certificats de trésorerie sont remboursables à leur échéance finale.

L'Administration de la trésorerie a toutefois la faculté d'acquiescer sur le marché secondaire les certificats de trésorerie émis. Les titres ainsi acquis peuvent, au choix de l'Administration de la trésorerie, être amortis, conservés jusqu'à l'échéance ou revendus sur le marché secondaire.

CHAPITRE VII. - *Délégations - Tribunaux compétents*

Art. 23. § 1^{er}. Les fonctionnaires généraux de l'Administration de la trésorerie et les membres du personnel de l'Agence de la dette désignés à cette fin sont autorisés à décider :

1. du contenu et des modifications nécessitées par l'évolution des marchés concernant le manuel de procédure relatif à l'émission des certificats de trésorerie;
2. de la fixation et de la modification éventuelle du calendrier des émissions prévu aux articles 7 et 9 du présent arrêté;
3. de l'appel d'offres ou de la renonciation à un appel d'offres concernant une émission de certificats de trésorerie;
4. de l'acceptation des offres compétitives ainsi que de l'adjudication de certificats de trésorerie;
5. de l'adaptation de la souscription non compétitive de la Banque nationale de Belgique;
6. de la suspension ou de la réduction du droit de participation des primary dealers aux souscriptions non compétitives;
7. de l'octroi de délais de paiement en vertu de l'article 20, § 2, du présent arrêté;
8. de l'annulation des offres en vertu de l'article 20, § 1^{er}, du présent arrêté.
9. et de procéder à la rédaction et à la signature du procès-verbal de l'adjudication.

§ 2. Ils sont également autorisés à signer toute convention ou document requis pour l'application du présent arrêté.

Art. 24. Tous les litiges relatifs à l'émission des certificats de trésorerie sont de la compétence exclusive des tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

CHAPITRE VIII. - *Dispositions abrogatoires - Entrée en vigueur*

Art. 25. L'arrêté ministériel du 17 décembre 1998, relatif à l'émission de certificats de trésorerie, modifié par l'arrêté ministériel du 15 mars 1999 est abrogé.

Art. 26. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2000.

Bruxelles, le 12 décembre 2000.

D. REYNDERS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 3259

[C — 2000/22845]

23 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de herziene monografie « Magnesiumsulfaat heptahydraat » van de 3e uitgave van de Europese Farmacopee

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juni 1969 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de samenstelling van een Europese Farmacopee, opgemaakt te Straatsburg op 22 juli 1964;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 1997 tot goedkeuring van de Europese Farmacopee, 3e uitgave;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1998 tot goedkeuring van het eerste addendum bij de 3e uitgave van de Europese Farmacopee, getiteld « ADDENDUM 1998 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 januari 2000 tot goedkeuring van het tweede addendum bij de 3e uitgave van de Europese Farmacopee, getiteld « ADDENDUM 1999 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 2000 tot goedkeuring van het derde addendum bij de 3e uitgave van de Europese Farmacopee, getiteld « ADDENDUM 2000 »;

Gelet op de monografie « Magnesiumsulfaat », gewijzigd door de resolutie AP-CSP (00) 2, aangenomen door het Volksgezondheidscomité (gedeeltelijk akkoord) (CD-P-SP) op 25 april 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 9 augustus 1980 en gewijzigd door de wetten van 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat krachtens alinea (b) van artikel 1 van de Overeenkomst inzake de samenstelling van een Europese Farmacopee, onverwijld de nodige maatregelen dienen getroffen te worden om de beschikkingen die voortvloeien uit de Resolutie AP-CSP (00) (2) van het Volksgezondheidscomité van de Raad van Europa (Gedeeltelijk Akkoord) zo spoedig mogelijk toe te passen ten einde het vrije verkeer van geneesmiddelen niet te hinderen; dat deze beschikkingen van toepassing moeten gemaakt worden op 1 september 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De monografie « Magnesiumsulfaat heptahydraat », opgenomen in Bijlage 1 van dit besluit, is goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2000.

Art. 3. Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met het uitvoeren van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 3259

[C — 2000/22845]

23 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal approuvant la monographie « Magnésium (sulfate de) heptahydraté » de la 3^e édition de la Pharmacopée européenne

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juin 1969 portant approbation de la Convention relative à l'élaboration d'une Pharmacopée européenne, faite à Strasbourg le 22 juillet 1964;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1997 approuvant la Pharmacopée européenne, 3^e édition;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1998 approuvant le premier addendum à la 3^e édition de la Pharmacopée européenne intitulé « ADDENDUM 1998 »;

Vu l'arrêté royal du 25 janvier 2000 approuvant le deuxième addendum à la 3^e édition de la Pharmacopée européenne intitulé « ADDENDUM 1999 »;

Vu l'arrêté royal du 20 août 2000 approuvant le troisième addendum à la 3^e édition de la Pharmacopée européenne intitulé « ADDENDUM 2000 »;

Vu la monographie « Magnésium (sulfate de) » modifié par la résolution AP-CSP (00) 2, adoptée par le Comité de santé publique (Accord partiel) (CD-P-SP) le 25 avril 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 9 août 1980 et modifié par les lois des 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient en vertu de l'alinéa (b) de l'article 1^{er} de la Convention relative à l'élaboration d'une Pharmacopée européenne, de prendre sans retard les mesures nécessaires pour mettre au plus tôt en application les dispositions issues de la Résolution AP-CSP (00) (2) du Comité de Santé publique du Conseil de l'Europe (Accord partiel) afin de ne pas entraver la libre circulation des médicaments; que ces dispositions doivent être mises en application le 1^{er} septembre 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La monographie « Magnésium (sulfate de) heptahydraté », reprise dans l'Annexe 1 du présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2000.

Art. 3. Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Bijlage 1

Magnesiumsulfaat heptahydraat
Magnesii sulfas heptahydricusMgSO₄·7H₂O Mr 246,5

DEFINITIE

Magnesiumsulfaat heptahydraat bevat niet minder dan 99,0 en niet meer dan het equivalent van 100,5 procent MgSO₄, berekend op de gedroogde stof.

KENMERKEN

Wit, kristallijn poeder of kleurloze glinsterende kristallen, gemakkelijk oplosbaar in water, zeer gemakkelijk oplosbaar in kokend water, nagenoeg onoplosbaar in alcohol.

IDENTIFICATIE

A. De stof geeft de identiteitsreacties op sulfaten (2.3.1).

B. De stof geeft de identiteitsreactie op magnesium (2.3.1).

ONDERZOEK

Oplossing S. Los op 5,0 g in *water R* en verdun tot 50 ml met hetzelfde oplosmiddel.

Uiterlijk van de oplossing. Oplossing S is helder (2.2.1) en kleurloos (*Methode II, 2.2.2*).

Aciditeit of alkaliteit. Voeg toe aan 10 ml oplossing S 0,05 ml *fenolroodoplossing R*. De kleuromslag vereist niet meer dan 0,2 ml *zoutzuur 0,01 M* of *natriumhydroxide 0,01 M*.

Chloriden (2.4.4). Verdun 1,7 ml oplossing S tot 15 ml met *water R*. De oplossing voldoet aan de grensreactie op chloriden (300 ppm).

Arseen. (2.4.2). 0,5 g voldoet aan grensreactie A op arseen (2 ppm).

Ijzer (2.4.9). Verdun 5 ml oplossing S tot 10 ml met *water R*. De oplossing voldoet aan de grensreactie op ijzer (20 ppm).

Zware metalen (2.4.8). 12 ml oplossing S voldoet aan grensreactie A op zware metalen (10 ppm). Bereid de vergelijkingsoplossing met behulp van *oplossing 1 ppm lood (Pb) R*.

Massaverlies na drogen (2.2.32). Na drogen van 0,500 g in een droogstoof bij 110-120 °C gedurende 1 uur en vervolgens bij 400 °C tot constante massa, bedraagt het massaverlies 48,0 tot 52,0 procent.

GEHALTE

Los op 0,450 g in 100 ml *water R*. Bepaal het gehalte door complexometrische titratie van magnesium (2.5.11).

1 ml *natriumedetaat 0,1 M* is equivalent met 12,04 mg MgSO₄.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 23 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Annexe 1

Magnésium (sulfate de) heptahydraté
Magnesii sulfas heptahydricusMgSO₄·7H₂O Mr 246,5

DEFINITION

Le sulfate de magnésium heptahydraté contient au minimum 99,0 pour cent et au maximum l'équivalent de 100,5 pour cent de MgSO₄, calculé par rapport à la substance desséchée.

CARACTERES

Poudre cristalline blanche, ou cristaux brillants incolores, facilement solubles dans l'eau, très solubles dans l'eau bouillante, pratiquement insolubles dans l'alcool.

IDENTIFICATION

A. Le sulfate de magnésium heptahydraté donne les réactions des sulfates (2.3.1).

B. Le sulfate de magnésium heptahydraté donne la réaction du magnésium (2.3.1).

ESSAI

Solution S. Dissolvez 5,0 g de sulfate de magnésium heptahydraté dans de l'*eau R* et complétez à 50 ml avec le même solvant.

Aspect de la solution. La solution S est limpide (2.2.1) et incolore (*Procédé II, 2.2.2*).

Acidité ou alcalinité. A 10 ml de la solution S, ajoutez 0,05 ml de *solution de rouge de phénol R*. Le virage de l'indicateur ne nécessite pas plus de 0,2 ml d'*acide chlorhydrique 0,01 M* ou d'*hydroxyde de sodium 0,01 M*.

Chlorures (2.4.4). Prélevez 1,7 ml de la solution S et complétez à 15 ml avec de l'*eau R*. La solution satisfait à l'essai limite des chlorures (300 ppm).

Arsenic (2.4.2). 0,5 g de sulfate de magnésium heptahydraté satisfait à l'essai limite A de l'arsenic (2 ppm).

Fer (2.4.9). Prélevez 5 ml de la solution S et complétez à 10 ml avec de l'*eau R*. La solution satisfait à l'essai limite du fer (20 ppm).

Métaux lourds (2.4.8). 12 ml de la solution S satisfont à l'essai limite A des métaux lourds (10 ppm). Préparez le témoin avec la *solution à 1 ppm de plomb (Pb) R*.

Perte à la dessiccation (2.2.32). Déterminée par chauffage à l'étuve à 110-120 °C pendant 1 h, puis à 400 °C jusqu'à masse constante sur 0,500 g de sulfate de magnésium heptahydraté, la perte à la dessiccation est de 48,0 pour cent à 52,0 pour cent.

DOSAGE

Dissolvez 0,450 g de sulfate de magnésium heptahydraté dans 100 ml d'*eau R*. Effectuez le dosage du magnésium par complexométrie (2.5.11).

1 ml d'*édétate de sodium 0,1 M* correspond à 12,04 mg de MgSO₄.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

N. 2000 — 3260

[C — 2000/22856]

27 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 1989 tot uitvoering van artikel 70 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met betrekking tot de verstrekkingen inzake klinische biologie en nucleaire geneeskunde in vitro, die in onderaanneming worden verricht voor in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 70, laatste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1989 tot uitvoering van artikel 70 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met betrekking tot de verstrekkingen inzake klinische biologie en nucleaire geneeskunde in vitro, die in onderaanneming worden verricht voor in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 maart 2000;

Gelet op het advies, uitgebracht door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 17 juli 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat het bedrag dat moet worden gestort aan de laboratoria die als onderaannemer werken, op het terrein verschillend wordt geïnterpreteerd ten gevolge van de bekendmaking van het koninklijk besluit van 21 maart 2000 tot wijziging van het voornoemd koninklijk besluit van 13 december 1989, dat de tekst van artikel 6 van dat koninklijk besluit, die thans aanleiding geeft tot tarifieringsfouten in het nadeel van de zorgverleners, zo vlug mogelijk moet worden verduidelijkt; dat het bijgevolg van belang is dat dit besluit zo spoedig mogelijk wordt genomen en bekendgemaakt;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 september 2000 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 6, eerste lid, van het koninklijk besluit van 13 december 1989 tot uitvoering van artikel 70 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met betrekking tot de verstrekkingen inzake klinische biologie en nucleaire geneeskunde in vitro, die in onderaanneming worden verricht voor in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 maart 2000, worden de woorden « een bedrag storten dat overeenstemt met het bedrag van het honorarium dat is vastgesteld voor de desbetreffende verstrekkingen wanneer ze verricht worden voor een niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbende, overeenkomstig artikel 50 van de voornoemde wet van 14 juli 1994 » vervangen door de woorden : « een bedrag storten dat overeenstemt met 100 % van de honoraria die zijn vastgesteld voor de desbetreffende verstrekkingen op basis van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en overeenkomstig de bepalingen van artikel 50 van de voornoemde wet van 14 juli 1994 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

F. VANDENBROUCKE

F. 2000 — 3260

[C — 2000/22856]

27 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1989 portant exécution de l'article 70 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les prestations de biologie clinique et de médecine nucléaire in vitro, effectuées en sous-traitance pour des bénéficiaires hospitalisés

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 70, dernier alinéa;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 1989 portant exécution de l'article 70 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les prestations de biologie clinique et de médecine nucléaire in vitro effectuées en sous-traitance pour des bénéficiaires hospitalisés, notamment l'article 6, modifié par l'arrêté royal du 21 mars 2000;

Vu l'avis émis par le Comité de l'assurance soins de santé en date du 17 juillet 2000;

Vu l'urgence motivée par le fait que des divergences d'interprétation sont apparues sur le terrain quant au montant à verser aux laboratoires sous-traitants, et ce, suite à la publication de l'arrêté royal du 21 mars 2000 modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1989 précité; qu'il importe de clarifier au plus tôt le texte de l'article 6 dudit arrêté royal qui entraîne actuellement des erreurs de tarification au détriment des prestataires de soins; qu'il importe par conséquent que le présent arrêté soit pris et publié dans les meilleurs délais;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 7 septembre 2000 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 6, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 13 décembre 1989 portant exécution de l'article 70 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les prestations de biologie clinique et de médecine nucléaire in vitro, effectuées en sous-traitance pour les bénéficiaires hospitalisés, modifié par l'arrêté royal du 21 mars 2000, les mots « un montant correspondant à celui de l'honoraire fixé pour les prestations concernées quand elles sont effectuées pour un bénéficiaire non hospitalisé, conformément à l'article 50 de la loi du 14 juillet 1994 précitée. » sont remplacés par les mots : « un montant correspondant à 100 % des honoraires fixés pour les prestations concernées sur base de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et conformément aux dispositions de l'article 50 de la loi du 14 juillet 1994 précitée. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

F. VANDENBROUCKE

N. 2000 — 3261

[C — 2000/22873]

14 DECEMBER 2000. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 3, eerste lid, 1°, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen, uitgebracht op 12 oktober 2000 door de Technische Raad voor Farmaceutische Specialiteiten;

Gelet op de beslissingen, genomen op 16 oktober 2000 door het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, als gevolg van tarifieringsproblemen vastgesteld in het veld na de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van 28 september 2000 van het ministerieel besluit van 20 september 2000 dat de inschrijving van zuurstof per m³ bevat, elke verpakking individueel moet vermeld worden,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage I van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in hoofdstuk I :

a) de volgende specialiteiten schrappen :

F. 2000 — 3261

[C — 2000/22873]

14 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 3, alinéa 1^{er}, 1°, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par la loi du 24 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour;

Vu les propositions émises par le Conseil Technique des Spécialités Pharmaceutiques, le 12 octobre 2000;

Vu les décisions prises le 16 octobre 2000 par le Comité de l'Assurance des Soins de Santé;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en raison de problèmes de tarification rencontrés sur le terrain suite à la publication au Moniteur Belge du 28 septembre 2000 de l'arrêté ministériel du 20 septembre 2000 reprenant l'inscription de l'oxygène par m³, il y a lieu de mentionner chaque conditionnement de manière individuelle,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, sont apportées les modifications suivantes :

1° au chapitre Ier :

a) supprimer les spécialités suivantes :

Benaming en verpakkingen

Dénomination et conditionnements

OXYGENE MEDICAL (150 bars) Air Liquide Médical

MEDISCHE ZUURSTOF (150 bars)

1 m³

* pr. m³

OXYGENE MEDICAL (200 bars) Air Liquide Médical

MEDISCHE ZUURSTOF (200 bars)

1 m³

* pr. m³

OXYGENE MEDICAL GTB BTG - GTB

MEDISCHE ZUURSTOF BTG

1 m³

* pr. m³

OXYGENE MEDICAL (150 bars) Fléron

MEDISCHE ZUURSTOF(150 bars)

1 m³

* pr. m³

OXYGENE MEDICAL (200 bars) Fléron

MEDISCHE ZUURSTOF (200 bars)

1 m³

* pr. m³

OXYGENE MEDICAL (150 bars) Hoek Loos

Benaming en verpakkingen

Dénomination et conditionnements

MEDISCHE ZUURSTOF GASVORMING (150 bars)

1 m³* pr. m³

OXYGENE MEDICAL (200 bars) Hoek Loos

MEDISCHE ZUURSTOF GASVORMING (200 bars)

1 m³* pr. m³

OXYGENE MEDICAL GAZEUX BOC CYLINDER Ijsfabriek Strombeek

MEDISCHE ZUURSTOFGAS BOC CYLINDER

1 m³* pr. m³

OXYGENE MEDICAL GAZEUX IJSFABRIEK STROMBEEK Ijsfabriek Strombeek

MEDISCHE ZUURSTOFGAS IJSFABRIEK STROMBEEK

1 m³* pr. m³

OXYGENE MEDICAL GAZEUX INDUGAS Ijsfabriek Strombeek

MEDISCHE ZUURSTOFGAS INDUGAS

1 m³* pr. m³

OXYGENE MEDICINAL MESSER Messer

MEDICINALE ZUURSTOF MESSER

1 m³* pr. m³

OXYSOL BTG - GTB

1 m³* pr. m³

b) de volgende specialiteiten invoegen :

b) insérer les spécialités suivantes :

criterium	Code	Benaming en verpakkingen	Opmerkingen	Basis van tegemoetkoming	I	II
---	---	-----	---	----	I	II
Critère	Code	Dénomination et conditionnements	Observations	Base de remboursement	I	II
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX AIR LIQUIDE MEDICAL (150 bars) Air Liquide Médical GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF AIR LIQUIDE MEDICAL (150 bars)				
	4000-006	B2 - 0,3 m ³ (150 bars)	M	75,-	-	-
	4000-014	B5 - 0,75 m ³ (150 bars)	M	187,-	-	-
	4000-022	B6,6 - 1 m ³ (150 bars)	M	249,-	-	-
	4000-030	B10 - 1,5 m ³ (150 bars)	M	373,-	-	-
	4000-048	B13 - 2 m ³ (150 bars)	M	498,-	-	-
	4000-055	B20 - 3 m ³ (150 bars)	M	747,-	-	-
	4000-063	B50 - 7,85 m ³ (150 bars)	M	1.901,-	-	-

I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.

I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.

II = Aandeel van de andere rechthebbenden.

II = Intervention des autres bénéficiaires.

Criterion	Code	Benaming en verpakkingen	Opmerkingen	Basis van tegemoetkoming	I	II	
---	---	-----	---	----	I	II	
Critère	Code	Dénomination et conditionnements	Observations	Base de remboursement			
A-60	0765-297	* pr. B2 - 0,3 m ³ (150 bars)		69,-			
	0765-305	* pr. B5 - 0,75 m ³ (150 bars)		173,-			
	0765-180	* pr. B6,6 - 1 m ³ (150 bars)		231,-			
	0765-412	* pr. B10 - 1,5 m ³ (150 bars)		346,-			
	0765-321	* pr. B13 - 2 m ³ (150 bars)		462,-			
	0765-339	* pr. B20 - 3 m ³ (150 bars)		693,-			
	0765-214	* pr. B50 - 7,85 m ³ (150 bars)		1.776,-			
			OXYGENE MEDICAL GAZEUX AIR LIQUIDE MEDICAL (200 bars) Air Liquide Médical GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF AIR LIQUIDE MEDICAL (200 bars)				
	4000-071	B1 - 0,2 m ³ (200 bars)	M	50,-	-	-	
	4000-089	B2 - 0,4 m ³ (200 bars)	M	100,-	-	-	
4000-097	B5 - 1 m ³ (200 bars)	M	249,-	-	-		
4000-105	B10 - 2,1 m ³ (200 bars)	M	523,-	-	-		
4000-113	B20 - 4,2 m ³ (200 bars)	M	1.047,-	-	-		
4000-121	B50 - 10,5 m ³ (200 bars)	M	2.404,-	-	-		
0765-891	* pr. B1 - 0,2 m ³ (200 bars)		46,-				
0765-933	* pr. B2 - 0,4 m ³ (200 bars)		92,-				
0765-248	* pr. B5 - 1 m ³ (200 bars)		231,-				
0765-941	* pr. B10 - 2,1 m ³ (200 bars)		485,-				
0765-917	* pr. B20 - 4,2 m ³ (200 bars)		970,-				
0765-925	* pr. B50 - 10,5 m ³ (200 bars)		2.279,-				
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX MEDIGAZ Air Products GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF MEDIGAZ					
	4000-725	B1 - 0,2 m ³	M	50,-	-	-	
	4000-733	B2 - 0,4 m ³	M	100,-	-	-	
	4000-741	B5 - 1 m ³	M	249,-	-	-	
	4000-758	B10 - 2,1 m ³	M	523,-	-	-	
	4000-766	B15 - 3,1 m ³	M	773,-	-	-	
	4000-774	B20 - 4,3 m ³	M	1.072,-	-	-	
	0765-222	* pr. B1 - 0,2 m ³		46,-			
	0765-362	* pr. B2 - 0,4 m ³		92,-			
	0765-909	* pr. B5 - 1 m ³		231,-			
	0765-388	* pr. B10 - 2,1 m ³		485,-			
	0765-263	* pr. B15 - 3,1 m ³		716,-			
	0765-271	* pr. B20 - 4,3 m ³		993,-			
	A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX BTG BTG - GTB GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF BTG				
		4000-865	B1 - 0,212 m ³	M	53,-	-	-
		4000-808	B2 - 0,425 m ³	M	106,-	-	-
		4000-816	B5 - 1,125 m ³	M	280,-	-	-
4000-824		B10 - 2,120 m ³	M	528,-	-	-	
4000-832		B20 - 4,330 m ³	M	1.079,-	-	-	
4000-840		B30 - 6,370 m ³	M	1.551,-	-	-	
4000-857		B50 - 10,610 m ³	M	2.424,-	-	-	
0765-966		* pr. B1 - 0,212 m ³		49,-			
0765-974		* pr. B2 - 0,425 m ³		98,-			
0765-982		* pr. B5 - 1,125 m ³		260,-			
0765-990		* pr. B10 - 2,120 m ³		451,-			
0766-006		* pr. B20 - 4,330 m ³		1.000,-			
0766-014		* pr. B30 - 6,370 m ³		1.471,-			
0766-022		* pr. B50 - 10,610 m ³		2.290,-			
A-60			OXYGENE MEDICAL GAZEUX VIVISOL BTG - GTB GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF VIVISOL				
		4000-659	B1 - 0,212 m ³	M	53,-	-	-
	4000-667	B2 - 0,425 m ³	M	106,-	-	-	
	4000-675	B5 - 1,125 m ³	M	280,-	-	-	
	4000-683	B10 - 2,120 m ³	M	528,-	-	-	
	4000-691	B20 - 4,330 m ³	M	1.079,-	-	-	
	4000-709	B30 - 6,370 m ³	M	1.551,-	-	-	
	4000-717	B50 - 10,610 m ³	M	2.424,-	-	-	
	0765-420	* pr. B1 - 0,212 m ³		49,-			
	0765-438	* pr. B2 - 0,425 m ³		98,-			
	0765-446	* pr. B5 - 1,125 m ³		260,-			
	0765-453	* pr. B10 - 2,120 m ³		451,-			
	0765-461	* pr. B20 - 4,330 m ³		1.000,-			
	0765-479	* pr. B30 - 6,370 m ³		1.471,-			
	0765-487	* pr. B50 - 10,610 m ³		2.290,-			

Criterion	Code	Benaming en verpakkingen	Opmerkingen	Basis van tegemoetkoming	I	II
---	---	-----	---	----	I	II
Critère	Code	Dénomination et conditionnements	Observations	Base de remboursement		
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX FLERON (150 bars) Fléron GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF FLERON (150 bars)				
	4000-139	B2 - 0,3 m ³ (150 bars)	M	75,-	-	-
	4000-147	B5 - 0,75 m ³ (150 bars)	M	187,-	-	-
	4000-154	B6,6 - 1 m ³ (150 bars)	M	249,-	-	-
	4000-162	B10 - 1,5 m ³ (150 bars)	M	373,-	-	-
	4000-170	B13 - 2 m ³ (150 bars)	M	498,-	-	-
	4000-188	B20 - 3 m ³ (150 bars)	M	747,-	-	-
	4000-196	B50 - 7,85 m ³ (150 bars)	M	1.901,-	-	-
	0765-164	* pr. B2 - 0,3 m ³ (150 bars)		69,-		
	0765-172	* pr. B5 - 0,75 m ³ (150 bars)		173,-		
	0765-313	* pr. B6,6 - 1 m ³ (150 bars)		231,-		
	0765-289	* pr. B10 - 1,5 m ³ (150 bars)		346,-		
	0765-198	* pr. B13 - 2 m ³ (150 bars)		462,-		
	0765-206	* pr. B20 - 3 m ³ (150 bars)		693,-		
	0765-347	* pr. B50 - 7,85 m ³ (150 bars)		1.776,-		
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX FLERON (200 bars) Fléron GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF FLERON (200 bars)				
	4000-204	B1 - 0,2 m ³ (200 bars)	M	50,-	-	-
	4000-212	B2 - 0,4 m ³ (200 bars)	M	100,-	-	-
	4000-220	B5 - 1 m ³ (200 bars)	M	249,-	-	-
	4000-238	B10 - 2,1 m ³ (200 bars)	M	523,-	-	-
	4000-246	B20 - 4,2 m ³ (200 bars)	M	1.047,-	-	-
	4000-253	B50 - 10,5 m ³ (200 bars)	M	2.404,-	-	-
	0765-354	* pr. B1 - 0,2 m ³ (200 bars)		46,-		
	0765-230	* pr. B2 - 0,4 m ³ (200 bars)		92,-		
	0765-370	* pr. B5 - 1 m ³ (200 bars)		231,-		
	0765-255	* pr. B10 - 2,1 m ³ (200 bars)		485,-		
	0765-396	* pr. B20 - 4,2 m ³ (200 bars)		970,-		
	0765-404	* pr. B50 - 10,5 m ³ (200 bars)		2.279,-		
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX HOEK LOOS (150 bars) Hoek Loos GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF HOEK LOOS (150 bars)				
	4000-261	B2,2 - 0,36 m ³ (150 bars)	M	90,-	-	-
	4000-279	B2,8 - 0,46 m ³ (150 bars)	M	115,-	-	-
	4000-287	B4 - 0,66 m ³ (150 bars)	M	164,-	-	-
	4000-295	B10 - 1,65 m ³ (150 bars)	M	411,-	-	-
	4000-303	B20 - 3,30 m ³ (150 bars)	M	822,-	-	-
	4000-311	B40 - 6,60 m ³ (150 bars)	M	1.664,-	-	-
	0765-586	* pr. B2,2 - 0,36 m ³ (150 bars)		83,-		
	0765-578	* pr. B2,8 - 0,46 m ³ (150 bars)		106,-		
	0765-560	* pr. B4 - 0,66 m ³ (150 bars)		152,-		
	0765-552	* pr. B10 - 1,65 m ³ (150 bars)		381,-		
	0765-545	* pr. B20 - 3,30 m ³ (150 bars)		762,-		
	0765-537	* pr. B40 - 6,60 m ³ (150 bars)		1.525,-		
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX HOEK LOOS (200 bars) Hoek Loos GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF HOEK LOOS (200 bars)				
	4000-329	B1 - 0,22 m ³ (200 bars)	M	55,-	-	-
	4000-337	B2 - 0,44 m ³ (200 bars)	M	110,-	-	-
	4000-345	B2,5 - 0,55 m ³ (200 bars)	M	137,-	-	-
	4000-352	B2,8 - 0,61 m ³ (200 bars)	M	152,-	-	-
	4000-360	B3 - 0,66 m ³ (200 bars)	M	164,-	-	-
	4000-378	B4 - 0,88 m ³ (200 bars)	M	219,-	-	-
	4000-386	B5 - 1,1 m ³ (200 bars)	M	274,-	-	-
	4000-394	B6,6 - 1,45 m ³ (200 bars)	M	361,-	-	-
	4000-402	B10 - 2,2 m ³ (200 bars)	M	548,-	-	-
	4000-410	B20 - 4,4 m ³ (200 bars)	M	1.096,-	-	-
	4000-428	B30 - 6,6 m ³ (200 bars)	M	1.664,-	-	-
	4000-436	B50 - 11 m ³ (200 bars)	M	2.498,-	-	-

Criterion	Code	Benaming en verpakkingen	Opmerkingen	Basis van tegemoetkoming	I	II
---	---	-----	---	----	I	II
Critère	Code	Dénomination et conditionnements	Observations	Base de remboursement		
	0765-701	* pr. B1 - 0,22 m ³ (200 bars)		51,-		
	0765-693	* pr. B2 - 0,44 m ³ (200 bars)		102,-		
	0765-685	* pr. B2,5 - 0,55 m ³ (200 bars)		127,-		
	0765-677	* pr. B2,8 - 0,61 m ³ (200 bars)		141,-		
	0765-669	* pr. B3 - 0,66 m ³ (200 bars)		152,-		
	0765-651	* pr. B4 - 0,88 m ³ (200 bars)		203,-		
	0765-644	* pr. B5 - 1 m ³ (200 bars)		254,-		
	0765-636	* pr. B6,6 - 1,45 m ³ (200 bars)		335,-		
	0765-628	* pr. B10 - 2,2 m ³ (200 bars)		508,-		
	0765-610	* pr. B20 - 4,4 m ³ (200 bars)		1.016,-		
	0765-594	* pr. B30 - 6,6 m ³ (200 bars)		1.525,-		
	0765-602	* pr. B50 - 11 m ³ (200 bars)		2.374,-		
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX BOC CYLINDER Ijsfabriek Strombeek				
		GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF BOC CYLINDER				
	4000-444	cyl. 5 l - 0,75 m ³	M	187,-	-	-
	4000-451	cyl. 10 l - 1,5 m ³	M	374,-	-	-
	4000-469	cyl. 13,4 l - 2,01 m ³	M	501,-	-	-
	4000-477	cyl. 27 l - 4,05 m ³	M	1.009,-	-	-
	4000-485	cyl. 45 l - 6,75 m ³	M	1.638,-	-	-
	4000-493	cyl. 50 l - 7,50 m ³	M	1.810,-	-	-
	0765-719	* pr. cyl. 5 l - 0,75 m ³		173,-		
	0765-727	* pr. cyl. 10 l - 1,5 m ³		346,-		
	0765-735	* pr. cyl. 13,4 l - 2,01 m ³		464,-		
	0765-743	* pr. cyl. 27 l - 4,05 m ³		936,-		
	0765-750	* pr. cyl. 45 l - 6,75 m ³		1.559,-		
	0765-768	* pr. cyl. 50 l - 7,5 m ³		1.710,-		
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX IJSFABRIEK STROMBEEK Ijsfabriek Strombeek				
		GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF IJSFABRIEK STROMBEEK				
	4000-782	cyl. 5 l - 0,75 m ³	M	187,-	-	-
	4000-501	cyl. 10 l - 1,5 m ³	M	374,-	-	-
	4000-519	cyl. 13,4 l - 2,01 m ³	M	501,-	-	-
	4000-527	cyl. 27 l - 4,05 m ³	M	1.009,-	-	-
	4000-535	cyl. 45 l - 6,75 m ³	M	1.638,-	-	-
	4000-543	cyl. 50 l - 7,50 m ³	M	1.810,-	-	-
	0765-776	* pr. cyl. 5 l - 0,75 m ³		173,-		
	0765-784	* pr. cyl. 10 l - 1,5 m ³		346,-		
	0765-792	* pr. cyl. 13,4 l - 2,01 m ³		464,-		
	0765-800	* pr. cyl. 27 l - 4,05 m ³		936,-		
	0765-818	* pr. cyl. 45 l - 6,75 m ³		1.559,-		
	0765-826	* pr. cyl. 50 l - 7,5 m ³		1.710,-		
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX INDUGAS Ijsfabriek Strombeek				
		GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF INDUGAS				
	4000-550	cyl. 5 l - 0,75 m ³	M	187,-	-	-
	4000-568	cyl. 10 l - 1,5 m ³	M	374,-	-	-
	4000-576	cyl. 13,4 l - 2,01 m ³	M	501,-	-	-
	4000-584	cyl. 27 l - 4,05 m ³	M	1.009,-	-	-
	4000-592	cyl. 45 l - 6,75 m ³	M	1.638,-	-	-
	4000-600	cyl. 50 l - 7,50 m ³	M	1.810,-	-	-
	0765-834	* pr. cyl. 5 l - 0,75 m ³		173,-		
	0765-842	* pr. cyl. 10 l - 1,5 m ³		346,-		
	0765-859	* pr. cyl. 13,4 l - 2,01 m ³		464,-		
	0765-867	* pr. cyl. 27 l - 4,05 m ³		936,-		
	0765-875	* pr. cyl. 45 l - 6,75 m ³		1.559,-		
	0765-883	* pr. cyl. 50 l - 7,5 m ³		1.710,-		
A-60		OXYGENE MEDICAL GAZEUX MESSER BELGIUM Messer Belgium				
		GASVORMIGE MEDISCHE ZUURSTOF MESSER BELGIUM				
	4000-618	1 m ³ 99,5% vol.	M	249,-	-	-
	4000-790	1,1 m ³ 99,5% vol.	M	274,-	-	-
	4000-626	2,2 m ³ 99,5% vol.	M	548,-	-	-
	4000-634	4,3 m ³ 99,5% vol.	M	1.071,-	-	-
	4000-642	10,6 m ³ 99,5% vol.	M	2.422,-	-	-

criterium	Code	Benaming en verpakkingen	Opmerkingen	Basis van tegemoetkoming		
---	---	-----	---	----	I	III
Critère	Code	Dénomination et conditionnements	Observations	Base de remboursement		
	0765-495	* pr. 1 m ³ 99,5% vol.		231,-		
	0765-958	* pr. 1,1 m ³ 99,5% vol.		254,-		
	0765-503	* pr. 2,2 m ³ 99,5% vol.		508,-		
	0765-511	* pr. 4,3 m ³ 99,5% vol.		993,-		
	0765-529	* pr. 10,6 m ³ 99,5% vol.		2.298,-		

2° in hoofdstuk IV, § 182 schrappen;

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2001, met uitzondering van de bepalingen van artikel 1, 1°-a) en 2°, die in werking treden met ingang van 1 oktober 2000.

Brussel, 14 december 2000.

F. VANDENBROUCKE

2° au chapitre IV, supprimer le § 182;

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001, à l'exception des dispositions de l'article 1^{er}, 1°-a) et 2° qui produisent leurs effets le 1^{er} octobre 2000.

Bruxelles, le 14 décembre 2000.

F. VANDENBROUCKE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 3262

[2000/36240]

1 DECEMBER 2000. — Decreet houdende wijziging van sommige bepalingen inzake de regionale omroepen in de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995 (1)

Het Vlaamse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Artikel 51 van de decreten betreffen de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, vervangen bij decreet van 28 april 1998, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 51. De regionale omroep heeft als taak regionale informatie te brengen met de bedoeling binnen het zendgebied, dat aan de omroep door het Vlaams Commissariaat voor de Media krachtens artikel 52 wordt toegewezen, de communicatie onder de bevolking te bevorderen en bij te dragen tot de algemene sociale en culturele ontwikkeling van de regio.

Onder regionale informatie worden onder meer journaals, achtergrondinformatie, debatten, verkiezingsuitzendingen, serviceprogramma's verstaan.

In het kader van de taakomschrijving van regionale omroepen vervat in het eerste lid kan de regionale omroep zendtijd ter beschikking stellen van regionale actoren, maar blijft wel zelf verantwoordelijk voor de uitzendingen. »

Art. 3. § 1. In titel III, hoofdstuk II, afdeling 3, van hetzelfde decreet, worden in het opschrift van onderafdeling 1, de woorden „ werking en zendtijd” vervangen door de woorden „en werking”.

§ 2. In artikel 52 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 17 december 1997 en 28 april 1998, wordt § 4 opgeheven.

Art. 4. In artikel 82 van hetzelfde decreet, vervangen bij decreet van 28 april 1998, worden in § 7 de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° voor de regionale omroepen de zendtijd niet meer mag bedragen dan 15 procent van de jaarlijkse zendtijd, met een maximum van zeshonderd uur. »:

2° in het tweede lid worden na het woord "paragraaf" de woorden ", met uitzondering van de regionale omroepen," ingevoegd;

3° in het vierde lid worden na het woord "Gemeenschap" de woorden ", met uitzondering van de regionale omroepen," ingevoegd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 1 december 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media,

D. VAN MECHELEN

—————
Nota's

(1) *Zitting 1999-2000.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 304, nr. 1.

Zitting 2000-2001.

Stukken. — Verslag : 304, nr. 2. — Reflectienota : 304, nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 304, nr. 4.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergadering van 14 november 2000.

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2000 — 3262

[C — 2000/36240]

1^{er} DECEMBRE 2000. — Décret modifiant certaines dispositions concernant les télévisions régionales des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. L'article 51 des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995, remplacé par le décret du 28 avril 1998, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 51. La télévision régionale a pour mission d'assurer des programmes d'information régionale en vue de promouvoir la communication entre les habitants et de contribuer au développement social et culturel général de la région, dans la zone d'émission qui lui est attribuée par le "Vlaams Commissariaat voor de Media" en vertu de l'article 52.

Par information régionale il faut entendre les journaux, les informations de base, les débats, les émissions électorales, les programmes de services.

Dans le cadre des missions dévolues aux télévisions régionales, visées au premier alinéa, la télévision régionale peut mettre à disposition des temps d'émission à des acteurs régionaux, bien qu'elle continue à en assumer la responsabilité. »

Art. 3. § 1^{er}. Dans le titre III, chapitre II, section 3 du même décret, les mots "fonctionnement et temps d'émission" sont remplacés par les mots "et fonctionnement" dans l'intitulé de la sous-section 1.

§ 2. Dans l'article 52 du même décret, modifié par les décrets des 17 septembre 1997 et 28 avril 1998, le § 4 est abrogé.

Art. 4. Dans l'article 82 du même décret, remplacé par le décret du 28 avril 1998, le § 7 est modifié comme suit :

1° au premier alinéa, le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° que pour les télévisions régionales le temps de transmission ne peut dépasser 15 % du temps d'émission annuel avec un maximum de six cents heures. » ;

2° au deuxième alinéa, les mots ", à l'exception des télévisions régionales," sont insérés après le mot "paragraphe" »;

3° au quatrième alinéa, les mots ", à l'exception des télévisions régionales," sont insérés après les mots "ou agréés par elle" ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Economie, de l'Aménagement du Territoire et des Médias,

D. VAN MECHELEN.

—————
Note

Session 1999-2000.

Documents. — Projet de décret : 304, n° 1.

Session 2000-2001.

Documents. — Rapport : 304, n° 2. — Note de réflexion : 304, n° 3. — Texte adopté par l'assemblée plénière : 304, n° 4.

Annales. — Discussion et adoption : Séance du 14 novembre 2000.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2000 — 3263

[C — 2000/27577]

8 NOVEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine de la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A., dénommés « Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère » et sis à Yvoir

Le Gouvernement wallon,

<u>Dénomination des prises d'eau</u>	<u>Code ouvrage</u>	<u>Numéro et date de l'autorisation</u>
CLAIRCHANT	54/1/4/009	1992/9/B/00152 du 19/11/1992
BREUGETTE 1	54/1/4/001	1992/9/B/00276 du 25/05/1993
DUCHESSÉ	54/1/4/005	1992/9/B/00154 du 26/10/1993
PRESBYTERE	54/1/4/002	1992/9/B/00153 du 18/06/1993

Vu le décret du 30 avril 1990 sur la protection et l'exploitation des eaux souterraines et des eaux potabilisables, tel que modifié par le décret du 23 décembre 1993, par l'arrêt de la Cour d'Arbitrage n° 64/95 du 13 septembre 1995, par le décret du 7 mars 1996, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 15 avril 1999 relatif au cyclé de l'eau et instituant une Société publique de gestion de l'eau, notamment les articles 9, 11, 12 et 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance, et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995, notamment les articles 10 à 14, 16, 18 à 23 et 27;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mai 1995 relatif au financement de la gestion et de la protection des eaux potabilisables, notamment les articles 2, 5, 6 et 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 octobre 1998 portant réglementation sur la collecte des eaux urbaines résiduaires, notamment les articles 4, § 1^{er}, et 8, § 2;

Vu les arrêtés ministériels avec numéros et dates repris ci-avant autorisant la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A., rue des Rivières 30, à 5530 Yvoir, à exploiter sur le territoire de la commune d'Yvoir les ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B en nappe libre, portant les codes ouvrages et dénominations respectifs également repris ci-avant;

Vu le dossier de demande de délimitation de zones de prévention déposé par la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. en date du 2 juin 1994 et complété le 2 décembre 1996;

Vu la lettre recommandée à la poste du 16 mars 2000 de l'inspecteur général de la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne accusant réception à la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. de l'ensemble des documents mentionnés à l'article 4, 18^o, de l'arrêté précité du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991;

Vu la dépêche du 19 mai 1999 du Ministre qui a l'eau dans ses attributions, notifiée le 16 mars 2000, adressant à la commune d'Yvoir le projet de zone de prévention des ouvrages de prise d'eau souterraine de la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A., sis à Yvoir et dénommés sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère;

Vu la dépêche du 19 mai 1999 du Ministre qui a l'eau dans ses attributions, notifiée le 16 mars 2000, adressant à la commune d'Assesse le projet de zone de prévention des ouvrages de prise d'eau souterraine de la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A., sis à Yvoir et dénommés sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère;

Vu la dépêche du 19 mai 1999 du Ministre qui a l'eau dans ses attributions, notifiée le 16 mars 2000, adressant à la commune de Ciney le projet de zone de prévention des ouvrages de prise d'eau souterraine de la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A., sis à Yvoir et dénommés sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère;

Vu la dépêche du 19 mai 1999 du Ministre qui a l'eau dans ses attributions, notifiée le 16 mars 2000, adressant à la commune d'Hamois le projet de zone de prévention des ouvrages de prise d'eau souterraine de la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A., sis à Yvoir et dénommés sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère;

Vu le procès-verbal du 28 avril 2000 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mars 2000 au 28 avril 2000 sur le territoire de la commune d'Yvoir, au cours de laquelle quatre observations écrites ont été reçues;

Vu le procès-verbal du 28 avril 2000 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mars 2000 au 28 avril 2000 sur le territoire de la commune d'Assesse, au cours de laquelle aucune observation écrite n'a été reçue;

Vu le procès-verbal du 2 mai 2000 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mars 2000 au 28 avril 2000 sur le territoire de la commune de Ciney, au cours de laquelle aucune observation écrite n'a été reçue;

Vu le procès-verbal du 28 avril 2000 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mars 2000 au 28 avril 2000 sur le territoire de la commune d'Hamois, au cours de laquelle une observation écrite a été reçue;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Yvoir, rendu en date du 10 mai 2000;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Assesse, rendu en date du 3 mai 2000;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Ciney, rendu en date du 1^{er} mai 2000;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Hamois, rendu en date du 2 mai 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans la zone de prévention;

Sur proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— administration : la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

— titulaire des autorisations de prise d'eau : La Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A., rue des Rivières 30, à 5530 Yvoir.

— ouvrages de prise d'eau : les ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B, n° de code 54/1/4/009, 54/1/4/001, 54/1/4/005 et 54/1/4/002, dénommés respectivement "Source de Clairchant", "Source de Breugette 1", "Source de Duchesse" et "Source de Presbytère", sis à sur le territoire de la commune d'Yvoir.

— arrêté du 18 mai 1995 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mai 1995 relatif au financement de la gestion et de la protection des eaux potabilisables;

— arrêté du 14 novembre 1991 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995.

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée des différents ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur les plans 1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 3B, 4 et 5. La liste des plans est reprise à l'annexe I. Ces plans sont consultables à l'administration.

Les zones de prévention rapprochée ont été établies sur base de la méthode des temps de transfert ou sur base des caractéristiques hydrogéologiques des terrains environnants. Les tracés approximatifs de ces zones sont présentés sur l'extrait de carte repris à l'annexe II.

§ 2. La zone de prévention éloignée des ouvrages de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur les plans 1, 1A, 2, 3, 4, 5 et 6. La liste des plans est reprise à l'annexe I. Ces plans sont consultables à l'administration. Un tracé approximatif de cette zone est présenté sur l'extrait de carte repris à l'annexe II.

Art. 3. § 1^{er}. Dans les zones de prévention rapprochée, les dispositions des articles 18, 19, 20 et 27, §§ 3 et 4, de l'arrêté du 14 novembre 1991 sont d'application.

Toutefois :

1° par dérogation à l'article 18, 1°, dernier alinéa, les récipients enterrés existants à la date de mise en vigueur du présent arrêté ne doivent pas immédiatement être munis d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet; ils doivent, dans les deux ans qui suivent la désignation des zones de prévention rapprochée, être soumis à un test d'étanchéité; ce test sera reproduit tous les deux ans dès que leur durée d'enfouissement atteint douze ans;

les récipients enterrés qui connaissent un manque d'étanchéité ou dont les tests ou contrôles ont révélé un manque d'étanchéité ou une défektivité susceptible d'entraîner un risque de pollution des eaux souterraines doivent être remplacés immédiatement par de nouveaux récipients munis d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou placés dans une cuve de rétention étanche munie d'un accès destiné au contrôle et aux réparations.

2° en complément des dispositions de l'article 18, 1°, à l'exception des stations-service, qui devront se conformer aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 mars 1999 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et PME possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits des listes I et II reprises dans l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 susvisé font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes en chambre ou des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte;

3° par dérogation aux articles 18, 4°, et 20, 1°, les puits perdants des habitations riveraines d'une voirie dont l'équipement en égout est prévu, peuvent être maintenus jusqu'à réalisation des travaux qui doivent être réalisés dans les trois ans qui suivent la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

§ 2. Dans la zone de prévention éloignée, les dispositions des articles 21, 22 et 23 et 27, § 5, de l'arrêté du 14 novembre 1991 sont d'application.

Toutefois :

1° par dérogation à l'article 23, 1°, dernier alinéa, les récipients enterrés existants à la date de mise en vigueur du présent arrêté ne doivent pas immédiatement être munis d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet; ils doivent, dans les deux ans qui suivent la désignation des zones de prévention éloignée, être soumis à un test d'étanchéité; ce test sera reproduit tous les deux ans dès que leur durée d'enfouissement atteint douze ans;

les récipients enterrés qui connaissent un manque d'étanchéité ou dont les tests ou contrôles ont révélé un manque d'étanchéité ou une défectuosité susceptible d'entraîner un risque de pollution des eaux souterraines doivent être remplacés immédiatement par de nouveaux récipients munis d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou placés dans une cuve de rétention étanche munie d'un accès destiné au contrôle et aux réparations.

2° en complément des dispositions de l'article 23, 1°, à l'exception des stations-service, qui devront se conformer aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 mars 1999 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et PME possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits des listes I et II reprises dans l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 susvisé font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes en chambre ou des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

3° par dérogation aux articles 21, 2°, les puits perdants des habitations riveraines d'une voirie dont l'équipement en égout est prévu, peuvent être maintenus jusqu'à réalisation des travaux qui doivent être réalisés dans les trois ans qui suivent la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

§ 3. Les mesures prises en exécution des §§ 1^{er} et 2 peuvent être indemnisées conformément aux articles 5 et 6 de l'arrêté du 18 mai 1995. Cependant, après présentation par l'administration du programme détaillé des travaux de mise en conformité et de son coût, sur base de la proposition du titulaire de l'autorisation de prise d'eau, le Ministre qui a l'eau dans ses attributions peut, en fonction des crédits disponibles, limiter le recours à des techniques jugées trop coûteuses.

Art. 4. Sans préjudice des articles 20, 8°, et 23, 8°, de l'arrêté de 14 novembre 1991, à l'intérieur de la zone de prévention, il ne peut être entrepris, sans autorisation préalable du Gouvernement wallon, aucun travail qui peut avoir pour résultat de réduire le débit des sources ou d'altérer la qualité des eaux qu'elles fournissent, notamment les drainages, forages, creusements de puits, travaux souterrains, fouilles dont la profondeur excéderait 2 mètres en zone de prévention rapprochée et 3 mètres en zone de prévention éloignée, modifications au régime des ruisseaux, à l'écoulement des eaux de surface.

Art. 5. Dans la zone de prévention éloignée et par dérogation aux dispositions de l'article 8, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 octobre 1998 portant réglementation sur la collecte des eaux urbaines résiduaires, les habitations existantes situées dans une zone faiblement habitée et dont la charge à traiter est inférieure à 20 équivalent-habitant doivent être équipées d'une installation ou d'une unité d'épuration individuelle dans les quatre ans qui suivent la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 6. Le titulaire des autorisations de prise d'eau tout comme les fonctionnaires de l'administration sont chargés de procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant lui permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

Art. 7. § 1^{er}. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe III, signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire de l'autorisation de prise d'eau sur tous les axes principaux de circulation aux points d'accès dans la zone de prévention éloignée.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

— le titulaire des autorisations de prise d'eau;

— le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le Ministre qui a l'eau dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 10. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- au titulaire de l'autorisation de prise d'eau;
- à l'administration communale d'Yvoir;
- à l'administration communale d'Assesse;
- à l'administration communale de Ciney;
- à l'administration communale d'Hamois;
- à la députation permanente du conseil provincial de Namur;
- à la Direction provinciale de Namur de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne;
- à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Annexe I

SPONTIN

SOURCES DE CLAIRCHANT, BREUGETTE 1, DUCHESSE ET PRESBYTERE.

ZONES DE PRISE D'EAU, DE PREVENTION ET DE SURVEILLANCE

LISTE DES PLANS DISPONIBLES POUR CONSULTATION

Plan n° 1 : Plan d'ensemble (Ech. 1/10 000)

Plan n° 1A : Carte géologique (Ech. 1/10 000)

Plan n° 2 : Plan parcellaire-commune d'YVOIR (Ech. 1/2 500)

Plan n° 2A : Plan de détail-Source de CLAIRCHANT (Ech. 1/1 000)

Plan n° 3 : Plan parcellaire-commune d'YVOIR (Ech. 1/2 500)

Plan n° 3A : Plan de détail-Source de BREUGETTE 1 (Ech. 1/1 000)

Plan n° 3B : Plan de détail-Sources DUCHESSE et PRESBYTERE (ECH. 1/1 000)

Plan n° 4 : Plan parcellaire-commune d'ASSESE (Ech. 1/2 500)

Plan n° 5 : Plan parcellaire-commune de CINEY (Ech. 1/2 500)

Plan n° 6 : Plan parcellaire-commune d'HAMOIS (Ech. 1/2 500)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2000 relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des prises d'eau souterraine dénommées « Sources de CLAIRCHANT, BREUGETTE 1, DUCHESSE et PRESBYTERE » et sis à Yvoir.

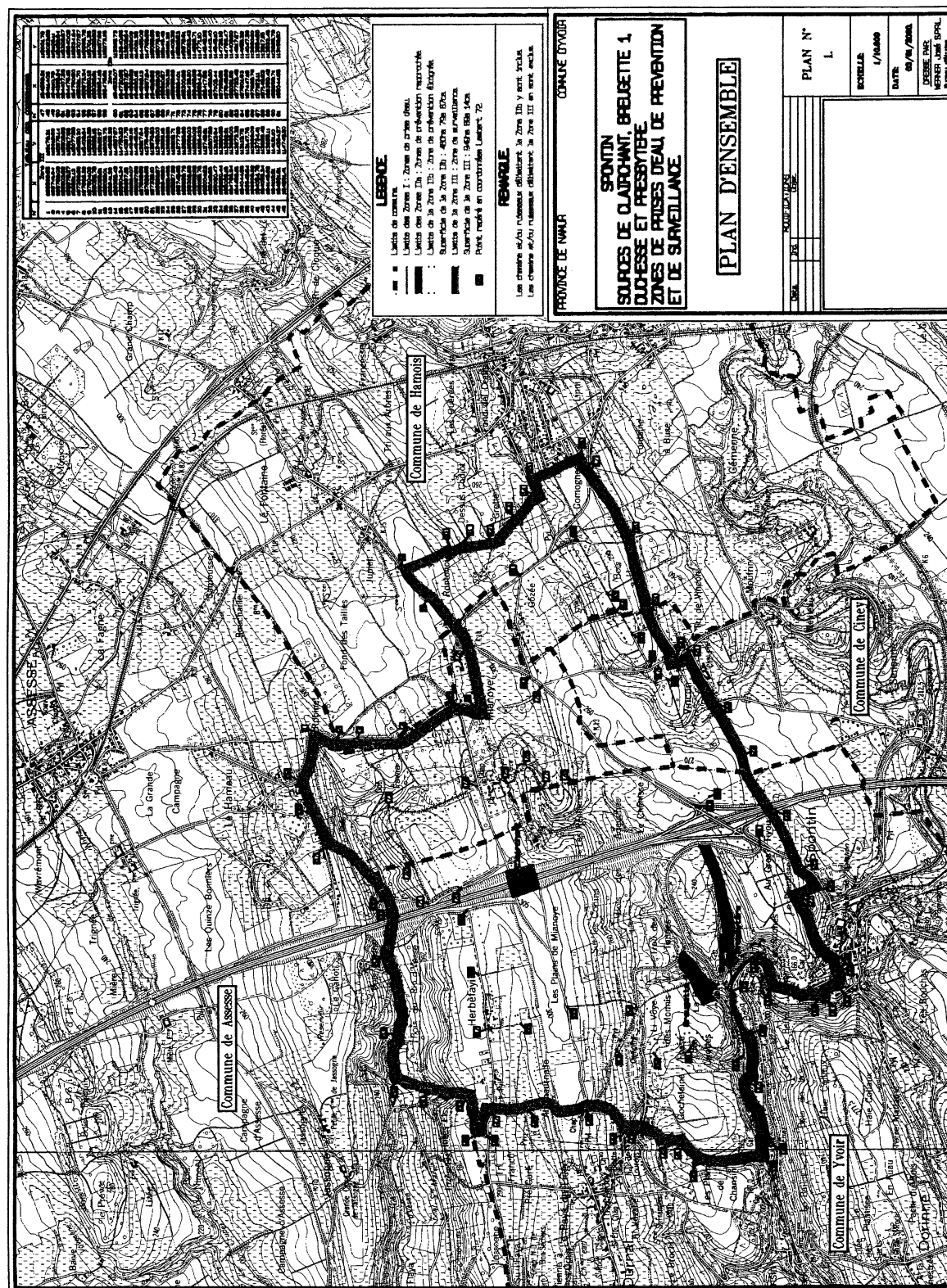
Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Annexe II

PLAN APPROXIMATIF DES ZONES DE PREVENTION



Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2000 relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des prises d'eau souterraine dénommées « Sources de CLAIRCHANT, BREUJETTE 1, DUCHESSE et PRESBYTERE » et sis à Yvoir.

Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE



Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Le plan coloré peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, avenue Prince de Liège 15, 5100 Namur, et auprès de l'administration communale de et à Yvoir.

Annexe III

MODELE DE PANNEAU DESTINE A SIGNALER LES ZONES DE PREVENTION

← 0.70 m →

	<p>REGION WALLONNE</p> <p>Zone de prévention d'une (de) prise(s) d'eau souterraine (Activités réglementées)</p>	
<p>CADRE RESERVE A L'EXPLOITANT DE (DES) LA PRISE(S) D'EAU</p> <p>Mentions obligatoires : 1. Nom(s) de (des) l'exploitant (s) 2. « Zone de prévention rapprochée/éloignée d'une (de) prise(s) d'eau souterraine dénommée(s)... »</p> <p>Mentions facultatives : - sigle de la société - numéro de référence de(s) la prise(s) d'eau, ... - commune</p>		
<p>EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR :</p> <p>1. « Nom(s) de (des) l'exploitant(s) : tél. : ... » 2. REGION WALLONNE S.O.S. POLLUTION : 070/23 30 01 3. PROTECTION CIVILE : SERVICE 100</p>		

0.57m

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2000 relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des prises d'eau souterraine dénommées « Sources de CLAIRCHANT, BREUGETTE 1, DUCHESSE et PRESBYTERE » et sis à Yvoir.

Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le plan coloré peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, avenue Prince de Liège 15, 5100 Namur, et auprès de l'administration communale de et à Yvoir.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2000 — 3263

[C — 2000/27577]

8. NOVEMBER 2000 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Errichtung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.», genannt «Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère» und gelegen in Yvoir

Die Wallonische Regierung,

<u>Bezeichnung der Wasserentnahmestellen</u>	<u>Bauwerk-Code</u>	<u>Nummer und Datum der Genehmigung</u>
CLAIRCHANT	54/1/4/009	1992/9/B/00152 v. 19/11/1992
BREUGETTE 1	54/1/4/001	1992/9/B/00276 v. 25/05/1993
DUCHESSÉ	54/1/4/005	1992/9/B/00154 v. 26/10/1993
PRESBYTÈRE	54/1/4/002	1992/9/B/00153 v. 18/06/1993

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 1990 über den Schutz und die Gewinnung von Grundwasser und zu Trinkwasser aufbereitablem Wasser, abgeändert durch das Dekret vom 23. Dezember 1993, das Urteil des Schiedshofs Nr. 64/95 vom 13. September 1995, das Dekret vom 7. März 1996, das Programmdekrets vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokaler Behörden und Transportwesen, das Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und das Dekret vom 15. April 1999 über den Wasserkreislauf und zur Einrichtung einer "Société publique de gestion de l'eau" (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung), insbesondere der Artikel 9, 11, 12 und 13;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. November 1991 über die Entnahme von Grundwasser, die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszonen und die künstliche Anreicherung des Grundwassers, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. März 1995, insbesondere der Artikel 10 bis 14, 16, 18 bis 23 und 27;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Mai 1995 über die Finanzierung der Bewirtschaftung und des Schutzes von zu Trinkwasser aufbereitablem Wasser, insbesondere der Artikel 2, 5, 6 und 7;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Oktober 1998 zur Regelung der Sammlung von städtischem Abwasser, insbesondere der Artikel 4, § 1 und 8, § 2;

Aufgrund der Ministerialerlasse mit den oben angeführten Nummern und Daten, in denen der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.», rue des Rivières 30, in 5530 Yvoir, die Genehmigung erteilt wurde, auf dem Gebiet der Gemeinde von Yvoir die mit den ebenfalls oben erwähnten jeweiligen Codes und Bezeichnungen versehenen Bauwerke zur Wasserentnahme der Kategorie B bei freiem Grundwasser zu betreiben;

Aufgrund der von der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.» am 2. Juni 1994 vorgelegten und am 2. Dezember 1996 ergänzten Antragsakte zur Abgrenzung der Präventivzonen;

Aufgrund des bei der Post aufgegebenen Einschreibebriefs des Generalinspektors der Abteilung Wasser der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt des Ministeriums der Wallonischen Region, in dem der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.» der Eingang der gesamten, in Artikel 4, 18° des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. November 1991 angeführten Unterlagen bestätigt wird;

Aufgrund der am 16. März 2000 amtlich zugestellten Depesche vom 19. Mai 1999 des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wasser gehört, in welcher der Gemeinde von Yvoir das Projekt der Präventivzonen der in Yvoir unter der Bezeichnung "Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère" gelegenen Bauwerke zur Entnahme von Grundwasser der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.» übermittelt wird;

Aufgrund der am 16. März 2000 amtlich zugestellten Depesche vom 19. Mai 1999 des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wasser gehört, in welcher der Gemeinde von Assesse das Projekt der Präventivzonen der in Yvoir unter der Bezeichnung "Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère" gelegenen Bauwerke zur Entnahme von Grundwasser der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.» übermittelt wird;

Aufgrund der am 16. März 2000 amtlich zugestellten Depesche vom 19. Mai 1999 des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wasser gehört, in welcher der Gemeinde von Ciney das Projekt der Präventivzonen der in Yvoir unter der Bezeichnung "Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère" gelegenen Bauwerke zur Entnahme von Grundwasser der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.» übermittelt wird;

Aufgrund der am 16. März 2000 amtlich zugestellten Depesche vom 19. Mai 1999 des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wasser gehört, in welcher der Gemeinde von Hamois das Projekt der Präventivzonen der in Yvoir unter der Bezeichnung "Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère" gelegenen Bauwerke zur Entnahme von Grundwasser der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.» übermittelt wird;

Aufgrund des nach Abschluss der vom 30. März 2000 bis zum 28. April 2000 auf dem Gebiet der Gemeinde von Yvoir durchgeführten öffentlichen Untersuchung, im Laufe derer vier schriftliche Bemerkungen eingegangen sind, aufgenommenen Protokolls vom 28. April 2000;

Aufgrund des nach Abschluss der vom 30. März 2000 bis zum 28. April 2000 auf dem Gebiet der Gemeinde von Assesse durchgeführten öffentlichen Untersuchung, im Laufe derer keine schriftliche Bemerkung eingegangen ist, aufgenommenen Protokolls vom 28. April 2000;

Aufgrund des nach Abschluss der vom 30. März 2000 bis zum 28. April 2000 auf dem Gebiet der Gemeinde von Ciney durchgeführten öffentlichen Untersuchung, im Laufe derer keine schriftliche Bemerkung eingegangen ist, aufgenommenen Protokolls vom 2. Mai 2000;

Aufgrund des nach Abschluss der vom 30. März 2000 bis zum 28. April 2000 auf dem Gebiet der Gemeinde von Hamois durchgeführten öffentlichen Untersuchung, im Laufe derer eine schriftliche Bemerkung eingegangen ist, aufgenommenen Protokolls vom 28. April 2000;

Aufgrund des am 10. Mai 2000 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums der Gemeinde von Yvoir;

Aufgrund des am 3. Mai 2000 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums der Gemeinde von Assesse;

Aufgrund des am 1. Mai 2000 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums der Gemeinde von Ciney;

Aufgrund des am 2. Mai 2000 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums der Gemeinde von Hamois;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

In der Erwägung der Notwendigkeit, bestimmte allgemeine Schutzmaßnahmen je nach den spezifischen, in der Präventivzone festgestellten Situationen anzupassen oder deutlicher zu beschreiben;

Auf Vorschlag des Ministers der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,

Beschließt:

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

— Verwaltung: die Abteilung Wasser der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt des Ministeriums der Wallonischen Region;

— Inhaber der Genehmigungen zur Wasserentnahme: Die «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.» , rue des Rivières 30, in 5530 Yvoir;

— Entnahmebauwerke: die mit den CodeNrn. 54/1/4/009, 54/1/4/001, 54/1/4/005 und 54/1/4/002 versehenen und auf dem Gebiet der Gemeinde von Yvoir gelegenen Bauwerke zur Grundwasserentnahme der Kategorie B, jeweils mit der Bezeichnung "Source de Clairchant", "Source de Breugette 1", "Source de Duchesse" und "Source de Presbytère";

— Erlass vom 18. Mai 1995: Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Mai 1995 über die Finanzierung der Bewirtschaftung und des Schutzes von zu Trinkwasser aufbereitablem Wasser;

— Erlass vom 14. November 1991: Erlass der Wallonischen Regierung vom 14. November 1991 über die Entnahme von Grundwasser, die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszonen und die künstliche Anreicherung des Grundwassers, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. März 1995.

Art. 2 - § 1. Die nahen Präventivzonen der verschiedenen Entnahmebauwerke werden durch die auf den Plänen 1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 3B, 4 und 5 aufgezeichneten Perimeter abgegrenzt. Die Liste der Pläne wird in der Anlage I angegeben. Die Pläne können bei der Verwaltung eingesehen werden.

Die nahen Präventivzonen wurden nach der Methode der Weiterleitungszeiten oder aufgrund der hydrogeologischen Eigenschaften der umliegenden Gebiete festgelegt. Die ungefähren Aufzeichnungen dieser Zonen werden auf dem in der Anlage II angegebenen Kartenauszug dargelegt.

§ 2. Die entfernte Präventivzone der Entnahmebauwerke wird durch den auf den Plänen 1, 1A, 2, 3, 4, 5 und 6 aufgezeichneten Perimeter abgegrenzt. Die Liste der Pläne wird in der Anlage I angegeben. Die Pläne können bei der Verwaltung eingesehen werden. Die approximative Aufzeichnung dieser Zone wird auf dem in der Anlage II angegebenen Kartenauszug dargelegt.

Art. 3 - § 1. In den nahen Präventivzonen sind die Bestimmungen der Artikel 18, 19, 20 und 27, §§ 3 und 4 des Erlasses vom 14. November 1991 anwendbar.

Es gilt jedoch Folgendes:

1° in Abweichung des Artikels 18, 1°, letzter Absatz, müssen die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses bereits vorhandenen eingegrabenen Behälter nicht sofort mit einer doppelten Ummantelung versehen sein, deren Dichtigkeit kontrolliert werden kann, um zu überprüfen, dass kein Ausfluss stattfindet; sie müssen innerhalb von zwei Jahren nach der Bestimmung der nahen Präventivzonen einem Dichtigkeitstest unterzogen werden; dieser Test wird alle zwei Jahre wiederholt, sobald die Behälter seit zwölf Jahren eingegraben sind;

die eingegrabenen Behälter, die eine mangelnde Dichtigkeit aufweisen oder deren Tests oder Kontrollen eine mangelnde Dichtigkeit oder einen Schaden aufdecken, der eine Verschmutzungsgefahr für das Grundwasser zur Folge haben könnte, müssen unverzüglich durch neue Behälter ersetzt werden. Diese müssen mit einer doppelten Ummantelung versehen sein, deren Dichtigkeit kontrolliert werden kann, um zu überprüfen, dass kein Ausfluss stattfindet, oder müssen in ein mit einem Zugang für Kontrollen und Reparaturen versehenes, undurchlässiges Auffangbecken gestellt werden.

2° zusätzlich zu den Bestimmungen des Artikels 18, 1°, mit Ausnahme der Tankstellen, die sich an die Bestimmungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. März 1999 zur Abänderung von Titel III der Allgemeinen Arbeitsschutzordnung, durch den auf die Ansiedlung und den Betrieb von Tankstellen anwendbare Sonderbestimmungen eingefügt werden, sind die anderen Industrien und KMB, die über Behälter für Kohlenwasserstoffe, Öle, Schmiermittel, in der Liste I oder II der Anlage II des oben erwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. November 1991 angeführte Substanzen enthaltende Flüssigkeiten verfügen, Gegenstand folgender Sondermaßnahmen:

— Beseitigung der eingegrabenen einwandigen Tanks, die durch Tanks in Kammern oder durch oberirdische, in dichten, gegen Regen geschützten Auffangbecken installierte Tanks zu ersetzen sind;

— Ausstattung der oberirdischen Lagerungsbehälter mit dichten, gegen Regen geschützten Auffangbecken;

— Abdichtung der Flächen, auf denen mit den Produkten umgegangen wird (Verlagern, Laden und Entladen) und Anlegen von Sammelrinnen;

3° in Abweichung der Artikel 18, 4° und 20°, 1° können die Sickergruben der Wohnungen, die an einer mit der Ausstattung von Kanalisationen vorgesehenen Straße liegen, bis zur Vollendung der innerhalb der 3 Jahre ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses auszuführenden Arbeiten beibehalten werden.

§ 2. in der entfernten Präventivzone sind die Bestimmungen der Artikel 21, 22 und 23 und 27, § 5 des Erlasses vom 14. November 1991 anwendbar.

Es gilt jedoch Folgendes:

1° in Abweichung des Artikels 23, 1°, letzter Absatz müssen die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses bereits vorhandenen eingegrabenen Behälter nicht sofort mit einer doppelten Ummantelung versehen sein, deren Dichtigkeit kontrolliert werden kann, um zu überprüfen, dass kein Ausfluss stattfindet; sie müssen innerhalb von zwei Jahren nach der Bestimmung der entfernten Präventivzonen einem Dichtigkeitstest unterzogen werden; dieser Test wird alle zwei Jahre wiederholt, sobald die Behälter seit zwölf Jahren eingegraben sind;

die eingegrabenen Behälter, die eine mangelnde Dichtigkeit aufweisen oder deren Tests oder Kontrollen eine mangelnde Dichtigkeit oder einen Schaden aufdecken, der eine Verschmutzungsgefahr für das Grundwasser zur Folge haben könnte, müssen unverzüglich durch neue Behälter ersetzt werden. Diese müssen mit einer doppelten Ummantelung versehen sein, deren Dichtigkeit kontrolliert werden kann, um zu überprüfen, dass kein Ausfluss stattfindet, oder müssen in ein mit einem Zugang für Kontrollen und Reparaturen versehenes, undurchlässiges Auffangbecken gestellt werden.

2° zusätzlich zu den Bestimmungen des Artikels 18, 1°, mit Ausnahme der Tankstellen, die sich an die Bestimmungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. März 1999 zur Abänderung von Titel III der Allgemeinen Arbeitsschutzordnung, durch den auf die Ansiedlung und den Betrieb von Tankstellen anwendbare Sonderbestimmungen eingefügt werden, sind die anderen Industrien und KMB, die über Behälter für Kohlenwasserstoffe, Öle, Schmiermittel, in der Liste I oder II der Anlage II des oben erwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. November 1991 angeführte Substanzen enthaltende Flüssigkeiten verfügen, Gegenstand folgender Sondermaßnahmen:

— Beseitigung der eingegrabenen einwandigen Tanks, die durch Tanks in Kammern oder durch oberirdische, in dichten, gegen Regen geschützten Auffangbecken installierte Tanks zu ersetzen sind;

— Ausstattung der oberirdischen Lagerungsbehälter mit dichten, gegen Regen geschützten Auffangbecken;

— Abdichtung der Flächen, auf denen mit den Produkten umgegangen wird (Verlagern, Laden und Entladen) und Anlegen von Sammelrinnen;

3° in Abweichung der Artikel 18, 4° und 20°, 1° können die Sickergruben der Wohnungen, die an einer mit der Ausstattung von Kanalisationen vorgesehenen Straße liegen, bis zur Vollendung der innerhalb der 3 Jahre ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses auszuführenden Arbeiten beibehalten werden.

§ 3. Für die in Ausführung der §§ 1 und 2 getroffenen Maßnahmen können gemäß den Artikeln 5 und 6 des Erlasses vom 18. Mai 1995 Entschädigungen gewährt werden. Nachdem die Verwaltung auf der Grundlage des Vorschlags des Inhabers der Genehmigung zur Wasserentnahme das ausführliche Programm der Arbeiten für die Angleichung an die geltenden Vorschriften und deren Kosten vorgelegt hat, kann jedoch der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wasser gehört, je nach den verfügbaren Mitteln die Inanspruchnahme von technischen Verfahren beschränken, die als zu kostspielig erachtet werden.

Art. 4 - Unbeschadet der Artikel 20, 8° und 23°, 8° des Erlasses vom 14. November 1991 dürfen ohne vorherige Genehmigung der Wallonischen Regierung innerhalb der Präventivzone keine Arbeiten ausgeführt werden, die eine Reduzierung der Quellschüttung oder die Beeinträchtigung der Qualität des Quellwassers zur Folge haben könnten, insbesondere Entwässerungs-, Bohrungs-, Abteuf-, unterirdische Arbeiten, Ausgrabungen, deren Tiefe in der nahen Präventivzone 2 Meter und in der entfernten Präventivzone 3 Meter überschreiten würden, Veränderungen des Fließregimes, des Abflusses des Oberflächenwassers.

Art. 5 - In der entfernten Präventivzone und in Abweichung der Bestimmungen des Artikels 8, § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Regelung der Sammlung von städtischem Abwasser müssen die bereits in einem schwach bewohnten Gebiet vorhandenen Wohnungen, deren zu behandelnde Belastung unter 20 Einwohnergleichwerten liegt, innerhalb von 4 Jahren ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses mit einer individuellen Kläranlage oder -einheit ausgestattet sein.

Art. 6 - Der Inhaber der Genehmigung zur Wasserentnahme, wie auch die Verwaltungsbeamten, sind damit beauftragt, alle erforderlichen Ermittlungen zur Einholung von Informationen anzustellen, durch die sie die Art und die Kosten der Arbeiten für die Angleichung an die geltenden Vorschriften der in den Präventivzonen angesiedelten Bauten und Tätigkeiten genauestens einschätzen können; sie sind befugt, die Ausführung dieser Arbeiten zu überwachen und zu kontrollieren.

Art. 7 - § 1. Schilder nach dem in der Anlage III angeführten Muster, die auf das Vorhandensein einer Präventivzone hinweisen, werden von dem Inhaber der Genehmigung zur Wasserentnahme auf allen Hauptverkehrsachsen an den Zugangsstellen zur entfernten Präventivzone aufgestellt.

§ 2. Bei Eintreten eines Zwischenfalls, der zu einer Verschmutzung des Grundwassers führen könnte, sind die betroffenen Personen verpflichtet, dies

- dem Inhaber der Genehmigung zur Wasserentnahme
 - dem Bürgermeister der Gemeinde der Unfallstelle
- zu melden.

Art. 8 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 9 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wasser gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 10 - Die Verwaltung wird beauftragt, den nachstehenden Personen und Einrichtungen eine Ausfertigung des vorliegenden Erlasses zu übermitteln:

- dem Inhaber der Genehmigung zur Wasserentnahme;
- der Gemeindeverwaltung von Yvoir;
- der Gemeindeverwaltung von Assesse;
- der Gemeindeverwaltung von Ciney;
- der Gemeindeverwaltung von Hamois;
- dem ständigen Ausschuss des Provinzialrats von Namur;
- der Provinzialdirektion von Namur der Generaldirektion der Raumordnung, des Städtebaus und des Erbes des Ministeriums der Wallonischen Region;
- jeder Person, die Bemerkungen im Laufe der öffentlichen Untersuchung eingereicht hat.

Namur, den 8. November 2000

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

—

Anlage I:

SPONTIN

QUELLEN VON CLAIRCHANT, BREUGETTE 1, DUCHESSÉ ET PRESBYTÈRE

WASSERENTNAHME-, PRÄVENTIV- und ÜBERWACHUNGSZONEN

LISTE DER ZUR EINSICHTNAHME VERFÜGBAREN PLÄNE

PLAN Nr. 1: GESAMTPLAN (MAßSTAB: 1/10 000)

PLAN Nr. 1A: GEOLOGISCHE KARTE: (MAßSTAB: 1/10 000)

PLAN Nr. 2: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON YVOIR (MAßSTAB: 1/2 500)

PLAN Nr. 2A: DETAILPLAN-SOURCE DE CLAIRCHANT (MAßSTAB: 1/1 000)

PLAN Nr. 3: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON YVOIR (MAßSTAB: 1/2 500)

PLAN Nr. 3A: DETAILPLAN-SOURCE DE BREUGETTE 1 (MAßSTAB: 1/1 000)

PLAN Nr. 3B: DETAILPLAN-SOURCE DE DUCHESSÉ und SOURCE DE PRESBYTÈRE (MAßSTAB: 1/1 000)

PLAN Nr. 4: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON ASSESSE (MAßSTAB 1/2 500)

PLAN Nr. 5: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON CINEY (MAßSTAB 1/2 500)

PLAN Nr. 6: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON HAMOIS (MAßSTAB 1/2 500)

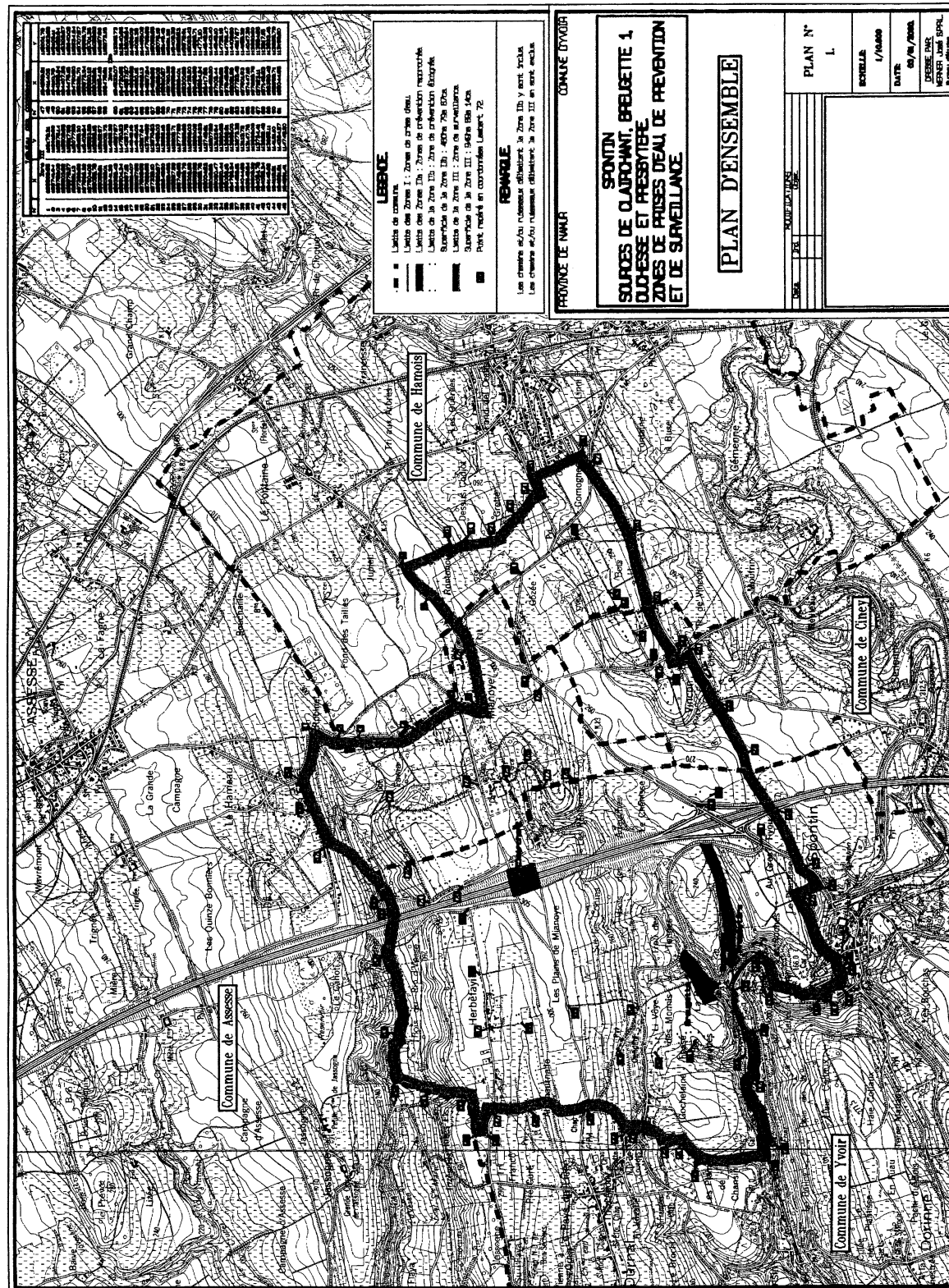
Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. November 2000 über die Errichtung der nahen und entfernten Präventivzonen der Grundwasserentnahme, genannt "Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère" beigefügt zu werden.

Namur, den 8. November 2000

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

Anlage II:
UNGEFÄHRER PLAN DER PRÄVENTIVZONEN



Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung über die Errichtung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme der "Compagnie Générale des Eaux Minérales et Gazeuses de Spontin S.A." , genannt "Sources de Clairchant, Brugette 1, Duchesse et Presbytère" und gelegen in Yvoir beigegefügt zu werden.

Namur, den 8. November 2000.

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE


Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

Der farbige Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, avenue Prince de Liège 15, 5100 Namur, und bei der Gemeindeverwaltung von und in Yvoir eingesehen werden.

Anlage III


MUSTER FÜR DAS SCHILD ZUR HINWEISUNG AUF DIE PRÄVENTIVZONEN

← 0.70 m →



WALLONISCHE REGION

Präventivzone einer (von)
Grundwasserentnahmestelle(n)
(gesetzlich geregelte Tätigkeiten)



**DEM BETREIBER DER (VON) GRUNDWASSERENTNAHMESTELLE(N)
VORBEHALTENES FELD**

Obligatorische Angaben: 1. Name(n) des(r) Betreiber(s)
2. "nahe/entfernte Präventivzone einer (von)
Grundwasserentnahmestelle(n), genannt..."

Fakultative Angaben: - Firmenzeichen
- Referenznummer der Wasserentnahmestelle(n),...
- Gemeinde

**IM FALLE EINES UNFALLS SIND FOLGENDE
PERSONEN/EINRICHTUNGEN ZU BENACHRICHTIGEN:**

1. "Name(n) des(r) Betreiber(s): Tel: ..."
2. WALLONISCHE REGION S.O.S. POLLUTION: 070/23 30 01
3. ZIVILSCHUTZDIENST: NOTRUF 100

0.57m

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung über die Errichtung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme der «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.», genannt «Sorces de Clairchant Breugette 1, et Presbytère» und gelegen in Yvoir begefügt zu werden.

Namur, den 8. November 2000

Der Minister-Präsident,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,

M. FORET

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2000 — 3263

[C — 2000/27577]

8 NOVEMBER 2000. — Besluit van de Waalse Regering tot afbakening van de nabijgelegen en de afgelegen preventiegebieden voor de in Yvoir gevestigde grondwaterwininstallaties van de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », met name de « Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse en Presbytère »

De Waalse Regering,

<u>Benaming van de waterwinningen</u>	<u>Code</u>	<u>Nummer en datum van de vergunning</u>
CLAIRCHANT	54/1/4/009	1992/9/B/00152 van 19/11/1992
BREUGETTE 1	54/1/4/001	1992/9/B/00276 van 25/05/1993
DUCHESSSE	54/1/4/005	1992/9/B/00154 van 26/10/1993
PRESBYTERE	54/1/4/002	1992/9/B/00153 van 18/06/1993

Gelet op het decreet van 30 april 1990 over de bescherming en de exploitatie van grondwater en van tot drinkwater verwerkbaar water, zoals gewijzigd bij het decreet van 23 december 1993, het arrest van het Arbitragehof nr. 64/95 van 13 september 1995, het decreet van 7 maart 1996, het programmadecreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer, en het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, het decreet van 15 april 1999 betreffende de kringloop van het water en houdende oprichting van een "Société publique de gestion de l'eau" (Openbare Maatschappij voor Waterbeheer), inzonderheid op de artikelen 9, 11, 12 en 13;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991 betreffende de grondwaterwinningen, de waterwinnings-, de voorkomings- en de toezichtsgebieden en de kunstmatige aanvulling van de grondwaterlagen, zoals gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 maart 1995, inzonderheid op de artikelen 10 tot 14, 16, 18 tot 23 en 27;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 mei 1995 betreffende de financiering van het beheer en de bescherming van tot drinkwater verwerkbaar water, inzonderheid op de artikelen 2, 5, 6 en 7;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 oktober 1998 houdende reglementering van de opvang van stedelijk afvalwater, inzonderheid op de artikelen 4, § 1, en 8, § 2;

Gelet op de ministeriële besluiten (zie bovenvermelde nummers en data) waarbij de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », rue des Rivières 30, te 553 Yvoir, ertoe wordt gemachtigd om de op het grondgebied van de gemeente Yvoir gelegen grondwaterwininstallaties van categorie B (zie bovenvermelde codes en benamingen) in een vrije waterlaag uit te baten;

Gelet op het dossier m.b.t. de aanvraag om afbakening van de preventiegebieden, ingediend door de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. » op 2 juni 1994 en aangevuld op 2 december 1996;

Gelet op de aangetekende brief d.d. 16 maart 2000 van de inspecteur-generaal van de Afdeling Water van het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van het Ministerie van het Waalse Gewest aan de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », waarbij hij de ontvangst bevestigt van alle documenten bedoeld in artikel 4, 18°, van bovenvermeld besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991;

Gelet op het bericht van 19 mei 1999 van de voor het water bevoegde Minister, aangekondigd op 16 maart 2000, waarbij de gemeente Yvoir in kennis wordt gebracht van het project betreffende het preventiegebied voor de op haar grondgebied gevestigde grondwaterwininstallaties van de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », met name de « sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère »;

Gelet op het bericht van 19 mei 1999 van de voor het water bevoegde Minister, aangekondigd op 16 maart 2000, waarbij de gemeente Assesse in kennis wordt gebracht van het project betreffende het preventiegebied voor de in Yvoir gevestigde grondwaterwininstallaties van de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », met name de « sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère »;

Gelet op het bericht van 19 mei 1999 van de voor het water bevoegde Minister, aangekondigd op 16 maart 2000, waarbij de gemeente Ciney in kennis wordt gebracht van het project betreffende het preventiegebied voor de in Yvoir gevestigde grondwaterwininstallaties van de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », met name de « sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère »;

Gelet op het bericht van 19 mei 1999 van de voor het water bevoegde Minister, aangekondigd op 16 maart 2000, waarbij de gemeente Hamois in kennis wordt gebracht van het project betreffende het preventiegebied voor de in Yvoir gevestigde grondwaterwininstallaties van de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », met name de « sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère »;

Gelet op de notulen van 28 april 2000, opgemaakt na afloop van het openbaar onderzoek dat tussen 30 maart en 28 april 2000 werd gehouden op het grondgebied van de gemeente Yvoir en waarbij vier schriftelijke opmerkingen werden ingediend;

Gelet op de notulen van 28 april 2000, opgemaakt na afloop van het openbaar onderzoek dat tussen 30 maart en 28 april 2000 werd gehouden op het grondgebied van de gemeente Assesse en waarbij geen enkele schriftelijke opmerking werd ingediend;

Gelet op de notulen van 2 mei 2000, opgemaakt na afloop van het openbaar onderzoek dat tussen 30 maart en 28 april 2000 werd gehouden op het grondgebied van de gemeente Ciney en waarbij geen enkele schriftelijke opmerking werd ingediend;

Gelet op de notulen van 28 april 2000, opgemaakt na afloop van het openbaar onderzoek dat tussen 30 maart en 28 april 2000 werd gehouden op het grondgebied van de gemeente Hamois en waarbij geen enkele schriftelijke opmerking werd ingediend;

Gelet op het met redenen omklede advies van het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Yvoir, gegeven op 10 mei 2000;

Gelet op het met redenen omklede advies van het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Assesse, gegeven op 3 mei 2000;

Gelet op het met redenen omklede advies van het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Ciney, gegeven op 1 mei 2000;

Gelet op het met redenen omklede advies van het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Hamois, gegeven op 2 mei 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting;

Overwegende dat bepaalde algemene beschermingsmaatregelen aangepast of verder uitgewerkt moeten worden al naar gelang de specifieke omstandigheden die zich in het preventiegebied voordoen;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— bestuur : de Afdeling Water van het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van het Ministerie van het Waalse Gewest;

— houder van de waterwinningsvergunningen : de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », gevestigd rue des Rivières 30, te 5530 Yvoir;

— waterwininstallaties : de op het grondgebied van de gemeente Yvoir gelegen grondwaterwininstallaties van categorie B, codenummers 54/1/4/009, 54/1/4/001, 54/1/4/005 en 54/1/4/002, met name respectievelijk de « Source de Clairchant », de « Source de Breugette 1 », de « Source de Duchesse » en de « Source de Presbytère »;

— besluit van 18 mei 1995 : het besluit van de Waalse Regering van 18 mei 1995 betreffende de financiering van het beheer en de bescherming van tot drinkwater verwerkbaar water;

— besluit van 14 november 1991 : het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991 betreffende de grondwaterwinnings-, de waterwinnings-, de voorkomings- en de toezichtsgebieden en de kunstmatige aanvulling van de grondwaterlagen, zoals gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 maart 1995.

Art. 2. De nabijgelegen preventiegebieden voor de verschillende waterwininstallaties worden afgebakend door de omtrek getekend op de plannen 1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 3B, 4 en 5. De lijst van de plannen is in bijlage I opgenomen. De plannen liggen ter inzage bij het bestuur.

De nabijgelegen preventiegebieden worden afgebakend d.m.v. de techniek van de overdrachtstijden of op basis van de hydrogeologische kenmerken van de omliggende terreinen. De benaderende tracés van die gebieden zijn afgebeeld op het uittreksel uit de kaart in bijlage II.

§ 2. Het afgelegen preventiegebied voor de waterwininstallaties wordt afgebakend door de omtrek getekend op de plannen 1, 1A, 2, 3, 4, 5 en 6. De lijst van de plannen is in bijlage I opgenomen. De plannen liggen ter inzage bij het bestuur. Een benaderend tracé van dit gebied is afgebeeld op het uittreksel uit de kaart in bijlage II.

Art. 3. § 1. In de nabijgelegen preventiegebieden zijn de bepalingen van de artikelen 18, 19, 20 en 27, §§ 3 en 4, van het besluit van 14 november 1991 van toepassing.

Maar :

1° in afwijking van artikel 18, 1°, laatste lid, moeten de op de datum van inwerkingtreding van dit besluit ingegraven recipiënten niet onmiddellijk voorzien zijn van een dubbelhulsel waarvan de waterdichtheid kan worden gecontroleerd zodat elke lozing vast en zeker uitgesloten is; ze moeten binnen twee jaar na de afbakening van de nabijgelegen preventiegebieden aan een waterdichtheidsproef onderworpen worden; die proef wordt om de twee jaar herhaald zodra de recipiënten twaalf jaar ingegraven zijn;

de ingegraven recipiënten die onvoldoende waterdicht zijn of waarvoor de proeven of controles hebben uitgewezen dat ze een gebrek aan waterdichtheid of een defect vertonen dat gevaar voor grondwaterverontreiniging inhoudt, moeten onmiddellijk vervangen worden door nieuwe recipiënten voorzien van een dubbelhulsel waarvan de waterdichtheid gecontroleerd kan worden zodat elke lozing vast en zeker uitgesloten is, of geplaatst worden in een waterdichte retentiekom voorzien van een toegang die controle en herstellingen toelaat.

2° naast de bepalingen van artikel 18, 1°, zijn de onderstaande specifieke maatregelen van toepassing op bedrijven en kmo's die beschikken over tanks voor koolwaterstoffen, oliën, smeermiddelen en vloeistoffen die producten bevatten van de lijsten I en II, weergegeven in bijlage II bij het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991, behalve op de benzinestations die moeten voldoen aan de bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 4 maart 1999 tot wijziging van titel III van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming ten gevolge van de invoering van specifieke bepalingen voor de installatie en de uitbating van benzinestations, :

— verwijdering van de ingegraven tanks met gewone wand, die vervangen moeten worden door afgeschermd tanks of bovengrondse tanks in waterdichte en tegen regen beschutte retentiekomen;

— inrichting van de bovengrondse opslagrecipiënten met waterdichte en tegen regen beschutte retentiekomen;

— het waterdicht maken van de ruimten voor de hantering (overdracht, lading/aflading) van de producten en aanleg van verzamelgoten;

3° in afwijking van de artikelen 18, 4°, en 20, 1°, mogen de woningen gelegen langs een weg die van rioleringen zal worden voorzien, hun verliesput behouden tot de uitvoering van de werken binnen drie jaar na de inwerkingtreding van dit besluit.

§ 2. In het afgelegen preventiegebied zijn de bepalingen van de artikelen 21, 22 en 23 en 27, § 5, van het besluit van 14 november 1991 van toepassing :

Maar :

1° in afwijking van artikel 23, 1°, laatste lid, moeten de op de datum van inwerkingtreding van dit besluit ingegraven recipiënten niet onmiddellijk voorzien zijn van een dubbelhulsel waarvan de waterdichtheid kan worden gecontroleerd zodat elke lozing vast en zeker uitgesloten is; ze moeten binnen twee jaar na de afbakening van de afgelegen preventiegebieden aan een waterdichtheidsproef onderworpen worden; die proef wordt om de twee jaar herhaald zodra de recipiënten twaalf jaar ingegraven zijn;

de ingegraven recipiënten die onvoldoende waterdicht zijn of waarvoor de proeven of controles hebben uitgewezen dat ze een gebrek aan waterdichtheid of een defect vertonen dat gevaar voor grondwaterverontreiniging inhoudt, moeten onmiddellijk vervangen worden door nieuwe recipiënten voorzien van een dubbelhulsel waarvan de waterdichtheid gecontroleerd kan worden zodat elke lozing vast en zeker uitgesloten is, of geplaatst worden in een waterdichte retentiekom voorzien van een toegang die controle en herstellingen toelaat.

2° naast de bepalingen van artikel 18, 1°, zijn de onderstaande specifieke maatregelen van toepassing op bedrijven en kmo's die beschikken over tanks voor koolwaterstoffen, oliën, smeermiddelen en vloeistoffen die producten bevatten van de lijsten I en II, weergegeven in bijlage II bij het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991, behalve op de benzinestations die moeten voldoen aan de bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 4 maart 1999 tot wijziging van titel III van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming ten gevolge van de invoering van specifieke bepalingen voor de installatie en de uitbating van benzinestations, :

— verwijdering van de ingegraven tanks met gewone wand, die vervangen moeten worden door afgeschermd tanks of bovengrondse tanks in waterdichte en tegen regen beschutte retentiekomen;

— inrichting van de bovengrondse opslagrecipiënten met waterdichte en tegen regen beschutte retentiekomen;

— het waterdicht maken van de ruimten voor de hantering (overdracht, lading/aflading) van de producten en aanleg van verzamelgoten;

3° in afwijking van de artikelen 18, 4°, en 20, 1°, mogen de woningen gelegen langs een weg die van rioleringen zal worden voorzien, hun verliesput behouden tot de uitvoering van de werken binnen drie jaar na de inwerkingtreding van dit besluit.

§ 3. De in uitvoering van § 1 en § 2 getroffen maatregelen kunnen vergoed worden overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van het besluit van 18 mei 1995. Na overlegging door het bestuur van het uitvoerige programma van de aanpassingswerken en van de kosten ervan, kan de voor het water bevoegde Minister, op grond van het voorstel van de houder van de waterwinningsvergunning en rekening houdende met de beschikbare kredieten, de aanwending van te duur geachte technieken evenwel beperken.

Art. 4. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 20, 8°, en 23, 8°, van het besluit van 14 november 1991 mag zonder de voorafgaande machtiging van de Waalse Regering binnen het preventiegebied geen werk worden uitgevoerd dat het debiet van de bronnen zou kunnen doen dalen of de kwaliteit van het water van de bronnen zou kunnen aantasten; dat geldt met name voor afwateringen, boringen, het graven van putten, ondergrondse werken, opgravingen op een diepte van meer dan 2 meter in het nabijgelegen preventiegebied en 3 meter in het afgelegen preventiegebied, wijzigingen aan het bekenstelsel, aan de afvloeiing van het oppervlaktewater.

Art. 5. In het afgelegen preventiegebied en in afwijking van de bepalingen van artikel 8, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 15 oktober 1998 houdende reglementering van de opvang van stedelijk afvalwater moeten de in een dunbevolkt gebied gelegen woningen waarvan de vuilvracht kleiner is dan 20 inwonerequivalent, binnen vier jaar na de inwerkingtreding van dit besluit uitgerust worden met een individuele zuiveringsinstallatie of -eenheid.

Art. 6. De houder van waterwinningsvergunningen moet, net zoals de ambtenaren van het bestuur, de nodige inlichtingen inwinnen om precies te weten welke werken moeten worden uitgevoerd voor de aanpassing van de gebouwen en activiteiten in het preventiegebied en om de kosten ervan te ramen. Ze hebben machtiging om toezicht en controle uit te oefenen op de uitvoering van de werken.

Art. 7. § 1. In het afgelegen preventiegebied worden langs alle hoofdverkeerswegen door de houder van de waterwinningsvergunning borden aangebracht die conform zijn aan het model in bijlage III en een preventiegebied aangeven.

§ 2. Bij een voorval dat grondwaterverontreiniging zou kunnen veroorzaken, moeten de volgende personen verwittigd worden :

- de houder van de waterwinningsvergunningen;
- de burgemeester van de gemeente waar het voorval zich voordoet.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De Minister tot wiens bevoegdheden het water behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 10. Het bestuur moet een exemplaar van dit besluit overmaken aan :

- de houder van de waterwinningsvergunning;
- het gemeentebestuur van Yvoir;
- het gemeentebestuur van Assesse;
- het gemeentebestuur van Ciney;
- het gemeentebestuur van Hamois;
- de bestendige deputatie van de provincieraad van Namen;
- de provinciale directie van Namen van het Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium van het Ministerie van het Waalse Gewest;
- elke persoon die tijdens het openbaar onderzoek opmerkingen heeft gemaakt.

Namen, 8 november 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

—
Bijlage I

SPONTIN

« SOURCES DE CLAIRCHANT, BREUGETTE 1, DUCHESSE ET PRESBYTERE »

WATERWINNINGS-, PREVENTIE-, EN TOEZICHTSGEBIEDEN

LIJST VAN DE PLANNEN DIE TER INZAGE LIGGEN

- PLAN NR. 1 : ALGEMEEN PLAN (SCHAAL 1/10 000)
- PLAN NR. 1A : GEOLOGISCHE KAART (SCHAAL 1/10 000)
- PLAN NR. 2 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE YVOIR (SCHAAL 1/2 500)
- PLAN NR. 2A : UITGEWERKT PLAN- » SOURCE DE CLAIRCHANT » (SCHAAL 1/1 000)
- PLAN NR. 3 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE YVOIR (SCHAAL 1/2 500)
- PLAN NR. 3A : UITGEWERKT PLAN- » SOURCE DE BREUGETTE 1 » (SCHAAL 1/1 000)
- PLAN NR. 3B : UITGEWERKT PLAN- » SOURCES DUCHESSE ET PRESBYTERE » (SCHAAL 1/1 000)
- PLAN NR. 4 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE ASSESSE (SCHAAL 1/2 500)
- PLAN NR. 5 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE CINEY (SCHAAL 1/2 500)
- PLAN NR. 6 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE HAMOIS (SCHAAL 1/2 500)

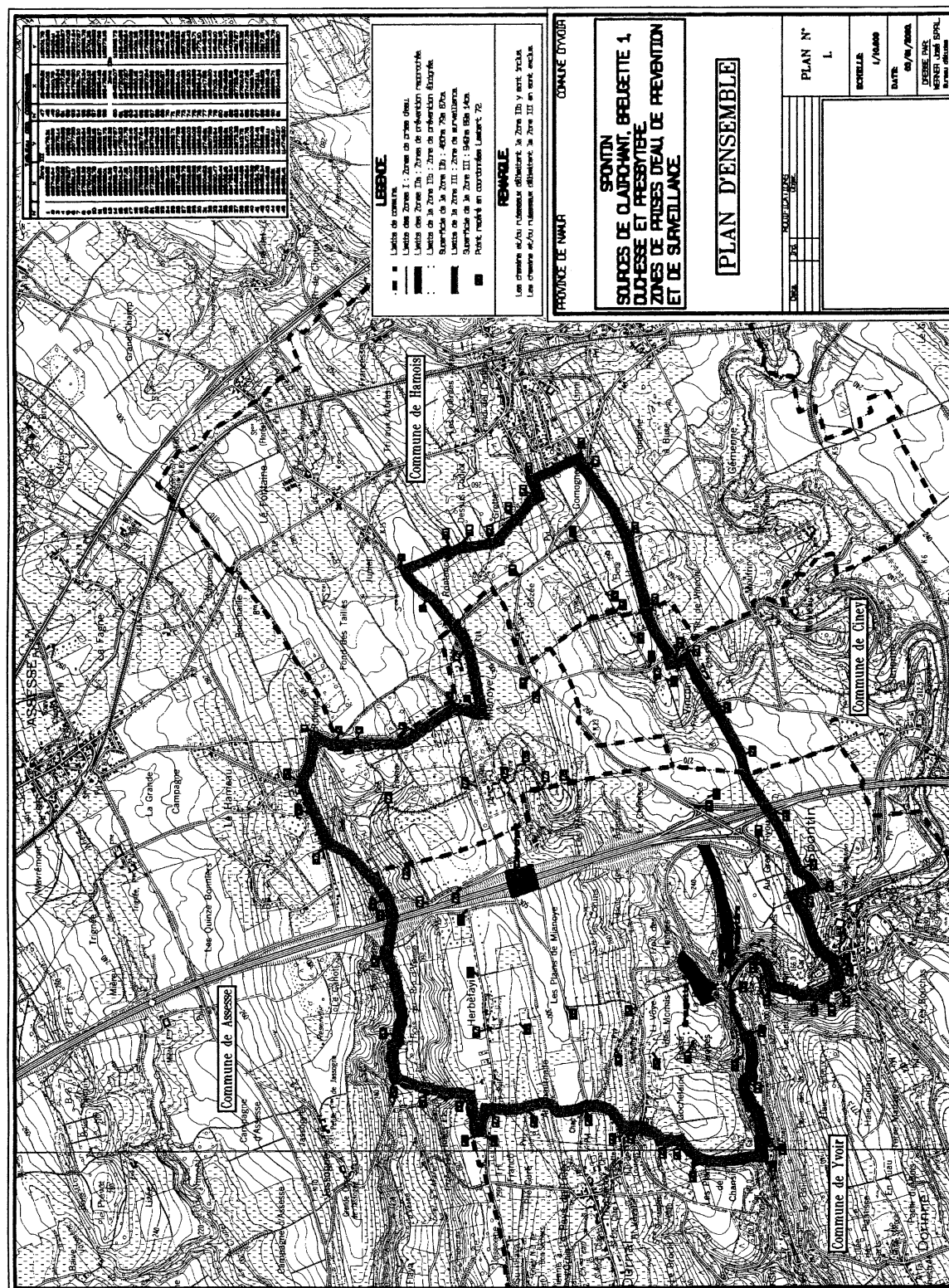
Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2000 tot afbakening van de nabijlegen en de afgelegen preventiegebieden voor de in Yvoir gevestigde grondwaterwininstallaties van de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », met name de « Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse en Presbytère »

Namen, 8 november 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

Bijlage II

BENADEREND PLAN VAN DE PREVENTIEGEBIEDEN



Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2000 tot afbakening van de nabijgelegen en de afgelegen preventiegebieden voor de in Yvoir gevestigde grondwaterwinstallaties van de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », met name de « Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse et Presbytère »

Namen, 8 november 2000.


De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

Het gekleurde plan ligt ter inzage bij het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, avenue Prince de Liège 15, 5100 Namen, en bij het gemeentebestuur van en te Yvoir.

Bijlage III

MODEL VAN BORD DAT PREVENTIEGEBIEDEN AANGEeft

	←────────────────── 0.70 m ───────────────────→	
	WAALS GEWEST Preventiegebied voor één of meer grondwaterwinning(en) (gereguleerde activiteiten)	
VAK VOORBEHOUDEN AAN DE EXPLOITANT VAN DE WATERWINNING(EN)		
Verplichte gegevens :	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naam van de exploitant(en) 2. "nabijgelegen/afgelegen preventiegebied voor één of meer grondwaterwinning(en), met name,..." 	
Facultatieve gegevens :	<ul style="list-style-type: none"> - letterwoord van de vennootschap - referentienummer van de waterwinning(en) - gemeente 	
TE VERWITTIGEN BIJ ONGEVAL		
<ol style="list-style-type: none"> 1. "Naam van de exploitant(en) : tel. : ..." 2. WAALS GEWEST : S.O.S. POLLUTION : 070/23 30 01 3. CIVIELE BESCHERMING : DIENST 100 		
	0.57m	

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2000 tot afbakening van de nabijgelegen en de afgelegen preventiegebieden voor de in Yvoir gevestigde grondwaterwinninginstallaties van de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », met name de « Sources de Clairchant, Breugette 1, Duchesse en Presbytère ».

Namen, 8 november 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET

**8 NOVEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon
relatif à l'établissement d'une zone de surveillance pour la protection des eaux de Spontin et environs**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 30 avril 1990 sur la protection et l'exploitation des eaux souterraines et des eaux potabilisables, tel que modifié par le décret du 23 décembre 1993, par l'arrêt de la Cour d'Arbitrage n° 64/95 du 13 septembre 1995, par le décret du 7 mars 1996, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une Société publique de gestion de l'eau, notamment les articles 9, 11, 12 et 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance, et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995, notamment les articles 13, 16 et 25;

Vu les dépêches datées du 19 mai 1999 du Ministre qui a l'eau dans ses attributions, notifiées le 16 mars 2000 adressant aux collèges des bourgmestre et échevins des communes d'Yvoir, d'Assesse, de Ciney et de Hamois le projet de constitution d'une zone de surveillance pour la protection des eaux de Spontin et environs;

Vu le dossier explicatif, les plans indiquant la délimitation projetée de la zone de surveillance et les mesures de protection y proposées;

Vu le procès-verbal du 28 avril 2000 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mars 2000 au 28 avril 2000 sur le territoire de la commune d'Yvoir, au cours de laquelle quatre observations écrites ont été reçues;

Vu le procès-verbal du 28 avril 2000 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mars 2000 au 28 avril 2000 sur le territoire de la commune d'Assesse, au cours de laquelle aucune observation écrite n'a été reçue;

Vu le procès-verbal du 2 mai 2000 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mars 2000 au 28 avril 2000 sur le territoire de la commune de Ciney, au cours de laquelle aucune observation écrite n'a été reçue;

Vu le procès-verbal du 28 avril 2000 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mars 2000 au 28 avril 2000 sur le territoire de la commune d'Hamois, au cours de laquelle une observation écrite a été reçue;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Yvoir rendu en date du 10 mai 2000;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Assesse rendu en date du 3 mai 2000;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Ciney rendu en date du 1^{er} mai 2000;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Hamois rendu en date du 2 mai 2000;

Considérant que la zone de surveillance dont la constitution est proposée correspond à l'ensemble des zones d'extension des potentialités aquifères intéressant le titulaire;

Considérant que les eaux captées dans cette région sont de très bonne qualité naturelle et qu'elles sont reconnues comme eaux minérales naturelles ou comme eaux de source par le Ministère de la Santé publique;

Considérant que ces eaux ne peuvent faire l'objet d'aucun traitement et qu'il y a lieu de préserver la qualité de ces eaux;

Sur proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— administration : la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

— titulaire : la Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A., rue des Rivières 30, à 5530 Yvoir, titulaire des autorisations de prise d'eau à protéger;

— arrêté du 14 novembre 1991 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995.

Art. 2. Il est constitué une zone de surveillance destinée à protéger les zones d'extension des potentialités aquifères des différents types d'eau de Spontin.

La zone de surveillance est délimitée par le périmètre tracé sur les plans 1, 1A, 2, 3, 4, 5 et 6 consultables à l'administration. La liste des plans disponibles pour consultation est reprise à l'annexe I. Un tracé approximatif de la zone de surveillance est présenté sur l'extrait de carte repris à l'annexe II.

Art. 3. Les dispositions des articles 25 et 27, § 6, de l'arrêté du 14 novembre 1991 sont d'application dans la zone de surveillance.

Art. 4. A l'intérieur de la zone de surveillance, il ne peut être entrepris, sans autorisation préalable du Gouvernement wallon, aucun travail qui peut avoir pour résultat de réduire le débit des sources ou d'altérer la qualité des eaux qu'elles fournissent, notamment les drainages, forages, creusements de puits, travaux souterrains, fouilles dont la profondeur excéderait 3 mètres.

Art. 5. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe III, signalant la zone de surveillance, sont placés sur tous les axes principaux de circulation.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- au titulaire;
- aux administrations communales de Yvoir, Assesse, Ciney et Hamois;
- à la députation permanente du conseil provincial de Namur;
- à la Direction provinciale de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne;
- à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Annexe I :

SPONTIN

SOURCES DE CLAIRCHANT, BREUGETTE 1, DUCHESSE ET PRESBYTERE

ZONES DE PRISE D'EAU, DE PREVENTION ET DE SURVEILLANCE

LISTE DES PLANS DISPONIBLES POUR CONSULTATION

- Plan n° 1 : Plan d'ensemble (Ech. 1/10 000)
- Plan n° 1A : Carte géologique (Ech. 1/10 000)
- Plan n° 2 : Plan parcellaire-commune d'YVOIR (Ech. 1/2 500)
- Plan n° 2A : Plan de détail-Source de CLAIRCHANT (Ech. 1/1 000)
- Plan n° 3 : Plan parcellaire-commune d'YVOIR (Ech. 1/2 500)
- Plan n° 3A : Plan de détail-Source de BREUGETTE 1 (Ech. 1/1 000)
- Plan n° 3B : Plan de détail-Sources DUCHESSE et PRESBYTERE (ECH. 1/1 000)
- Plan n° 4 : Plan parcellaire-commune d'ASSESE (Ech. 1/2 500)
- Plan n° 5 : Plan parcellaire-commune de CINEY (Ech. 1/2 500)
- Plan n° 6 : Plan parcellaire-commune d'HAMOIS (Ech. 1/2 500)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2000 relatif à l'établissement d'une zone de surveillance pour la protection des eaux de Spontin et environs.

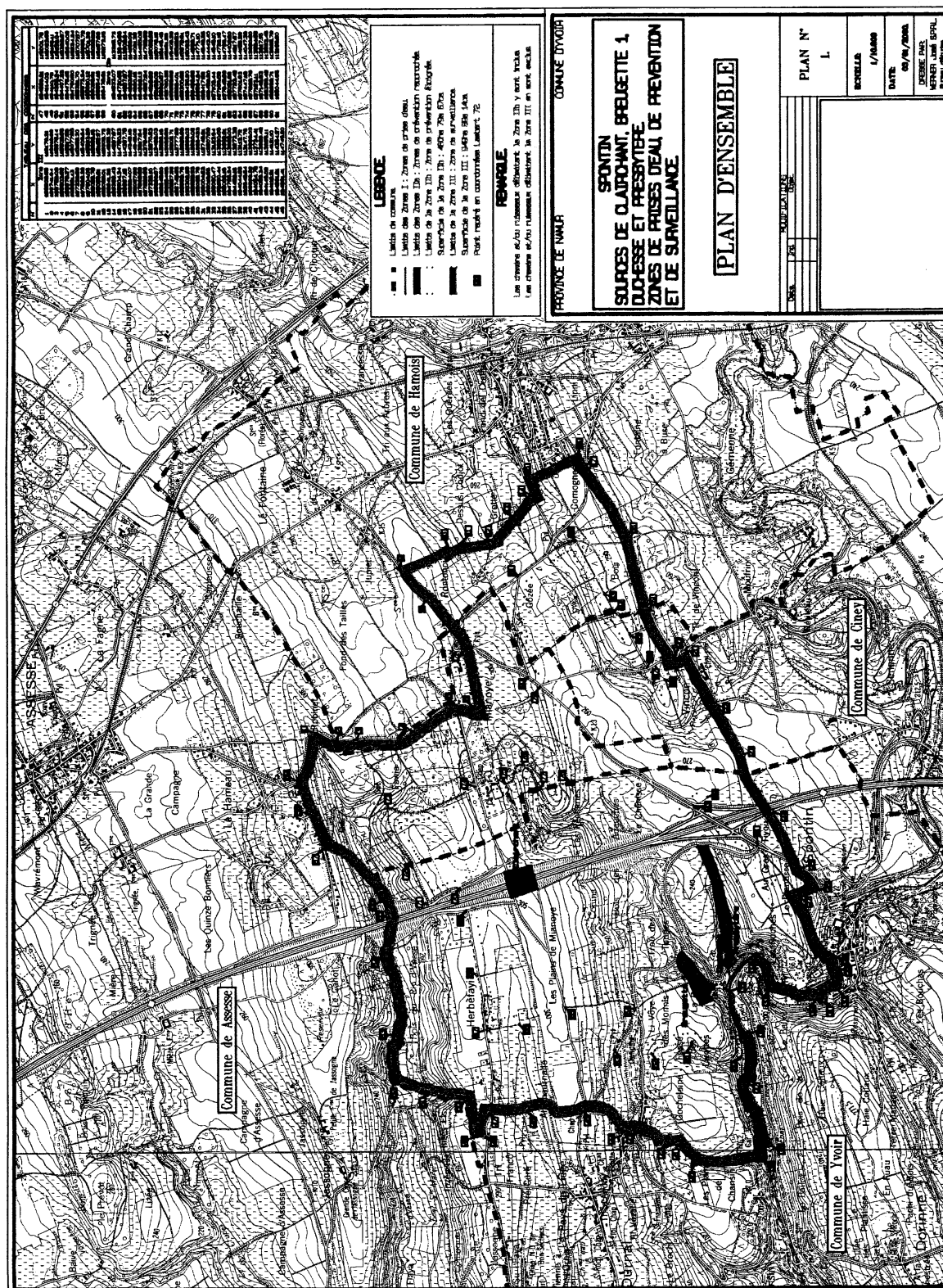
Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Annexe II

PLAN APPROXIMATIF DE LA ZONE DE SURVEILLANCE



Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2000 relatif à l'établissement d'une zone de surveillance pour la protection des eaux de SPONTIN et environs.

Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE



Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Le plan coloré peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, avenue Prince de Liège 15, 5100 Namur, et auprès de l'administration communale de et à Spontin.

Annexe III

MODELE DE PANNEAU DESTINE A SIGNALER LA ZONE DE SURVEILLANCE

← 0.70 m →

	<p>REGION WALLONNE</p> <p>Zone de surveillance d'une (de) prise(s) d'eau souterraine (Activités réglementées)</p>	
<p>CADRE RESERVE A L'EXPLOITANT DE (DES) LA PRISE(S) D'EAU</p> <p>Mentions obligatoires : 1. Nom(s) de (des) l'exploitant (s) 2. « Zone de surveillance d'une (de) prise(s) d'eau souterraine dénommée(s)... »</p> <p>Mentions facultatives : - sigle de la société - numéro de référence de(s) la prise(s) d'eau, ... - commune</p>		
<p>EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR :</p> <p>1. « Nom(s) de (des) l'exploitant(s) : tél. : ... » 2. REGION WALLONNE S.O.S. POLLUTION : 070/23 30 01 3. PROTECTION CIVILE : SERVICE 100</p>		

0.57m

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2000 relatif à l'établissement d'une zone de surveillance pour la protection des eaux de Spontin et environs.

Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

ÜBERSETZUNG

D. 2000 — 3264

[C — 2000/27578]

8. NOVEMBER 2000 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Errichtung einer Überwachungszone für den Schutz des Wassers von Spontin und Umgebung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 1990 über den Schutz und die Gewinnung von Grundwasser und zu Trinkwasser aufbereitem Wasser, abgeändert durch das Dekret vom 23. Dezember 1993, das Urteil des Schiedshofs Nr. 64/95 vom 13. September 1995, das Dekret vom 7. März 1996, das Programmdekret vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokaler Behörden und Transportwesen, das Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und das Dekret vom 15. April 1999 über den Wasserkreislauf und zur Einrichtung einer "Société publique de gestion de l'eau" (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung), insbesondere der Artikel 9, 11, 12 und 13;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. November 1991 über die Entnahme von Grundwasser, die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszone und die künstliche Anreicherung des Grundwassers, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. März 1995, insbesondere der Artikel 13, 16 und 25;

Aufgrund der am 16. März 2000 amtlich zugestellten Depeschen vom 19. Mai 1999 des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wasser gehört, in welchen den Bürgermeister- und Schöffenkollegien der Gemeinden von Yvoir, Assesse, Ciney und Hamois das Projekt der Errichtung einer Überwachungszone für den Schutz des Wassers von Spontin und Umgebung übermittelt wird;

Aufgrund der erläuternden Akte, der Pläne zur Angabe der eingeplanten Abgrenzung der Überwachungszone und der darin vorgeschlagenen Schutzmaßnahmen;

Aufgrund des nach Abschluss der vom 30. März 2000 bis zum 28. April 2000 auf dem Gebiet der Gemeinde von Yvoir durchgeführten öffentlichen Untersuchung, im Laufe derer vier schriftliche Bemerkungen eingegangen sind, aufgenommenen Protokolls vom 28. April 2000;

Aufgrund des nach Abschluss der vom 30. März 2000 bis zum 28. April 2000 auf dem Gebiet der Gemeinde von Assesse durchgeführten öffentlichen Untersuchung, im Laufe derer keine schriftliche Bemerkung eingegangen ist, aufgenommenen Protokolls vom 28. April 2000;

Aufgrund des nach Abschluss der vom 30. März 2000 bis zum 28. April 2000 auf dem Gebiet der Gemeinde von Ciney durchgeführten öffentlichen Untersuchung, im Laufe derer keine schriftliche Bemerkung eingegangen ist, aufgenommenen Protokolls vom 2. Mai 2000;

Aufgrund des nach Abschluss der vom 30. März 2000 bis zum 28. April 2000 auf dem Gebiet der Gemeinde von Hamois durchgeführten öffentlichen Untersuchung, im Laufe derer eine schriftliche Bemerkung eingegangen ist, aufgenommenen Protokolls vom 28. April 2000;

Aufgrund des am 10. Mai 2000 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums der Gemeinde von Yvoir;

Aufgrund des am 3. Mai 2000 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums der Gemeinde von Assesse;

Aufgrund des am 1. Mai 2000 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums der Gemeinde von Ciney;

Aufgrund des am 2. Mai 2000 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums der Gemeinde von Hamois;

In der Erwägung, dass die Überwachungszone, deren Errichtung vorgeschlagen wird, den gesamten Ausdehnungsgebieten des für den Inhaber relevanten Grundwasserpotentials entspricht;

In der Erwägung, dass das Wasser, das in diesem Gebiet entnommen wird, natürliches Qualitätswasser ist und als natürliches Mineralwasser oder als Quellwasser durch das Ministerium für Volksgesundheit anerkannt wird;

In der Erwägung, dass dieses Wasser keinerlei Behandlung unterworfen werden kann, und dass die Notwendigkeit besteht, die Qualität des Wassers zu wahren;

Auf Vorschlag des Ministers der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
Beschließt:

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

— Verwaltung: die Abteilung Wasser der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt des Ministeriums der Wallonischen Region;

— Inhaber: Die «Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A.», rue des Rivières 30, in 5530 Yvoir; Inhaber der Genehmigungen zur zu schützenden Wasserentnahme;

— Erlass vom 14. November 1991: Erlass der Wallonischen Regierung vom 14. November 1991 über die Entnahme von Grundwasser, die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszone und die künstliche Anreicherung des Grundwassers, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. März 1995.

Art. 2 - Es wird eine Überwachungszone zum Schutz der Ausdehnungsgebiete des Grundwasserpotentials für die verschiedenen Wasserarten von Spontin errichtet. Die Überwachungszone wird durch die auf den Plänen 1, 1A, 2, 3, 4, 5 und 6 aufgezeichneten Perimeter abgegrenzt. Diese Pläne können bei der Verwaltung eingesehen werden. Die Liste der zur Einsichtnahme verfügbaren Pläne wird in der Anlage I angegeben. Eine ungefähre Aufzeichnung der Überwachungszone wird auf dem in der Anlage II angegebenen Kartenauszug dargelegt.

Art. 3 - In der Überwachungszone sind die Bestimmungen der Artikel 25 und 27, § 6 des Erlasses vom 14. November 1991 anwendbar.

Art. 4 - Innerhalb der Überwachungszone dürfen ohne vorherige Genehmigung der Wallonischen Regierung keine Arbeiten ausgeführt werden, die eine Reduzierung der Quellschüttung oder die Beeinträchtigung der Qualität des Quellwassers zur Folge haben könnten, insbesondere Entwässerungs-, Bohrungs-, Abteuf-, unterirdische Arbeiten, Ausgrabungen, die eine Tiefe von 3 Metern unter der Erdoberfläche überschreiten würden.

Art. 5 - Schilder nach dem in der Anlage III angeführten Muster, die auf das Vorhandensein einer Überwachungszone hinweisen, werden auf allen Hauptverkehrsachsen aufgestellt.

Art. 6 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 7 - Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 8 - Die Verwaltung wird beauftragt, den nachstehenden Personen und Einrichtungen eine Ausfertigung des vorliegenden Erlasses zu übermitteln:

- dem Inhaber;
- den Gemeindeverwaltungen von Yvoir, Assesse, Ciney und Hamois;
- dem ständigen Ausschuss des Provinzialrats von Namur;
- der Provinzialdirektion der Raumordnung, des Städtebaus und des Erbes des Ministeriums der Wallonischen Region;
- jeder Person, die Bemerkungen im Laufe der öffentlichen Untersuchung eingereicht hat.

Namur, den 8. November 2000

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

—
Anlage I:

SPONTIN

QUELLEN VON CLAIRCHANT, BREUGETTE 1, DUCHESSE ET PRESBYTERE

WASSERENTNAHME- PRÄVENTIV- UND ÜBERWACHUNGSZONEN

LISTE DER ZUR EINSICHTNAHME VERFÜGBAREN PLÄNE

- PLAN NR. 1: GESAMTPLAN (MAßSTAB: 1/10 000)
- PLAN NR. 1A: GEOLOGISCHE KARTE (MAßSTAB: 1/10 000)
- PLAN NR. 2: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON YVOIR (MAßSTAB: 1/2 500)
- PLAN NR. 2A: DETAILPLAN-SOURCE DE CLAIRCHANT (MAßSTAB: 1/1 000)
- PLAN NR. 3: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON YVOIR (MAßSTAB: 1/2 500)
- PLAN NR. 3A: DETAILPLAN-SOURCE DE BREUGETTE 1 (MAßSTAB: 1/1 000)
- PLAN NR. 3B: DETAILPLAN-SOURCES DUCHESSE ET PRESBYTERE (MAßSTAB: 1/1 000)
- PLAN NR. 4: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON ASSESSE (MAßSTAB 1/2 500)
- PLAN NR. 5: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON CINEY (MAßSTAB 1/2 500)
- PLAN NR. 6: PARZELLENPLAN-GEMEINDE VON HAMOIS (MAßSTAB 1/2 500)

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. November 2000 über die Errichtung einer Überwachungszone für den Schutz des Wassers von Spontin und Umgebung beigefügt zu werden.

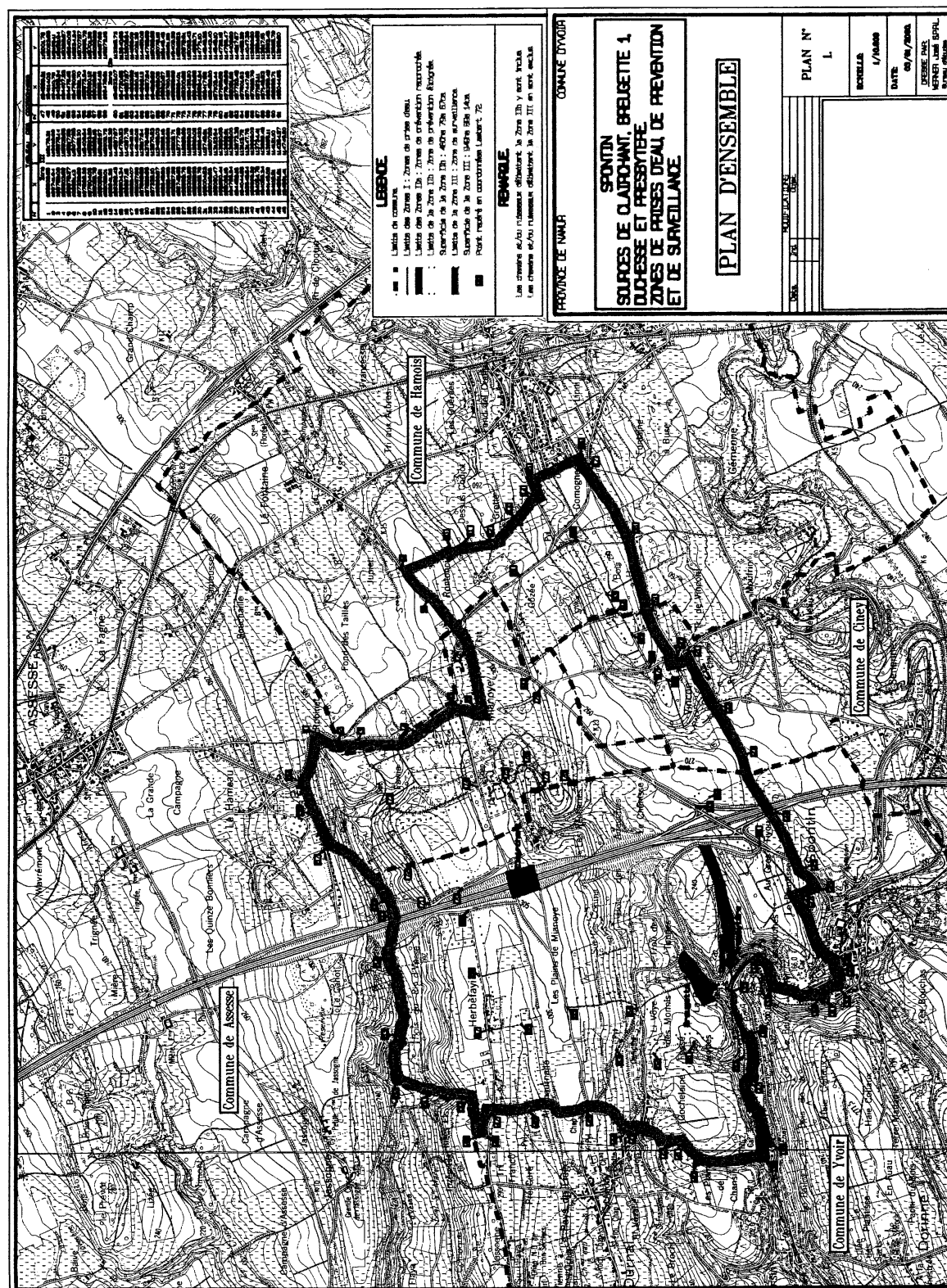
Namur, den 8. November 2000

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

Anlage II:

UNGEFÄHRER PLAN DER PRÄVENTIVZONEN



Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. November 2000 über die Errichtung einer Überwachungszone für den Schutz des Wassers von Spontin und Umgebung beigelegt zu werden.
Namur, den 8. November 2000

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE


Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

Der farbige Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt,
avenue Prince de Liège 15, 5100 Namur und bei der Gemeindeverwaltung von und in Spontin eingesehen werden.

Anlage III


MUSTER FÜR DAS SCHILD ZUR HINWEISUNG AUF DIE ÜBERWACHUNGSZONE

←————— 0.70 m —————→



WALLONISCHE REGION

Überwachungszone einer (von)
Grundwasserentnahmestelle(n)
(gesetzlich geregelte Tätigkeiten)



**DEM BETREIBER DER (VON) GRUNDWASSERENTNAHMESTELLE(N)
VORBEHALTENES FELD**

Obligatorische Angaben: 1. Name(n) des(r) Betreiber(s)
2. "Überwachungszone einer (von)
Grundwasserentnahmestelle(n), genannt..."

Fakultative Angaben: - Firmenzeichen
- Referenznummer der Wasserentnahmestelle(n),...
- Gemeinde

**IM FALLE EINES UNFALLS SIND FOLGENDE
PERSONEN/EINRICHTUNGEN ZU BENACHRICHTIGEN:**

1. "Name(n) des(r) Betreiber(s): Tel: ..."
2. WALLONISCHE REGION S.O.S. POLLUTION: 070/23 30 01
3. ZIVILSCHUTZDIENST: NOTRUF 100

↑
0.57m
↓

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. November 2000 über die Errichtung einer Überwachungszone für den Schutz des Wassers von Spontin und Umgebung beigelegt zu werden.

Namur, den 8. November 2000

Der Minister-Präsident,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,

M. FORET

VERTALING

N. 2000 — 3264

[C — 2000/27578]

**8 NOVEMBER 2000. — Besluit van de Waalse Regering
tot afbakening van een toezichtsgebied voor de bescherming van het water van Spontin en omgeving**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 1990 over de bescherming en de exploitatie van grondwater en van tot drinkwater verwerkbaar water, zoals gewijzigd bij het decreet van 23 december 1993, het arrest van het Arbitragehof nr. 64/95 van 13 september 1995, het decreet van 7 maart 1996, het programmadecreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer, en het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, het decreet van 15 april 1999 betreffende de kringloop van het water en houdende oprichting van een "Société publique de gestion de l'eau" (Openbare Maatschappij voor Waterbeheer), inzonderheid op de artikelen 9, 11, 12 en 13;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991 betreffende de grondwaterwinningen, de waterwinnings-, de voorkomings- en de toezichtsgebieden en de kunstmatige aanvulling van de grondwaterlagen, zoals gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 maart 1995, inzonderheid op de artikelen 13, 16 en 25;

Gelet op de berichten van 19 mei 1999 van de voor het water bevoegde Minister, aangekondigd op 16 maart 2000, waarbij de colleges van burgemeester en schepenen van de gemeenten Yvoir, Assesse, Ciney en Hamois in kennis worden gebracht van het project tot afbakening van een toezichtsgebied voor de bescherming van het water van Spontin en omgeving;

Gelet op het verklarende dossier, de plannen met de voorziene afbakening van het toezichtsgebied en de voorgestelde beschermingsmaatregelen;

Gelet op de notulen van 28 april 2000, opgemaakt na afloop van het openbaar onderzoek dat tussen 30 maart 2000 en 28 april 2000 werd gehouden op het grondgebied van de gemeente Yvoir en waarbij vier schriftelijke opmerkingen werden ingediend;

Gelet op de notulen van 28 april 2000, opgemaakt na afloop van het openbaar onderzoek dat tussen 30 maart en 28 april 2000 werd gehouden op het grondgebied van de gemeente Assesse en waarbij geen enkele schriftelijke opmerking werd ingediend;

Gelet op de notulen van 2 mei 2000, opgemaakt na afloop van het openbaar onderzoek dat tussen 30 maart en 28 april 2000 werd gehouden op het grondgebied van de gemeente Ciney en waarbij geen enkele schriftelijke opmerking werd ingediend;

Gelet op de notulen van 28 april 2000, opgemaakt na afloop van het openbaar onderzoek dat tussen 30 maart en 28 april 2000 werd gehouden op het grondgebied van de gemeente Hamois en waarbij geen enkele schriftelijke opmerking werd ingediend;

Gelet op het met redenen omklede advies van het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Yvoir, gegeven op 10 mei 2000;

Gelet op het met redenen omklede advies van het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Assesse, gegeven op 3 mei 2000;

Gelet op het met redenen omklede advies van het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Ciney, gegeven op 1 mei 2000;

Gelet op het met redenen omklede advies van het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Hamois, gegeven op 2 mei 2000;

Overwegende dat het af te bakenen toezichtsgebied alle gebieden dekt waarin het voor de houder relevante waterpotentieel uitbreiding kan vinden;

Overwegende dat het in dit gebied gewonnen water van hoge kwaliteit is en door het Ministerie van Volksgezondheid als natuurlijk mineraalwater of bronwater erkend wordt;

Overwegende dat dit water niet behandeld mag worden en dat de kwaliteit ervan behouden moet worden;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— bestuur : de Afdeling Water van het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van het Ministerie van het Waalse Gewest;

— houder : de « Compagnie générale des Eaux minérales et gazeuses de Spontin S.A. », gevestigd rue des Rivières 30, te 5530 Yvoir, houder van de vergunningen voor de te beschermen waterwinning;

— besluit van 14 november 1991 : het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991 betreffende de grondwaterwinningen, de waterwinnings-, de voorkomings- en de toezichtsgebieden en de kunstmatige aanvulling van de grondwaterlagen, zoals gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 maart 1995.

Art. 2. Er wordt een toezichtsgebied afgebakend met het oog op de bescherming van de uitbreidingsgebieden voor de waterbronnen van de verschillende soorten water van Spontin.

Het toezichtsgebied wordt afgebakend door de omtrek getekend op de plannen 1, 1A, 2, 3, 4, 5 en 6 die ter inzage liggen bij het bestuur. De lijst van de ter inzage liggende plannen is in bijlage I opgenomen. Een benaderend tracé van het toezichtsgebied is afgebeeld op het uittreksel uit de kaart in bijlage II.

Art. 3. In het toezichtsgebied zijn de bepalingen van de artikelen 25 en 27, § 6, van het besluit van 14 november 1991 van toepassing.

Art. 4. Binnen het toezichtsgebied mag zonder de voorafgaande machtiging van de Waalse Regering geen werk worden uitgevoerd dat het debiet van de bronnen zou kunnen doen dalen of de kwaliteit van het bronwater zou kunnen aantasten; dat geldt met name voor afwateringen, boringen, het graven van putten, ondergrondse werken, opgravingen op een diepte van meer dan 3 meter.

Art. 5. Langs alle hoofdverkeerswegen worden borden aangebracht die conform zijn aan het model in bijlage III en die het toezichtsgebied aangeven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 7. De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 8. Het bestuur moet een exemplaar van dit besluit overmaken aan :

- de houder;
- de gemeentebesturen van Yvoir, Assesse, Ciney en Hamois;
- de bestendige deputatie van de provincieraad van Namen;
- de provinciale directie van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium van het Ministerie van het Waalse Gewest;
- elke persoon die tijdens het openbaar onderzoek opmerkingen heeft gemaakt.

Namen, 8 november 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

—
Bijlage I

SPONTIN

« SOURCES DE CLAIRCHANT, BREUGETTE 1, DUCHESSE ET PRESBYTERE »

WATERWINNINGS-, PREVENTIE-, EN TOEZICHTSGEBIEDEN

LIJST VAN DE PLANNEN DIE TER INZAGE LIGGEN

- PLAN NR. 1 : ALGEMEEN PLAN (SCHAAL 1/10 000)
- PLAN NR. 1A : GEOLOGISCHE KAART (SCHAAL 1/10 000)
- PLAN NR. 2 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE YVOIR (SCHAAL 1/2 500)
- PLAN NR. 2A : UITGEWERKT PLAN-« SOURCE DE CLAIRCHANT » (SCHAAL 1/1 000)
- PLAN NR. 3 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE YVOIR (SCHAAL 1/2 500)
- PLAN NR. 3A : UITGEWERKT PLAN-« SOURCE DE BREUGETTE 1 » (SCHAAL 1/1 000)
- PLAN NR. 3B : UITGEWERKT PLAN-« SOURCES DUCHESSE ET PRESBYTERE » (SCHAAL 1/1 000)
- PLAN NR. 4 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE ASSESSE (SCHAAL 1/2 500)
- PLAN NR. 5 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE CINEY (SCHAAL 1/2 500)
- PLAN NR. 6 : PERCEELSGEWIJS PLAN-GEMEENTE HAMOIS (SCHAAL 1/2 500)

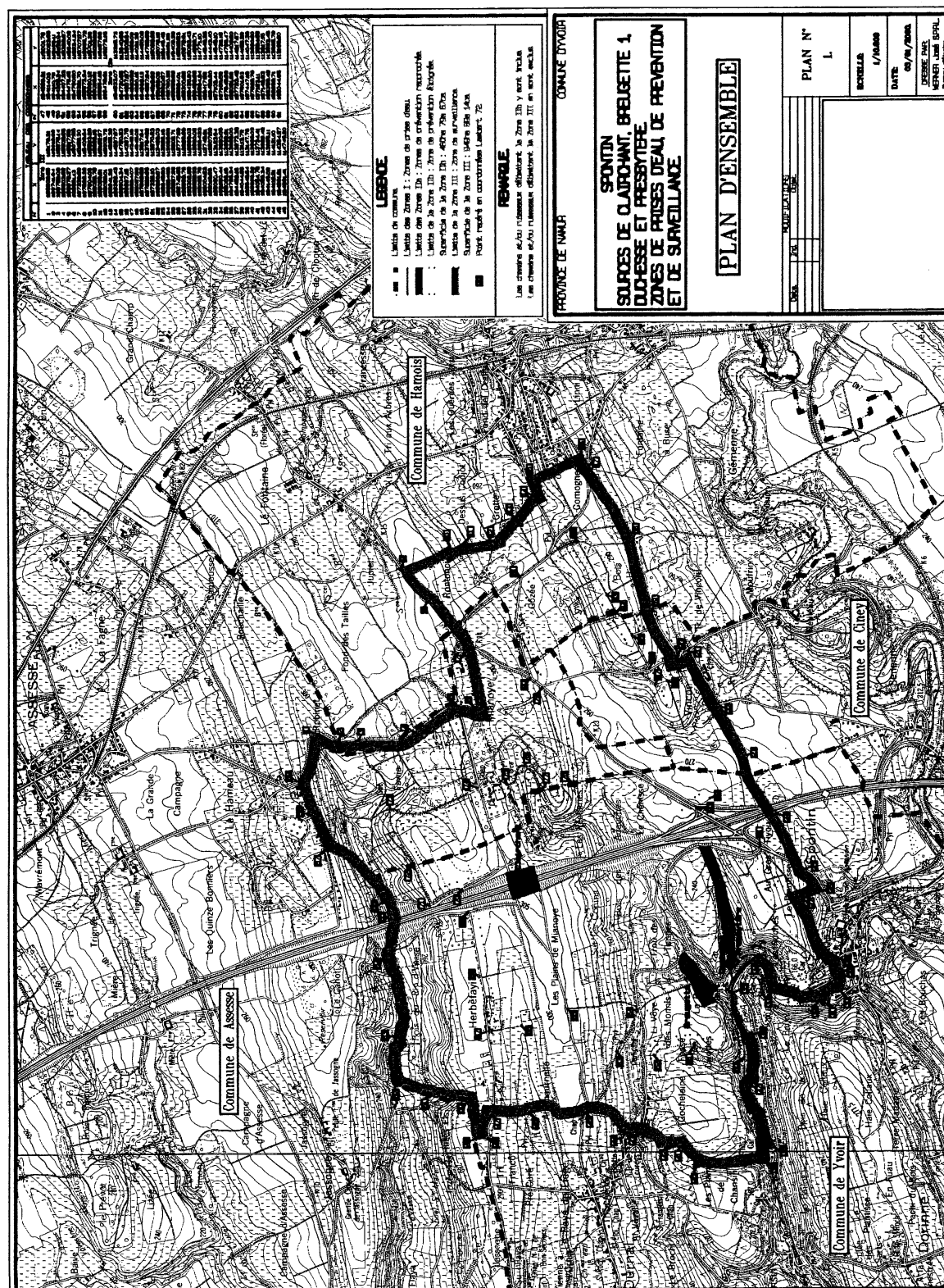
Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2000 tot afbakening van een toezichtsgebied voor de bescherming van het water van Spontin en omgeving.

Namen, 8 november 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

Bijlage II

BENADEREND PLAN VAN HET TOEZICHTSGEBIED



Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2000 tot afbakening van een toezichtsgebied voor de bescherming van het water van Spontin en omgeving.

Namen, 8 november 2000.

De Minister-President,
 J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE



De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
 M. FORET

Het gekleurde plan ligt ter inzage bij het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, avenue Prince de Liège 15, 5100 Namen, en bij het gemeentebestuur van en te Spontin.

Bijlage III

MODEL VAN BORD DAT HET TOEZICHTSGEBIED AANGEEFT

← 0.70 m →

	<p>WAALS GEWEST</p> <p>Toezichtsgebied voor één of meer grondwaterwinning(en) (gereguleerde activiteiten)</p>	
<p>VAK VOORBEHOUDEN AAN DE EXPLOITANT VAN DE WATERWINNING(EN)</p>		
<p>Verplichte gegevens :</p>	<p>1. Naam van de exploitant(en) 2. "Toezichtsgebied voor één of meer grondwaterwinning(en), met name..."</p>	
<p>Facultatieve gegevens :</p>	<p>- letterwoord van de vennootschap - referentienummer van de waterwinning(en) - gemeente</p>	
<p>TE VERWITTIGEN BIJ ONGEVAL</p>		
<p>1. "Naam van de exploitant(en) : tel. : ..." 2. WAALS GEWEST : S.O.S. POLLUTION : 070/23 30 01 3. CIVIELE BESCHERMING : DIENST 100</p>		

0.57m

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2000 tot afbakening van een toezichtsgebied voor de bescherming van het water van Spontin en omgeving.

Namen, 8 november 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[2000/11523]

Afstand van toelating door een verzekeringsonderneming

Bij koninklijk besluit van 5 december 2000 wordt de afstand van de toelating vastgesteld door de onderneming "Fina Insurance" (administratief codenummer 1051), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Nijverheidsstraat 52, te 1040 Brussel, voor de volgende takken:

- "Ongevallen" (tak 1);
- "Voertuigcasco met uitzondering van rollend spoorwegmaterieel" (tak 3);
- "Casco rollend spoorwegmaterieel" (tak 4);
- "Casco zee- en binnenschepen" (tak 6);
- "Vervoerde goederen met inbegrip van koopwaren, bagage en alle andere goederen" (tak 7);
- "Brand en natuurevenementen" (tak 8);
- "Andere schade aan goederen" (tak 9);
- "B.A. motorrijtuigen" (tak 10);
- "B.A. zee- en binnenschepen" (tak 12);
- "Algemene B.A." (tak 13);
- "Krediet" (tak 14);
- "Borgtocht" (tak 15);
- "Diverse geldelijke verliezen" (tak 16).

Dit besluit treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[2000/11523]

Renonciation à l'agrément par une entreprise d'assurances

Par arrêté royal du 5 décembre 2000 est constatée la renonciation à l'agrément par l'entreprise "Fina Insurance" (code administratif numéro 1051), société anonyme, dont le siège social est situé rue de l'Industrie, 52, à 1040 Bruxelles, pour les branches suivantes:

- "Accidents" (branche 1);
- "Corps de véhicules terrestres, autres que ferroviaires" (branche 3);
- "Corps de véhicules ferroviaires" (branche 4);
- "Corps de véhicules maritimes, lacustres et fluviaux" (branche 6);
- "Marchandises transportées, y compris les marchandises, bagages et tous autres biens" (branche 7);
- "Incendie et éléments naturels" (branche 8);
- "Autres dommages aux biens" (branche 9);
- "R.C. véhicules terrestres automoteurs" (branche 10);
- "R.C. véhicules maritimes, lacustres et fluviaux" (branche 12);
- "R.C. générale" (branche 13);
- "Crédit" (branche 14);
- "Caution" (branche 15);
- "Pertes pécuniaire diverses" (branche 16).

Cet arrêté entre en vigueur le jour de la présente publication.

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

[2000/14279]

Bestuur van Wegverkeer en Infrastructuur

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen heeft de Minister van Mobiliteit en Vervoer, het volgende erkenningsbewijs afgeleverd:

Stamnummer	1. Exploitant 2. Naam van de school 3. Administratieve zetel	I. Vaste bedrijfszetel II. Intermittierende bedrijfszetel	Datum van de erkenning van de zetel	Nr. van de zetel
N° matricule	1. Exploitant 2. Dénomination de l'école 3. Siège administratif	I. Siège permanent II. Siège intermittent	Date d'agrément du siège	N° du siège
2363	1. Auto-Ecole Talmasse Plus S.P.R.L.	I. rue Elisa Dumonceau 52 4040 Herstal	28.09.2000	01
	2. Auto-Ecole Talmasse Plus S.P.R.L.	I. rue Saint-Nicolas 400 4000 Liège	28.09.2000	02
	3. rue Elisa Dumonceau 52 4040 Herstal	I. rue Sainte-Walburge 160 4000 Liège	28.09.2000	03

De erkenning van de rijkschool « Talmasse S.P.R.L. », te Luik erkend onder het stamnummer 2017/02, 2017/03, 2017/04 et 2017/05 is ingetrokken.

[2000/14266]

Bestuur van het Vervoer te Land Ongeregeld vervoer (autocardiensten). — Machtigingen

Bij ministerieel besluit van 14 november 2000 wordt aan de in de hierna vermelde tabel aangeduide vervoerondernemers, tegen de voor iedere onderneming vastgestelde bepalingen en voorwaarden, machtiging verleend ongeregelde vervoerdiensten te exploiteren voor een periode die op 31 december 2009 zal verstrijken.

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

[2000/14279]

Administration de la Circulation routière et de l'Infrastructure

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, la Ministre de la Mobilité et des Transports a autorisé le brevet d'agrément suivant:

L'agrément de l'auto-école « Talmasse S.P.R.L. » à Liège, agréée sous le n° 2017/02, 2017/03, 2017/04 et 2017/05 est retiré.

[2000/14266]

Administration du Transport terrestre Services occasionnels (autocars). — Autorisations

Par arrêté ministériel du 14 novembre 2000 les entrepreneurs de transports désignés au tableau ci-après, sont autorisés, aux clauses et conditions arrêtées pour chaque entreprise, à exploiter des services occasionnels pour une période venant à expiration le 31 décembre 2009.

Nr. van de machtiging — N° de l'autorisation	Naam — Nom	Adres — Adresse
A 4735	Cars St. Christophe B.V.B.A.	K. Steverlyncklaan 30, 8900 Ieper
A 4737	Bruyninckx, Frank	René de Pauwstraat 19, 2950 Kapellen
A 4747	Patsy Tournoy Travel Company B.V.B.A.	Meerstraat 34B, bus 2, 1852 Grimbergen

[2000/14272]

Ongeregeld vervoer (autocardiensten)
Intrekking van machtigingen

Bij ministerieel besluit van 17 november 2000 wordt de machtiging tot het exploiteren van ongeregeld vervoer, verleend aan de hiernavolgende onderneming, ingetrokken.

[2000/14272]

Services occasionnels (autocars)
Retraits d'autorisations

Par arrêté ministériel du 17 novembre 2000, l'autorisation d'exploiter des services occasionnels, délivrée à l'exploitant ci-après est retirée.

Nr. van de machtiging — N° de l'autorisation	Naam — Nom	Adres — Adresse
A 4387	Raphael Cars B.V.B.A.	steenweg op Nieuwrode 85 3111 Rotselaar

Bij ministerieel besluit van 17 november 2000 wordt de machtiging tot het exploiteren van ongeregeld vervoer, verleend aan de hiernavolgende onderneming, ingetrokken.

Par arrêté ministériel du 17 novembre 2000, l'autorisation d'exploiter des services occasionnels, délivrée à l'exploitant ci-après est retirée.

Nr. van de machtiging — N° de l'autorisation	Naam — Nom	Adres — Adresse
A 4704	Glenn Tours B.V.B.A.	Noorderlaan 2 2970 Schilde

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2000/10119]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 29 juni 2000, dat in werking treedt op 31 december 2000, is Mevr. Spinoy, L., kamervoorzitter in het hof van beroep te Antwerpen, op haar verzoek, in ruste gesteld.

Zij kan haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 20 juli 2000, dat in werking treedt op 31 december 2000, is de heer Ponthir, J., arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Hoei, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 3 september 2000, dat in werking treedt op 31 december 2000, is Mevr. Moreau, S., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Namen, op haar verzoek, in ruste gesteld.

Zij kan haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2000/10119]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 29 juin 2000, entrant en vigueur le 31 décembre 2000, Mme Spinoy, L., président de chambre à la cour d'appel d'Anvers, est admise à la retraite, à sa demande.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 20 juillet 2000, entrant en vigueur le 31 décembre 2000, M. Ponthir, J., auditeur du travail près le tribunal de travail de Huy, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 3 septembre 2000, entrant en vigueur le 31 décembre 2000, Mme Moreau, S., vice-président au tribunal de première instance de Namur, est admise à la retraite, à sa demande.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Bij koninklijk besluit van 3 september 2000, dat in werking treedt op 26 december 2000, is aan de heer Moerens, M., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 6 september 2000, dat uitwerking heeft met ingang van 13 oktober 2000, is aan de heer Wyffels, T., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het kanton Izegem.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

[2000/10118]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 16 augustus 2000 is Mevr. Spinoy, L., kamervoorzitter in het hof van beroep te Antwerpen, bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde.

Zij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 23 november 2000 is Mevr. Moreau, S., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Namen, bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde.

Zij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 23 november 2000 is de heer Ponthir, J., arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Hoei, bevorderd tot Commandeur in de Kroonorde.

Zij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Par arrêté royal du 3 septembre 2000, entrant en vigueur le 26 décembre 2000, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Moermans, M., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de première instance de Bruxelles.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 6 décembre 2000, produisant ses effets le 13 octobre 2000, est acceptée la démission de M. Wyffels, T., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton d'Izegem.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

[2000/10118]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 16 août 2000, Mme Spinoy, L., président de chambre à la cour d'appel d'Anvers, est promue Commandeur de l'Ordre de Léopold.

Elle portera la décoration civile.

Par arrêté royal du 23 novembre 2000, Mme Moreau, S., vice-président au tribunal de première instance de Namur, est promue Officier de l'Ordre de Léopold.

Elle portera la décoration civile.

Par arrêté royal du 23 novembre 2000, M. Ponthir, J., auditeur du travail près le tribunal du travail de Huy, est promu Commandeur de l'Ordre de la Couronne.

Il portera la décoration civile.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

[2000/16328]

Personeel. — Benoemingen en bevorderingen

Bij koninklijk besluit van 7 november 2000 wordt de heer De Cuyper, Xavier B.J.J.-M., adviseur-generaal (rang 15) bij het Ministerie van Middenstand en Landbouw er, met ingang van 1 april 2000, op het Frans taalkader bevorderd tot de graad van directeur-generaal (rang 16) bij het Bestuur voor de Diergezondheid en de Kwaliteit van de Dierlijke Producten (DG5).

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na de bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

[2000/16328]

Personnel. — Nominations et promotions

Par l'arrêté royal du 7 novembre 2000, M. De Cuyper, Xavier B.J.J.-M., conseiller général (rang 15), au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture y est promu, à partir du 1^{er} avril 2000, dans le cadre linguistique français, au grade de directeur général (rang 16) à l'Administration de la Santé animale et de la Qualité des Produits animaux (DG5).

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après la notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, adresse : Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2000/01110]

Rijkswacht. — Pensionering

Bij koninklijk besluit nr. 707 van 23 november 2000 wordt kolonel bij de rijkswacht Hauppe, S., op anciënniteitspensioen gesteld op datum van 1 januari 2001, bij toepassing van artikel 3A, 4°, van de samengevoegde wetten op de militaire pensioenen.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2000/01110]

Gendarmerie. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 707 du 23 novembre 2000, le colonel de gendarmerie Hauppe, S., est mis à la pension d'ancienneté à la date du 1^{er} janvier 2001, en application de l'article 3A, 4°, des lois coordonnées sur les pensions militaires.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[2000/12814]

Erkenning van een organisme voor de toepassing van bepaalde conformiteitsbeoordelingsprocedures van liften

Bij ministerieel besluit van 13 oktober 2000 wordt de Vereniging zonder winstoogmerk «Konhef», met zetel te 2000 Antwerpen, Gijzelaarsstraat 7-9-11, erkend om, in toepassing van artikel 8.2 van de richtlijn 95/16/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 1995 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende liften, volgende conformiteitsbeoordelingsprocedures uit te voeren :

- de product kwaliteitsborging van liften overeenkomstig bijlage XII van de richtlijn 95/16/EG;
- de volledige kwaliteitsborging van liften overeenkomstig bijlage XIII van de richtlijn 95.16/EG;
- de productiekwaliteitsborging overeenkomstig bijlage XIV van de richtlijn 95/16/EG.

De voormelde erkenningen worden verleend voor een onbepaalde duur.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[2000/12814]

Agrément d'un organisme pour l'application de certaines procédures d'évaluation de la conformité d'ascenseurs

Par arrêté ministériel du 13 octobre 2000, l'Association sans but lucratif «Konhef», ayant son siège à 2000 Antwerpen, Gijzelaarsstraat 7-9-11, est agréée pour effectuer, en application de l'article 8.2 de la directive 95/16/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 1995, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux ascenseurs, les procédures d'évaluation de la conformité suivantes :

- l'assurance qualité des produits d'ascenseurs conformément à l'annexe XII de la directive 95/16/CE;
- l'assurance qualité complète d'ascenseurs conformément à l'annexe XIII de la directive 95/16/CE;
- l'assurance qualité production conformément à l'annexe XIV de la directive 95/16/CE.

Les agréments précités sont accordés pour une durée indéterminée.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2000/36244]

**Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest
Erkenning bodemsaneringsdeskundige. — Opheffing**

Bij ministerieel besluit van 13 november 2000 wordt de erkenning van Gerling Consulting Group Europe nv als bodemsaneringsdeskundige van type 2 opgeheven.

[C – 2000/36243]

VLAREA. — Ongedaanmaking schorsing gebruikscertificaat

De schorsing van het gebruikscertificaat van de PLUMA N.V. met nummer LAN-13-15.331/C032, van 9 augustus 2000, wordt ongedaan gemaakt bij besluit van de OVAM van 23 oktober 2000.

[2000/36245]

Departement Onderwijs

**Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs
Benoeming van de leden van de onderscheiden afdelingen**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming van 29 november 2000 worden met ingang van 1 september 2000 in artikel 1 van het ministerieel besluit van 21 januari 2000 houdende benoeming van de leden van de onderscheiden afdelingen van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juli 2000, de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Werkende leden :

a) behorende tot het officieel onderwijs :

— Mevr. Jakobson, Sabine wordt vervangen door Mevr. Leiser, Esther, leraar aan het Koninklijk Atheneum van het Gemeenschapsonderwijs te Ekeren;

— Mevr. Wyndaele, Paula wordt vervangen door de heer Vanherpe, Joseph, leraar aan het Koninklijk Technisch Atheneum van het Gemeenschapsonderwijs te Kortrijk.

b) behorende tot het vrij onderwijs :

— Mevr. Haeck, Jacqueline wordt vervangen door de heer Jacobs, Pieter, leraar aan het Vrij Technisch Instituut Sint-Laurentius te Lokeren.

2° Plaatsvervangende leden :

b) behorende tot het vrij onderwijs :

— Mevr. Bogaert, Betty wordt vervangen door Mevr. Desaegher, Christel, leraar aan het Don Bosco-Mariaberginstituut te Essen;

— de heer De Grem, Alberic wordt vervangen door de heer Hendrickx, Wim, leraar aan het Don Bosco-Mariaberginstituut te Essen;

— Mevr. Melis, Anna wordt vervangen door de heer Lavrysen, Paul, leraar aan het Groenendaalcollege te Merksem.

Met ingang van 1 september 2000 worden in artikel 2 van hetzelfde ministerieel besluit van 21 januari 2000, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juli 2000, de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Werkende leden :

a) behorende tot het officieel onderwijs :

— de heer Wauman, Guido wordt vervangen door de heer Fagoo, Leo, gepensioneerd directeur.

Met ingang van 1 september 2000 worden in artikel 3 van hetzelfde ministerieel besluit van 21 januari 2000, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juli 2000, de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Werkende leden :

b) behorende tot het vrij onderwijs :

— de heer Simoens, Wim wordt vervangen door Mevr. Azou, Sonja, leraar aan het Technisch Instituut Heilige Elisabeth te Roeselare; Mevr. Azou zal haar lidmaatschap van de examencommissie nooit op dinsdagen uitoefenen.

2° Plaatsvervangende leden :

a) behorende tot het officieel onderwijs :

— Mevr. Herman, Odette wordt vervangen door de heer Lefevre, Marc, leraar aan het Koninklijk Atheneum II van het Gemeenschapsonderwijs te Aalst;

— Mevr. Van Stichel, Carla wordt vervangen door Mevr. Van De Reyd, Maria, leraar aan het Stedelijk Instituut voor Technische Beroepen Sima te Aarschot.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2000/36236]

Verlenging van de erkenning van een samenwerkingsverband inzake palliatieve zorg

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg van 1 december 2000 wordt de erkenning van de vzw De Mantel Palliatief Netwerk Regio Roeselare-Izegem-Tielt-Torhout als samenwerkingsverband inzake palliatieve zorg voor de regio arrondissement Roeselare, arrondissement Tielt (zonder Wielsbeke) en de gemeenten Torhout en Kortemark verlengd vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2003.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2000/36238]

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en OCMW's

AALST. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 13 november 2000, wordt het besluit van 18 augustus 2000 van de burgemeester van Aalst houdende het opleggen van de schorsing voor een maand aan G..D..N., goedgekeurd.

BERINGEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 27 november 2000, wordt het besluit van 24 augustus 2000 van het college van burgemeester en schepenen van Beringen houdende het opleggen van de inhouding van wedde gedurende een maand aan J..D..W., niet goedgekeurd.

HERZELE. — Bij besluit van 23 november 2000 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport wordt het besluit van het college van burgemeester en schepenen van Herzele van 15 december 1999 waarbij onder meer beslist wordt om 20 lm buizen diameter 140 in gewapend beton met ingestorte ring ter beschikking te stellen van de heer De Sterck, Eikestraat 4, te Steenhuize-Wijnhuize voor de gedeeltelijke overwelving van de waterloop nr. 5125 naast zijn woning, vernietigd.

LEUVEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 29 november 2000 is het beroep van de heer B. tegen de beslissing van 6 september 2000, waarbij het schepencollege van de stad Leuven de inzage van een bestuursdocument weigert, verworpen.

O.C.M.W. LIER. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 27 november 2000 wordt het beroep, ingesteld door de OCMW-raad van Lier, tegen het besluit van de bestendige deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 3 augustus 2000 houdende niet goedkeuring van het besluit van de OCMW-raad van Lier van 27 april 2000, houdende het opleggen van de tuchtstraf van drie maanden schorsing aan S.H., verantwoordelijke residentiële ouderenzorg, afgewezen.

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2000/36206]

Ruimtelijke ordening. — Plannen van aanleg

BEERNEM. — Bij besluit van 22 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « 't Hof » genaamd, van de gemeente Beernem, opgemaakt tot wijziging van het bij koninklijk besluit van 27 december 1971 goedgekeurd gelijknamige plan en bestaande uit een plan van de bestaande toestand en uit een bestemmingsplan met bijbehorende afzonderlijk gebundelde stedenbouwkundige voorschriften.

BREE. — Bij besluit van 20 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand wijzigingsplan « Centrum » genaamd, bestaande uit twee plannen van de bestaande toestand (terreinopname en juridische toestand), een bestemmingsplan, bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften en drie gevelplannen met kroonlijsthoogte, opgemaakt tot wijziging van het bij ministerieel besluit van 11 mei 1982 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg, « Centrum » genaamd, van de stad Bree.

DIEPENBEEK. — Bij besluit van 27 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand wijzigingsplan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften, tot wijziging van het bij ministeriële besluiten van 27 september 1988 en 19 juni 1991 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg « Research Bedrijfspark Universitaire Campus Limburg » genaamd, van de gemeente Diepenbeek.

DILSEN-STOKKEM. — Bij besluit van 22 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media :

- is goedgekeurd het bijgaand bijzonder wijzigingsplan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een onteigeningsplan en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften, tot wijziging van het bij koninklijke besluiten van 23 oktober 1961 en 6 augustus 1974 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg « Dilsen Centrum » genaamd van de gemeente Dilsen-Stokkem;
- is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de percelen, aangegeven op het onteigeningsplan;
- is aan de gemeente Dilsen-Stokkem machtiging tot onteigenen verleend.

GEETBETS. — Bij besluit van 27 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Molenkouter » genaamd, van de gemeente Geetbets, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

KALMTHOUT. — Bij besluit van 21 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 8 « Kapellensteenweg I » genaamd, van de gemeente Kalmthout, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

KALMTHOUT. — Bij besluit van 21 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 9 « Kapellensteenweg II » genaamd, van de gemeente Kalmthout, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

LENDELEDE. — Bij besluit van 22 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 7 « Langemunte » (wijziging B) genaamd, van de gemeente Lendelede, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en uit een bestemmingsplan met bijbehorende afzonderlijk gebundelde stedenbouwkundige voorschriften, tot gedeeltelijke wijziging van het gelijknamige bijzonder plan van aanleg dat initieel werd goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 november 1976 en werd gewijzigd bij ministerieel besluit van 23 mei 1985.

MAASEIK. — Bij besluit van 22 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media :

— is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Siemkensheuvel 1 » genaamd, van de stad Maaseik, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan;

— is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de percelen, aangegeven op het onteigeningsplan;

— is aan de stad Maaseik machtiging tot onteigenen verleend.

MECHELEN. — Bij besluit van 22 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Coloma » genaamd, van de stad Mechelen, bestaande uit een tweedelig plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

MEEUWEN-GRUITRODE. — Bij besluit van 27 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Sportzone Meeuwen Centrum » uitbreiding genaamd, van de gemeente Meeuwen-Gruitrode, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

MOL. — Bij besluit van 22 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Rauw » genaamd, van de stad Mol, bestaande uit drie plannen van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

OUD-TURNHOUT. — Bij besluit van 20 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Lage Mierdse Weg » genaamd, van de gemeente Oud-Turnhout, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

OUD-TURNHOUT. — Bij besluit van 20 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « De Lint » genaamd, van de gemeente Oud-Turnhout, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

OVERIJSE. — Bij besluit van 22 november 2000 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « de Vuurmolen » genaamd, van de gemeente Overijse, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[S – C – 2000/29428]

28 SEPTEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, notamment l'article 88;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 portant création des commissions paritaires dans l'enseignement officiel subventionné, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 12 mars 1998 et 23 novembre 1998;

Sur la proposition du Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'Enseignement de Promotion sociale;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 14 septembre 2000,

Arrête :

Article 1^{er}. Le règlement d'ordre intérieur de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné, ci-annexé, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté sort ses effets le 16 juin 2000.

Art. 3. Le Ministre ayant l'enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 septembre 2000.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'Enseignement de Promotion sociale,

W. TAMINIAUX

**COMMISSION PARITAIRE COMMUNAUTAIRE
DE L'ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE OFFICIEL SUBVENTIONNE**

Règlement d'ordre intérieur adopté en séance plénière 16 juin 2000

CHAPITRE Ier. — *Institution, siège*

Article 1^{er}. § 1^{er}. Définition

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 (*Moniteur belge* du 19 septembre 1995) est instituée la Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné, ci-après dénommée « Commission paritaire », compétente pour les établissements d'enseignement de promotion sociale officiels subventionnés concernés par le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné.

§ 2. Compétence

Conformément à l'article 1^{er} du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, la compétence de la Commission s'étend aux Pouvoirs organisateurs ainsi qu'aux membres du personnel subsidié occupés par les établissements susvisés.

Art. 2. Le siège de la Commission est établi à Bruxelles, dans les locaux du Ministère de la Communauté française - Administration générale des Personnels de l'enseignement, Direction générale des Personnels de l'enseignement subventionné, sise actuellement au Boulevard Léopold II 44, à 1080 Bruxelles.

Toutefois, en cas de nécessité, le président peut décider de tenir des réunions en dehors du siège de la Commission paritaire.

CHAPITRE II. — *Mission*

Art. 3. La Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné a principalement pour mission :

1° de délibérer sur les conditions générales de travail dans l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné,

2° de prévenir ou de concilier tout différend qui menacerait de s'élever ou se serait élevé entre les pouvoirs organisateurs et les membres du personnel relevant du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, et de ses arrêtés d'exécution;

3° d'établir pour le personnel de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné des règles complémentaires aux dispositions statutaires du décret du 6 juin 1994 précité et de ses arrêtés d'exécution;

4° de donner des avis sur toutes questions relatives à l'organisation, la défense, et la promotion de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné.

CHAPITRE III. — *Composition*

Art. 4. La Commission paritaire est composée de :

1° douze membres effectifs et douze membres suppléants représentant les pouvoirs organisateurs dans l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné;

2° douze membres effectifs et douze membres suppléants représentant les organisations représentatives des membres du personnel dans l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné;

3° un président et un vice-président;

- 4° un référendaire;
- 5° un secrétaire et un secrétaire-adjoint.

Les président, vice-président, référendaire, secrétaire, secrétaire-adjoint et membres de la Commission ont été nommés pour la première fois par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 24 mars 1997 et 5 mai 1997, publiés respectivement au *Moniteur belge* des 9 septembre 1997 et 18 juillet 1997.

Les membres sont nommés pour une période de 6 années.

Le mandat des membres prend fin :

- 1° en cas de démission,
- 2° lorsque l'organisation qui a présenté le membre concerné demande son remplacement,
- 3° en cas de décès.

Tout membre quittant la Commission paritaire est remplacé dans les trois mois qui suivent; le remplaçant achève le mandat de son prédécesseur. Lorsqu'une organisation demande au Gouvernement de la Communauté française le remplacement d'un membre ou suppléant, elle transmet copie de cette demande de modification au président de la Commission paritaire.

Art. 5. Les membres de la Commission paritaire peuvent se faire assister par des conseillers techniques dont le nombre est fixé à maximum 24 membres.

Le nombre de conseillers techniques qui pourront être délégués par les pouvoirs organisateurs est fixé à maximum 12 membres.

Le nombre de conseillers techniques qui pourront être délégués par les organisations représentatives des membres du personnel est fixé à maximum 12 membres.

CHAPITRE IV. — *Fonctionnement*

IV - Réunions

Art. 6. La Commission paritaire se réunit à l'initiative du président ou à la demande d'une organisation qui y est représentée.

Toute demande émanant d'une organisation doit être inscrite à l'ordre du jour d'une réunion de la Commission paritaire dans les 30 jours suivant sa réception par le président. En cas d'urgence dûment justifiée, ce délai est réduit à 15 jours.

Cette demande mentionne les points que l'organisation désire voir porter à l'ordre du jour et est accompagnée d'une note explicative et de toute la documentation nécessaire.

Art. 7. Le président fixe la date de réunion et arrête l'ordre du jour.

Au début de la réunion, chaque membre peut proposer de modifier l'ordre du jour. Les modifications doivent être adoptées à l'unanimité.

Art. 8. Les membres, tant effectifs que suppléants, sont convoqués à l'initiative du président.

La convocation indique la date, le lieu et l'ordre du jour de la réunion et est accompagnée de toute la documentation relative à l'ordre du jour, et, s'il y a lieu, de la note explicative visée à l'article 6.

Elle est adressée aux membres effectifs et suppléants ainsi qu'au référendaire au moins 14 jours avant la date de la réunion.

Art. 9. Le membre empêché pourvoit à sa suppléance.

Lorsqu'un membre suppléant remplace un membre effectif, il en avertit le président dès l'ouverture de la séance.

Lorsque des conseillers techniques assistent à la réunion, la Commission est informée de leur présence au plus tard au début de la séance par un membre de la Commission paritaire.

Art. 10. La Commission ne délibère valablement que si la majorité des membres effectifs ou suppléants représentant les pouvoirs organisateurs et la majorité des membres effectifs ou suppléants représentants les organisations représentatives des membres du personnel sont présents. Les membres suppléants ne peuvent siéger valablement qu'en remplacement des membres effectifs empêchés.

Si la condition de quorum visée à l'alinéa précédent n'est pas remplie, une nouvelle réunion dont la date est fixée en séance sera convoquée et pourra valablement délibérer sur les points inscrits à l'ordre du jour de la réunion remise, quel que soit le nombre de membres présents représentant, d'une part, les organisations représentatives des membres du personnel, et d'autre part, les pouvoirs organisateurs.

Art. 11. Le président vérifie si les conditions fixées pour délibérer valablement sont réunies. Il dirige les débats et assure le bon fonctionnement de la Commission.

Le président veille à la transmission des décisions de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné au(x) membre(s) du Gouvernement de la Communauté française compétent(s) pour le statut des membres du personnel visés à l'article I du présent règlement d'ordre intérieur, aux parties concernées, ainsi qu'au président de la Commission paritaire centrale. Il assure cette transmission dans les 8 jours suivant l'approbation définitive du texte de la décision.

Lorsque la Commission paritaire prend une décision, elle précise si elle souhaite que le Gouvernement de la Communauté française lui donne ou non force obligatoire.

Le président informe les membres de la Commission paritaire dans les plus brefs délais, au plus tard pendant la séance suivante, de la notification que lui adresse le Gouvernement de la Communauté française en application de l'article 86 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné. Il informe également les membres de la notification que lui adresse le Gouvernement de la Communauté française lorsque celui-ci donne force obligatoire à une décision.

Art. 12. Le (la) secrétaire et/ou le (la) secrétaire-adjoint(e) assiste(nt) aux réunions de la Commission paritaire.

Art. 13. Les réunions de la Commission paritaire ne sont pas publiques.

IV-2 - Procès-verbal des réunions

Art. 14. Le secrétaire établit le procès-verbal de chaque réunion.

Ne sont pas considérés comme des suffrages :

- 1° les votes blancs;
- 2° les abstentions.

Art. 18. Les décisions prises au sein de la Commission paritaire peuvent être rendues obligatoires par le Gouvernement de la Communauté française, à la demande de la Commission paritaire ou d'une organisation représentée au sein de celle-ci.

Conformément à l'article 11, le président de la Commission paritaire tiendra les membres informés des décisions prises par le Gouvernement de la Communauté française à propos des demandes visées à l'alinéa précédent.

Tout point soulevé en Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné qui relève de différents niveaux d'enseignement doit être soumis par le président à l'appréciation de la Commission paritaire centrale.

IV-4 - Autres attributions du Président, du Vice-Président et du Secrétaire

Art. 19. Le président représente la Commission paritaire dans les rapports de celle-ci avec les tiers. Il signe la correspondance de la Commission paritaire. Il ne peut déléguer au secrétaire.

Art. 20. En cas d'absence du président, le vice-président le remplace et exerce dans ce cas les mêmes attributions que celles du président.

Art. 21. Le (la) secrétaire exerce sa mission sous l'autorité et la direction du président.

IV 5 - Constitution de groupes de travail

Art. 22. La Commission paritaire peut constituer des groupes de travail et faire étudier les problèmes particuliers qu'elle détermine.

Les conclusions des études des groupes de travail sont soumises à la Commission pour approbation.

CHAPITRE V. — Conciliation

Art. 23. La Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné peut créer en son sein une instance de conciliation dont la composition, la compétence matérielle et le mode de fonctionnement sont réglés par une décision de la Commission paritaire et dont la mission consiste à prévenir ou concilier tous les litiges entre les pouvoirs organisateurs et les membres du personnel relevant de la compétence de cette même Commission paritaire.

CHAPITRE VI. — Modification du présent règlement

Art. 24. Le présent règlement d'ordre intérieur peut être modifié par décision de la Commission paritaire si les modifications projetées ne dérogent pas à la législation et ont été inscrites à l'ordre du jour. La modification est soumise à l'approbation du Gouvernement de la Communauté française.

CHAPITRE VII. — Dispositions finales

VII-1- Correspondance et archives

Art. 25. Toute la correspondance relative à ce qui concerne la Commission paritaire doit être adressée au président au siège de la Commission visé à l'article 2.

Art. 26. Les archives de la Commission sont conservées au siège administratif du (de la) secrétaire.

VII-2 - Dépôt du règlement d'ordre intérieur

Art. 27. Le présent règlement d'ordre intérieur, approuvé par le Gouvernement de la Communauté française en application de l'article 88 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, est déposé au secrétariat de la Commission.

VII-3 - Entrée en vigueur

Art. 28. Le présent règlement d'ordre intérieur produit ses effets le 16 juin 2008.

Ainsi approuvé en séance de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné, le 16 Juin 2000.

La secrétaire,

O. Michot.

Le président,

J.-L. Richard.

Le secrétaire adjoint,

Y. Vandebossche.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 septembre 2000 portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné.

W. TAMINIAUX

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[S - C - 2000/29428]

28 SEPTEMBER 2000. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Paritaire Gemeenschapscommissie voor het gesubsidieerd officieel onderwijs voor sociale promotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 houdende het statuut van de leden van het gesubsidieerd personeel van het gesubsidieerd officieel onderwijs, inzonderheid op artikel 88;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 houdende oprichting van de paritaire commissies van het gesubsidieerd officieel onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 12 maart 1998 en 23 november 1998;

Op de voordracht van de Minister van Jeugd, Ambtenarenzaken en Onderwijs voor sociale promotie;
Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2000,

Besluit :

Artikel 1. Het hierbijgevoegd huishoudelijk reglement van de Paritaire Gemeenschapscommissie voor het gesubsidieerd officieel onderwijs voor sociale promotie wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 16 juni 2000.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid het Onderwijs voor sociale promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 september 2000.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Jeugd, Ambtenarenzaken en Onderwijs voor Sociale Promotie,
W. TAMINIAUX

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2000/31481]

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten

ANDERLECHT. — Bij besluit van 27 oktober 2000 wordt vernietigd de beslissing van 14 juni 2000, waarbij de gemeenteraad van Anderlecht beslist de heer Jean-Philippe Van Audenhove aan te werven als gesubsidieerd contractueel adjunct-arbeider met een contract van bepaalde duur, van 5 juli 2000 tot 4 juli 2001, en betrokkene uit te betalen op basis van de weddenschaal D, code 2.

ANDERLECHT. — Bij besluit van 27 oktober 2000 wordt de beslissing van 20 juni 2000, waarbij de gemeenteraad van Anderlecht beslist Mevr. Adelgonda Hendrickx aan de werven als deeltijds technisch assistent (verpleegster), met een contract van bepaalde duur, van 14 augustus 2000 tot 13 augustus 2001, vernietigd.

ANDERLECHT. — Bij besluit van 9 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 14 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Anderlecht, de wijziging van de gunningswijze van een openbare aanbesteding tot een onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking voor een opdracht van werken betreffende de renovatie van de gemeentegebouwen gelegen in de Kaarsstraat 5, 7, 11, 17, 19 en de Zemtouwerstraat 5, goedkeurt.

ANDERLECHT. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 14 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Anderlecht, de gunningswijze en het bijzonder bestek betreffende de werken van afwerkingen (derde fase) van de bibliotheek van het Cultureel Centrum, Kapelaanstraat 3, te Anderlecht, met een globale onkostenraming van BEF 45 000 000 BTW inclusief, goedkeurt.

ANDERLECHT. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 14 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Anderlecht de begroting voor het dienstjaar 2001, goedkeurt.

ANDERLECHT. — Bij besluit van 22 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 26 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Anderlecht beslist de heer Abdesselam Haj Ban Yali voltijds aan te werven als ploegleider, niveau D, code 4, voor een bepaalde duur, vanaf 27 september tot 31 december 2000, in het kader van het actieprogramma voor de grote steden.

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2000/31481]

Arrêtés concernant la ville et les communes

ANDERLECHT. — Par arrêté du 27 octobre 2000, est annulée la délibération du 14 juin 2000 par laquelle le conseil communal d'Anderlecht décide d'engager M. Jean-Philippe Van Audenhove en qualité d'ouvrier adjoint, contractuel subventionné, pour une durée déterminée du 5 juillet 2000 jusqu'au 4 juillet 2001 et de rémunérer l'intéressé sur la base de l'échelle de traitement D, code 2.

ANDERLECHT. — Par arrêté du 27 octobre 2000, est annulée la délibération du 20 juin 2000 par laquelle le conseil communal d'Anderlecht décide d'engager Mme Adelgonda Hendrickx en qualité d'assistant technique à temps partiel (infirmière), avec un contrat à durée déterminée du 14 août 2000 jusqu'au 13 août 2001.

ANDERLECHT. — Par arrêté du 9 novembre 2000, est approuvée la délibération par laquelle le conseil communal d'Anderlecht approuve la modification du mode de passation d'adjudication publique en procédure négociée sans application des règles de publicité pour un marché de travaux relatifs à la rénovation des immeubles communaux sis rue de la Bougie 5, 7, 11, 17, 19 et rue des Mégisiers 5.

ANDERLECHT. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est approuvée la délibération du 14 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Anderlecht approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs aux travaux de parachèvement de la bibliothèque du Centre culturel, rue du Chapelain 3, à Anderlecht, pour un montant global estimé à BEF 45 000 000 T.V.A. comprise.

ANDERLECHT. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est approuvée la délibération du 14 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Anderlecht approuve le budget de l'exercice 2001.

ANDERLECHT. — Par arrêté du 22 novembre 2000, est annulée la délibération du 26 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Anderlecht décide d'engager M. Abdesselam Haj Ben Yali en qualité de conducteur d'équipe, niveau D, code 4, à temps plein, dans le cadre du programme d'action des grandes villes, pour une durée déterminée du 27 septembre au 31 décembre 2000.

BRUSSEL. — Bij besluit van 11 oktober 2000 wordt de beslissing van het college van burgemeester en schepenen van de stad Brussel van 3 augustus 2000 betreffende de permanente bewaking van het Koning Boudewijnstadion en zijn bijgebouwen goedgekeurd.

BRUSSEL. — Bij besluit van 15 november 2000 wordt de gemeenteraadsbeslissing van de stad Brussel van 4 september 2000, betreffende de wegenis- en rioleringswerken in de Tuinbouwersstraat (deel) goedgekeurd.

BRUSSEL. — Bij besluit van 15 november 2000 wordt de gemeenteraadsbeslissing van de stad Brussel van 4 september 2000 betreffende, enerzijds, de restauratiewerken van de gevels en daken en, anderzijds, de nieuwbouw van de Koninklijke Vlaamse Schouwburg, goedgekeurd.

BRUSSEL. — Bij besluit van 27 november 2000 wordt de beslissing van het college van burgemeester en schepenen van de stad Brussel van 14 september 2000 betreffende het onderhoud en de uitbating van de technische installaties van de zwembaden van Brussel, Laken en Neder-over-Heembeek voor een periode van vijf jaar, goedgekeurd.

BRUSSEL. — Bij besluit van 29 november 2000 wordt de gemeenteraadsbeslissing van de stad Brussel van 16 oktober 2000 betreffende de werken en leveringen aan en voor elektrische installaties van de stad (twee percelen) voor een periode van drie jaar, goedgekeurd.

ELSENE. — Bij besluit van 9 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Elsene het reglement betreffende de tegemoetkoming van de gemeente in de prijs van de vervoerskosten van de gemeentepersoneelsleden vaststelt.

ELSENE. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Elsene de gunningswijze en het bijzonder bestek betreffende een overheidsopdracht van leveringen van brandstoffen voor het gemeentelijk wagenpark voor 2001, 2002 en 2003, met een globale onkostenraming van BEF 26 480 000 BTW inclusief, goedgekeurd.

ELSENE. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Elsene de voorwaarden en de gunningswijze van een opdracht van werken betreffende aan elektrische installaties uit te voeren in de gemeentegebouwen gedurende het jaar 2001 voor een globaal bedrag geraamd op BEF 43 000 000 BTW inclusief, goedgekeurd.

ELSENE. — Bij besluit van 22 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 10 april 2000, waarbij de gemeenteraad van Elsene beslist Mevr. Carine Carlier als administratief assistent met een contract voor een onbepaalde duur vanaf 17 april 2000, aan te werven.

ELSENE. — Bij besluit van 24 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 oktober 2000, waarbij de gemeenteraad van Elsene de begrotingswijzigingen nr. 4 aan de begroting voor het dienstjaar 2000, goedgekeurd.

BRUXELLES. — Par arrêté du 11 octobre 2000, est approuvée la délibération du collège des bourgmestre et échevins de la ville de Bruxelles du 3 août 2000 relative à la surveillance permanente du Stade Roi Baudouin et ses annexes.

BRUXELLES. — Par arrêté du 15 novembre 2000, est approuvée la délibération du conseil communal de la ville de Bruxelles du 4 septembre 2000 relative aux travaux de voirie et d'égouttage de la rue des Horticulteurs (partie).

BRUXELLES. — Par arrêté du 15 novembre 2000, est approuvée la délibération du conseil communal de la ville de Bruxelles du 4 septembre 2000 relative, d'une part, aux travaux de restauration des façades et toitures, et, d'autre part, aux travaux de construction d'un nouveau bâtiment du Théâtre royal flamand.

BRUXELLES. — Par arrêté du 27 novembre 2000, est approuvée la délibération du collège des bourgmestre et échevins de la ville de Bruxelles du 14 septembre 2000 relative à l'entretien et l'exploitation, durant cinq ans, des installations techniques des Bassins de Bruxelles, Laeken et Neder-over-Heembeek.

BRUXELLES. — Par arrêté du 29 novembre 2000, est approuvée la délibération du conseil communal de la ville de Bruxelles du 16 octobre 2000 relative aux travaux et fournitures pour des installations électriques de la ville (deux lots) pour une période de trois ans.

IXELLES. — Par arrêté du 9 novembre 2000, est approuvée la délibération du 21 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Ixelles arrête le règlement relatif à l'intervention de la commune dans le prix de transport des membres du personnel communal.

IXELLES. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est approuvée la délibération du 21 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Ixelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à un marché de fournitures de carburants pour le charroi communal pour 2001, 2002 et 2003, pour un montant global estimé à BEF 26 480 000 T.V.A. comprise.

IXELLES. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est approuvée la délibération du 21 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Ixelles approuve les conditions et le mode de passation d'un marché de travaux relatifs aux installations électriques à exécuter dans les bâtiments communaux pendant l'année 2001 pour un montant estimé à BEF 43 000 000 T.V.A. comprise.

IXELLES. — Par arrêté du 22 novembre 2000, est annulée la délibération du 10 avril 2000 par laquelle le conseil communal d'Ixelles décide d'engager Mme Carine Carlier en qualité d'assistante administrative sous contrat pour une durée indéterminée à partir du 17 avril 2000.

IXELLES. — Par arrêté du 24 novembre 2000, est approuvée la délibération du 26 octobre 2000 par laquelle le conseil communal d'Ixelles approuve les modifications budgétaires n° 4 du budget de l'exercice 2000.

ETTERBEEK. — Bij besluit van 9 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 31 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Etterbeek beslist de heer Vincent Kool tot de graad van administratief assistent op proef te benoemen vanaf 1 september 2000.

EVERE. — Bij besluit van 1 december 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 oktober 2000, waarbij de gemeenteraad van Evere de begrotingswijzigingen nrs. 2 en B voor 2000, heeft goedgekeurd.

KOEKELBERG. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt de beslissing van 21 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Koekelberg beslist de tijdelijke personeelsformatie voor het administratief, technisch en werkliedenpersoneel te wijzigen.

KOEKELBERG. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Koekelberg beslist de personeelsformatie te wijzigen.

KOEKELBERG. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Koekelberg beslist het examenreglement met betrekking tot de bevorderingsvoorwaarden voor de graad van administratief hoofdsecretaris.

SINT-AGATHA-BERCHEM. — Bij besluit van 25 oktober 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Sint-Agatha-Berchem beslist de verdeling van het SIPP-kader te wijzigen. Een betrekking A1 (1-3) vervangt de oorspronkelijk voorziene 1/2 betrekking A4 of A1 (1-3) en 1/2 betrekking C1 (1-3).

SINT-AGATHA-BERCHEM. — Bij besluit van 24 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 oktober 2000, waarbij de gemeenteraad van Sint-Agatha-Berchem de begrotingswijzigingen nr. 2 en 3 aan de begroting voor het dienstjaar 2000, goedkeurt.

SINT-GILLIS. — Bij besluit van 16 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 19 oktober 2000, waarbij de gemeenteraad van Sint-Gillis de begrotingswijzigingen nr. 6 en 7 aan de begroting voor het dienstjaar 2000, goedkeurt.

SINT-JANS-MOLENBEEK. — Bij besluit van 24 november 2000 wordt de beslissing van 8 november 2000, waarbij de gemeenteraad van Sint-Jans-Molenbeek de wijze van gunning en het bijzonder lastenboek betreffende de aankoop van informaticamaterieel goedkeurt, goedgekeurd.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 25 oktober 2000 wordt vernietigd de beslissing van 20 maart 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Hamzi, Yassine, in dienst te nemen in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider voor zes maanden vanaf 23 maart 2000.

ETTERBEEK. — Par arrêté du 9 novembre 2000, est annulée la délibération du 31 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins d'Etterbeek décide de nommer au grade d'adjoint administratif à l'essai, avec effet au 1^{er} septembre 2000, M. Vincent Kool.

EVERE. — Par arrêté du 1^{er} décembre 2000, est approuvée la délibération du 26 octobre 2000 par laquelle le conseil communal d'Evere approuve les modifications budgétaires n^{os} 2 et B pour 2000.

KOEKELBERG. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est approuvée la délibération du 21 septembre 2000 par laquelle le conseil communal de Koekelberg décide de modifier le cadre temporaire du personnel administratif, technique et ouvrier.

KOEKELBERG. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est approuvée la délibération du 21 septembre 2000 par laquelle le conseil communal de Koekelberg décide de modifier le cadre du personnel administratif.

KOEKELBERG. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est approuvée la délibération du 21 septembre 2000 par laquelle le conseil communal de Koekelberg décide de fixer le règlement d'examen relatif aux conditions de promotion au grade de secrétaire administratif-chef.

BERCHEM-SAINTE-AGATHE. — Par arrêté du 25 octobre 2000, est approuvée la délibération du 21 septembre 2000 par laquelle le conseil communal de Berchem-Sainte-Agathe décide de modifier la répartition du cadre SIPP. Un emploi A1 (1-3) remplace 1/2 emploi A4 ou A1 (1-3) et 1/2 emploi C1 (1-3) initialement prévu.

BERCHEM-SAINTE-AGATHE. — Par arrêté du 24 novembre 2000, est approuvée la délibération du 26 octobre 2000 par laquelle le conseil communal de Berchem-Sainte-Agathe adopte les modifications budgétaires n^{os} 2 et 3 du budget de l'exercice 2000.

SAINT-GILLES. — Par arrêté du 16 novembre 2000, est approuvée la délibération du 19 octobre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Gilles approuve les modifications budgétaires n^{os} 6 et 7 du budget de l'exercice 2000.

MOLENBEEK-SAINTE-JEAN. — Par arrêté du 24 novembre 2000, est approuvée la délibération du 8 novembre 2000 par laquelle le conseil communal de Molenbeek-Saint-Jean approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à la fourniture de matériel informatique.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 25 octobre 2000, est annulée la délibération du 20 mars 2000 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de recruter M. Hamzi, Yassine, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour six mois à partir du 23 mars 2000.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 31 oktober 2000 wordt vernietigd de beslissing van 10 april 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Haj Chaib, H. in hoedanigheid van contractueel hulparbeider voor een bepaalde duur van zes maanden aan te werven vanaf 17 april 2000.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 9 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer Sarhan, Mohamed, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 9 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer Jouhaini, Mohcen, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 9 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer Ljatifi, Kenan, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 9 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer Al Mansouri, Mohammed, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer El Ouezzani, Azelarab, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer Hamzy, Yassine, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 23 september 2000 tot en met 22 september 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 14 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer Akkurt, Aziz, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 14 september 2000 tot en met 13 september 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 20 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer El Kaouachi, Abdelaziz, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 31 octobre 2000, est annulée la délibération du 10 avril 2000 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de recruter M. Haj Chaib, H., en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée de six mois à partir du 17 avril 2000.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 9 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000, par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de M. Sarhan, Mohamed, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée d'un an, du 1^{er} septembre 2000 au 31 août 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 9 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de M. Jouhaini, Mohcen, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée d'un an, du 1^{er} septembre 2000 au 31 août 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 9 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de M. Ljatifi, Kenan, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée d'un an, du 1^{er} septembre 2000 au 31 août 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 9 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de M. Al Mansouri, Mohammed, en qualité d'ouvrier auxiliaire pour une durée d'un an, du 1^{er} septembre 2000 au 31 août 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de travail de M. El Ouezzani, Azelarab, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée d'un an, du 1^{er} septembre 2000 au 31 août 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de M. Hamzy, Yassine, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée d'un an, du 23 septembre 2000 au 22 septembre 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 14 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de M. Akkurt, Aziz, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée d'un an, du 14 septembre 2000 au 13 septembre 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 20 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de M. El Kaouachi, Abdelaziz, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée d'un an, du 1^{er} septembre 2000 au 31 août 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 20 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 22 augustus 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer Sadoine, Sébastien, in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider te verlengen voor een termijn van één jaar, vanaf 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 22 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 20 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Vincent Marcelis vanaf 1 oktober 2000 te bevorderen tot de graad van inspecteur van politie.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 25 september 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Verue, Gérard in vast verband te benoemen tot de graad van hulparbeider, met ingang van 6 september 2000.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 1 december 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 18 oktober 2000, waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node het aanwervings- en bevorderingsreglement van het gemeentelijk niet-onderwijzend personeel wijzigt.

UKKEL. — Bij besluit van 9 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Ukkel de begrotingswijzigingen nrs. 1 en 2 aan de begroting voor het dienstjaar 2000, goedkeurt.

UKKEL. — Bij besluit van 21 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 oktober 2000, waarbij de gemeenteraad van Ukkel de begrotingswijzigingen nrs. 3 en 4 aan de begroting voor het dienstjaar 2000, goedkeurt.

UKKEL. — Bij besluit van 22 november 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 28 september 2000, waarbij de gemeenteraad van Ukkel beslist de heer K. Schaff de tuchtstraf van de afzetting op te leggen.

VORST. — Bij besluit van 22 november 2000 wordt de beslissing van 10 oktober 2000, waarbij de gemeenteraad van Vorst de wijze van gunning en het bijzonder lastenboek betreffende de vernieuwing van de riolen in verschillende straten (3 percelen) goedkeurt, goedgekeurd.

WATERMAAL-BOSVOORDE. — Bij besluit van 16 november 2000 worden goedgekeurd de begrotingswijzigingen nr. 4 aan de begroting voor het dienstjaar 2000 gestemd door de gemeenteraad van Watermaal-Bosvoorde in zitting van 17 oktober 2000.

SINT-PIETERS-WOLUWE. — Bij besluit van 22 november 2000 wordt vernietigd de beslissing van 17 juli 2000, waarbij de gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe beslist Mevr. Caroline D'Haeyere als administratief assistent met een contract voor een onbepaalde duur vanaf 1 augustus aan te werven.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 20 novembre 2000, est annulée la délibération du 22 août 2000 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de prolonger le contrat de M. Sadoine, Sébastien, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel pour une durée d'un an, du 1^{er} septembre 2000 au 31 août 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 22 novembre 2000, est annulée la délibération du 20 septembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de promouvoir M. Vincent Marcelis au grade d'inspecteur de police à partir du 1^{er} octobre 2000.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 novembre 2000, est annulée la délibération du 25 septembre 2000 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer M. Verrue, Gérard, à l'essai, au grade d'ouvrier auxiliaire à partir du 6 septembre 2000.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 1^{er} décembre 2000, est approuvée la délibération du 18 octobre 2000, par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode modifie le règlement sur le recrutement et sur l'avancement du personnel communal non enseignant.

UCCLE. — Par arrêté du 9 novembre 2000, est approuvée la délibération du 28 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Uccle approuve les modifications budgétaires n^{os} 1 et 2 au budget de l'exercice 2000.

UCCLE. — Par arrêté du 21 novembre 2000, est approuvée la délibération du 26 octobre 2000 par laquelle le conseil communal d'Uccle adopte les modifications budgétaires n^{os} 3 et 4 du budget de l'exercice 2000.

UCCLE. — Par arrêté du 22 novembre 2000, est approuvée la délibération du 28 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Uccle décide d'infliger à M. K. Schaff, la peine disciplinaire de la révocation.

FOREST. — Par arrêté du 22 novembre 2000, est approuvée la délibération du 10 octobre 2000 par laquelle le conseil communal de Forest approuve le mode de passation et le cahier spécial de charges relatifs à la rénovation des égouts dans diverses voiries (3 lots).

WATERMAEL-BOITSFORT. — Par arrêté du 16 novembre 2000, sont approuvées les modifications budgétaires n^o 4 de l'exercice 2000 votées par le conseil communal de Watermael-Boisfort, le 17 octobre 2000.

WOLUWE-SAINT-PIERRE. — Par arrêté du 22 novembre 2000, est annulée la délibération du 17 juillet 2000 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre désigne Mlle Caroline D'Haeyere, en qualité d'assistant administratif sous contrat pour une durée indéterminée à partir du 1^{er} août 2000.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RECHTERLIJKE MACHT

[2000/10120]

Hof van beroep te Antwerpen

Bij beschikkingen van 3 november 2000 van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, is aan de heren Vandenbruwaene, P. en Verhelst, M., substituten-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, opdracht gegeven om, tijdelijk en gedeeltelijk het ambt van openbaar ministerie waar te nemen bij het parket van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, met ingang van 30 november 2000.

POUVOIR JUDICIAIRE

[2000/10120]

Cour d'appel d'Anvers

Par ordonnances du 30 novembre 2000 du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, MM. Vandenbruwaene, P., et Verhelst, M., substitués du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, sont délégués pour exercer temporairement et partiellement les fonctions du ministère public près le parquet du tribunal de première instance d'Hasselt, à partir du 30 novembre 2000.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C – 2000/11522]

Mededeling in toepassing van het koninklijk besluit nr. 62 van 13 januari 1935 tot oprichting van een economische reglementering van de voortbrenging en de verdeling

De Minister van Economie, Charles Picqué, deelt mee dat er in toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 62 van 13 januari 1935 tot oprichting van een economische reglementering van de voortbrenging en de verdeling een verzoekschrift werd neergelegd dat ertoe strekt een verplichting die vrijwillig werd opgenomen door de leden van onderstaande beroepsorganisaties met betrekking tot prijsaanpassingen, te doen uitbreiden tot alle ondernemingen die aan goederenvervoer over de weg voor rekening van derden doen.

Identificatie van de indieners

Het verzoekschrift werd ingediend door de volgende beroepsorganisaties :

- FEBETRA, Koninklijke Federatie van Belgische Transporteurs, Stapelhuisstraat 5A, te 1020 Brussel;
- SAV, Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders Vlaams Gewest en Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, Land Van Rodelaan 20, te 9000 Gent.

Het verzoekschrift werd namens FEBETRA ondertekend door :

- in de hoedanigheid van voorzitter, Alfred Evers, Binsterweg 119, te 4700 Eupen;
- in de hoedanigheid van ondervoorzitter, Maurice Van Snick, Ninoofsesteenweg 27, te 1755 Gooik.

Namens SAV werd het ondertekend door :

- in de hoedanigheid van voorzitter, Gustaaf De Laet, P.J. Triesthof 17, te 9050 Gentbrugge;
- in de hoedanigheid van secretaris-generaal, Liliane De Wilde, P.J. Triesthof 17, te 9050 Gentbrugge.

Voorwerp van het verzoekschrift

Het verzoekschrift strekt ertoe vanaf 1 januari 2001 de verplichting om de prijzen voor het goederenvervoer over de weg te onderwerpen aan een prijssherzieningsclausule te doen uitbreiden tot de volledige sector. Deze verplichting geldt ook voor de niet geschreven vervoersovereenkomst.

Het prijssherzieningsbeding zou van rechtswege van toepassing zijn op elke lopende en nieuwe overeenkomst voor goederenvervoer over de weg.

De prijssherziening zou steunen op een van de volgende indexen die maandelijks worden opgemaakt door het Instituut voor Wegtransport vzw, Archimedesstraat 5, te 1000 Brussel :

- stukgoederenvervoer;
- nationaal vervoer;
- algemeen internationaal vervoer;
- algemeen internationaal vervoer België-Duitsland;
- algemeen internationaal vervoer België-Frankrijk;
- algemeen internationaal vervoer België-Spanje;
- algemeen internationaal vervoer België-Italië.

De standaardindex is de index algemeen internationaal vervoer.

De gemiddelde index van de drie laatste maanden, voorafgaand aan de maand van de inwerkingtreding van de betrokken vervoersovereenkomst geldt als basisindex.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C – 2000/11522]

Avis publié en application de l'arrêté royal n° 62 du 13 janvier 1935 permettant l'institution d'une réglementation économique de la production et de la distribution

Le Ministre de l'Economie, Charles Picqué, fait savoir qu'en application de l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 62 du 13 janvier 1935 permettant l'institution d'une réglementation économique de la production et de la distribution, une requête a été déposée en vue de faire étendre à toutes les entreprises de transports de marchandises par route pour compte de tiers, une obligation concernant une clause de révision des prix, volontairement assumée par les membres des organisations professionnelles désignées ci-après.

Identification des requérants

La requête a été adressée par les organisations professionnelles suivantes :

- FEBETRA, Fédération Royale Belge des Transporteurs, rue de l'Entrepôt 5A, à 1020 Bruxelles;
- SAV, Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders Vlaams Gewest en Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, Land Van Rodelaan 20, à 9000 Gent.

La requête a été signée au nom de FEBETRA par :

- en sa qualité de président, Alfred Evers, Binsterweg 119, à 4700 Eupen;
- en sa qualité de vice-président, Maurice Van Snick, Ninoofsesteenweg 27, à 1755 Gooik.

La requête a été signée au nom de SAV par :

- en sa qualité de président, Gustaaf De Laet, P.J. Triesthof 17, à 9050 Gentbrugge;
- en sa qualité de secrétaire-général, Liliane De Wilde, P.J. Triesthof 17, à 9050 Gentbrugge.

Objet de la requête

La requête vise à étendre à tout le secteur, à partir du 1^{er} janvier 2001, l'obligation de soumettre les prix du transport de marchandises par route à une clause de révision des prix. Cette obligation s'applique même au contrat de transport non écrit.

La clause de révision des prix s'appliquera de plein droit à chaque contrat de transport par route, qu'il soit nouveau ou en cours.

La révision des prix s'appuiera sur l'un des indices suivants établis mensuellement par l'Institut du Transport Routier a.s.b.l., rue Archimède 5, à 1000 Bruxelles :

- messagerie nationale;
- transport général national;
- transport général international;
- transport général international Belgique-Allemagne;
- transport général international Belgique-France;
- transport général international Belgique-Espagne;
- transport général international Belgique-Italie.

L'indice par défaut est l'indice du transport général international.

L'indice de base est l'indice moyen des trois mois précédent le mois de la date de mise en vigueur du contrat de transport concerné.

De vrachtprijzen worden aangepast van zodra het driemaandelijke voortschrijdende gemiddelde van de index met minstens 2% is gestegen. De gemiddelde voortschrijdende index van de maand waarin de grens wordt overschreden, geldt als nieuwe basisindex voor de volgende prijssherziening.

Mogelijkheid tot verzet

Ieder belanghebbende kan tijdens de kantooruren inzage nemen van het dossier bij de Afdeling Prijzen en Mededinging van het Ministerie van Economische Zaken, Koning Albert II-laan 16, te 1000 Brussel. Voor de praktische gang van zaken wordt gevraagd hiertoe op voorhand contact op te nemen met het secretariaat van de afdeling (telefoon: 02/206 51 63; fax: 02/206 57 70; e-mail: marie-therese.peeters@mineco.fgov.be).

Tevens kan een afschrift worden bekomen van het dossier mits betaling van de kosten.

Elke belanghebbende kan verzet aantekenen tegen de uitbreiding van de verplichtingen die de voornoemde beroepsorganisaties vrijwillig hebben opgenomen. Dit verzet moet binnen de 10 dagen na bekendmaking van dit bericht per aangetekend schrijven worden gericht aan de heer Charles Picqué, Minister van Economie, De Meeûsquare 23, te 1000 Brussel. Om ontvankelijk te zijn moet dit verzet binnen de 20 dagen aangevuld zijn met een memorie van staving. Deze memorie in 5 exemplaren moet eveneens per aangetekend schrijven worden gericht aan de Minister van Economie.

Indien het verzet uitgaat van een rechtspersoon, dient het ondertekend te zijn door de vertegenwoordigers die het recht hebben voor haar verbintenissen aan te gaan; de memorie dient vergezeld te zijn van een exemplaar van de statuten en van de lijst van de leden van de raad van bestuur.

Les prix de transport sont adaptés dès lors qu'une variation d'au moins 2% de la moyenne mobile des trois derniers mois de l'indice retenu est constatée. L'indice moyen du mois durant lequel la variation est dépassée sert de nouvel indice de base pour la prochaine révision des prix.

Possibilité d'opposition

Tout intéressé peut prendre connaissance du dossier pendant les heures de bureau auprès de la Division Prix et Concurrence du Ministère des Affaires économiques, boulevard du Roi Albert II 16, à 1000 Bruxelles. Pour des raisons pratiques, il est demandé de prendre préalablement contact avec le secrétariat de la division (téléphone: 02 206 51 63; télécopie: 02 206 57 70; e-mail: marie-therese.peeters@mineco.fgov.be).

Une copie du dossier peut être obtenue moyennant paiement des frais.

Chaque intéressé peut faire opposition à l'extension des obligations que les organisations professionnelles précitées ont librement assumées. Cette opposition doit être adressée dans les 10 jours de la publication du présent avis par lettre recommandée à Monsieur Charles Picqué, Ministre de l'Economie, square de Meeûs 23, à 1000 Bruxelles. Pour être prise en considération, cette opposition doit être suivie dans les 20 jours de l'envoi précité d'un mémoire justificatif. Ce mémoire doit également être adressé en 5 exemplaires par pli recommandé au Ministre de l'Economie.

Si l'opposition émane d'une personne morale, elle est revêtue de la signature des représentants ayant pouvoir pour l'engager; le mémoire est accompagné d'un exemplaire des statuts et de la liste des membres du conseil d'administration.

[2000/41312]

Rentenfonds

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. — Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand december 2000 is samengesteld als volgt:

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden):	4,988
Index B (lineaire obligaties 2 jaren):	5,028
Index C (lineaire obligaties 3 jaren):	5,076
Index D (lineaire obligaties 4 jaren):	5,135
Index E (lineaire obligaties 5 jaren):	5,202
Index F (lineaire obligaties 6 jaren):	5,266
Index G (lineaire obligaties 7 jaren):	5,322
Index H (lineaire obligaties 8 jaren):	5,365
Index I (lineaire obligaties 9 jaren):	5,406
Index J (lineaire obligaties 10 jaren):	5,444

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld:

Index	Periodiciteit		
	Maandelijks	Trimestrieel	Semestrieel
A	0,4065	1,2243	2,4637
B	0,4096	1,2340	2,4832
C	0,4135	1,2455	2,5066
D	0,4182	1,2597	2,5354
E	0,4235	1,2759	2,5680
F	0,4286	1,2913	2,5992
G	0,4330	1,3047	2,6265
H	0,4365	1,3151	2,6475
I	0,4397	1,3249	2,6674
J	0,4427	1,3341	2,6859

[2000/41312]

Fonds des Rentes

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. — Avis

La liste des indices de référence du mois de décembre 2000 est composée comme suit:

Indice A (certificats de trésorerie 12 mois):	4,988
Indice B (obligations linéaires 2 ans):	5,028
Indice C (obligations linéaires 3 ans):	5,076
Indice D (obligations linéaires 4 ans):	5,135
Indice E (obligations linéaires 5 ans):	5,202
Indice F (obligations linéaires 6 ans):	5,266
Indice G (obligations linéaires 7 ans):	5,322
Indice H (obligations linéaires 8 ans):	5,365
Indice I (obligations linéaires 9 ans):	5,406
Indice J (obligations linéaires 10 ans):	5,444

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après:

Indice	Périodicité		
	Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle
A	0,4065	1,2243	2,4637
B	0,4096	1,2340	2,4832
C	0,4135	1,2455	2,5066
D	0,4182	1,2597	2,5354
E	0,4235	1,2759	2,5680
F	0,4286	1,2913	2,5992
G	0,4330	1,3047	2,6265
H	0,4365	1,3151	2,6475
I	0,4397	1,3249	2,6674
J	0,4427	1,3341	2,6859

[2000/11525]

Oproep tot de kandidaten voor de mandaten van voorzitter en ondervoorzitter en een mandaat van voltijds lid van de Raad voor de Mededinging

Er wordt ter kennis van de belangstellenden gebracht dat de mandaten van voorzitter en ondervoorzitter en een mandaat van voltijds lid van de Raad voor de Mededinging te begeven zijn.

De Raad voor de Mededinging heeft als opdracht zich uit te spreken over aanvragen tot voorafgaande toelating voor concentraties en over restrictieve mededingingspraktijken.

De Raad voor de Mededinging is samengesteld uit 20 leden, van wie er vier hun functie voltijds uitoefenen. De mandaten duren zes jaar en zijn hernieuwbaar.

De voorzitter en ondervoorzitter worden aangeduid onder de magistraten van de Rechterlijke Orde. Deze functies worden voltijds uitgeoefend. De kandidaten voor deze mandaten moeten geslaagd zijn voor het examen dat wordt voorgeschreven door artikel 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Buiten de mandaten van voorzitter en ondervoorzitter is er ook nog een mandaat van voltijds lid te begeven. Dit lid wordt aangeduid omwille van zijn bevoegdheid inzake de mededinging.

De magistraten die een voltijdse functie uitoefenen in de Raad voor de Mededinging, zijn voor de duur van hun mandaat niet onderworpen aan artikel 293 van het Gerechtelijk Wetboek. Tijdens hun mandaat kunnen de voorzitter, de ondervoorzitter en de voltijdse leden geen enkele andere beroepsactiviteit uitoefenen. De Koning kan echter, op voorstel van de Minister van Economie, de uitoefening van een bijkomende beroepsactiviteit toelaten voor zover deze activiteit verenigbaar is met de uitoefening van het mandaat in de Raad voor de Mededinging.

De personen die zich kandidaat wensen te stellen voor één van deze mandaten, wordt verzocht hun titels te doen gelden per aangetekende brief aan de Minister van Economie en Wetenschapsbeleid, de Meeûsquare 23, te 1000 Brussel.

De sollicitaties moeten uiterlijk op 31 januari 2001 ingediend worden.

[2000/11525]

Appel aux candidats pour les mandats de président et vice-président et un mandat de membre à temps plein du Conseil de la Concurrence

Il est porté à la connaissance des intéressés que les mandats de président et vice-président et un mandat de membre à temps plein du Conseil de la Concurrence sont à pourvoir.

Le Conseil de la Concurrence a pour mission de se prononcer sur les demandes d'autorisation préalable de concentrations et sur les pratiques restrictives de la concurrence.

Le Conseil de la Concurrence est composé de 20 membres, parmi lesquels quatre exercent leur fonction à temps plein. Les mandats, dont la durée est de six ans, sont renouvelables.

Le président et le vice-président sont désignés parmi les magistrats de l'Ordre judiciaire. Ces fonctions s'exercent à temps plein. Les candidats pour ces mandats doivent avoir réussi l'examen prescrit par l'article 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Outre les mandats de président et vice-président, un mandat de membre à temps plein est également à pourvoir. Ce membre est désigné en raison de sa compétence en matière de concurrence.

Les magistrats exerçant une fonction à temps plein au sein du Conseil de la Concurrence ne sont pas soumis à l'article 293 du Code judiciaire pour la durée de leur mandat. Pendant leur mandat, le président, le vice-président et les membres désignés à temps plein ne peuvent exercer aucune autre activité professionnelle. Toutefois, le Roi peut, sur proposition du Ministre de l'Economie, autoriser l'exercice d'une activité professionnelle accessoire pour autant que cette activité soit jugée compatible avec l'exercice d'un mandat au sein du Conseil de la Concurrence.

Les personnes souhaitant faire acte de candidature pour un de ces mandats sont invitées à faire valoir leur titre par lettre recommandée adressée au Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, square de Meeûs 23, à 1000 Bruxelles.

Les candidatures doivent être adressées pour le 31 janvier 2001 au plus tard.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[C - 2000/10110]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

- vanaf 1 januari 2001 :
 - opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te :
 - Antwerpen : 2;
 - Hasselt : 1;
 - Brussel : 2 (*);
 - Leuven : 1;
 - Nijvel : 1;
 - Gent : 1;
 - Brugge : 1;
 - Luik : 1;
 - Aarlen : 1;
 - Namen : 1;
 - Bergen : 2.

De candidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. II., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

De kennis van het Nederlands en van het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[C - 2000/10110]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

- à partir du 1^{er} janvier 2001 :
 - rédacteur au greffe du tribunal de première instance de :
 - Anvers : 2;
 - Hasselt : 1;
 - Bruxelles : 2 (*);
 - Louvain : 1;
 - Nivelles : 1;
 - Gand : 1;
 - Bruges : 1;
 - Liège : 1;
 - Arlon : 1;
 - Namur : 1;
 - Mons : 2.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. II., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d'un astérisque (*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54bis de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

[C – 2000/16327]

Centrum voor Landbouweconomie. — Te begeben betrekking

Een betrekking van assistent is te begeben bij het Centrum voor Landbouweconomie te Brussel. Deze betrekking zal worden toegekend aan een kandidaat die kan ingeschreven worden op de Nederlandse taalrol.

De kandidaten moeten de volgende voorwaarden vervullen :

- Belg zijn of burger van de Europese Unie;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.

De speciale wetenschappelijke geschiktheid voor de te begeben betrekking werd als volgt vastgesteld :

— diploma van landbouwkundig ingenieur richting « landbouweconomie en -sociologie » of « algemene landbouwkunde » of « veeteelt » of diploma van bio-ingenieur in de landbouwkunde met bijzondere kennis van de economie;

— diploma van licentiaat in de economische wetenschappen met grondige kennis van de landbouw en/of macro-economische modellering.

Ervaringen en bekwaamheden die tot aanbeveling strekken :

— doctorstitel en/of opgedane ervaring met onderzoek in de betrokken studiegebieden.

Taken :

— de studie van de macro-economische aspecten van de landbouwactiviteiten.

De vereiste diploma's moeten eindexamen's zijn, na ten minste vier jaar studies, uitgereikt door een universiteit, of door één van de instellingen die ermede gelijkgesteld zijn door één van de Gemeenschappen of door een examencommissie die voor het toekennen van de academische graden door de Staat of één van de Gemeenschappen is ingesteld.

In geval van aanwerving van een burger van de Europese Unie, houder van een diploma zoals bedoeld in vorige alinea, dat werd uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling, zal de Commissie voor Werving en Bevordering van het Centrum voor Landbouweconomie vooraf de geldigheid van het door de kandidaat voorgelegde diploma nagaan overeenkomstig de statutair vastgestelde procedure.

De kandidaten dienen de voorwaarde inzake nationaliteit te vervullen uiterlijk op de dag waarop de termijn voor het indienen der kandidaturen eindigt. Op die datum dienen zij tevens :

1° het vereiste diploma te hebben behaald; bovendien moet de kandidaat die zijn/haar onderwijs niet in het Nederlands heeft genoten, op dezelfde datum tevens een door het SELOR, Selectiebureau van de Federale Overheid - voorheen : Vast Wervingssecretariaat - (Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel), afgeleverd bewijs van taalkennis hebben behaald waaruit blijkt dat hij/zij de taalkennis bezit welke vereist is voor de ambten van niveau I in het taalkader waar de gesolliciteerde betrekking te begeben is; dit bewijs van taalkennis is in dat geval vereist voor het bepalen van de taalrol waarop de kandidaat kan worden ingeschreven;

2° te voldoen aan de voorwaarden gesteld inzake vereist profiel en vereiste speciale wetenschappelijke geschiktheid.

De kandidaturen moeten, samen met een curriculum vitae, een voor eensluidend verklaard afschrift van het vereiste diploma en een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken, binnen de dertig kalenderdagen volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, per aangetekend schrijven gericht worden aan de directeur-generaal van het Bestuur voor Onderzoek en Ontwikkeling, DG6, W.T.C.-III, Simon Bolivarlaan 30, 20e verdieping, 1000 Brussel.

Nadere inlichtingen omtrent deze betrekking kunnen bekomen worden bij het Centrum voor Landbouweconomie (tel. 02/208 51 03, fax : 02/208 51 02).

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

[C – 2000/16327]

Centre d'Economie agricole. — Emploi à conférer

Un emploi d'assistant est à conférer au Centre d'Economie agricole à Bruxelles. Cet emploi sera attribué à un candidat pouvant être inscrit au rôle linguistique néerlandais.

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen de l'Union européenne;
- jouir des droits civils et politiques;
- avoir satisfait aux lois sur la milice;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction postulée.

Les aptitudes scientifiques spéciales pour l'emploi à pourvoir sont déterminées comme suit :

— diplôme d'ingénieur agronome, orientation « économie et sociologie rurales » ou « agronomie générale » ou « élevage » ou diplôme de bio-ingenieur en agriculture avec connaissance spécifique en économie;

— diplôme de licencié en sciences économiques et posséder en outre une connaissance approfondie de l'agriculture et/ou de la modélisation macro-économique.

Expériences et capacités appréciées :

— titre de docteur et/ou un acquis de compétences pour la recherche dans les domaines d'étude concernés.

Missions :

— l'étude des aspects macro-économiques de l'activité agricole.

Les diplômes exigés doivent être des diplômes de fin d'études, délivrés après quatre ans d'études au moins, par une université ou par un établissement y assimilé par une des Communautés ou par un jury institué par l'Etat ou une des Communautés pour la collation des grades académiques.

En cas de recrutement d'un citoyen de l'Union européenne porteur d'un diplôme visé au paragraphe précédent, délivré par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge, le Jury de Recrutement et de Promotion du Centre d'Economie agricole vérifiera préalablement, conformément à la procédure statutaire définie, la validité du diplôme présenté par le candidat.

Les candidats doivent remplir la condition de nationalité le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures au plus tard. Le même jour, ils doivent :

1° avoir obtenu le diplôme requis; il est également nécessaire que le candidat dont la langue véhiculaire des études n'était pas le néerlandais, ait obtenu au plus tard à cette date le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR, Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement - (boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles), prouvant qu'il a la connaissance linguistique requise pour les emplois du niveau 1 du cadre linguistique où l'emploi sollicité est à conférer; ledit certificat de connaissances linguistiques est alors requis pour déterminer le rôle linguistique auquel le candidat peut être inscrit;

2° remplir les conditions fixées par rapport aux profils et aptitudes scientifiques spéciales requises.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae, d'une copie certifiée conforme du diplôme exigé et d'une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés, doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste, dans les trente jours calendrier qui suivent celui de la présente publication au *Moniteur belge*, au directeur général de l'Administration Recherche et Développement, DG6, W.T.C.-III, boulevard Simon Bolivar 30, 20^e étage, à 1000 Bruxelles.

Des renseignements complémentaires concernant cet emploi peuvent être obtenus au Centre d'Economie agricole (tél. 02/208 51 03, fax : 02/208 51 02).

MINISTERIE VAN FINANCIEN

[2000/42012]

Prijscourant der openbare effecten, aandelen en schuldbrieven

De prijscourant opgemaakt door de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, overeenkomstig de koninklijke besluiten van 16 december 1926 en 31 maart 1936, om de waarde vast te stellen der openbare effecten, aandelen en schuldbrieven, wordt gepubliceerd in Belgische frank en in € als bijvoegsels tot het *Belgisch Staatsblad* van heden.

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2000/53916]

Erfloze nalatenschap van Peeraer, Lodewijk Frans Maria

Lodewijk Frans Maria Peeraer, weduwnaar van Maria Josepha Geeraerts, geboren te Vosselaar op 17 augustus 1928, wonende te Antwerpen (district Borgerhout), Vercammenstraat 28, is overleden te Antwerpen op 17 juni 1999, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 30 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 6 december 2000.

Voor de gewestelijke directeur, de directeur,
E. Woussen.

(53916)

Erfloze nalatenschap van Smets, Germaine

Smets, Germaine, ongehuwd, geboren te Elsene op 15 maart 1929, wonende te Lede, Reymeersstraat 13, is overleden te Lede op 23 december 1997, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Dendermonde, bij beschikking van 22 september 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mechelen, 28 november 2000.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen,
P. De Cuyper.

(53917)

Erfloze nalatenschap van Ducoulombier, Marcella

Ducoulombier, Marcella, geboren te Overijse op 22 juli 1920, ongehuwd, wonende te Tervuren, Broekstraat 22, is overleden te Leuven op 12 december 1990, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, bij beslissing van 9 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 5 december 2000.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
F. Winnen.

(53918)

MINISTERE DES FINANCES

[2000/42012]

Prix courant des effets publics, actions et obligations

Le prix courant formé par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, conformément aux arrêtés royaux des 16 décembre 1926 et 31 mars 1936, pour fixer la valeur des effets publics, actions et obligations est publié en francs belge et en € en suppléments au *Moniteur belge* de ce jour.

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2000/53916]

Succession en déshérence de Peeraer, Lodewijk Frans Maria

Lodewijk Frans Maria Peeraer, veuf de Maria Joseph Geeraerts, né à Vosselaar le 17 août 1928, domicilié à Anvers (district Borgerhout), Vercammenstraat 28, est décédé à Anvers le 17 juin 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers a, par jugement du 30 octobre 2000, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 6 décembre 2000.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur,
E. Woussen.

(53916)

Succession en déshérence de Smets, Germaine

Smets, Germaine, célibataire, née à Ixelles le 15 mars 1929, domiciliée à Lede, Reymeersstraat 13, est décédée à Lede le 23 décembre 1997, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Dendermonde a, par ordonnance du 22 septembre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Malines, le 28 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
P. De Cuyper.

(53917)

Succession en déshérence de Ducoulombier, Marcella

Ducoulombier, Marcella, née à Overijse le 22 juillet 1920, domiciliée à Tervuren, Broekstraat 22, est décédée à Leuven le 12 décembre 1990, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Louvain a, par ordonnance du 9 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 5 décembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
F. Winnen.

(53918)

Erfloze nalatenschap van De Belder, Eugène Maria Aloïs Roger

De Belder, Eugène Maria Aloïs Roger, geboren te Mechelen op 18 maart 1925, ongehuwd, wonende te Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, is overleden te Tremelo op 1 februari 1998, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, bij beslissing van 18 september 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 5 december 2000.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
F. Winnen.

(53919)

Erfloze nalatenschap van Erik, Henri

Erik, Henri, geboren te Dubno (Rusland) op 6 juni 1907, ongehuwd, wonende te Bierbeek, Krijkelberg 1, is overleden te Bierbeek op 24 januari 1995, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, bij beslissing van 18 september 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 5 december 2000.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
F. Winnen.

(53920)

Erfloze nalatenschap van Van Goethem, Jean

Van Goethem, Jean, geboren te Kessel-Lo op 20 oktober 1913, weduwnaar van Maria Rosa Van Hellemont, wonende te Leuven, Tervuursestraat 77, is overleden te Leuven op 14 november 1999, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, bij beslissing van 18 september 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 5 december 2000.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
F. Winnen.

(53921)

[2000/53872]

Erfloze nalatenschap van François Snackers

Snackers, François Pierre, weduwnaar van Lebrun, Léonce, geboren te Verviers op 30 december 1910, wonende te Namen, Sint-Niklaasstraat 2, is overleden te Namen op 11 augustus 1998, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Namen, bij vonnis van 22 mei 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 9 juni 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53872)

Succession en déshérence de De Belder, Eugène Maria Aloïs Roger

De Belder, Eugène Maria Aloïs Roger, né à Mechelen le 18 mars 1925, célibataire, domicilié à Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, est décédé à Tremelo le 1^{er} février 1998, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Louvain a, par ordonnance du 18 septembre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 5 décembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
F. Winnen.

(53919)

Succession en déshérence de Erik, Henri

Erik, Henri, né à Dubno (Russie) le 6 juin 1907, célibataire, domicilié à Bierbeek, Krijkelberg 1, est décédé à Bierbeek le 24 janvier 1995, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Louvain a, par ordonnance du 18 septembre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 5 décembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
F. Winnen.

(53920)

Succession en déshérence de Van Goethem, Jean

Van Goethem, Jean, né à Kessel-Lo le 20 octobre 1913, veuf de Maria Rosa Van Hellemont, domicilié à Leuven, Tervuursestraat 77, est décédé à Leuven le 14 novembre 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Louvain a, par ordonnance du 18 septembre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 5 décembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
F. Winnen.

(53921)

[2000/53872]

Succession en déshérence de François Snackers

Snackers, François Pierre, veuf de Lebrun, Léonce, né à Verviers le 30 décembre 1910, domicilié à Namur, rue Saint-Nicolas 2, est décédé à Namur le 11 août 1998, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Namur a, par jugement du 22 mai 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 9 juin 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53872)

Erfloze nalatenschap van Buidin, Armande

Buidin, Armande, ongehuwd, geboren te Quenast op 9 oktober 1914, in leven wonende te Geel, Pas 200, is overleden te Geel op 30 april 1993, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, bij beschikking van 25 mei 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 8 juni 2000.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
F. Winnen.
(53873)

Erfloze nalatenschap van Martin, Octave Germain

Martin, Octave Germain, ongehuwd, geboren te Latour op 16 oktober 1922, in leven wonende te Geel, Pas 200, is overleden te Geel op 18 april 1992, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, bij beschikking van 25 mei 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 8 juni 2000.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
F. Winnen.
(53874)

Erfloze nalatenschap van Van Cutsem, Adolphine

Van Cutsem, Adolphine Maria, ongehuwd, geboren te Anderlecht op 19 april 1913, in leven wonende te Geel, Pas 200, is overleden te Geel op 6 februari 1990, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, bij beschikking van 25 mei 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 8 juni 2000.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
F. Winnen.
(53875)

Succession en déshérence de Buidin, Armande

Buidin, Armande, célibataire, née à Quenast le 9 octobre 1914, domiciliée à Geel, Pas 200, est décédée à Geel le 30 avril 1993, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Turnhout a, par ordonnance du 25 mai 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 8 juin 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
F. Winnen.
(53873)

Succession en déshérence de Martin, Octave Germain

Martin, Octave Germain, célibataire, né à Latour le 16 octobre 1922, domicilié à Geel, Pas 200, est décédé à Geel le 18 avril 1992, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Turnhout a, par ordonnance du 25 mai 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 8 juin 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
F. Winnen.
(53874)

Succession en déshérence de Van Cutsem, Adolphine

Van Cutsem, Adolphine Maria, célibataire, née à Anderlecht le 19 avril 1913, domiciliée à Geel, Pas 200, est décédée à Geel le 6 février 1990, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Turnhout a, par ordonnance du 25 mai 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 8 juin 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
F. Winnen.
(53875)

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2000/01109]

Rijkswacht. — Aanwijzing

Adjutant-chef bij de rijkswacht Vandeweyer, B., werd op datum van 2 oktober 2000 aangewezen voor het ambt van commandant van de brigade Heusden-Zolder.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2000/01109]

Gendarmerie. — Désignation

L'adjutant-chef de gendarmerie Vandeweyer, B., a été désigné, à la date du 2 octobre 2000, à l'emploi de commandant de la brigade de Heusden-Zolder.

[2000/01107]

Province du Hainaut. — Elections communales du 8 octobre 2000. — Réclamations

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 28 novembre 2000, M. Fernand Antoine, domicilié à Gerpinnes, avenue Fabiola 33, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a lieu à Gerpinnes, le 8 octobre 2000.

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 28 novembre 2000, Mme Nicole Mairy, domiciliée à Aiseau-Presles, rue Ry du Moulin 2, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a lieu à Aiseau-Presles, le 8 octobre 2000.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

TRADUCTION

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2000/36215]

Jachtexamen 2001

Overeenkomstig het besluit van de Vlaamse regering van 18 januari 1995 betreffende de organisatie van het jachtexamen, wordt op zaterdag 28 april 2001 het theoretische gedeelte van het jachtexamen georganiseerd.

De aanvragen tot deelneming moeten uiterlijk 9 maart 2001 bij aangetekende brief toekomen bij de Afdeling Bos & Groen, Koning Albert II-laan 20, bus 8, 1000 BRUSSEL, (tel. 02/553 81 48).

Hierbij mag alleen gebruik worden gemaakt van een speciaal inschrijvingsformulier dat te verkrijgen is op voormeld adres, de provinciale buitendiensten van de afdeling Bos & Groen, de arrondissementscommissariaten en bij de Koninklijke Sint-Hubertus Club van België, Lambertmontlaan 410, 1030 Brussel (tel. 02/248.25.85).

Om te kunnen deelnemen moet 1.500 frank (37,18 euro) inschrijvingsgeld worden betaald; dit bedrag moet worden betaald met het rode overschrijvingsformulier dat aan het inschrijvingsformulier is gehecht ofwel -indien men in euro wenst te betalen- met het bijgevoegde oranje overschrijvingsformulier.

Het ingevulde inschrijvingsformulier moet volgende gegevens bevatten :

- naam, voornaam, volledig adres en telefoonnummer van de kandidaat;
- geboortedatum en beroep van de kandidaat;
- de datum van storting of overschrijving van het inschrijvingsgeld;
- verklaring van de kandidaat dat hij examenprogramma kent en voldoet aan de examenvoorwaarden.

Kandidaten die slagen voor het theoretische gedeelte ontvangen met hun getuigschrift een inschrijvingsformulier voor het praktische gedeelte van het jachtexamen dat wordt georganiseerd tussen 20 en 31 augustus 2001. Kandidaten die vóór 2001 al slaagden voor het theoretische gedeelte moeten zelf een inschrijvingsformulier aanvragen bij de Afdeling Bos & Groen, Koning Albert II-laan 20, bus 8, 1000 Brussel (tel. 02/553.81.48).

Om aan het praktisch gedeelte van het jachtexamen te kunnen deelnemen moet 5.000 frank (123,95 euro) inschrijvingsgeld worden betaald; dit bedrag moet worden betaald met het rode overschrijvingsformulier dat aan het inschrijvingsformulier is gehecht ofwel -indien men in Euro wenst te betalen- met het bijgevoegde oranje overschrijvingsformulier.

De aanvragen tot deelneming aan het praktische gedeelte moeten uiterlijk 30 juni 2001 bij aangetekende brief toekomen bij de Afdeling Bos & Groen, Koning Albert II-laan 20, bus 8, 1000 Brussel (tel. 02/553.81.48).

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Département de l'Environnement et de l'Infrastructure

[C – 2000/36215]

Examen de chasse 2001

Conformément à l'arrêté du gouvernement flamand du 18 janvier 1995 organisant l'examen de chasse, la partie théorique de l'examen de chasse est organisée le 28 avril 2001.

Les demandes de participation à l'examen doivent parvenir à l'administration compétente (AMINAL - Afdeling Bos & Groen), avenue Roi Albert II 20, bte 8, 1000 BRUXELLES (tél. 02/553 81 48), au plus tard le 9 mars 2001, par lettre recommandée à la poste.

Les demandes seront obligatoirement déposées à l'aide d'une fiche spéciale d'inscription qui peut être obtenue à l'adresse susmentionnée, aux services provinciaux du Afdeling Bos & Groen, les commissariats d'arrondissement et au R.S.H.C.B., avenue Lambertmont 410, 1030 Bruxelles (tél. 02/248 25 85).

Un droit d'inscription de 1 500 BEF (37,18 EUR) doit être payé à l'aide d'un bulletin de versement rouge rattaché à la fiche d'inscription, ou, en cas de paiement en euros, à l'aide du bulletin de versement orange annexé.

La fiche d'inscription doit mentionner :

- le nom, prénoms et adresse complète des candidats;
- la date de naissance et la profession des candidats;
- la date de virement;
- la déclaration du candidat qu'il satisfait aux conditions de participation à l'examen et qu'il connaît le programme de l'examen.

Les candidats qui ont réussi la partie théorique recevront avec leur certificat une fiche d'inscription pour la partie pratique qui sera organisée entre 20 et 31 août 2001.

Un droit d'inscription de 5 000 BEF (123,95 EUR) doit être payé à l'aide d'un bulletin de versement rattaché à la fiche d'inscription, ou, en cas de paiement en euros, à l'aide du bulletin de versement orange annexé.

Les demandes de participation à l'examen doivent parvenir à l'administration compétente (AMINAL - Afdeling Bos & Groen), 20 bte 8, Avenue Roi Albert II, 1000 Bruxelles (tél. 02/553 81 48), au plus tard le 30 juin 2001, par lettre recommandée à la poste.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2000/29438]

Jury de la Communauté française organisant les examens pour la collation du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) et d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie. — Sessions de 2001. — Appel aux candidats - 1^{re} année

1. Calendrier

La 1^{re} session se déroulera selon le calendrier suivant :

épreuve écrite : 5 mars 2001;

épreuves pratiques : du 21 mars au 20 avril 2001;

épreuves orales : du 14 au 31 mai 2001;

proclamation : 15 juin 2001.

La 2^e session se déroulera selon le calendrier suivant :

épreuve écrite : 3 septembre 2001;

épreuves pratiques : du 24 septembre au 15 octobre 2001;

épreuves orales : du 5 au 23 novembre 2001;

proclamation : 7 décembre 2001.

2. Programme

2.1. L'épreuve écrite portera sur trois des cours figurant au programme du Jury de 1^{re} année.

2.2. Pour ce qui est des épreuves pratiques et orales, les candidats seront interrogés sur le programme du jury, dans une école qui, désignée par ce dernier, organise l'enseignement professionnel secondaire complémentaire – Section « soins infirmiers ».

3. Conditions d'admission aux épreuves et présentation des dossiers

3.1. Les inscriptions seront obligatoirement établies selon le modèle figurant dans le présent appel aux candidats et adressées par envoi recommandé, au Ministère de la Communauté française, Direction générale de l'Enseignement obligatoire, bureau 5531, Cité administrative de l'Etat, quartier Arcades, bloc D, 5^e étage, boulevard Pachéco 19, BP 0, 1010 Bruxelles (Tél. 02/210.56.10 ou 210.56.09) :

pour la 1^{re} session, du 5 au 9 février 2001, le cachet de la poste faisant foi;

pour la 2^e session, du 6 au 10 août 2001, le cachet de la poste faisant foi.

3.2. Les demandes de participation susvisées seront obligatoirement établies en double exemplaire et accompagnées des documents suivants (en un exemplaire) :

1° un certificat d'aptitude physique délivré par un médecin du Service de Santé administratif et établi conformément à un modèle préétabli qui, sur simple demande, sera envoyé par le secrétariat du jury (adresse - voir point 3.1 ci-dessus). Il appartient au candidat de réclamer le certificat dûment complété auprès du Centre de Santé;

2° un certificat de bonnes vie et mœurs délivré depuis moins de trois mois;

3° un extrait de l'acte de naissance;

4° deux photos - format carte d'identité;

5° la preuve du versement de la somme de 2 000 francs (49,58 euros) au compte n° 091-2110515-18 du comptable des recettes du Ministère de la Communauté française à 1010 Bruxelles. Ce versement devra obligatoirement être effectué dans un bureau de la Poste, le talon du bulletin étant joint à la demande de participation.

Sur le volet du versement apparaîtront le nom, le prénom du candidat, ainsi que la mention « 1^{re} année »;

6° — soit une attestation précisant que le candidat, après avoir suivi régulièrement les cours et obtenu au moins 60 % des points à l'évaluation continue de l'enseignement clinique, était admis à présenter dans un établissement d'enseignement de plein exercice, l'examen de fin de 1^{re} année des études menant à l'obtention du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) ou du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie (modèle ci-joint);

— soit une décision d'équivalence à une attestation de réussite de la première année des études menant à l'obtention du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) ou du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie, moyennant la présentation d'un certain nombre d'épreuves devant le jury de la Communauté française, décision d'équivalence accompagnée, le cas échéant, des attestations de fréquentation des stages exigées par ladite dépêche.

Le modèle de l'attestation de fréquentation peut être obtenu sur simple demande adressée au Secrétariat du jury (adresse - voir point 3.1. ci-dessus);

— soit une attestation précisant que le candidat a suivi, dans un établissement d'enseignement de promotion sociale, les unités de formation : « infirmier hospitalier : sciences infirmières I et II », « infirmier hospitalier : sciences fondamentales I et II », « infirmier hospitalier : sciences sociales I et II », et a obtenu au moins 60 % des points aux unités de formation : « stages : infirmier hospitalier - enseignement clinique d'acquisition I a et I b, II a et II b ».

N.B. : 1° Les candidats qui s'inscrivent à la 2^e session, après avoir présenté sans fruit la 1^{re} session, devront uniquement produire les documents visés aux points 3.1., 3.2 et 3.2.5°;

2° L'épreuve écrite étant éliminatoire, seuls les candidats qui auront obtenu 50 % des points à cette épreuve, auront accès aux 2 épreuves pratiques.

3° Ne seront admis aux épreuves orales que les candidats ayant obtenu au moins 60 % de l'ensemble des points attribués aux épreuves pratiques et au moins 50 % des points attribués à chacune d'entre elles.

Remarque importante : Pour être pris en considération, le dossier d'inscription devra impérativement être envoyé dans les délais fixés au point 3.1. ci-dessus, le cachet de la poste faisant foi et comporter l'ensemble des documents visés au point 3.2., à l'exception toutefois pour la 1^{re} session uniquement du certificat d'aptitude physique qui devra parvenir au secrétariat du Jury au plus tard le 19 mars 2001.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

Direction générale de l'enseignement obligatoire

Jury de la Communauté française

DEMANDE DE PARTICIPATION AUX EPREUVES DU JURY DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE EN VUE DE
L'OBTENTION DU BREVET D'INFIRMIER(E) HOSPITALIER(E) OU DU BREVET D'INFIRMIER(E) HOSPITA-
LIER(E) - ORIENTATION SANTE MENTALE ET PSYCHIATRIE - 1^{re} ANNEE

1^{re} * --- 2^e * session de 2001

NOM :

PRENOMS :

Né(e) à :, le

Adresse complète : rue n° : bte

Code postal : localité

Téléphone : (éventuellement voisins)

Ecole où a été accomplie, sans fruit, la 1^{re} année des études conduisant au brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) ou les unités de formation visées au point 3.2, 6°, 3^e alinéa :

.....

.....

Souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française les examens de la 1^{re} année des études d'infirmier(e) hospitalier(e) **.

Souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française les examens de la 1^{re} année des études d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie **.

titulaire d'une dépêche d'équivalence partielle des études effectuées à l'étranger, souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française, les épreuves complémentaires prévues par cette dépêche en vue d'obtenir l'équivalence complète à l'année précitée **

Date :

Signature :

* biffer la mention inutile.

** cocher la rubrique qui vous concerne.

[C – 2000/29439]

Jury de la Communauté française organisant les examens pour la collation du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) et d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie. — Sessions de 2001. — Appel aux candidats - 2^e année

1. Calendrier

La 1^{re} session se déroulera selon le calendrier suivant :

épreuve écrite : 5 mars 2001;

épreuves pratiques : du 21 mars au 20 avril 2001;

épreuves orales : du 14 au 31 mai 2001;

proclamation : 15 juin 2001.

La 2^e session se déroulera selon le calendrier suivant :

épreuve écrite : 3 septembre 2001;

épreuves pratiques : du 24 septembre au 15 octobre 2001;

épreuves orales : du 5 au 23 novembre 2001;

proclamation : 7 décembre 2001.

2. Programme

2.1. L'épreuve écrite portera sur trois des cours figurant au programme du Jury de 2^e année.

2.2. Pour ce qui est des épreuves pratiques et orales, les candidats seront interrogés sur le programme du jury dans une école qui, désignée par ce dernier, organise l'enseignement professionnel secondaire complémentaire – section « soins infirmiers ».

3. Conditions d'admission aux épreuves et présentation des dossiers

3.1. Les inscriptions seront obligatoirement établies selon le modèle figurant dans le présent appel aux candidats et adressées par envoi recommandé, au Ministère de la Communauté française, Direction générale de l'Enseignement obligatoire, bureau 5531, Cité administrative de l'Etat, quartier Arcades, bloc D, 5^e étage, boulevard Pachéco 19, BP 0, 1010 Bruxelles (Tél. 02/210.56.10 ou 210.56.09) :

pour la 1^{re} session, du 5 au 9 février 2001, le cachet de la poste faisant foi;

pour la 2^e session, du 6 au 10 août 2001, le cachet de la poste faisant foi.

3.2. Les demandes de participation susvisées seront obligatoirement établies en double exemplaire et accompagnées des documents suivants (en un exemplaire) :

1° un certificat d'aptitude physique délivré par un médecin du Service de Santé administratif et établi conformément à un modèle préétabli qui, sur simple demande, sera envoyé par le secrétariat du jury (adresse - voir point 3.1 ci-dessus). Il appartient au candidat de réclamer le certificat dûment complété auprès du Centre de Santé.

2° un certificat de bonnes vie et moeurs délivré depuis moins de trois mois;

3° un extrait de l'acte de naissance;

4° deux photos - format carte d'identité;

5° la preuve du versement de la somme de 2 000 francs (49,58 euros) au compte n° 091-2110515-18, du comptable des recettes du Ministère de la Communauté française à 1010 Bruxelles. Ce versement devra obligatoirement être effectué dans un bureau de la Poste, le talon du bulletin étant joint à la demande de participation.

Sur le volet du versement apparaîtront le nom, le prénom du candidat, ainsi que la mention « 2^e année »;

6° — soit une attestation précisant que le candidat, après avoir suivi régulièrement les cours et obtenu au moins 60 % des points à l'évaluation continue de l'enseignement clinique, était admis à présenter dans un établissement d'enseignement de plein exercice, l'examen de fin de 2^e année des études menant à l'obtention du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) ou du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie (modèle ci-joint).

— soit une décision d'équivalence à une attestation de réussite de la deuxième année des études menant à l'obtention du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) ou du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie moyennant la présentation d'un certain nombre d'épreuves devant le jury de la Communauté française, décision d'équivalence accompagnée, le cas échéant, des attestations de fréquentation des stages exigées par ladite dépêche. Le modèle de l'attestation de fréquentation peut être obtenu sur simple demande adressée au Secrétariat du jury (adresse, voir 3.1. ci-dessus).

— soit une attestation précisant que le candidat a suivi, dans un établissement d'enseignement de promotion sociale, les unités de formation : « Infirmier hospitalier : sciences infirmières III et IV », « Infirmier hospitalier : sciences fondamentales III et IV », « Infirmier hospitalier : sciences sociales III et IV », et a obtenu au moins 60 % des points aux unités de formation : « stages : Infirmier hospitalier – enseignement clinique d'acquisition III et IV ».

N.B. 1° Les candidat qui s'inscrivent à la 2^e session, après avoir présenté sans fruit la 1^{re}, devront uniquement produire les documents visés aux points 3.1, 3.2 2° et 3.2.5°;

2° Les titulaires d'une décision d'équivalence avec le brevet d'ASH sont invités à reprendre contact avec le secrétariat du jury (adresse, voir point 3.1. ci-dessus) afin d'adapter cette dépêche aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement du 6 mars 1995 régissant désormais les études d'EPSC, section « soins infirmiers »;

3° L'épreuve écrite étant éliminatoire, seuls les candidats qui auront obtenu 50 % des points à cette épreuve auront accès aux 2 épreuves pratiques;

4° Ne seront admis aux épreuves orales que les candidats ayant obtenu au moins 60 % de l'ensemble des points attribués aux épreuves pratiques et au moins 50 % des points attribués à chacune d'entre elles.

Remarque importante : Pour être pris en considération, le dossier d'inscription devra impérativement être envoyé dans les délais fixés au point 3.1. ci-dessus, le cachet de la poste faisant foi et comporter l'ensemble des documents visés au point 3.2., à l'exception toutefois pour la 1^{re} session uniquement, du certificat d'aptitude physique qui devra parvenir au secrétariat du Jury au plus tard le 19 mars 2001.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

Direction générale de l'enseignement obligatoire

Jury de la Communauté française

DEMANDE DE PARTICIPATION AUX EPREUVES DU JURY DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE EN VUE DE L'OBTENTION DU BREVET D'INFIRMIER(E) HOSPITALIER(E) OU DU BREVET D'INFIRMIER(E) HOSPITALIER(E) — ORIENTATION SANTE MENTALE ET PSYCHIATRIE — 2^e ANNEE

1^{re} * --- 2^e * session de 2001

NOM :

PRENOMS :

Né(e) à :, le

Adresse complète : rue n° : bte

Code postal : localité

Téléphone : (éventuellement voisins)

Ecole où a été accomplie, sans fruit, la 2^e année des études conduisant au brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) ou les unités de formation visées au point 3.2, 6°, 3^e alinéa :

.....

.....

Souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française les examens de la 2^e année des études d'infirmier(e) hospitalier(e) **.

Souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française les examens de la 2^e année des études d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie **.

titulaire d'une dépêche d'équivalence partielle des études effectuées à l'étranger, souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française, les épreuves complémentaires prévues par cette dépêche en vue d'obtenir l'équivalence complète à l'année précitée ** (tenir compte du point 2 du N.B. de l'appel aux candidats).

Date :

Signature :

* biffer la mention inutile.

** cocher la rubrique qui vous concerne.

N.B. La présente demande sera introduite en double exemplaire et sera accompagnée de deux photos format carte d'identité.

[C – 2000/29440]

Jury de la Communauté française organisant les examens pour la collation du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) et d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie. — Sessions de 2001. — Appel aux candidats - 3^e année

1. Calendrier

La 1^{re} session se déroulera selon le calendrier suivant :

épreuve écrite : 5 mars 2001

épreuves pratiques : du 21 mars au 20 avril 2001;

épreuves orales : du 14 au 31 mai 2001;

proclamation : 15 juin 2001.

La 2^e session se déroulera selon le calendrier suivant :

épreuve écrite : 3 septembre 2001;

épreuves pratiques : du 24 septembre au 15 octobre 2001;

épreuves orales : du 5 au 23 novembre 2001

proclamation : 7 décembre 2001 .

2. Programme

2.1. L'épreuve écrite portera sur trois des cours figurant au programme du Jury de 3^e année.

2.2. Pour ce qui est des épreuves pratiques et orales, les candidats seront interrogés sur le programme du jury dans une école qui, désignée par ce dernier, organise l'enseignement professionnel secondaire complémentaire - section « soins infirmiers ».

3. Conditions d'admission aux épreuves et présentation des dossiers

3.1. Les inscriptions seront obligatoirement établies selon le modèle figurant dans le présent appel aux candidats et adressées par envoi recommandé, au Ministère de la Communauté française, Direction générale de l'Enseignement obligatoire, bureau 5531, Cité administrative de l'Etat, quartier Arcades, bloc D, 5^e étage, boulevard Pacheco 19, BP 0, 1010 Bruxelles (Tél.02/210.56.10 ou 210.56.09) :

pour la 1^{re} session, du 5 au 9 février 2001, le cachet de la poste faisant foi;

pour la 2^e session, du 6 au 10 août 2001, le cachet de la poste faisant foi.

3.2. Les demandes de participation susvisées seront obligatoirement établies en double exemplaire et accompagnées des documents suivants (en un exemplaire) :

1° un certificat d'aptitude physique délivré par un médecin du Service de Santé administratif et établi conformément à un modèle préétabli qui, sur simple demande, sera envoyé par le secrétariat du jury (adresse - voir point 3.1 ci-dessus). Il appartient au candidat de réclamer le certificat dûment complété auprès du Centre de Santé.

2° un certificat de bonnes vie et moeurs délivré depuis moins de trois mois;

3° un extrait de l'acte de naissance;

4° deux photos - format carte d'identité;

5° la preuve du versement de la somme de 2.000 francs (49,58 euros) au compte n° 091-2110515-18 du comptable des recettes du Ministère de la Communauté française à 1010 Bruxelles. Ce versement devra obligatoirement être effectué dans un bureau de la Poste, le talon du bulletin étant joint à la demande de participation.

Sur le volet du versement apparaîtront le nom, le prénom du candidat, ainsi que la mention « 3^e année ».

6° — soit une attestation précisant qu'après avoir suivi régulièrement les cours et obtenu au moins 60 % des points à l'évaluation continue de l'enseignement clinique, le candidat était admis à présenter dans une école, l'examen de la 3^e année des études menant à l'obtention du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) ou du brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie;

— soit une décision d'équivalence au brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) ou au brevet d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie, moyennant la présentation d'un certain nombre d'épreuves devant le Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire, décision d'équivalence accompagnée, le cas échéant, des attestations de fréquentation des stages exigées par ladite dépêche.

N.B. 1° Les candidats qui s'inscrivent à la 2^e session, après avoir présenté sans fruit la 1^{re} session, devront uniquement produire les documents visés au point 3.1,3.2.2° et 3.2.5°.

2° L'épreuve écrite étant éliminatoire, seuls les candidats qui auront obtenus 50 % des points à cette épreuve, auront accès aux trois épreuves pratiques.

3° Ne seront admis aux épreuves orales que les candidats ayant obtenu au moins 60 % de l'ensemble des points attribués aux épreuves pratiques et au moins 50 % des points attribués à chacune d'entre elles.

REMARQUE IMPORTANTE : Pour être pris en considération, le dossier d'inscription devra impérativement être envoyé dans les délais fixés au point 3.1. ci-dessus, le cachet de la poste faisant foi et comporter l'ensemble des documents visés au point 3.2, à l'exception toutefois pour la 1^{re} session, uniquement, du certificat d'aptitude physique qui devra parvenir au secrétariat du jury au plus tard le 19 mars 2001.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

Direction générale de l'enseignement obligatoire

Jury de la Communauté française

DEMANDE DE PARTICIPATION AUX EPREUVES DU JURY DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE EN VUE DE L'OBTENTION DU BREVET D'INFIRMIER(E) HOSPITALIER(E) OU DU BREVET D'INFIRMIER(E) HOSPITALIER(E) - ORIENTATION SANTE MENTALE ET PSYCHIATRIE - 3^e ANNEE

1^{re} * --- 2^e * session de 2001

NOM :

PRENOMS :

Né(e) à :, le

Adresse complète : rue n° : bte

Code postal : localité

Téléphone : (éventuellement voisins)

Ecole où a été accomplie, sans fruit, la 3^e année des études conduisant au brevet d'infirmier(e) hospitalier(e)

.....

.....

.....

Souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française les examens de la 3^e année des études d'infirmier(e) hospitalier(e) **.

Souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française les examens de la 3^e année des études d'infirmier(e) hospitalier(e) - orientation santé mentale et psychiatrie **.

titulaire d'une dépêche d'équivalence partielle des études effectuées à l'étranger, souhaite présenter devant le Jury de la Communauté française, les épreuves complémentaires prévues par cette dépêche en vue d'obtenir l'équivalence complète à l'année précitée **

Date :

Signature :

* biffer la mention inutile.

** cocher la rubrique qui vous concerne.

N.B. La présente demande sera introduite en double exemplaire et sera accompagnée de deux photos format carte d'identité.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C – 2000/33106]

Abteilung Unterrichtspersonal

**Kommission zur Organisation der Sprachenprüfungen im Unterrichtswesen. — Deutschsprachige Sitzung
Aufruf 2000-2001**

1. Einleitung:

1.1. In Erwägung der Abänderung der Verfassung vom 20. Mai 1997 (*Belgisches Staatsblatt* vom 21. Juni 1997) und in Anwendung des Königlichen Erlasses vom 25. November 1970 bezüglich der Organisation der Sprachenprüfungen (*Belgisches Staatsblatt* vom 16. Januar 1971) und des Ministeriellen Erlasses vom 31. August 1972 bezüglich der Organisation der Sprachenprüfungen über die Kenntnis der deutschen Sprache (*Belgisches Staatsblatt* vom 28. September 1972), wird eine Prüfungssitzung in den Räumlichkeiten der Gemeinschaftsgrundschule Bütgenbach, Wirtzfelder Weg 6, 4750 Bütgenbach abgehalten.

1.2. Die Sprachenprüfungen für das Unterrichtswesen werden organisiert, um den Kandidaten, die Inhaber eines Studiennachweises sind, der zur Ausübung eines Amtes im Direktions-, Lehr- oder Verwaltungspersonal in den durch Artikel 1 des Gesetzes vom 30. Juli 1963 bezüglich der Sprachenbestimmungen im Unterrichtswesen betroffenen Unterrichtseinrichtungen berechtigt, und die in Artikel 13 und 14 des obengenannten Gesetzes festgelegten Bedingungen erfüllen möchten, das Zeugnis über die gründliche Kenntnis der deutschen Sprache, beziehungsweise das Zeugnis über die genügende Kenntnis der deutschen Sprache, beziehungsweise das Zeugnis über die gründliche Kenntnis der deutschen Sprache als Zweitsprache zu verleihen.

2. Einschreibungen:

2.1. Die Einschreibungsgebühr pro Prüfung beträgt, gemäß Artikel 9 des Königlichen Erlasses vom 25. November 1970, 200 BF. Diese Summe ist ausschließlich auf das Konto 091-2400004-59 der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Borngasse 3-5, 4700 Eupen, zu überweisen. Jede andere Zahlungsweise ist ausgeschlossen.

Die Einschreibungsgebühren bleiben das Eigentum der Deutschsprachigen Gemeinschaft; sie werden auf keinen Fall rückerstattet.

2.2. Die Einschreibungsunterlagen müssen per Einschreibebrief vor dem 31. Januar 2001 an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Unterrichtspersonal, Borngasse 3-5, 4700 Eupen, geschickt werden.

Verspätete Einschreibungen werden nicht berücksichtigt.

2.3. Der Bewerber muss folgende Dokumente einreichen:

d) den Zahlungsabschnitt der Überweisung der Einschreibungsgebühr;

e) ein ausgefülltes Einschreibungsformular gemäß der Anlage;

f) eine beglaubigte Abschrift seines Studiennachweises.

2.4. Der Präsident der Kommission wird die Bewerber rechtzeitig auf schriftlichem Wege einladen. Zur Prüfung müssen die Bewerber ihren Ausweis vorlegen.

2.5. Die Bewerber, die eine der Einschreibungsformalitäten nicht beachten, werden nicht berücksichtigt.

3. Das Programm:

Hier gilt der unter Punkt 1 genannte Ministerielle Erlass vom 31. August 1972.

4. Informationen:

Weitere Informationen erhalten sie beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Unterrichtspersonal, Herr G. Treinen, Borngasse 3-5, 4700 Eupen (Tel. 087/59.63.00).

Anlage

Ich Unterzeichnete(r) (1)

Anschrift:

Postleitzahl Or

Tel: E-Mail

im Besitz eines in deutscher Sprache abgefassten Primarschullehrerdiploms wünsche eine Sprachenprüfung abzulegen zur Erlangung des Zeugnisses der gründlichen Kenntnis der französischen Sprache, um diese Sprache als gesetzlich obligatorische zweite Sprache in den deutschsprachigen Primarschulen lehren zu können.

Der Anlage ist eine von der Gemeindeverwaltung beglaubigte Abschrift des Studiennachweises beizufügen.

Datum und Unterschrift

Note

(1) Name und Vorname (Mädchenname für verheiratete Frauen).

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[C – 2000/33106]

Service du personnel enseignant

Commission constituée en vue de procéder à l'organisation des examens linguistiques dans l'enseignement
Session allemande. — Appel aux candidats 2000-2001

1. Introduction :

1.1. Vu la modification à la Constitution du 20 mai 1997 (*Moniteur belge* du 21 juin 1997) et en application de l'arrêté du 25 novembre 1970 relatif à l'organisation des examens linguistiques (*Moniteur belge* du 16 janvier 1971) et de l'arrêté ministériel du 31 août 1972 relatif à l'organisation des examens linguistiques portant sur la connaissance de la langue allemande (*Moniteur belge* du 28 septembre 1972), une session d'examens sera organisée au « Gemeinschaftsgrundschule Bütgenbach, Wirtzfelder Weg 6, 4750 Bütgenbach ».

1.2. Les examens linguistiques dans l'enseignement sont organisés en vue de délivrer des certificats de connaissance approfondie de la langue allemande, de connaissance suffisante de la langue allemande et de connaissance approfondie de l'allemand, seconde langue, aux porteurs de tout titre habilitant à exercer une fonction en qualité de membre du personnel de direction, enseignant et administratif dans les établissements d'enseignement visés à l'article 1^{er} de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement désireux de satisfaire aux conditions fixées par les articles 13 et 14 de la même loi.

2. Inscriptions :

2.1. Les droits d'inscriptions sont fixés, en application de l'arrêté ministériel du 25 novembre 1970, à 200 FB pour chacun des examens. Ils doivent être versés exclusivement au compte 091-2400004-59 du titulaire « Deutschsprachige Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Borngasse 3-5, 4700 Eupen ».

Aucun autre mode de paiement n'est autorisé.

Les droits d'inscription restent acquis à la Communauté germanophone; ils ne sont remboursés en aucun cas.

2.2. Les demandes d'inscription doivent être envoyées sous pli recommandé avant le 31 janvier 2001 au plus tard au « Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Unterrichtspersonal, Borngasse 3-5, 4700 Eupen ».

Les demandes d'inscription introduites tardivement ne seront pas prises en considération.

2.3. Les candidats produiront les documents suivants :

- a) le récépissé du versement du droit d'inscription;
- b) une demande d'inscription libellé conformément au modèle prévu en annexe;
- c) une copie certifiée conforme du titre;

2.4. Le président du jury convoquera les candidats par écrit en temps utile. Pour l'examen, les candidats doivent se munir de leur carte d'identité.

2.5. Les candidats qui omettraient d'accomplir une des formalités requises pour l'inscription ne seront pas portés sur la liste des récipiendaires.

3. Programme :

Il y a lieu de consulter l'arrêté ministériel du 31 août 1972 mentionné au point 1 ci-dessus.

4. Informations :

Des informations supplémentaires peuvent être demandées au Ministère de la Communauté germanophone, Service du personnel enseignant, Mr. G. Treinen, Borngasse 3-5, 4700 Eupen (tél. 087/59.63.00).

Annexe

Je soussigné(e) (1)

Adresse : rue :

Code postal : Localité :

Tél : E-mail :

en possession du titre (2)

délivré en langue

(3)

souhaite passer l'examen linguistique en vue de l'obtention (4)

En annexe il faut ajouter une copie du titre certifiée conforme par l'administration communale.

Date et signature

Note

(1) Nom et prénom (nom de jeune fille pour les femmes mariées).

(2) Renseignement sur les titres du candidat.

(3) Exemple : allemande.

(4) Remplir avec une des mentions suivantes :

a) du diplôme de la connaissance approfondie de la langue allemande pour l'exercice d'une fonction de membre du personnel de direction ou enseignement pour l'enseignement des branches suivantes ..

b) du diplôme de la connaissance approfondie de la langue allemande pour l'exercice d'une fonction de membre du personnel administratif;

c) du diplôme de la connaissance suffisante de la langue allemande pour pouvoir enseigner la langue allemande comme seconde langue légalement obligatoire dans les écoles primaires francophones ou néerlandophones.

d) pour la fonction d'instituteur primaire ou d'instituteur gardien, le candidat inscrit sous (4), a) « toutes les branches ».

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Gemeente Zedelgem

Bijzonder plan van aanleg — Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, ter kennis van de bevolking dat het B.P.A. « Kuilputstraat-Berkenhagestraat » - Zedelgem, bestaande uit een plan « Bestaande Toestandplan », een « Bestemmingsplan », een bundel stedenbouwkundige voorschriften en een memorie van toelichting, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig aanvaard in zitting van de gemeenteraad d.d. 16 november 2000, in de burelen van de gemeentelijke technische dienst (Torhoutsesteenweg 272, te 8210 Zedelgem-Veldegem) is neergelegd, alwaar het publiek er kennis van kan nemen, iedere werkdag van 9 tot 12 uur, uitgezonderd de zaterdag en dit gedurende de periode van maandag 8 januari 2001 tot en met woensdag 7 februari 2001.

De personen die menen bezwaren en/of opmerkingen te moeten doen gelden tegen het ontworpen plan van aanleg, worden verzocht deze schriftelijk te bezorgen aan het college van burgemeester en schepenen, en dit ten laatste op woensdag 7 februari 2001, om 12 uur, dag en uur waarop zal worden overgegaan tot het opmaken van het proces-verbaal van sluiting van het onderzoek.

Zedelgem, 8 december 2000. (31941)

Stad Brugge

Bijzondere plannen van aanleg — Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Brugge deelt mede, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat het bijzonder plan van aanleg « Paalbos », ontwerpplan d.d. 19 oktober 2000, door de gemeenteraad in zitting van 27 november 2000, voorlopig werd aanvaard.

Het plangebied omvat het gebied tussen de Opkensstraat, Paalbos, de Gemene-Weideweg-Zuid en Zuiderakker.

Dit bijzonder plan van aanleg, dat de bestaande toestand en het bestemmingsplan omvat, ligt ter inzage van de geïnteresseerden in de dienst der werken (dienst urbanisatie, kantoor 7, open van 8 u. 30 m. tot 12 uur, donderdag van 14 tot 16 uur), Oostmeers 17, te 8000 Brugge, van 8 januari 2001 tot 8 februari 2001.

Eventuele bezwaren of bemerkingen horen schriftelijk bij het college van burgemeester en schepenen, Burg 12, te 8000 Brugge, tegen uiterlijk 8 februari 2001, om 12 uur, ingediend te zijn.

Brugge, 30 november 2000. (31942)

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Brugge deelt mede, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat het bijzonder plan van aanleg « Molenstraat-Noord », ontwerpplan d.d. 26 juli 2000, door de gemeenteraad in zitting van 27 november 2000, voorlopig werd aanvaard.

Het plangebied omvat het gebied tussen de Expressweg N31, een aantal met elkaar verbonden waterlopen ten noorden van de Sint-Pietersplas, de Blankenbergse Dijk, de noordelijke grens van het BPA 32 « Molenstraat-Zuid » (dat iets ten noorden van de Sint-Pietersmolenstraat gesitueerd is) en de Oostendse Steenweg.

Dit bijzonder plan van aanleg, dat de bestaande toestand en het bestemmingsplan omvat, ligt ter inzage van de geïnteresseerden in de dienst der werken (dienst urbanisatie, kantoor 7, open van 8 u. 30 m. tot 12 uur, donderdag van 14 tot 16 uur), Oostmeers 17, te 8000 Brugge, van 8 januari 2001 tot 8 februari 2001.

Eventuele bezwaren of bemerkingen horen schriftelijk bij het college van burgemeester en schepenen, Burg 12, te 8000 Brugge, tegen uiterlijk 8 februari 2001, om 12 uur, ingediend te zijn.

Brugge, 30 november 2000. (31943)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

De Hamptons, société anonyme,
rue A. Boulanger 26, 4610 Beyne-Heusay

R.C. Liège 172459

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 29 décembre 2000, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels au 30 juin 2000.
2. Affectation des résultats.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Nomination, démission.
5. Divers. (31880)

Sudagri, société anonyme,
Mousny 51, 6983 Ortho

R.C. Marche-en-Famenne 17653 – T.V.A. 449.455.933

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 29 décembre 2000, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (31881)

**Stockimmo, société anonyme,
rue de l'Abbaye 48, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 555550 – T.V.A. 446.186.241

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale de la société, qui se tiendra au siège social, avenue du Bourget 40, à 1130 Bruxelles, le 29 décembre 2000, à 20 h 30 m, avec les points suivants à son ordre du jour :

1. Rapport du commissaire-réviseur.
2. Approbation des comptes de la liquidation et de l'affectation du résultat qui y est mentionné, ainsi que des dividendes de liquidation.
3. Décharge au liquidateur.
4. Confirmation de la décharge provisoirement donnée aux administrateurs lors de la dissolution de la société.
5. Conservation des archives.
6. Clôture de la liquidation.
7. Pouvoirs.
8. Divers.

Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts.
(31882) Le conseil d'administration.

**Ardennes Business Corporate,
société en commandite par actions,
boulevard Cuivre et Zinc 27, 4030 Liège**

R.C. Liège 181157 – T.V.A. 447.801.785

Convocation pour l'assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 2000

Vu qu'une première assemblée générale convoquée pour le 7 décembre 2000, n'a pas pu délibérer à défaut de réunir le quorum légal, les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 29 décembre 2000, à 18 heures, en l'étude de Me André Mathieu, notaire à Malmedy, avec le même ordre du jour, à savoir :

1. Démission de M. Aloyse Scholtes, gérant statutaire de la société et adaptation des articles 9bis et 10 des statuts.
2. Modification de l'article 2 des statuts pour l'adapter à la décision administrative de changement de dénomination du boulevard de Froimont et de modification de la numérotation.
3. Sous la condition suspensive de la souscription en espèces, augmentation de capital à concurrence de BEF 36 000 par apports en espèces, moyennant création de 36 nouvelles actions, émises au prix global de BEF 36 416, ce prix comprenant une prime d'émission globale de BEF 416 qui sera affectée à une réserve indisponible. Les nouvelles actions jouiront des mêmes droits et avantages que les actions existantes. Elles participeront au partage des bénéfices prorata temporis et liberationis.
4. Fixation des conditions d'exercice du droit de préférence et l'ouverture du délai de souscription.
5. Sous la condition suspensive de la réalisation de la 1ère augmentation de capital, 2ème augmentation de capital d'un montant de BEF 416, sans création et souscription d'actions nouvelles mais moyennant incorporation au capital de la réserve indisponible constituée par la prime d'émission dont question ci-dessus.
6. Sous la condition suspensive de la réalisation des 2 augmentations de capital prévues aux points 4 et 5 de l'ordre du jour, conversion du capital en euros (EUR 1 637 000).
7. Après lecture du rapport spécial de la gérance, renouvellement de l'autorisation donnée au conseil d'administration concernant le capital autorisé (EUR 1 600 000). Adaptation corrélative des articles 5 et 14 des statuts.
8. Diminution de l'exercice en cours et modification des dates de commencement et de clôture de l'exercice social (1/1 et 31/12 en lieu et place des 1/4 et 31/3). Modification de l'article 25 des statuts.
9. Modification de la date de l'assemblée générale ordinaire pour la fixer au 1^{er} lundi de juin à 15 heures, à la place du 1^{er} lundi du mois de septembre, à 15 heures. Modification de l'article 19 des statuts.

10. Renouvellement de l'autorisation pour la gérance de décider dans certains cas du rachat d'actions propres. Modification de l'article 14 des statuts.

11. Suite à la loi contenant le code des sociétés, remplacement de tous les renvois effectués dans les statuts aux articles des L.C.S.C. par des renvois à la législation applicable aux sociétés commerciales.

12. Pouvoirs à conférer à la gérance pour l'exécution des résolutions à prendre et notamment pour effectuer toutes les opérations nécessaires, pour constater la réalisation des augmentations de capital et de la conversion du capital en euros, pour adapter en conséquence l'article 5 des statuts et au notaire instrumentant pour établir la coordination des statuts.

Se conformer aux statuts.
(31883) La gérance.

**Promina, société anonyme,
avenue Blücher 178A, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 536610 – T.V.A. 441.359.304

Assemblée générale extraordinaire en l'étude de Me Liliane Verbruggen, place Bara 22, à 1070 Anderlecht, le vendredi 29 décembre 2000, à 15 heures, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Proposition de dissolution anticipée de la société. Justification de cette proposition dans un rapport spécial du conseil d'administration auquel sont joints les différents documents prescrits par l'article 178bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.
2. En cas de dissolution, nomination d'un ou plusieurs liquidateurs et détermination de leurs pouvoirs. (31884)

**Docpharma, naamloze vennootschap,
Ambachtenlaan 134, 3001 Heverlee**

H.R. Leuven 102868 – BTW 465.350.075

De jaarvergadering zal gehouden worden in de vergaderzaal Hotel Campanille te Vilvoorde, op 29 december 2000, te 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Ontslag en benoeming van de bestuurders en commissaris revisor.
6. Opsplitsing van bestaande aandelen in aandelen met kleinere fractiewaarde.
7. Beslissing tot kapitaalsverhoging.
8. Varia. (31885)

**Bever, naamloze vennootschap,
Strijdersstraat 39, 2650 Edegem**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Antwerpen, nr. 1014
BTW 438.895.603

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op vrijdag 29 december 2000, om 10 uur, op het kantoor van notaris Van Cauwenbergh, te Edegem, Hovestraat 37, met als agenda :

1. Kennisgeving van het verslag van de raad van bestuur en van de heer bedrijfsrevisor, aangesteld door de raad van bestuur, aangaande inbrengen in natura hierna bepaald.
2. Kapitaalverhoging door inbrengen in natura.
3. Inbrengen in natura : deels door inbreng van rekening-courant en deels door inbreng van een onroerend goed te Edegem, Strijdersstraat nummer 43.
4. Toekenning van de nieuwe aandelen aan de inbrengers als tegenprestatie voor de inbreng, vaststelling van de verwezenlijking van de inbreng.
5. Uitdrukking van het kapitaal in euro.

6. Aanpassing van de statuten aan recente wetswijzigingen.
7. Ontslag, benoeming bestuurders.
8. Aanpassing der statuten aan de genomen beslissingen, uitvoeringsbepalingen.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering dienen de aandeelhouders zich te gedragen naar artikel 21 der statuten, waarbij neerlegging gebeurt bij de afgevaardigd bestuurder van de vennootschap, waar ook kennis kan worden genomen van de verslagen vermeld in de agenda. (31886)

**« Financiële Planning Groep », naamloze vennootschap,
Keizer Karelstraat 75, 9000 Gent**

H.R. Gent 194764

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden ten kantore van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200, op vrijdag 29 december 2000, om 9 uur, met volgende agenda :

1. Verkorting van het lopende boekjaar.
2. Wijziging van het boekjaar.
3. Wijziging van de datum van de jaarvergadering.
4. Statutenwijziging.
5. Machten.

De neerlegging van de aandelen dient te geschieden op de zetel van de vennootschap, en men gelieve te handelen overeenkomstig artikel 31 van de statuten. (31887)

**« Immotout », naamloze vennootschap,
Genuastraat 6, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 263160 – BTW 434.060.746

Aangezien de eerste vergadering niet in getal was worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden te Antwerpen, Arenbergstraat 4, op 27 december 2000, om 9 u. 45 m., met de volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de bedrijfsrevisor over de hierna beschreven inbreng in natura en over de toegepaste schattingswijzen en over de als tegenprestatie verstrekte vergoeding.

2. Voorstel tot verhoging van het kapitaal van de vennootschap met BEF 420 000 om het te brengen op BEF 4 720 000 door uitgifte van 42 aandelen zonder vermelding van waarde, identiek aan de bestaande aandelen en met ingenottreding vanaf 1 januari 2000. Op deze kapitaalverhoging zal worden ingeschreven door inbreng in natura voor een totale waarde van BEF 3 162 882. Het verschil tussen de inbrengwaarde en het nominaal bedrag van de kapitaalverhoging zal worden geboekt op een onbeschikbare rekening « uitgiftepremie », welke rekening in dezelfde mate als het maatschappelijk kapitaal de waarborg van derden zal uitmaken.

3. Inschrijving en volstorting.
4. Vaststelling van het totstandkomen van de kapitaalverhoging.
5. Voorstel tot verhoging van het kapitaal door incorporatie van de uitgiftepremie en omzetting van het kapitaal in euro.
6. Voorstel tot aanpassing van volgende artikelen van de statuten :
mogelijkheid benoeming twee bestuurders (artikel 13);
schriftelijke besluitvorming (artikel 16);
goedkeuring van de jaarrekening (artikel 35);
bevoegdheid van de vereffenaars (artikel 40);
7. Voorstel tot verplaatsing van de zetel.
8. Machtiging aan de raad van bestuur om een gecoördineerde tekst van de statuten op te stellen.
9. Ontslag en benoeming bestuurder. (31888)

**Tiense Investeringsmaatschappij, naamloze vennootschap,
Leuvenselaan 701, 3300 Tienen**

H.R. Leuven 94814

De jaarvergadering zal gehouden worden op 29 december 2000, te 20 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (31889)

**Zestien, naamloze vennootschap,
Beeldhouwersstraat 16, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 313161 – BTW 456.459.333

Jaarvergadering op vrijdag 29 december 2000, te 20 uur, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening op balansdatum. Kwijting. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Verscheidene.

Neerlegging der aandelen uiterlijk vijf dagen vóór de vergadering op de zetel. (31890)

**Holding Feran, naamloze vennootschap,
Korenlei 21-22, 9000 Gent**

Jaarvergadering de dato 29 december 2000, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (31891)

**Immobilière du Manoir, société anonyme,
avenue Alexandre Bertrand 14, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 353849

Assemblée générale extraordinaire le 28 décembre 2000, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Elections statutaires. 2. Transfert du siège social. (31892)

**Immobilière de Foestraets, société civile sous forme anonyme,
avenue Alexandre Bertrand 14, 1190 Bruxelles**

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Bruxelles, n° 1238

Assemblée générale extraordinaire le 28 décembre 2000, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Elections statutaires. 2. Transfert du siège social. (31893)

**Trava B.V.B.A., naamloze vennootschap,
3200 Aarschot**

H.R. Leuven 98963 – BTW 461.917.958

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de bijzondere vergadering die zal plaatsvinden op 28 januari 2001, om 14 uur, te Aarschot, Liersesteeweg 113.

Agenda :

- Bespreking locatie maatschappelijke zetel.
Bespreking rechtszaak verkoop handelspand, en alle gevolgen hieromtrent.

Ontslog zaakvoerder Karel Claessens, met terugwerkende kracht vanaf 18 november 1998.

Aangezien de handelsactiviteiten werden verhinderd en een stopzetting tot gevolg hadden.

Varia.

Mevr. Thielemans, Carine-Maria heeft de hoedanigheid van zaakvoerder Karel Claessens, volledig overgenomen sedert 18 november 1998. (31894)

**J.A.J., naamloze vennootschap,
Heldergemstraat 155, 9450 Haaltert**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Oudenaarde, nr. 72

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 29 december 2000, om 9 uur.

Dagorde :

1. Verslag van bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekening.
3. Aanwendig van het resultaat.
4. Decharge van bestuurders.

Gelieve aan onze diensten uw rekening te sturen. (31895)

**« Millenium 3 S.A. », société anonyme,
avenue Nestor Plissart 8, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 555703 – T.V.A. 446.799.222

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui se tiendra le 29 décembre 2000, à 9 heures, avenue Nestor Plissart 8, 1040 Bruxelles, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Approbation des comptes arrêtés au 30 juin 2000.
2. Lecture et approbation du rapport de gestion.
3. Approbation du report de l'assemblée générale.
4. Affectation du résultat.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au porteur au siège social de la société cinq jours avant la date de l'assemblée. (31896)

**Bati & Development Construction S.A., société anonyme,
parc industriel, Zoning C, La Marlette
7180 Seneffe**

R.C. Charleroi 180729 – T.V.A. 452.664.158

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra en l'étude du notaire Dominique Vinel, rue des Combattants 230, à 1332 Genval, le vendredi 29 décembre 2000, à 9 heures, avec l'ordre du jour suivant :

Modification de l'article 32 des statuts qui doit être remplacé comme suit : « L'exercice social commence le 1^{er} juillet et se termine le 30 juin. Exceptionnellement, l'exercice en cours a commencé le 1^{er} janvier 2000, pour se clôturer le 31 décembre de la même année. L'exercice suivant commencera le 1^{er} janvier 2001, pour se clôturer le 30 juin 2002. »

Pour être admis aux assemblées, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux articles 21 à 31 des statuts coordonnés de la société. (31897)

"Anobel", naamloze vennootschap,

Begijnenvest 93, 2000 Antwerpen

H.R. Antwerpen 290764 — NN 447.566.512

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 14 uur. — Dagorde : 1. Verplaatsing van de maatschappelijke zetel naar 2900 Schoten, Listdreef 7. 2. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met één miljoen tweehonderdeenennegentigduizend vierhonderd veertien frank om het te brengen van één miljoen tweehonderd vijftig (1.250.000,-) frank naar twee miljoen vijfhonderdeenveertigduizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 3. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van twee miljoen vijfhonderdeenveertigduizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank in drieënzestigduizend euro (63.000 EUR). 4. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49280)

**"Antwerp Port Storage", in 't kort "A.P.S.",
naamloze vennootschap,**

Noorderlaan 660 (Haven 500), 2030 Antwerpen

H.R. Antwerpen 326154 — BTW 461.893.412

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 10 u. 30 m. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met eenenveertigduizend vierhonderd veertien frank om het te brengen van twee miljoen vijfhonderdduizend (2.500.000,-) frank naar twee miljoen vijfhonderdeenveertigduizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van twee miljoen vijfhonderdeenveertigduizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank in drieënzestig duizend euro (63.000 EUR). 3. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49281)

"Antwerpse Bandencentrale", naamloze vennootschap,

Slachthuislaan 78, 2060 Antwerpen

H.R. Antwerpen 209575 — BTW 417.321.516

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 16 u. 30 m. — Dagorde : 1. Afschaffing nominale waarde aandelen. 2. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met vijfhonderdeenveertigduizend vierhonderd veertien frank om het te brengen van twee miljoen (2.000.000,-) frank naar twee miljoen vijfhonderdeenveertigduizend vierhonderd veertien (2.514.414,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 3. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van twee miljoen vijfhonderdeenveertigduizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank in drieënzestigduizend euro (63.000 EUR). 4. Schrapping artikel 11 van de statuten. 5. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49282)

**Aveco International, naamloze vennootschap,
Bredastraat 132, 2060 Antwerpen-6**

H.R. Antwerpen 280304 — BTW 442.101.254

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, welke zal gehouden worden op 30/12/2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verlag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en afgevaardigd bestuurder. 5. Ontslag en benoeming bestuurders en afgevaardigd bestuurder. 6. Diverse. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (49283)

**"Belgimo", naamloze vennootschap,
Slachthuislaan 80, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 217912 — NN 419.592.207

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Apenstraat 8, op 28/12/2000, om 16 uur. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met vijfduizend driehonderd negenenzestig frank om het brengen van twaalf miljoen vijfhonderd duizend (12.500.000,-) frank naar twaalf miljoen vijfhonderdvijf duizend driehonderd negenenzestig (12.505.369,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van twaalf miljoen vijfhonderdvijf duizend driehonderd negenenzestig (12.505.369,-) frank in driehonderd entienduizend euro (310.000 EUR). 3. Schrapping artikel 12 van de statuten. 4. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49284)

**Boys & C' Invest, naamloze vennootschap,
Langendamdreef 30, 9880 Aalter**

H.R. Gent 170415 — BTW 450.782.160

Algemene vergadering 29/12/2000, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. Zich richten naar art. 30 van de statuten. (49285)

**"Deldo Autobanden", naamloze vennootschap,
Essensteenweg 113, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 195194 — BTW BE 413.572.663

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Apenstraat 8, op 28/12/2000, om 17 uur. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met tweehonderdvierenvijftig duizend negenhonderd vijftig frank om het te brengen van dertig miljoen (30.000.000,-) frank naar dertig miljoen tweehonderd vierenvijftigduizend negenhonderd vijftig frank (30.254.925,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van dertig miljoen tweehonderdvierenvijftigduizend negenhonderd vijftig frank (30.254.925,-) frank in zevenhonderdvijftigduizend euro (750.000 EUR). 3. Schrapping artikel 9 van de statuten. 4. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49286)

**"Dietens & Co", naamloze vennootschap,
Kerkelei 9, 2550 Kontich (Waarloos)**

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jean-Pierre Vanden Weghe, Koning Albertstraat 227, te 2800 Walem (Mechelen), op 29/12/2000, om 11 uur, met volgende agenda : 1. Verlenging van het huidige boekjaar tot 30 juni 2001. Het nieuwe boekjaar zal aanvangen op één juli en eindigen op dertig juni van ieder jaar. 2. Wijziging van de datum van de jaarvergadering. 3. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissingen en toekenning machten aan de bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (49287)

**"Fabelac", société anonyme,
rue de la Filature 30, 7712 Herseaux**

R.C. Tournai 43259C — T.V.A. 416.844.533

L'assemblée générale extraordinaire tenue le 8 décembre 2000 n'étant pas en nombre, les actionnaires sont priés d'assister à une seconde assemblée générale extraordinaire de la société, le 28 décembre prochain, à 11 heures, en l'étude du notaire Ludovic Du Faux, à Mouscron, rue de la Station 80, laquelle délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions représenté sur l'ordre du jour suivant : 1. Décision que la société existe dorénavant pour une durée illimitée. 2. Augmentation de capital à concurrence de cinq cent septante et un mille septante-trois francs quatre-vingt centimes, pour le porter de un million neuf cent trente mille francs à deux millions cinq cent un mille septante-trois francs quatre-vingt centimes, par incorporation du bénéfice reporté à due concurrence, sans création d'actions nouvelles. 3. Expression du capital en euro, soit soixante-deux mille euro. 4. Règlementation de l'exercice du droit de souscription préférentielle en cas d'augmentation de capital en espèces lorsque les actions sont grevées d'usufruit. 5. Modification de l'article 10 des statuts concernant le nombre minimum d'administrateurs. 6. Modifications aux statuts pour les adapter aux résolutions prises, ainsi qu'aux lois actuellement en vigueur, plus particulièrement en ce qui concerne les points suivant : - suppression de la limitation du droit de vote; - introduction de la possibilité pour la société d'acquiescer ses propres actions par décision du conseil d'administration; - introduction de la possibilité pour le conseil d'administration d'adopter une résolution par écrit; - introduction pour les actionnaires de voter par correspondance. 7. Pouvoir au conseil d'administration pour adapter les statuts aux dispositions impératives du Code des Sociétés, dans la mesure où les statuts contiendraient des textes incompatibles avec ces dispositions, et de faire la coordination de ces statuts. Se conformer à l'article 26 des statuts. (49288)

Le conseil d'administration.

**Fremetex Carpets, naamloze vennootschap,
Spijkerlaan 117, 8791 Beveren-Leie**

H.R. Kortrijk 118110 — BTW 437.135.646

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 6 januari 2001, om 17 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening per 31/07/2000. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/07/2000. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting van het resultaat. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (49289)

**Garage Duran, naamloze vennootschap,
Reningestseweg 11, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 31791 — BTW 435.115.571

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op vrijdag 29 december 2000, om 11 uur, ten kantore van notaris Vandenameele Bruno, Douveweg 46, 8978 Poperinge (Watou). — Dagorde : 1. Kapitaalverhoging door inbreng in natura ten belope van 20.254.925 BEF, om het te brengen van 10.000.000 BEF op 30.254.925 BEF, door creatie en uitgifte van

602 nieuwe aandelen zonder vermelding van nominale waarde. De kapitaalsverhoging zal evenwel slechts kunnen verwezenlijkt worden indien de inbrengers vóór de beslissing van dit agendapunt op de vergadering door OVAM afgeleverde bodemattesten voorleggen waaruit blijkt dat de grond niet is aangetast door bodemverontreiniging na de inwerkingtreding van het bodemdecreet die de bodemsaneringsnormen overschrijdt of dreigt te overschrijden of door historische bodemverontreiniging die een ernstige bedreiging vormt. 2. Bij gebreke aan verwezenlijking van de kapitaalsverhoging in het vorige agendapunt door het niet vervullen van de gezegde voorwaarde van aflevering van bodemattesten, beslissing tot verlenging van het boekjaar tot 31 maart 2001. 3. Bij verwezenlijking van de kapitaalsverhoging in agendapunt 1, beslissing tot omrekening van het kapitaal in euro met aanpassing van de statuten. 4. Bij verwezenlijking van de kapitaalsverhoging in agendapunt 1, beslissing tot aanpassing van de statuten aan de gewijzigde bepalingen van de vennootschappenwet. 5. Bij verwezenlijking van de kapitaalsverhoging in agendapunt 1, beslissing tot aanpassing van de statuten in het vooruitzicht van de inwerkingtreding van het nieuwe Wetboek van Vennootschappen. (49290)

**"Grote Heide", naamloze vennootschap,
Essensteenweg 113, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 234402 — BTW 423.845.953

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 17 u. 30 m. — Dagorde : 1. Afschaffing nominale waarde aandelen. 2. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met vijfhonderdzeventigduizend vierhonderd drieënzestig frank om het te brengen van veertien miljoen zeshonderd duizend (14.600.000,-) frank naar vijftien miljoen honderdveertigduizend vierhonderd drieënzestig (15.127.463,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 3. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van vijftien miljoen honderdveertigduizend vierhonderd drieënzestig (15.127.463,-) frank in driehonderdvijfenzeventigduizend euro (375.000 EUR). 4. Schrapping artikel 11 van de statuten. 5. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49291)

**Hoisting Equipment, naamloze vennootschap,
Rijksweg 15, 2880 Bornem**

H.R. Mechelen 60110 — BTW 415.869.484

Oproeping van de aandeelhouders der naamloze vennootschap Hoisting Equipment, gevestigd te 2880 Bornem, Rijksweg 15, ingeschreven in het handelsregister van Mechelen, onder nummer 60110, met BTW-nummer 415.869.484, om aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering der vennootschap, die wordt bijeengeroepen en zal plaatsgrijpen ter studie van notaris Ann De Block, te 2890 Sint-Amands, Kaai 28, op vrijdag 29/12/2000, om 11 uur, ten einde te beraadslagen en te beslissen over de hiernavermelde punten van de dagorde met dien verstande dat de hierbij bijeengeroepen buitengewone algemene vergadering, overeenkomstig artikel zeventig der gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen geldig zal beslissen ongeacht haar samenstelling, aangezien op de eerste buitengewone algemene vergadering, geldig samengeroepen om over dezelfde punten te beraadslagen en te beslissen op de studie van notaris Ann De Block, voornoemd, op 8 december 2000, het vereiste minimum van het geplaatst kapitaal der vennootschap niet vertegenwoordigd was. — Dagorde : I. Voorlegging van het verslag van de bestuurders, opgesteld overeenkomstig artikel zeventig/bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, met de omstandige verantwoording van de voorgenomen wijziging van het doel van de vennootschap en van de daaraan toegevoegde staat van activa en passiva, niet meer dan drie maanden voordien vastgesteld. II. Wijziging van het doel van de vennootschap door uitbreiding met de activiteiten : "Verrichten van luchtarbeid en/of luchtdopen." - Desbetreffende aanpassing van de statuten van de vennootschap. III. Verhoging van het geplaatst kapitaal der vennootschap met acht miljoen honderdtweënvijftigduizend negenhonderd vijftigvijftig

Belgische frank (8.152.955 BEF) om het te brengen van tien miljoen Belgische frank (10.000.000 BEF) op achttien miljoen honderd tweeënvijftigduizend negenhonderd vijftigvijftig Belgische frank (18.152.955 BEF) en zulks door incorporatie van beschikbare reserves. - Desbetreffende aanpassing van de statuten van de vennootschap. IV. Omzetting van het geplaatst kapitaal van de vennootschap van achttien miljoen honderdtweënvijftigduizend negenhonderd vijftigvijftig Belgische frank (18.152.955 BEF) in vierhonderd vijftigduizend euro (450.000 euro). - Desbetreffende aanpassing van de statuten van de vennootschap. V. Opdracht aan de raad van bestuur van de vennootschap tot de opstelling van de gecoördineerde statuten van de vennootschap. De aandeelhouders die tot de vergadering wensen toegelaten te worden, dienen hun aandelen te deponeren op de hierboven aangegeven zetel van de vennootschap, uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de vergadering.

(49292)

De raad van bestuur.

**"Immo Bel-Air", naamloze vennootschap,
Ten Eekhoveweg 202, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 293267 — BTW 445.024.617

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 10 uur. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met zesentwintigduizend tweehonderd eenentachtig frank om het te brengen van zeven miljoen achthonderdveertigduizend (7.840.000,-) frank naar zeven miljoen achthonderdzesenzestigduizend tweehonderd eenentachtig (7.866.281,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van zeven miljoen achthonderdzesenzestigduizend tweehonderd eenentachtig (7.866.281,-) frank in honderdvijfennegentigduizend euro (195.000 EUR). 3. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49293)

**"Immo Bois-de-Breux", naamloze vennootschap,
Durentijdlei 33, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 318287 — NN 426.650.639

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 14 u. 30 m. — Dagorde : 1. Verplaatsing van de maatschappelijke zetel naar 2900 Schoten, Listdreef 7. 2. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met honderdvierennegentigduizend honderd negentien frank om het te brengen van twaalf miljoen driehonderdenelfduizend tweehonderd vijftig (12.311.250,-) frank naar twaalf miljoen vijfhonderdvijftigduizend driehonderd negenenzestig (12.505.369,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 3. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van twaalf miljoen vijfhonderdvijftigduizend driehonderd negenenzestig (12.505.369,-) frank in driehonderd entien-duizend euro (310.000 EUR). 4. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49294)

**Immo Ebema, naamloze vennootschap,
Dijkstraat 3, 3690 Zutendaal**

H.R. Tongeren 70456 — BTW 445.448.348

De aandeelhouders worden opgeroepen tot een buitengewone algemene vergadering op vrijdag 29/12/2000, om 10 uur, op de zetel te Zutendaal, Dijkstraat 3, met de volgende dagorde : 1. Beslissing tot kapitaalverhoging door incorporatie van beschikbare reserves met een bedrag van 230.587,- BEF tot 8.067.980,- BEF. 2. Omzetting van het

kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de artikelen in de statuten met betrekking tot kapitaal en aandelen. 4. Machtiging tot coördinatie van de statuten. Om deel te nemen aan de vergadering, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften ter zake. (49295)

**"ImmoFil", naamloze vennootschap,
De Zwaan 14, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 270551 — NN 436.369.643

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 11 uur. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met zesenzestigduizend vijfhonderd eenenvijftig frank om het te brengen van negentien miljoen zeventienhonderdduizend (19.700.000,-) frank naar negentien miljoen zeventienhonderdzesenzestigduizend vijfhonderd eenenvijftig (19.766.551,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van negentien miljoen zeventienhonderdzesenzestigduizend vijfhonderd eenenvijftig (19.866.551,-) frank in vierhonderdnegenentigduizend euro (490.000 EUR). 3. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49296)

**"Jarol", naamloze vennootschap,
Essensteenweg 113, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 296370 — NN 439.433.259

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 9 uur. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met één miljoen tweehonderdeenentigduizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van twee miljoen vijfhonderdeenentigduizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank in drieëntigduizend euro (63.000 EUR). 3. Schrapping van artikel 5bis en artikel 5ter van de statuten. 4. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49297)

**"Kapelse Immobiliën Maatschappij", in 't kort : "K.I.M.",
naamloze vennootschap, Essensteenweg 8-10, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 250601 — NN 428.078.717

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 9 u. 30 m. — Dagorde : 1. Afschaffing nominale waarde aandelen. 2. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met tweehonderdeenentigduizend honderd tweentachtig frank om het te brengen van zeven miljoen (7.000.000,-) frank naar zeven miljoen tweehonderdeenentigduizend honderd tweentachtig (7.261.182,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 3. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van zeven miljoen tweehonderdeenentigduizend honderd tweentachtig (7.261.182,-) frank in honderdtachtigduizend euro (180.000 EUR). 4. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49298)

**Koopmanshoeve, naamloze vennootschap,
Herreweg 5, 8750 Wingene**

H.R. Brugge 77338 — NN 449.163.844

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 29/12/2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening per 30/06/2000. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Rondvraag. Zich houden naar de statuten beschikkingen. (49299)

**Mafar, naamloze vennootschap,
Louisalaan 149/24, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 539673 — BTW 424.509.414

Jaarvergadering op vrijdag 29/12/2000, om 10 uur, op het kantoor van notaris Marc Vanden Bussche, Guldenvlietlaan 34a, te 8670 Koksijde. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Wijziging van het boekjaar. 6. Wijziging van de datum van de jaarvergadering. 7. Verhoging van het kapitaal van de vennootschap met 157.339 BF om het te brengen op 24.607.339 BF. 8. Vaststelling dat de kapitaalverhoging verwezenlijkt is. 9. Omzetting van het kapitaal in euro. 10. Wijziging van de statuten. 11. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (49300)

**Meesy's, naamloze vennootschap,
Kasrui 11, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 288583 — BTW 446.247.312

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 29/12/2000, om 14 uur, te Antwerpen (Berchem), Uitbreidingstraat 66, met volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging met 50.000 euro in speciën om het te brengen van 62.000 euro op 112.000 euro door creatie van 2.000 nieuwe aandelen met dezelfde rechten als de bestaande aandelen en mits betaling van een uitgiftepremie van 50.000 euro hetzij 25 euro per aandeel. Deze nieuwe aandelen zullen delen in de winsten vanaf 1 januari 2001. 2. Vaststelling van de voorwaarden van uitgifte en van de uitoefening van het voorkeurrecht, bepaling van de termijn en de modaliteiten van inschrijving. 3. Tweede kapitaalverhoging met 50.000 euro om het te brengen van 112.000 euro op 162.000 euro zonder creatie van nieuwe aandelen, door incorporatie van de uitgiftepremie van 50.000 euro in het kapitaal. 4. Machtiging aan de raad van bestuur tot vaststelling van de realisering van bovenvermelde kapitaalverhogingen onder agendapunt 1 en agendapunt 3 en tot vaststelling ervan bij notariële akte. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Wijziging van de statuten met het oog op de inwerkingtreding van het nieuwe wetboek van vennootschappen. 7. Aanpassing van de statuten aan de te nemen besluiten. 8. Machtiging aan de raad van bestuur tot coördinatie van de statuten. De aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht hun aandelen te deponeren op de maatschappelijke zetel van de vennootschap uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de geplande vergadering. (49301)

De raad van bestuur.

**"Minerva Trading", naamloze vennootschap,
Slachthuislaan 78, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 323063 — NN 460.678.635

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 15 uur. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met eenenveertigduizend vierhonderd veertien frank om het te brengen van twee miljoen vijfhonderdeenentigduizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 2. Omzetting van het

maatschappelijk kapitaal van twee miljoen vijfhonderdeenveertig duizend vierhonderd veertien (2.541.414,-) frank in drieënzestig duizend euro (63.000 EUR). 3. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49302)

"N.V. Papier Laagland",

Oostmallesteenweg 39, 2520 Emblem (Ranst)

H.R. Mechelen 55790 — BTW 422.801.125

Aangezien op de buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van de naamloze vennootschap "N.V. Papier Laagland", gehouden op het kantoor van notaris Cor Stoel, te Merksplas, Sint-Rochusstraat 1, op 08/12/2000, te 11 uur, niet de wettelijke vereiste meerderheid van aandeelhouders aanwezig was, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Cor Stoel, te Merksplas, op 29/12/2000, te 11 uur, met volgende agenda : 1. Voorstel om de letters "N.V." uit de benaming van de vennootschap te schrappen. 2. Vaststelling dat de postnummer van Emblem gewijzigd is in 2520 en aanpassing van het desbetteffende artikel hieraan. 3. Voorstel om het kapitaal van de vennootschap te verhogen met vijfhonderdeneenduizend vierenzeventig frank (501.074,- BEF) om het te verhogen van twee miljoen frank tot twee miljoen vijfhonderden eenduizend vierenzeventig frank (2.501.074,- BEF) door incorporatie bij het kapitaal van een bedrag van vijfhonderdeneenduizend vierenzeventig frank (501.074,- BEF) dat zal worden afgenomen van de beschikbare reserves van de vennootschap en zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 5. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging; 6. Omzetting van het bedrag van het kapitaal in euro. 7. Voorstel tot schrapping van de woorden "hetzij de voorzitter alleen handelend" uit artikel twaalf van de statuten. 8. Voorstel tot schrapping van de tekst van artikel 16. 9. Voorstel tot volledige herwerking van de statuten om deze aan te passen aan de beslissingen welke zullen genomen worden aangaande de vorige punten op de agenda en aan de bepalingen van de wetten van achttien juli negentienhonderd eenen negentig en dertien april negentienhonderd vijftien negentig, houdende wijzigingen van de vennootschappenwet. 10. Ontslag en herbenoeming van de bestuurders en bezoldiging. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (49303)

Polymetal, naamloze vennootschap,

Kieldrechtsebaan 51, 9130 Verrebroek

H.R. Sint-Niklaas 30993 — BTW 406.123.162

Bijzondere algemene vergadering op 29/12/2000, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Ten laste neming van verliezen door de bedrijfs-leider. Zich richten naar de statuten. (49304)

Ponderosa, naamloze vennootschap,

Sprietstraat 7, 8750 Wingene

H.R. Brugge 77337 — BTW 449.153.352

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 29/12/2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening per 30/06/2000. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Rondvraag. Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (49305)

Tomelco, naamloze vennootschap,

Rijksweg 525, 3650 Dilsen

H.R. Tongeren 73789

De jaarvergadering zal gehouden worden op 29/12/2000, om 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. 4. Bezoldigingen. Zich schikken volgens de statuten.

(49306)

De raad van bestuur.

"Tyretrans", naamloze vennootschap,

Noorderlaan 660 (Haven 500), 2030 Antwerpen

H.R. Antwerpen 323062 — BTW 460.651.020

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 15 u. 30 m. — Dagorde : 1. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van vijf miljoen (5.000.000,-) frank in honderd drieëntwintigduizend negenhonderd zesenvieftig euro zesenzeventig eurocent (123.946,76 EUR). 2. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49307)

"Universal Handling Corporation", naamloze vennootschap,

Slachthuislaan 78, 2060 Antwerpen

H.R. Antwerpen 306023 — NN 453.634.653

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 28/12/2000, om 11 u. 30 m. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met honderdenzesduizend vierhonderd eenenvijftig frank om het te brengen van zestig miljoen (60.000.000,-) frank naar zestig miljoen honderdenzesduizend vierhonderd eenenvijftig (60.106.451,-) frank door incorporatie van de beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van zestig miljoen honderdenzesduizend vierhonderd eenenvijftig (60.106.451,-) frank in één miljoen vierhonderd negentigduizend euro (1.490.000 EUR). 3. Aanpassing en coördinatie van de statuten overeenkomstig de genomen beslissingen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. (49308)

Vindevoghel, naamloze vennootschap,

Berglaan 7, 8570 Anzegem

H.R. Kortrijk 130794 — BTW 450.960.126

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 30 december 2000, te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 augustus 2000.
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84634)

**Aelter, naamloze vennootschap,
Ambachtstraat 16, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 47481 — BTW 444.420.841

Oproeping tot buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders van de vennootschap worden verzocht een buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die plaatsvindt op vrijdag 29 december 2000, om 10 uur, op het kantoor van notaris Yves De Vil, te Antwerpen (Borgerhout), Laar 12.

Agenda :

1. Verkorting boekjaar tot eenendertig december tweeduizend. Wijziging boekjaar naar kalenderjaar.
2. Wijziging datum jaarvergadering.
3. Omzetting van het kapitaal in euro.
4. Wijziging van artikel vijf, tweede lid van de statuten, en hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur om het kapitaal in één of meer malen te verhogen tot zes miljoen tweehonderdduizend (6.200.000) euro, gedurende vijf jaar, en dit via het toegestaan kapitaal.

Dit op grond van het bijzonder verslag van de raad van bestuur opgesteld conform artikel 33bis, paragraaf 2 van de vennootschaps wet, waarin de raad met redenen omkleed uiteenzet in welke bijzondere omstandigheden hij gebruik zal maken van het toegestaan kapitaal en welke doeleinden hij daarbij nastreeft.

5. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen : wijziging artikel vijftien : wijziging van de termijn van vijf dagen in zeven dagen; wijziging artikel zestien.

6. Coördinatie.

Om toegelaten te worden zullen de houders van aandelen aan toonder zich gedragen naar artikel 15 van de statuten. De neerlegging van effecten mag eveneens geschieden bij een financiële instelling. (84635) De raad van bestuur.

**Berry Finance, naamloze vennootschap,
Ingelmunstersteenweg 162, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 135641 — BTW 402.238.214

De houders der effecten worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen op 29 december 2000, om 11 uur, ter studie van notaris Ignace Saey, te Deerlijk, met de volgende agenda :

1. Na kennisname van het verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor, aangaande de kapitaalverhoging door inbreng in natura : een eerste kapitaalverhoging met 3.814.311,- EUR om het te brengen op 57.314.311,- EUR door inbreng in natura, mits creatie en uitgifte van 28.412 nieuwe aandelen aan toonder zonder aanduiding van nominale waarde, uitgegeven en in te schrijven mits de globale prijs van 6.097.960,69,- EUR, inbegrepen een globale uitgiftepremie van 2.283.649,69,- EUR, welke geboekt zal worden op een onbeschikbare rekening « uitgiftepremies ». Bepaling van de rechten van deze nieuwe aandelen.

2. Een tweede kapitaalverhoging met 2.283.649,69 EUR, om het kapitaal te brengen op 59.597.960,69 EUR door inlijving van de onbeschikbare rekening « uitgiftepremies » ten belope van het overeenkomstig bedrag, zonder creatie van nieuwe aandelen.

3. Vaststelling en verwezenlijking van de kapitaalverhogingen hiervoor en dienovereenkomstige aanpassing van de statuten.

4. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen beslissingen en aan de notaris tot coördinatie van de statuten en volmachten.

(84636)

De raad van bestuur.

**Imprepack Cartonages en Imprimerie Winderickx,
naamloze vennootschap, Gentsesteenweg 280, 1080 Brussel**

H.R. Brussel 596748 — BTW 456.256.326

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 29 december 2000, omstreeks 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

Benoeming.

Benoeming van de Heer André Clement, bediende, Termolenhoflaan 51, te 1731 Zellik, als bestuurder;

Benoeming van de heer Filip Winderickx, bediende, Koning Albertlaan 121, te 1082 Brussel, als bijkomend afgevaardigd bestuurder.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (84637)

**Patribo 2000, naamloze vennootschap,
Volkensvoortstraat 11B, 3201 Langdorp (Aarschot)**

H.R. Leuven 81144 — BTW 445.976.207

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering op 29 december 2000, om 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (84638)

**« N.V. Vyncke Verkoopkantoor », naamloze vennootschap,
Damweg 9, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 111833 — NN 430.109.480

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die gehouden wordt ten overstaan en ten kantore van notaris Patrick Torrelle, Markstraat 52, te 8530 Harelbeke, op 29 december 2000, om 10 uur, met de volgende agenda :

1. Vervanging van de bestaande 125 aandelen door 6.000 nieuwe aandelen; aanpassing van artikel 5 van de statuten.

2. Kennisneming en bespreking door de aandeelhouders van het fusievoorstel, opgesteld overeenkomstig artikel 174/2, § 1, Vennootschappenwet, van de verslagen van de raden van bestuur van de naamloze vennootschap, « N.V. Vyncke Verkoopkantoor » en van de naamloze vennootschap « Vynckim », opgesteld overeenkomstig artikel 174/3, § 1, Vennootschappenwet, en van de verslagen van de bedrijfsrevisor, opgesteld overeenkomstig artikel 174/3, § 2, Vennootschappenwet, alle ter inzage van en kosteloos verkrijgbaar door de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

Ontbinding zonder vereffening met het oog op fusie door overname van de naamloze vennootschap, « N.V. Vyncke Verkoopkantoor » door de naamloze vennootschap « Vynckim ».

3. Vaststelling dat 6.000 nieuwe aandelen van de naamloze vennootschap « Vynckim » zullen uitgereikt worden, naar verhouding van 1 aandeel in de naamloze vennootschap « N.V. Vyncke Verkoopkantoor » tegen 1 aandeel in de naamloze vennootschap « Vynckim ».

4. Het machtigen van de raad van bestuur van de naamloze vennootschap « Vynckim » om de formaliteiten in verband met de fusie te vervullen.

(84639)

De raad van bestuur.

**Vynckim, naamloze vennootschap,
Damweg 9, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 102132 — NN 423.292.360

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die gehouden wordt ten overstaan en ten kantore van notaris Patrick Torrelle, Markstraat 52, te 8530 Harelbeke, op 29 december 2000, om 10 u. 30 m., met de volgende agenda :

1. Wijziging van de statuten, onder meer om ze aan te passen aan het Wetboek van vennootschappen.

2. Aanpassing van de statuten aan de Nederlandstalige terminologie, onder meer zoals ingevoerd door de wet van 26 mei 1983.

3. Wijziging van de benaming in « DE LEIEBOORDEN ».

4. Uitdrukkelijke bepaling en vastlegging in de statuten dat de vennootschap bestaat voor onbepaalde duur.

5. Ten gevolge van de beslissing van de buitengewone algemene vergadering, gehouden op 27 maart 1987, vastlegging in de statuten dat de aandelen aan toonder zijn, behoudens de uitzonderingen voorzien door de wet en dat de eigenaars van aandelen aan toonder er te allen tijde op hun kosten de omzetting in aandelen op naam mogen van aanvragen.

6. Vastlegging in de statuten dat de jaarvergadering zal worden gehouden op de eerste vrijdag van oktober van elk jaar om 18 uur en dat elke algemene vergadering zal worden gehouden op de zetel van de vennootschap of op gelijk welke andere plaats aangeduid in het bericht van bijeenroeping.

7. Wijziging van de voorwaarden om tot de algemene vergaderingen te worden toegelaten.

8. Afschaffing van de voordelen van het koninklijk besluit nummer 15 van 09.03.82 - verbonden aan de 8.000 aandelen die gecreëerd werden op 05.11.82.

9. Aanpassing van de artikelen 1, 4, 7, 22, 27 en 29 van de statuten aan de te nemen besluiten hierboven vermeld sub 3 tot en met 8.

10. Kennisneming en bespreking door de aandeelhouders van het fusievoorstel, opgesteld overeenkomstig artikel 174/2, § 1, Vennootschappenwet, van de verslagen van de raden van bestuur van de naamloze vennootschap « N.V. VYNCKE VERKOOPSKANTOOR » en van de naamloze vennootschap « VYNCKIM », opgesteld overeenkomstig artikel 174/3, § 1, Vennootschappenwet, en van de verslagen van de bedrijfsrevisor, opgesteld overeenkomstig artikel 174/3, § 2, Vennootschappenwet, alle ter inzage van en kosteloos verkrijgbaar door de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

11. Fusie door overneming van de naamloze vennootschap « N.V. VYNCKE VERKOOPSKANTOOR » door de naamloze vennootschap « VYNCKIM », door overneming van heel het vermogen van de naamloze vennootschap « N.V. VYNCKE VERKOOPSKANTOOR ».

12. Als gevolg van de fusie door overneming van de naamloze vennootschap « N.V. VYNCKE VERKOOPSKANTOOR », kapitaalverhoging met 1.250.000 frank, om het kapitaal te brengen van 8.000.000 frank op 9.250.000 frank, met uitgifte van 6.000 nieuwe aandelen, zonder aanduiding van nominale waarde.

13. Uitreiking van de nieuwe aandelen in de naamloze vennootschap « VYNCKIM », naar verhouding van 1 aandeel in de naamloze vennootschap « N.V. VYNCKE VERKOOPSKANTOOR » tegen 1 aandeel in de naamloze vennootschap « VYNCKIM ».

14. Goedkeuring van de jaarrekening van de naamloze vennootschap « N.V. VYNCKE VERKOOPSKANTOOR » per 30 juni 2000, alsmede de resultaatsaanwending.

15. Kwijting aan de bestuurders van de naamloze vennootschap « N.V. VYNCKE VERKOOPSKANTOOR ».

16. Kapitaalverhoging met 28.177 frank, om het kapitaal te brengen van 9.250.000 frank op 9.278.177 frank door incorporatie in het kapitaal van de beschikbare reserves, afkomstig van de naamloze vennootschap « N.V. VYNCKE VERKOOPSKANTOOR », ten belope van 28.177 frank, zonder creatie van nieuwe aandelen, maar met verhoging van de fractiewaarde van elk aandeel.

17. Beslissing om het kapitaal uit te drukken in euro; vaststelling dat het kapitaal 230.000 euro bedraagt.

18. Aanpassing van artikel 5 van de statuten aan de te nemen besluiten hierboven vermeld sub 10 tot en met 12 en sub 16 en 17.

19. Goedkeuring van de tekst van de gecoördineerde statuten, waarin tevens de artikelen werden hernummerd.

(84640)

De raad van bestuur.

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Ville de La Louvière

La ville de La Louvière procède au recrutement d'agents de police D4 (masculins et/ou féminins).

Avis important :

Ce recrutement est exclusivement réservé aux candidats inscrits, dans une réserve de recrutement supra-locale d'un des centres d'entraînement et d'instruction agréé et y avoir réussi les quatre épreuves d'aptitude et de sélection dans une période de trois ans précédant la date d'admission en qualité d'aspirant agent de police, à dater du procès-verbal attestant de la réussite de la dernière épreuve de sélection.

A. Conditions générales :

1° Etre belge.

2° Jouir de ses droits civils et politiques.

3° Etre de conduite irréprochable et fournir un certificat de bonne conduite, vie et mœurs datant de moins de 3 mois à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures.

4° Pour les candidats masculins, nés avant le 31 décembre 1975, satisfaire aux lois sur la milice ou aux lois portant le statut des objecteurs de conscience.

5° Justifier de la possession des aptitudes physiques exigées pour la fonction à exercer.

6° Avoir atteint, au moment de l'admission, l'âge de 18 ans.

7° Avoir une taille de 1 m 63 cm au minimum (sans chaussures).

8° Etre titulaire, au moment de l'entrée en fonction, d'un permis de conduire de la catégorie B au moins.

9° Ne pas être destiné du droit de porter une arme.

10° Etre titulaire d'un diplôme ou certificat d'études homologué au moins équivalent à ceux pris en considération pour le recrutement aux emplois de niveau 2 dans les administrations de l'Etat.

11° Etre inscrit dans une réserve de recrutement supra-locale d'un des centres d'entraînement et d'instruction agréé et y avoir réussi les quatre épreuves d'aptitude et de sélection dans une période de trois ans précédant la date d'admission en qualité d'aspirant agent de police, à dater du procès-verbal attestant de la réussite de la dernière épreuve de sélection, à savoir :

a) une épreuve physique permettant d'apprécier la souplesse, l'endurance, la force et l'équilibre du candidat;

b) une épreuve écrite;

c) un examen psychotechnique permettant au Conseil communal d'apprécier l'équilibre de la personnalité du candidat ainsi que sa capacité de garder son sang-froid dans toutes les circonstances où sa profession pourra le placer;

d) une épreuve orale permettant d'apprécier la motivation du candidat et son aptitude à s'exprimer, à tenir une conversation sur un sujet général et à décrire les lieux, personnes et faits qu'il a observés.

L'agent doit satisfaire durant toute la carrière aux conditions visées aux points 1° à 4° ci-dessus.

On entend par « admission » la date de décision du Conseil communal par laquelle les candidats sont admis comme aspirants agents de police.

Par dérogation :

1° le candidat aspirant agent de police ou agent de police stagiaire dans un autre corps de police, qui :

a) au moment de l'admission répond aux conditions générales visées en A. ci-dessus;

b) est titulaire du certificat délivré à l'issue du deuxième volet de la formation pour agent de police organisé par un centre d'entraînement et d'instruction agréé peut être désigné directement en qualité d'agent de police stagiaire;

2° l'agent de police disposant d'une ancienneté de service d'au moins 5 ans à dater de la nomination définitive dans une autre commune, est dispensé :

a) de la réussite des épreuves d'aptitude et de sélection prévues au point 11° des conditions générales ci-avant;

b) du suivi et de la réussite des cours de formation organisés par un centre d'entraînement et d'instruction agréé tels que prévus pour l'aspirant agent de police, pour être admis comme agent de police stagiaire.

B. Candidatures :

Une lettre de candidature est à adresser, au Collège des Bourgmestre et Echevins c/o « Service Gestion du Personnel », rue Albert I^{er} 19, 7100 La Louvière, sous pli recommandé, à peine de nullité, déposée à La Poste, au plus tard le 3 janvier 2001, le cachet de La Poste faisant foi.

Les documents justificatifs mentionnés ci-après y seront joints, à défaut et après un seul rappel prévoyant un ultime délai ne pouvant excéder de huit jours la date fixée pour la clôture de l'appel de recrutement, la candidature est déclarée irrecevable.

Documents à joindre obligatoirement à la lettre de candidature :

a) un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs datant de moins de 3 mois à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures;

b) pour les candidats masculins, nés avant le 31 décembre 1975, un certificat de milice délivré par leur administration communale;

c) une copie, certifiée conforme à l'original, du diplôme ou certificat d'études requis;

d) le cas échéant, une copie du permis de conduire de la catégorie B au moins;

e) une copie, certifiée conforme à l'original, de l'attestation délivrée par un centre d'entraînement et d'instruction agréé, mentionnant l'inscription dans une réserve de recrutement supra-locale, ainsi que la date de ladite inscription.

En outre, pour les candidats visés à la section : « dérogation » ci-dessus en ce qui concerne :

son point 1° - une copie certifiée conforme à l'original du certificat délivré à l'issue du deuxième volet de la formation pour agent de police organisé par un centre d'entraînement et d'instruction agréé;

son point 2° - une copie certifiée conforme à l'original du certificat délivré à l'issue du deuxième volet de la formation pour agent de police organisé par un centre d'entraînement et d'instruction agréé;

- une attestation de service justifiant une occupation d'au moins 5 ans, en qualité d'agent de police, à dater de la nomination définitive dans une autre commune.

Au moment de la constitution de son dossier d'engagement effectif en qualité d'aspirant agent de police, le candidat sera tenu de présenter un extrait d'acte de naissance (timbré).

C. Informations complémentaires :

1. Les agents de police déjà titulaires du certificat d'un centre d'entraînement et d'instruction agréé, issu d'un autre corps de police communale et inscrit dans une réserve de recrutement supra-locale d'un des centres d'entraînement et d'instruction agréé et y avoir réussi les quatre épreuves d'aptitude et de sélection dans une période de trois ans précédant la date d'admission en qualité d'aspirant agent de police,

à dater du procès-verbal attestant de la réussite de la dernière épreuve de sélection, sont directement désignés en qualité de stagiaires.

2. Plusieurs emplois sont vacants au cadre et sont donc pourvus à titre statutaire.

3. Les agents de police bénéficient de diverses indemnités telles que : heures supplémentaires, nocturnes, dominicales, masse d'habillement.

Remarques importantes :

1° Les candidatures à la fonction d'agent de police pourront être acceptées pour autant que les quatre épreuves d'aptitude et de sélection organisées par un centre d'entraînement et d'instruction agréé, soient sanctionnées par une attestation de réussite délivrée par ledit centre, au plus tard, sous peine de nullité, à la date de présentation du dossier devant une séance du Conseil communal, faute de quoi le candidat ne pourra se prévaloir d'une éventuelle entrée en fonction.

2° L'examen médical d'aptitude physique relatif au point 5° des conditions générales visées en A. est éliminatoire et préalable à toute nomination. Seuls les candidats lauréats des examens d'aptitude de recrutement et pressentis pour une entrée en fonction seront soumis à l'examen d'aptitude physique à l'embauche...

Sous peine d'élimination, pour être admis à subir valablement l'examen médical d'aptitude physique imposé pour le recrutement aux emplois de la police communale le candidat doit obligatoirement présenter un certificat médical attestant des résultats des tests et analyses que le postulant a subi préalablement, à ses frais, dans un centre médical de son choix.

L'ensemble dudit examen médical est effectué sur base de critères spécifiques pour le recrutement aux emplois de la police communale.

Outre l'obligation de satisfaire aux examens d'aptitude physique, le candidat, lauréat des examens d'aptitude de recrutement à l'un des grades de la police communale, pressenti pour une désignation ou une nomination, doit préalablement à celle-ci et à son entrée en fonction être titulaire de la sélection médicale, en cours de validité, pour la conduite d'un véhicule à moteur ou à défaut, satisfaire à un examen médical sollicité par la Ville auprès d'un organisme agréé, conduisant à l'obtention de cette sélection médicale.

Des renseignements complémentaires ainsi que le programme complet de l'examen médical d'aptitude physique, peut être obtenu auprès de l'Echevinat de la Fonction publique, 2^{ème} étage, Service Gestion du Personnel, rue Albert I^{er} 19, 7100 La Louvière.

Tel. : 064/22 85 71 - 22 85 72 - 21 63 33 - 28 18 10 - Poste 222 - Fax : 064/21 69 72. (31898)

Appel pour le recrutement et la constitution d'une réserve de recrutement au grade d'inspecteur principal de première classe C4.

Emplois accessibles aux candidats masculins et féminins.

A. Conditions :

Pour être admis à postuler, par recrutement, l'emploi d'inspecteur principal de première classe C4, le candidat doit :

1. Etre membre d'un corps de police communale.
2. Etre nommé à titre définitif.
3. Disposer d'une évaluation au moins globalement positive.
4. Etre titulaire :

— soit du brevet d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi, délivré après la réussite de l'examen organisé, à l'issue d'un cycle de formation, par un centre d'entraînement et d'instruction agréé;

— soit du certificat des cours de police délivré avant le 31 décembre 1989 par un centre d'entraînement et d'instruction agréé et pour autant que ce certificat réponde aux dispositions des arrêtés ministériels des 27 juin 1990 et 22 janvier 1991;

— soit du brevet d'officier de la police communale, prévu par les arrêtés royaux des 25 juin 1991 et 18 février 1993;

— soit du brevet de candidat commissaire et commissaire adjoint de police prévu par l'arrêté royal du 12 avril 1965 ou du certificat visé à l'article 30, alinéa 2 du même arrêté.

5. Etre titulaire du grade d'inspecteur principal de première classe, d'inspecteur principal, de garde champêtre en chef, d'inspecteur de police, d'agent de police ou de garde champêtre, étant entendu que la nomination au grade d'inspecteur principal de première classe n'est autorisée :

— pour l'inspecteur de police : qu'à défaut de candidat titulaire du grade d'inspecteur principal de première classe, d'inspecteur principal ou de garde champêtre en chef;

— pour l'agent de police et le garde champêtre : qu'à défaut de candidat titulaire du grade d'inspecteur principal de première classe, d'inspecteur principal, de garde champêtre en chef et d'inspecteur de police;

— qu'à l'agent de police et au garde champêtre qui compte au moins neuf ans d'ancienneté (service effectif accompli à titre définitif).

6. Satisfaire à un examen de recrutement comportant dans l'ordre :

1° Une épreuve écrite : 400 points.

a) Résumé avec commentaires, critiques et objections éventuelles d'un texte lu, traitant d'un sujet relatif à la police, sans pouvoir prendre des notes (orthographe cotée) 50 points.

b) Rédaction d'un procès-verbal 100 points

c) Droit pénal (Livres et 2 du code pénal) 50 points

d) Procédure pénale et détention préventive 50 points

e) Législation sur le roulage 50 points

f) Législations particulières relatives aux étrangers, aux armes, munitions et explosifs, au commerce ambulancier et à la protection de la jeunesse 50 points

g) Loi communale et loi sur la fonction de police 50 points

2° Une épreuve orale : 100 points.

Entretien à bâtons rompus destiné principalement à apprécier la maturité des candidats, leur présentation, la manière dont ils exposent leurs idées personnelles, la motivation, l'équilibre de la personnalité ainsi que l'aptitude au commandement.

Pour être déclaré admissible, le candidat doit obtenir au moins 50 % des points dans chacune des épreuves et/ou des matières spécifiques de chaque épreuve, conférant à celles-ci un caractère éliminatoire, et au moins 60 % des points pour l'ensemble des épreuves.

Par dérogation :

est dispensé de satisfaire à l'examen de recrutement au grade d'inspecteur principal de première classe C4 :

le membre de la police communale qui a réussi antérieurement un examen organisé par la Ville de La Louvière pour :

a) le recrutement ou la promotion au grade de commissaire adjoint;

b) le recrutement ou la promotion au grade de commissaire de police;

l'inspecteur principal ou l'inspecteur de police, revêtu au sein de notre corps de police communale de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi.

7. Le Chef de corps de chaque candidat à la nomination, par recrutement, au grade d'inspecteur principal de première classe donne un avis motivé sur la candidature de celui-ci.

8. Satisfaire à un examen médical d'aptitude physique. Cet examen est éliminatoire et préalable à toute nomination. Seuls les candidats, extérieurs, lauréats des examens d'aptitude de recrutement et pressentis pour une entrée en fonction seront soumis à l'examen d'aptitude physique à l'embauche.

De plus, sous peine d'élimination, pour être admis à subir valablement l'examen médical d'aptitude physique imposé pour le recrutement aux emplois de la police communale, le candidat doit obligatoirement présenter un certificat médical datant de moins de six mois attestant des résultats des tests et analyses qu'il a subi préalablement, à ses frais, dans un centre médical de son choix.

L'ensemble dudit examen médical est effectué sur base de critères spécifiques pour le recrutement aux emplois de la police communale.

Outre l'obligation de satisfaire aux examens d'aptitude physique, le candidat, lauréat des examens d'aptitude de recrutement à l'un des grades de la police communale, pressenti pour un désignation ou une nomination, doit préalablement à celle-ci et à son entrée en fonction,

être titulaire de la sélection médicale, en cours de validité, pour la conduite d'un véhicule à moteur ou à défaut, satisfaire à un examen médical sollicité par la Ville auprès d'un organisme agréé, conduisant à l'obtention de cette sélection médicale.

Par dérogation, les membres de notre corps de police communale, candidats par recrutement à la fonction d'inspecteur principal de première classe, sont dispensés de satisfaire à nouveau aux examens médicaux pour y avoir déjà satisfait lors de leur entrée en fonction au sein du corps de police de la ville de La Louvière.

9. Pour répondre à un appel, le membre du personnel de police doit être à même de pouvoir rejoindre le commissariat central de police dans un temps de 30 minutes maximum.

10. L'inspecteur principal de première classe doit être abonné au téléphone et doit communiquer son numéro d'appel téléphonique à son supérieur hiérarchique.

La présente obligation doit être remplie, au plus tard, dans les trois mois à dater de l'entrée effective en fonction.

B. Candidatures :

Une lettre de candidature est à adresser, au Collège des Bourgmestre et Echevins c/o « Service Gestion du Personnel », rue Albert 1^{er} 19, 7100 La Louvière, sous pli recommandé, à peine de nullité, déposé à La Poste, au plus tard le 3 janvier 2001, le cachet de La Poste faisant foi.

Les documents justificatifs mentionnés ci-après y seront joints, à défaut et après un seul rappel prévoyant un ultime délai ne pouvant excéder de huit jours la date fixée pour la clôture de l'appel de recrutement, la candidature est déclarée irrecevable.

Documents à joindre obligatoirement à la lettre de candidature :

b) un *curriculum vitae* détaillé et complet en ce compris les formations suivies en rapport avec les matières de police ainsi que l'année d'obtention des brevets ou certificats correspondant;

c) un certificat de bonnes conduites, vie et mœurs datant de moins de trois mois à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures;

d) pour les candidats masculins, nés avant le 31 décembre 1975, un certificat de milice délivré par leur administration communale;

e) une copie, du permis de conduite de la catégorie B au moins;

f) une attestation de service précisant la fonction exercée ainsi que l'ancienneté de service (service effectif accompli à titre définitif);

g) une copie certifiée conforme à l'original du certificat ou brevet requis;

h) un avis motivé du chef de corps sur la candidature du candidat;

h) une copie de la dernière fiche d'évaluation.

En outre, un extrait d'acte de naissance (timbré) sera obligatoirement à fournir préalablement à l'entrée en fonction en qualité d'.

Par dérogation :

— le membre de la police communale qui a réussi antérieurement un examen organisé par la Ville pour :

a) le recrutement ou la promotion au grade de commissaire adjoint;

b) le recrutement ou la promotion au grade de commissaire de police;

— l'inspecteur principal ou l'inspecteur de police, revêtu au sein de notre corps de police communale de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du Procureur du Roi;

est invité à représenter, dans le même délai, sa candidature en y faisant mention soit :

— de cette réussite,

soit :

— de sa qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du Procureur du Roi.

C. Informations complémentaires :

A) Les candidats qui répondent entièrement aux conditions générales et particulières de recrutement au grade d'inspecteur principal de première classe, lauréats des épreuves de sélection, mais qui ne sont pas recrutés, sont versés dans une réserve de recrutement.

La réserve de recrutement est arrêtée par le Conseil communal. Elle est valable pour une période de trois ans, prenant cours le premier du mois qui suit celui de la clôture du procès-verbal du dernier examen d'aptitude et n'est pas renouvelable.

B) Le grade d'inspecteur principal de première classe est à pourvoir à titre statutaire. Une éventuelle nomination définitive pourra intervenir après l'accomplissement d'une période d'essai d'un an au minimum, sur avis motivé du chef de corps.

Par dérogation, les membres de notre corps de police communale, candidats par recrutement à la fonction d'inspecteur principal de première classe, sont dispensés de la période d'essai.

C) Des renseignements complémentaires ainsi que le programme complet de l'examen d'aptitude physique, peut être obtenu auprès de l'Echevinat de la Fonction publique, 2^{ème} étage, Service Gestion du Personnel, rue Albert I^{er} 19, 7100 La Louvière (tél. 064/22 85 71 - 22 85 72 - 21 63 33 - 28 18 10, poste 222, fax 064/21 69 72). (31899)

Appel pour le recrutement et la constitution d'une réserve de recrutement d'agents auxiliaires de police.

Emplois accessibles aux candidats masculins et féminins.

A. Conditions générales

1. Etre belge.
2. Jouir de ses droits civils et politiques.
3. Etre de conduite irréprochable et fournir un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs datant de moins de 3 mois à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures.
4. Pour les candidats masculins, nés avant le 31 décembre 1975, satisfaire aux lois sur la milice ou aux lois portant le statut des objecteurs de conscience.
5. Justifier de la possession des aptitudes physiques exigées pour la fonction à exercer.
6. Au moment de l'admission, avoir atteint l'âge de 18 ans.
7. Avoir une taille d'1 m 60 cm au minimum (sans chaussures).
8. Etre titulaire, au moment de l'admission, d'un permis de conduire de la catégorie B au moins.
9. Etre titulaire d'un diplôme ou certificat homologué au moins équivalent au niveau d'études secondaires inférieures ou d'un titre réputé équivalent.
10. Réussir l'examen de recrutement requis.

N.B. :

a) Pour l'application des points 6 et 8 ci-dessus, on entend par « admission » la date de la décision du conseil communal par laquelle les candidats sont admis comme agents auxiliaires de police.

b) L'agent doit satisfaire durant toute sa carrière aux conditions visées aux points 1 à 4 ci-dessus.

B. Examen de recrutement au grade d'agent auxiliaire de police

L'examen de recrutement comporte dans l'ordre :

- | | |
|---|------------|
| 1. Une épreuve écrite | 200 points |
| a) Epreuve de connaissances générales (questions à choix multiples) | 100 points |
| b) Dictée | 40 points |
| c) Rédaction | 60 points |
| 2. Une épreuve orale | 100 points |

portant sur un sujet général et permettant d'apprécier la motivation du candidat, son aptitude à s'exprimer ainsi que ses facultés d'observation sur base d'une description des lieux et personnes observées ainsi que des faits constatés.

Pour être déclaré admissible, le candidat doit obtenir au moins 50 % des points dans chacune des épreuves et/ou des matières spécifiques de chaque épreuve, conférant à celles-ci un caractère éliminatoire, et au moins 60 % des points pour l'ensemble des épreuves.

Par dérogation :

1° au point 10 relatif aux conditions générales de recrutement énoncées en a), les candidats ayant réussi, dans une période de cinq ans précédant l'introduction de leur candidature, les épreuves d'aptitude et de sélection pour l'accès au grade d'agent de police organisées par un centre d'entraînement et d'instruction agréé, sont dispensés de présenter l'examen visé à la partie B ci-dessus.

2° au point 1 de la partie b) ci-avant relative à l'examen de recrutement au grade d'agent auxiliaire de police, les lauréats inscrits à la ville de La Louvière dans des réserves de recrutement d'employé d'administration (commis, commis dactylo et commis sténodactylo), en cours de validité, sont dispensés de présenter l'épreuve écrite.

3. Examen médical d'aptitude physique : est éliminatoire et préalable à toute nomination. Seuls les candidats lauréats des examens d'aptitude de recrutement et pressentis pour une entrée en fonction, seront soumis à l'examen d'aptitude physique à l'embauche.

De plus, sous peine d'élimination, pour être admis à subir valablement l'examen médical d'aptitude imposé pour le recrutement aux emplois de la police communale, le candidat doit obligatoirement présenter un certificat médical datant de moins de six mois attestant des résultats et analyses qu'il a subi préalablement, à ses frais, dans un centre médical de son choix.

L'ensemble dudit examen médical est effectué sur base de critères spécifiques pour le recrutement aux emplois de la police communale.

Outre l'obligation de satisfaire aux examens d'aptitude physique, le candidat, lauréat des examens d'aptitude de recrutement à l'un des grades de la police communale, pressenti pour une désignation ou une nomination, doit préalablement à celle-ci et à son entrée en fonction, être titulaire de la sélection médicale, en cours de validité, pour la conduite d'un véhicule à moteur ou à défaut, satisfaire à un examen médical sollicité par la ville auprès d'un organisme agréé, conduisant à l'obtention de cette sélection médicale.

C. Candidatures

Une lettre de candidature est à adresser, au Collège des Bourgmestres et Echevins c/o « Service Gestion du Personnel », rue Albert I^{er} 19, 7100 La Louvière, sous pli recommandé, à peine de nullité, déposé à la poste, au plus tard le 3 janvier 2001, le cachet de la poste faisant foi.

Les documents justificatifs mentionnés ci-après y seront joints, à défaut et après un seul rappel prévoyant un ultime délai ne pouvant excéder de huit jours la date fixée pour la clôture de l'appel de recrutement, la candidature est déclarée irrecevable.

Documents à joindre obligatoirement à la lettre de candidature :

— un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs datant de moins de 3 mois à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures;

— pour les candidats masculins, nés avant le 31 décembre 1975, un certificat de milice délivré par leur administration communale;

— une copie, certifiée conforme à l'original, du titre requis;

— le cas échéant, une copie, du permis de conduire de la catégorie B au moins;

— le cas échéant, une attestation de réussite aux épreuves d'aptitude et de sélection pour l'accès au grade d'agent de police organisées par un centre d'entraînement et d'instruction agréé. (réussite, dans une période de cinq ans précédant l'introduction de la candidature);

— le cas échéant, une attestation d'inscription dans des réserves de recrutement de la ville de La Louvière, d'employé d'administration (commis, commis dactylo et commis sténodactylo), en cours de validité.

N.B. :

— Un extrait d'acte de naissance (timbré) sera obligatoirement à fournir préalablement à l'entrée en fonction en qualité d'agent auxiliaire de police.

— Pour répondre à un appel, le membre du personnel de police doit être à même de pouvoir rejoindre le commissariat central de police dans un temps de 30 minutes maximum.

— Le membre du personnel de police non domicilié sur le territoire de la ville de La Louvière, doit être abonné au téléphone et doit communiquer son numéro d'appel téléphonique à ses supérieurs hiérarchiques.

La présente obligation doit être remplie, au plus tard, dans les trois mois à dater de l'entrée effective en fonction.

Des renseignements complémentaires ainsi que le programme complet de l'examen médical d'aptitude physique, peut être obtenu auprès de l'Echevinat de la Fonction publique, 2^e étage, Service Gestion du Personnel, rue Albert I^{er} 19, 7100 La Louvière.

Tél. : 064/22 85 71 - 22 85 72 - 21 63 33 - 28 18 10 - Poste 222 - Fax : 064/21 69 72. (31900)

Appel pour le recrutement et la constitution d'une réserve de recrutement d'assistants de police B1.

Emplois accessibles aux candidats masculins et féminins

A. Conditions générales :

Pour être admis à postuler l'emploi d'assistant de police B1, le candidat doit :

1. Etre belge.
2. Jouir de ses droits civils et politiques.
3. Etre de conduite irréprochable et fournir un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs datant de moins de 3 mois à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures.
4. Pour les candidats masculins, nés avant le 31 décembre 1975, satisfaire aux lois sur la milice ou aux lois portant le statut des objecteurs de conscience.
5. Justifier de la possession des aptitudes physiques exigées pour la fonction à exercer.
6. Au moment de l'admission, avoir atteint l'âge de 21 ans.
7. Avoir une taille d'1 m 63 au minimum (sans chaussures).
8. Etre titulaire, au moment de l'entrée en fonction, d'un permis de conduire de la catégorie B au moins.
9. Ne pas être destitué du droit de porter une arme.
10. Etre titulaire d'un diplôme au moins équivalent à ceux pris en considération pour le recrutement aux emplois de niveau 2 dans les administrations de l'Etat et délivré dans le domaine des sciences sociales, psychologiques ou criminologiques.
11. Avoir réussi dans un centre d'entraînement et d'instruction agréé, les quatre épreuves d'aptitude et de sélection dans une période de trois ans précédant la date d'admission en qualité d'aspirant assistant de police à dater du procès-verbal attestant de la réussite de la dernière épreuve de sélection.

12. Pour répondre à un appel, le membre du personnel de police doit être à même de pouvoir rejoindre le commissariat central de police dans un temps de 30 minutes maximum.

13. L'assistant de police, doit être abonné au téléphone et doit communiquer son numéro d'appel téléphonique à ses supérieurs hiérarchiques.

La présente obligation doit être remplie, au plus tard, dans les trois mois à dater de l'entrée effective en fonction.

N.B. :

a) On attend par « admission » la date de la décision du Conseil communal par laquelle les candidats sont admis comme aspirant assistant de police.

b) L'agent doit satisfaire durant toute sa carrière aux conditions visées aux points 1 à 4 ci-dessus.

B. Epreuves d'aptitude et de sélection visées au point 11 des conditions générales :

Le candidat doit avoir satisfait entièrement, dans un centre d'entraînement et d'instruction agréé, au plus tard dans les trois ans qui précèdent la date de son admission en qualité d'aspirant assistant de police, aux quatre épreuves d'aptitude et de sélection suivantes :

a) Une épreuve physique permettant d'apprécier la souplesse, l'endurance, le force et l'équilibre du candidat.

b) Une épreuve écrite.

c) Un examen psychotechnique permettant au Conseil communal d'apprécier l'équilibre de la personnalité du candidat ainsi que sa capacité de garder son sang-froid dans toutes les circonstances où sa profession pourra le placer.

d) Une épreuve orale permettant d'apprécier la motivation du candidat et son aptitude à s'exprimer, à tenir une conversation sur un sujet général et à décrire les lieux, personnes et faits qu'il a observés.

C. Examen médical d'aptitude physique :

L'examen médical d'aptitude physique est éliminatoire et préalable à toute nomination. Seuls les candidats lauréats des examens d'aptitude de recrutement et pressentis pour une entrée en fonction, seront soumis à l'examen d'aptitude physique à l'embauche.

De plus, sous peine d'élimination, pour être admis à subir valablement l'examen médical d'aptitude physique imposé pour le recrutement aux emplois de la police communale, le candidat doit obligatoirement présenter un certificat médical datant de moins de six mois attestant des résultats des tests et analyses qu'il a subi préalablement, à ses frais, dans un centre médical de son choix.

L'ensemble dudit examen médical est effectué sur base de critères spécifiques pour le recrutement aux emplois de la police communale.

Outre l'obligation de satisfaire aux examens d'aptitude physique, le candidat, lauréat des examens d'aptitude de recrutement à l'un des grades de la police communale, pressenti pour une désignation ou une nomination, doit préalablement à celle-ci et à son entrée en fonction, être titulaire de la sélection médicale, en cours de validité, pour la conduite d'un véhicule à moteur ou à défaut, satisfaire à un examen médical sollicité par la Ville auprès d'un organisme agréé, conduisant à l'obtention de cette sélection médicale.

D. Candidatures :

Une lettre de candidature est à adresser, au Collège des Bourgmestres et Echevins c/o « Service Gestion du Personnel », rue Albert 1^{er} 19, 7100 La Louvière, sous pli recommandé, à peine de nullité, déposé à La Poste, au plus tard le 3 janvier 2001 le cachet de La Poste faisant foi.

Les documents justificatifs mentionnés ci-après y seront joints, à défaut et après un seul rappel prévoyant un ultime délai ne pouvant excéder de huit jours la date fixée pour la clôture de l'appel de recrutement, la candidature est déclarée irrecevable.

Documents à joindre obligatoirement à la lettre de candidature :

- un *curriculum vitae* détaillé et complet;
- un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs datant de moins de 3 mois à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures;
- pour les candidats masculins, nés avant le 31 décembre 1975, un certificat de milice délivré par leur administration communale;
- une copie, certifiée conforme à l'original, du titre requis;
- une copie, certifiée conforme à l'original, de l'attestation délivrée par un centre d'entraînement et d'instruction agréé, attestant de la réussite aux épreuves d'aptitude et de sélection.

OU, le cas échéant, afin de vérifier l'admissibilité de la candidature, une attestation certifiant l'inscription du candidat aux épreuves d'aptitude et de sélection, dans un centre d'entraînement et d'instruction agréé ainsi que la date probable de la fin des épreuves;

— le cas échéant, d'une copie, du permis de conduire de la catégorie B au moins.

En outre, un extrait d'acte de naissance (timbré) sera obligatoirement à fournir préalablement à l'entrée en fonction en qualité d'assistant de police.

Remarques importantes :

1. Les candidatures à la fonction d'assistant de police pourront être acceptées pour autant que les quatre épreuves d'aptitude et de sélection organisées par un centre d'entraînement et d'instruction agréé, soient sanctionnées par une attestation de réussite délivrée par ledit centre, au plus tard, sous peine de nullité, à la date de présentation du dossier devant une séance du Conseil communal, faute de quoi le candidat ne pourra se prévaloir d'une éventuelle entrée en fonction.

2. Les nominations à la fonction d'assistant de police sont faites par le Conseil communal, successivement :

1° en qualité d'aspirant

2° à l'essai, en qualité de stagiaire

3° à titre définitif.

N.B. : le candidat aspirant assistant de police ou l'assistant de police stagiaire provenant de notre corps de police ou d'un autre corps de police communale et qui :

— au moment de l'admission répond à toutes les conditions fixées en A ci-dessus;

— est titulaire du certificat délivré après la réussite de l'examen clôturant le cycle de formation pour policiers communaux organisé par un centre d'entraînement et d'instruction agréé,

peut être désigné directement en qualité d'assistant de police stagiaire.

Des renseignements complémentaires ainsi que le programme complet de l'examen médical d'aptitude physique, peut être obtenu auprès de l'Echevinat de la Fonction publique, 2^e étage, Service Gestion du Personnel, rue Albert 1^{er} 19, 7100 La Louvière.

Tél : 064/22 85 71 - 22 85 72 - 21 63 33 - 28 18 10 - Poste 222

Fax : 064/21 69 72 (31901)

Stad Geraardsbergen

Het college van burgemeester en schepenen maakt bekend dat bij het stadsbestuur een aanwervingsexamen wordt ingericht voor de graad van bibliotheekassistent (C1-C2-C3).

Voor deze graad zullen twee wervingsreserves, zowel voor een full-time als voor een deeltijdse betrekking, worden aangelegd voor de duur van drie jaar.

De functiebeschrijving, de toelatings- en aanwervingsvoorwaarden kunnen op aanvraag bekomen worden bij het departement personeelszaken-onderwijszaken, administratief centrum, Weverijstraat 20, te 9500 Geraardsbergen, tel. 054/43 44 70 en 054/43 44 71.

De kandidaten moeten, op straffe van nietigheid, hun kandidatuur per aangetekende brief, ten laatste gepost op 18 januari 2001, zenden naar het college van burgemeester en schepenen, administratief centrum, Weverijstraat 20, 9500 Geraardsbergen. (31902)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Putte

Het O.C.M.W. van Putte zal overgaan tot de aanwerving van een contractueel seniorenconsulent.

Het betreft een voltijdse betrekking tot eind 2002 (eventuele mogelijkheid tot verlenging).

Aanwervingsvoorwaarden :

minimumleeftijd : 21 jaar;

houder zijn van een diploma van hoger onderwijs van het korte type (Holc) of gelijkgesteld;

beschikken over een rijbewijs B;

geschikt bevonden zijn voor de betrekking in een sollicitatieprocedure.

Inlichtingen alsook het verplicht te gebruiken inschrijvingsformulier zijn te verkrijgen op het O.C.M.W. van Putte, Het Lijsternest 26, 2580 Putte (tel. 015/75 53 11).

Uiterste datum vóór inschrijving : 15 januari 2001. (31903)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Wijnegem

Het O.C.M.W. van Wijnegem werft aan in statutair verband (m/v) : directie rusthuis Rustenberg (RVT en ROB).

Verdere informatie betreffende de arbeidsvoorwaarden, de functiebeschrijving, het profiel en het examenprogramma kunnen verkregen worden op het O.C.M.W. van Wijnegem, op het telefoonnummer 03/355 32 90.

Uw kandidatuur dient uiterlijk op maandag 8 januari 2001 verzonden te worden aan het O.C.M.W. van Wijnegem, Koolsveldlaan 94, te 2110 Wijnegem. (31904)

Gerechtigde akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Tribunal correctionnel de Charleroi

Descamps, Roger - 343/2000 - 448H98.

Le jugement rendu le 21 octobre 1998, par le tribunal correctionnel de Charleroi avait condamné le prévenu à :

du chef des préventions IB - IIC - IID - IVA - B - VA-B - IIA-B - VII confondues à une peine unique de quatre mois d'emprisonnement avec sursis simple de trois ans + une amende de 200 francs portée à 30 000 francs ou vingt jours;

une somme de 10 francs portée à 2 000 francs et 1 000 francs;

du chef de :

étant administrateur délégué de la S.C. Home Plus

IB. à Mont-sur-Marchienne, entre le 2 avril 1989 et le 29 novembre 1990, n'avoir pas tenu une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue des activités de l'entreprise;

étant administrateur délégué de la S.C. Bati Construct

II. à Mont-sur-Marchienne, entre le 29 octobre 1991 et le 6 septembre 1994

C. n'avoir pas tenu une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue des activités de l'entreprise;

D. omis de soumettre à l'assemblée générale les comptes annuels et de les déposer dans les trente jours de leur approbation;

IV. à Charleroi, entre le 25 février 1990 et le 27 avril 1990

A. émission de chèques bancaires sans provision;

B. escroquerie;

V. étant administrateur délégué de la S.C. Home Plus

à Charleroi et de connexité ailleurs dans le Royaume, entre le 15 août 1990 et le 17 novembre 1990

A-B : émission de chèques bancaires sans provision;

VI. étant administrateur de la S.C. Bureau de Comptabilité

à Bomerée, le 2 mai 1992

A. émission de chèque bancaire sans provision;

B. escroquerie;

VII. étant administrateur délégué de la S.C. Bati Construct

à Charleroi et de connexité ailleurs dans le Royaume, entre le 1^{er} mars 1994 et le 1^{er} juin 1994

émission de chèques bancaires sans provisions;

Préventions déclarées établies par la cour :

I. à Mont-sur-Marchienne, entre le 2 avril 1989 et le 29 novembre 1990

étant administrateur délégué de la S.C. Home Plus, dont le siège est établi à 6100 Mont-sur-Marchienne, R.C. Charleroi 161685, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites

1. dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats ou s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux pour se procurer des fonds;

2. n'avoir pas fait l'aveu de cessation des paiements dans le délai d'un mois.

II. à Mont-sur-Marchienne, entre le 29 octobre 1991 et le 6 septembre 1994

étant administrateur délégué de la S.C. Bati Construct, dont le siège est établi à Mont-sur-Marchienne, rue de l'Eglise 72, R.C. Charleroi 171587, en état de faillie au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites

A. avec intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif;

B1. dans l'intention de retarder la faillite, s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux pour se procurer des fonds;

B2. n'avoir pas fait l'aveu de cessation des paiements dans le délai d'un mois.

Mons, le 12 décembre 2000.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur-général: le greffier-chef de service, (signé) N. Mourin.

Rép. n° 768.

Cet arrêt a force de chose jugée.

Mons, le 12 décembre 2000.

Le greffier-chef de service, (signé) N. Mourin.

(Ce texte annule et remplace celui paru dans le Moniteur belge n° 216 du 8 novembre 2000, à la page 37078, sous le n° 28115.) (31905)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*
—

Vrederecht van het kanton Bilzen
—

Beschikking d.d. 4 december 2000, verklaart Vandeput, Marc, geboren te Genk op 14 januari 1954, wonende te 3530 Houthalen, Sint-Jorisstraat 6, opgenomen in de instelling Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, te 3740 Bilzen, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Bollen, Greet, advocate, wonende te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 27 oktober 2000.

Bilzen, 13 december 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Noben, Jean. (68524)

Beschikking d.d. 4 december 2000, verklaart Berghs, Betty, geboren te Genk op 15 september 1947, wonende te 3600 Genk, Bretheistraat 107, opgenomen in de instelling Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, te 3740 Bilzen, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Bollen, Greet, advocate, wonende te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 27 oktober 2000.

Bilzen, 13 december 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Noben, Jean. (68525)

—
Vrederecht van het kanton Brasschaat
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 7 december 2000, werd Smits, Ludovica Henrica Cornelia, echtgenote van wijlen de heer Bastiaenen, Joannes, geboren te Wuustwezel op 18 maart 1914, verblijvende in het Rusthuis Prins Kavelhof, Prins Kavelhof 35, te 2930 Brasschaat, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Bastiaenen, Maria, echtgenote van Leemans, Christiaan, wonende te 2930 Brasschaat, Kerkedreef 20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 november 2000.

Brasschaat, 11 december 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (68526)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 7 december 2000, werd Druyts, Petrus Josephus, geboren te Merkssem op 1 januari 1915, wonende te 2930 Brasschaat, De Romboutweg 44, verblijvende in het Rusthuis Sint-Jozef, Van Hemelrijklei 90, te 2930 Brasschaat, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Mees, Rita, wonende te 2930 Brasschaat, De Romboutweg 48.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 november 2000.

Brasschaat, 13 december 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (68527)

—
Vrederecht van het eerste kanton Brugge
—

Bij beschikking van de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, verleend op 7 december 2000, werd Mevr. Van Wouterghem, Gabrielle, geboren te Brugge op 26 januari 1907, verblijvende in het R.V.T. Jeruzalem, te Brugge, Stijn Streuvelsstraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Martine Van Elslander, advocaat te Brugge, Filips de Goedelaan 11.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Grietje Verrecas. (68528)

—
Vrederecht van het kanton Geraardsbergen
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen, verleend op 7 december 2000, werden Verleyen, Philemon Theodule, geboren te Parike op 13 februari 1921, en zijn echtgenote, Mevr. Stradiot, Angela Octavia, geboren te Ophasselt op 24 maart 1918, samenwonende Rusthuis « Vincent », Kattestraat 3, 9500 Geraardsbergen, niet in staat verklaard hun goederen te beheren en kregen toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Thienpont, Marc, advocaat, Meersstraat 32, 9500 Geraardsbergen.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) C. Borgenon. (68529)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 1 december 2000, verleend op verzoekschrift d.d. 13 november 2000, neergelegd ter griffie d.d. 14 november 2000, werd Slechten, Elisa, geboren te Beverst op 16 december 1915, verblijvende OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem, gedomicilieerd te 3740 Bilzen, Sint-Lodewijkstraat 76, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Jackers, Hubert, verzekeringsmakelaar/bankdirecteur, Riemsterweg 284, 3740 Bilzen.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) J. Lenaers.
(68530)

Vrederecht van het kanton Roeselare

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 5 december 2000, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 16 november 2000, werd Mevr. Dejonckheere, Magdalena, geboren te Ardoioe op 15 oktober 1918, wonende te 8800 Roeselare, Boterstraat 24, verblijvende in het Heilig Hartziekenhuis (Campus Westlaan), Westlaan 123, te 8800 Roeselare, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar zoon: de heer Deman, Daniël, geboren te Roeselare op 16 februari 1948, wonende te 8211 Aartrijke, Aartrijkestraat 14.

Roeselare, 13 december 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Willy Bouden.
(68531)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 4 december 2000, werd Lindekens, Johnny, geboren te Tongeren op 6 april 1978, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Lambeets, Geert, advocaat, Toekomststraat 22, 3800 Sint-Truiden.

Sint-Truiden, 6 december 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.
(68532)

Vrederecht van het kanton Zomergem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 12 december 2000, werd Van Remoortere, Jonna, geboren te Sint-Niklaas op 20 november 1981, ongehuwd, wonende te 9140 Temse, Eigenlo 16, verblijvende in het DVC Bernadette, te 9920 Lovendegem, Molendreef 16, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerders met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis, f, § 1, § 3 en § 5 van het Burgerlijk Wetboek, haar ouders: Van Remoortere, René, wonende te 9140 Temse, Eigenlo 16, en Vanhuyze, Ingrid, wonende te 9140 Temse, Eigenlo 16.

Zomergem, 12 december 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Maes, Henri.
(68533)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht en date du 21 novembre 2000, faisant suite à la requête du 30 octobre 2000, le nommé Gasia, Louis Joseph, né à Hoegaarden le 9 mai 1902, domicilié à Anderlecht, avenue du Roi Soldat 94, résidant actuellement à Anderlecht, Home Vanhellemont, rue Puccini 22, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant: Gasia, Jacqueline, domiciliée chemin de Ransbeek 4, à 1410 Waterloo.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Luc Vandyc.
(68535)

Justice de paix du canton d'Ath

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath rendue le 4 décembre 2000, Mme Lessens, Jeanne, domiciliée boulevard de l'Hôpital 71, à 7800 Ath, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Lessens, Louise, domiciliée Place 48, à 7822 Isières.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.
(68536)

Justice de paix du canton de Châtelet

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Châtelet en date du 30 novembre 2000, la nommée Martinet, Nelly, née à Jamagne le 28 mai 1920, domiciliée à 5600 Jamagne, rue du Paily 76, mais résidant actuellement au Home « La Coudraie », allée des Noisetiers 21, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Me Nathalie Leusden, avocat, dont le cabinet est situé à 6020 Dampremy, rue de Namur 29A, requête déposée et visée au greffe le 6 octobre 2000.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Guy Hember.
(68537)

Justice de paix du canton de Grivegnée

Suite à la requête déposée le 28 novembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Grivegnée (Liège) rendue le 5 décembre 2000, M. Lousberg, Joseph Nicolas Pierre, né le 30 octobre 1921 à Liège, époux Daenen, Jeanne, domicilié quai du Roi Albert 17/51, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Drion, Xavier, avocat, dont les bureaux sont sis rue Hullos 103-105, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole.
(68538)

Suite à la requête déposée le 28 novembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Grivegnée (Liège) rendue le 5 décembre 2000, Mme Daenen, Jeanne, épouse Lousberg, Joseph, née le 18 novembre 1923 à Liège, domiciliée quai du Roi Albert 17/51, à 4020 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Drion, Xavier, avocat, dont les bureaux sont sis rue Hullos 103-105, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole.
(68539)

Justice de paix du second canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Ixelles en date du 8 décembre 2000, la nommée Dutheil de la Rochere, Eliane, veuve Errebault du Maisnil, Joseph, née à Marseille (France) le 30 juin 1905, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue de l'Oiseau Bleu 73, résidant à 1050 Ixelles, chaussée de Vleurgat 61, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Errebault du Maisnil, Denis Joseph, né à Brasménil (Péruwelz) le 4 novembre 1931, domicilié à 1410 Waterloo, avenue du Bélier 5.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine. (68540)

Justice de paix du canton de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Leuze-en-Hainaut rendue le 23 octobre 2000, Mme Eva Pessemier, née à Saint-Sauveur le 10 juillet 1904, domiciliée Mont Doyelle 22, à 7912 Saint-Sauveur, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gilliaux, Emmanuël, avocat, dont le cabinet est sis avenue de la Libération 48, à 7900 Leuze-en-Hainaut.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (68541)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Leuze-en-Hainaut rendue le 4 décembre 2000, Mme Marie-Thérèse Fontaine, née à Grand-metz le 10 janvier 1920, domiciliée Home Henri Destrebecq, rue Tour Saint-Pierre 14, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dominique Decaluwe, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (68542)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 28 novembre 2000, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 6 décembre 2000, M. Van Brabant, Hubert, Belge, né le 29 janvier 1941 à Liège, divorcé, domicilié rue Toutes Voies 6, 4460 Grâce-Hollogne, résidant Hôpital Volière, Montagne Sainte-Walburge 4A, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. l'administrateur provisoire Herbiet, Jacques, avocat, dont l'étude est établie avenue Blondin 33, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Parizel, Myriam. (68543)

Justice de paix du canton de Mouscron

Suite à la requête déposée le 15 novembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron rendue le 13 décembre 2000, M. Eve, Pascal, marié à Mme Dejan, Nancy, domiciliée à 7700 Mouscron, rue de Menin 304, placée sous administration provisoire par ordonnance de Mme le juge de paix du canton d'Uccle du 6 juin 2000, désignant Me G. Tijtgat, avocat, dont le cabinet est établi à 7700 Mouscron, rue de Menin 149, en qualité d'administrateur provisoire, né le 13 novembre 1962, à Mouscron, domicilié rue de Menin 304, à 7700 Mouscron, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tijtgat, Gilles, avocat, domicilié rue de Menin 149, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bausier, G. (68544)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 12 décembre 2000, la nommée Joyeux, Bertha, née à Durnal le 14 avril 1917, domiciliée et résidant à 5100 Wépion, Résidence « Les Alizées », avenue du Sart Paradis 57-59, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue pour une durée de six mois d'un administrateur provisoire, étant : Me Françoise Dorange, avocat, domiciliée à 5000 Namur, rue Juppim 6-8.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire. (68545)

Justice de paix du canton de Philippeville

Suite à la requête déposée le 22 novembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Philippeville rendue le 6 décembre 2000, Mme Derzelle, Clorinthe, domiciliée rue du Moulin 42, à 5630 Senzeille, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Lefebvre, Paul, avocat, domicilié Grand-Place 30, à 5650 Walcourt.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Trevis, Régine. (68546)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegrecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 12 december 2000, werd Peeraer, Marleen, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, ontslagen van haar opdracht als voorlopig bewindvoerder, aangesteld door de vrederechter van het derde kanton Gent, bij beschikking d.d. 6 juni 2000, over : Suttels, Brigitte, geboren te Gent op 19 februari 1962, wonende te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 219.

Gent, 12 december 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Verspeet, Magda. (68547)

Vrederegrecht van het kanton Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen, verleend op 13 december 2000, werd een einde gesteld aan de opdracht van De Padt, Guido, advocaat, kantoorhoudende te Geraardsbergen, Karmelietenstraat 51, als voorlopig bewindvoerder over : Surdiacourt, Suzanna Eliza, geboren te Viane op 22 januari 1921, wonende Rusthuis « Denderoord », Hoge Buizemont 247, 9500 Geraardsbergen, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 7 december 2000 te Geraardsbergen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) C. Boronen. (68548)

Vrederegrecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 12 december 2000, werd de beslissing d.d. 27 oktober 2000, waarbij over de genaamde Pittoors, Cicilia Emelia Augusta L., geboren op 7 juni 1910 te Duffel, weduwe, laatst wonend te 3900 Overpelt, Leopoldlaan 15, en laatst verblijvend in het rusthuis « Huis Perrekes », te 2440 Geel, Zammelseweg 1A, werd aangesteld tot voorlopige bewindvoerder, haar zoon, de genaamde : Geusens, Marcus Franciscus H.C., geboren op 15 april 1947 te Overpelt, wonend te 3900 Overpelt, Leopoldlaan 15, opgeheven.

Westerlo, 13 december 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Françoise Derboven. (68533)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 8 décembre 2000, il a été mis fin au mandat de Me Stéphanie Degryse, avocat, dont le cabinet est établi à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de la Briqueterie 1, en sa qualité d'administrateur provisoire de Genin, Suzanne, née à Fontaine-l'Évêque le 25 juillet 1926, domiciliée à 6142 Leernes, Home Belle Chasse 102, rue de la Hutte 102, et décédée à Charleroi le 27 novembre 2000.

Fontaine-l'Évêque, le 11 décembre 2000.

Pour extrait conforme: (signé) F. Bastien, greffier. (68549)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas rendue le 6 décembre 2000, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 26 novembre 1996, et publiée au *Moniteur belge* du 10 décembre 1996, à l'égard de Mme Colinet, Aline, née à Waremmes le 28 avril 1957, sans profession, domiciliée à la Résidence « Le Nid », place Xavier Neujean 40, à 4000 Liège, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la date du 31 décembre 2000, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Me Vaessen, Jacqueline, avocat, dont l'étude est sise boulevard Piercot 33, bte 25, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (68550)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 12 décembre 2000, il a été constaté que par le décès, survenu le 2 décembre 2000, de M. Jean-Pierre Menendez Moran, né le 24 août 1967 à Saint-Nicolas, résidant à la Résidence « Aux Blés d'Or », rue Jean Jaurès 12, à 4460 Grâce-Hollogne, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Corinne Poncin, avocate, ayant son cabinet à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (68551)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 6 septembre 2000, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 1^{er} décembre 2000, il a été mis fin au mandat de M. Toubeau, Luc, né à Quaregnon le 20 février 1940, domicilié rue Emile Vandervelde 218, à 7390 Quaregnon, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Christophe Mathieu, né à Baudour le 5 février 1972, domicilié chemin de la Cure d'Air 21, à 7021 Havre.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir: Mme Senecaut, Manuella, avocat, dont le cabinet est sis rue des Bruyères 4, 7050 Jurbise.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (68552)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 7 décembre 2000, aujourd'hui le 7 décembre 2000, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, H. Mathy, greffier adjoint délégué, Mme Gérard, Marie José, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, Résidence du Centre 20, agissant en sa qualité de mandataire spécial de Jassogne, Madelaine, domiciliée à 1450 Chastre, rue Jean Goffaux 12, à ce dûment autorisée en vertu d'une procuration donnée à Chastre, le 3 octobre 2000, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Jassogne, Emilia Mélanie, de son vivant domicilié à Fleurus, rue de l'Eglise (Résidence Chassart), et décédé le 2 juillet 2000 à Fleurus.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Bombeeck, de résidence à 1457 Walhain-Saint-Paul, rue des Boscailles 34, résidence à 7170 Fayt-lez-Manage, place Albert 1^{er} 10.

Charleroi, le 7 décembre 2000.

Le greffier adjoint délégué, (signé) H. Mathy. (31906)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 12 décembre 2000, Mme Eren, Meliha, domiciliée à Marchienne-au-Pont, rue Paul Janson, agissant en sa qualité de mère, tutrice légale des mineurs Baran, Meriem, née le 15 septembre 1983 à Charleroi et Baran, Müslumen, née le 22 décembre 1986, à Charleroi, domiciliées avec leur mère, a ce dûment autorisée par une décision du conseil de famille tenu devant M. le juge de paix, Marlier, Pierre, du canton de Marchienne-au-Pont du 27 octobre 1999, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Baran, Arif, de son vivant domicilié à Marchienne-au-Pont, rue Paul Janson 15 et décédé le 23 août 1999 à Marchienne-au-Pont.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Jean-Jacques Coppée de résidence à Marchienne-au-Pont, route de Mons 35.

Charleroi, le 11 décembre 2000.

Le greffier adjoint, (signé) A. Sacré. (31907)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 12 décembre 2000, M. Lucien Herbigniaux et son épouse Mme Angela Groppi, domiciliés ensemble rue de Landelies 179, à 6110 Montigny-le-Tilleul, agissant en leurs qualités de père, mère et administrateurs légaux des biens de leur enfant mineur d'âge, à savoir Herbigniaux, Anthony, né à Montignies-sur-Sambre, le 14 janvier 1992 (domicilié avec ses père et mère), lesquels comparants, agissant comme dit

ci-dessus, ont déclaré en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, le legs faits à leur fils, Anthony Herbigniaux, par testament olographe, à Montigny-le-Tilleul, le 20 décembre 1999 par Lhoir, André, de son vivant domicilié à Montigny-le-Tilleul, rue du Faubourg 90, et décédé le 20 juin 2000 à Montigny-le-Tilleul.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire P. Ganty, de résidence à Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 155.

Charleroi, le 12 décembre 2000.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Hugues Mahy. (31908)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2000, le 13 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu Mlle Aline Claire Hugé, née à Namur, le 8 décembre 1972, demeurant à Liège, rue Barbe d'Or 16, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de Ippolito, François, né à Liège, le 9 juin 1959, époux de Castellaci, Mariana, domicilié à Ans, allée des Fauvettes 92, laquelle comparante a déclarée ès qualités : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Jobé, Laurette Marceline, née à Liège le 11 juin 1937, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue Louis Jamme 16/31 et décédée le 8 septembre 2000 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Jeghers, Jean-Louis, 4000 Liège, Mont-Saint-Martin 17.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible). (31909)

L'an 2000, le 13 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu Me Françoise Girouard, avocat, dont l'étude est sise à 4020 Liège, rue de la Loi 8, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Renée Babilone, née à Liège le 27 août 1910, domiciliée à 4130 Tilff, rue Chanteclair 8, mais résidant à l'Hôtel des Bains, avenue des Ardennes 96, à 4130 Tilff, désignée à cette fonction par ordonnance rendue le 12 septembre 2000 par M. le juge de paix du canton de Grivegnée et autorisée par ordonnance rendue le 11 décembre 2000 par le juge de paix du canton de Grivegnée.

Lesdites décisions resteront annexées au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Kinaple, Arlette Françoise, née à Liège le 9 mars 1934, de son vivant domiciliée à Esneux, rue Chanteclair 8 et décédée le 11 septembre 2000 à Esneux.

Conformément aux prescriptions du dernière alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en son étude.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible). (31910)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 665/2000 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 12 décembre 2000.

Par-devant nous, Georgette Feret, greffier en chef du tribunal de première instance séant à Dinant, province de Namur, a comparu au greffe de ce tribunal :

Mme Véronique Durant, employée principale, domiciliée à Dinant, agissant en vertu de deux procurations sous seing privé données à Philippeville le 7 septembre 2000 et le 15 novembre 2000 et qui resteront annexées au présent acte comme mandataire de :

Navez, Francis Ghislain André Augustin, né à Charleroi le vingt-huit février mil neuf cent cinquante-huit, domicilié à Philippeville, rue du Moulin, représenté par Mme Françoise Renard, administrateur provisoire nommé en vertu de l'ordonnance de M. le juge de paix du canton de Walcourt en date du 23 novembre 1999.

Laquelle comparante, faisant choix de la langue française, et pour se conformer à l'ordonnance rendue par M. le juge de paix du canton de Walcourt en date du 27 septembre 2000, et dont extrait conforme restera annexé au présent acte.

Nous a déclaré, pour et au nom de la personne protégée préqualifiée, elle-même représentée par l'administrateur provisoire accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui dévolue par le décès de son père Navez, Jean Léon Ghislain, né à Saint-Aubin le 18 février 1934, époux de Obin, Jeanne, en son vivant, pensionné, demeurant et domicilié à Cerfontaine (Daussois), rue des Tilleuls 42, et décédé à Daussois le 28 juin 1999.

Dont acte, que la comparante a signé avec nous, greffier en chef, après lecture faite.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à Me Lombart, notaire à 5600 Philippeville, rue du Moulin 29.

Dinant, le 12 décembre 2000.

Le greffier en chef, (signé) G. Feret. (31911)

Suivant acte n° 664/2000 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 12 décembre 2000.

Par-devant nous, Georgette Feret, greffier en chef du tribunal de première instance séant à Dinant, province de Namur, a comparu au greffe de ce tribunal :

Mme Véronique Durant, employée principale, domiciliée à Dinant, agissant en vertu de deux procurations sous seing privé données à Philippeville le 7 septembre 2000 et le 15 novembre 2000 et qui resteront annexées au présent acte comme mandataire de :

Navez, Francis Ghislain André Augustin, né à Charleroi le vingt-huit février mil neuf cent cinquante-huit, domicilié à Philippeville, rue du Moulin, représenté par Mme Françoise Renard, administrateur provisoire nommé en vertu de l'ordonnance de M. le juge de paix du canton de Walcourt en date du 23 novembre 1999.

Laquelle comparante, faisant choix de la langue française, et pour se conformer à l'ordonnance rendue par M. le juge de paix du canton de Walcourt en date du 18 octobre 2000, et dont extrait conforme restera annexé au présent acte.

Nous a déclaré, pour et au nom de la personne protégée préqualifiée, elle-même représentée par l'administrateur provisoire accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui dévolue par le décès de sa mère, Mme Obin, Jeanne Anna Maria, née à Loker le 18 mars 1934, épouse de Navez, Jean, en son vivant, femme au foyer, demeurant et domicilié à Cerfontaine (Daussois), rue des Tilleuls 42, et décédée à Charleroi le 20 février 2000.

Dont acte, que la comparante a signé avec nous, greffier en chef, après lecture faite.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à Me Lombart, notaire à 5600 Philippeville, rue du Moulin 29.

Dinant, le 12 décembre 2000.

Le greffier en chef, (signé) G. Feret. (31912)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an deux mille, le treize décembre, au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province du Brabant wallon, a comparu :

Me Bertrand, Yves, avocat de résidence place Albert 1^{er} 15, bte 1, à 1400 Nivelles, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Symays, Edgard, né à Gand le 9 mai 1909, domicilié à 1402 Thines, Résidence Le Thines, chaussée de Wavre 6, désigné par décision du juge de paix du canton de Nivelles en date du 11 octobre 2000, et autorisé à agir en cette qualité dans le cadre de la présente succession par décision du même juge en date du 6 décembre 2000, lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Rainson, Marie Ange, né à Le Roeulx le 8 avril 1913, de son vivant domiciliée à Thines, chaussée de Wavre 9, 0317, et décédée le 22 septembre 2000 à Thines.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, (signature illisible). (31913)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren voor ons Martine Coomans, adjunct-griffier zijn verschenen :

1. Beirnaert, Christiane Marie A., geboren te Genk op 28 maart 1961, wonende te 3600 Genk, Sledderlo 74, handelend in eigen naam;

2. Beirnaert, Brigitte Bernadette Renée, geboren te Genk op 25 oktober 1969, wonende te 3511 Hasselt, Stevoortse Kiezel 58, handelend in eigen naam en in haar hoedanigheid van volmacht-draagster namens :

3. Beirnaert, Annemie André Irene, geboren te Genk op 17 februari 1965, wonende te 3600 Genk, Zonneweeldelaan 29, bus 24, handelend in eigen naam,

die ons in het Nederlands verklaren de nalatenschap van wijlen Beirnaert, Jozef Emiel Gerard, geboren te Belsele op 25 februari 1933, in leven wonende te Zutendaal, Sprinkelestraat 3/H, overleden op 5 april 2000 te Zutendaal, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opnemings van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Mr. Thierry Velghe, notaris met standplaats te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 459.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnsters en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons adjunct-griffier.

(Get.) (onleesbare handtekeningen); (get.) M. Coomans.

Tongeren, 13 december 2000.

Voor eensluidend verklaard afschrift : de hoofdgriffier, (get.) H. Roeffelaer. (31914)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op dertien december tweeduizend, heeft Vermeulen Benjamin, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, op 12 oktober 1998, over de beschermde persoon zijnde :

De Smedt, Frieda, geboren op 3 januari 1946, wonende te 9300 Aalst, Langestraat 55.

Verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Smedt, Benedictus Melania, geboren te Aalst op 18 november 1919, in leven laatst wonende te 9320 Erembo-degem, Ninovesteenweg, en overleden te Aalst op 21 november 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. B. Vermeulen, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A.

Dendermonde, 13 december 2000.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (31915)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op dertien december tweeduizend, hebben :

Van Boven, Marc Petrus Maria, geboren te Antwerpen op 6 februari 1947, wonende te 2610 Wilrijk, Berkenveldstraat 41;

Boeve, Marie-France Louissette M., geboren te Etterbeek op 22 maart 1952, wonende te 1710 Dilbeek, Neerhofstraat 58,

handelend in hun hoedanigheid van respectievelijk voorzitter en ondervoorzitter voor het Belgisch Comité voor UNICEF, instelling van openbaar nut, met zetel gevestigd te 1000 Brussel, Kunstlaan 20, waarvan de nieuwe statuten gepubliceerd werden in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 1996, onder nr. 6503, beiden hiertoe benoemd in de algemene vergadering van respectievelijk 25 januari 2000 en 21 maart 2000, gepubliceerd in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van respectievelijk 15 juni 2000, onder het nr. 13867 en 21 september 2000, onder het nr. 21315.

Deze vereniging handelend als medelegataris van hiernagenoemde decujus, ingevolge het testament verleden voor notaris De Baecker, Fernand, te Antwerpen op 17 mei 1994,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, het legaat te aanvaarden van wijlen Verheyen, Maria Cornelia, geboren te Antwerpen op 13 juli 1901, in leven laatst wonende te 2000 Antwerpen, Frankrijklei 54-56, en overleden te Antwerpen op 16 januari 2000.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van De Backer, Fernand, notaris te 2000 Antwerpen, Frankrijklei 16, bus 4.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, dertien december tweeduizend.

De adjunct-griffier, (get.) R. Aerts. (31916)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op vier december tweeduizend, hebben :

1. Vanderheyden, Armand Jan, geboren te Dilsen op 15 oktober 1933, wonende te 2180 Kalmthout, Rode Weg 33;

2. Franken, Frieda Maria Aloysia, geboren te Kalmthout op 24 juni 1936, wonende te 2180 Kalmthout, Rode Weg 33,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vanderheyden, Lucienne Adrienne Paula Maria, geboren te Dilsen op 22 juni 1927, in leven laatst wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Helmstraat 3, en overleden te Borgerhout op 5 september 2000.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Francis De Bougne, te 2180 Kalmthout, Vogelzangstraat 4.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, vier december tweeduizend.

De adjunct-griffier, (get.) R. Aerts.

(31917)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 803bis van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 803bis du Code civil

—

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 584 van het Gerechtelijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 584 du Code judiciaire

—

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'un administrateur provisoire*

—

Beschikking

Wij ondergetekende, Francine De Tandt, ondervoorzitter bij de rechtbank van koophandel te Brussel, ter vervanging van de wettelijk belette voorzitter, bijgestaan door Richard Tielemans, hoofdgriffier;

Gezien voorafgaand verzoekschrift heden ter griffie neergelegd door :

1. de heer Kurt Mattens, geboren op 3 januari 1967 te Asse, wonende te 1742 Sint-Katharina-Lombeek, Notestraat 62a;

2. de heer Jacques Valckenaer, geboren op 6 maart 1961, wonende te 1650 Beersel, Grote Baan 231;

3. de heer Vincent Matthijs, geboren op 26 juni 1967 te Ronse, wonende te 9041 Oostakker, Zangvogellaan 47;

4. de heer Cossimo Albanese, geboren op 22 september 1962, wonende te 1030 Brussel, Generaal Eisenhowerlaan 5;

5. de heer Michel Busselot, geboren op 18 december 1963, wonende te 1480 Tubize, rue du Bon Voisin 49b;

hebbende als raadsman Me Myriam Van Varenbergh, advocaat te 1000 Brussel, Verenigingstraat 28,

en de redenen er in aangehaald;

Gelet op de bepalingen der wet van 15 juni 1935 op het taalgebruik in gerechtszaken;

Gelet op artikel 588 van het Gerechtelijk Wetboek;

Benoemen in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de N.V. Manudax Belgium, met zetel te 1090 Brussel, Laarbeeklaan 74, H.R. Brussel 518487, BTW 435.633.037, de heer Josse Bogemans, Konijnenstraat 26, te 1602 Vlezenbeek, met als opdracht de algemene directie van de N.V. Manudax Belgium waar te nemen.

Beslissen dat de kosten van de beschikking en de erelonen van de aangestelde voorlopige bewindvoerder zullen worden afgehouden van het actief van de vennootschap.

Aldus gedaan in ons kabinet, op het gerechtsgebouw te Brussel, op dinsdag 7 november 2000.

De hoofdgriffier, (get.) R. Tielemans; de ondervoorzitter, (get.) F. De Tandt.

(31918)

Faillissement – Faillite

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 5 december 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Domino, met zetel te 1785 Merchtem, Gasthuisstraat 24, H.R. Brussel 618064, BTW 461.261.328, en met als voornaamste handelsactiviteit : speelgoedwinkel.

Rechter-commissaris : Mevr. Gyne Ronsse.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 653.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 10 januari 2001, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01 van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (31946)

—————

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 7 décembre 2000 du tribunal de commerce de Bruxelles a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. TMV, ayant son siège à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue du Vallon 7, R.C. Bruxelles 604786, T.V.A. 458.607.387, et avec comme activité principale : service-courrier.

Juge-commissaire : Mme Gyne Ronsse.

Curateur : Me Stijn Vanschoubroek, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter de la date de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 10 janvier 2001, à 14 heures, à la salle G, située au niveau 01, du palais de justice.

Le curateur, (signé) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (31947)

—————

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 7 december 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van de B.V.B.A. TMV, met zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Kleine Dalstraat 7, H.R. Brussel 604786, BTW 458.607.387, en met als voornaamste handelsactiviteit : koerierdienst.

Rechter-commissaris : Mevr. Gyne Ronsse.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 653.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 10 januari 2001, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01 van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (31947)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Aux termes d'un jugement rendu par le tribunal de commerce de Bruxelles en date du 7 décembre 2000, la faillite de Mme De Nijs, Carine, demeurant à 1180 Bruxelles, rue des Cottages 46, et précédemment à 1652 Beersel, Erf de Keizer 39, (exploitant « La Pomme du Pain », à 1180 Bruxelles, rue Xavier de Bue 23, T.V.A. 568.305.776, a été clôturée pour raison de défaut d'actif.

La faillie a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Stijn Vanschoubroek.

(Pro deo) (31948)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 december 2000 werd het faillissement van Mevr. De Nijs, Carine, wonende te 1180 Brussel, Landhuisjesstraat 46, en voorheen te 1650 Beersel, Erf de Keizer 39, (uitbatend « La Pomme du Pain », Xavier De Buestraat 23, te 1180 Brussel), BTW 568.305.776, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Stijn Vanschoubroek.

(Pro deo) (31948)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 décembre 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé par insuffisance d'actif la faillite de la S.A. New A.C.S., boulevard Emile Bockstaël 94, à 1020 Bruxelles.

Le tribunal a décidé que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait : le curateur, (signé) Alain A. Henderickx.

(Pro deo) (31949)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 6 december 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de N.V. New A.C.S., Emile Bockstaellaan 94, te 1020 Brussel, afgesloten wegens tekort aan actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor uittreksel : de curator, (get.) Alain A. Henderickx.

(Pro deo) (31949)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 décembre 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé la clôture pour absence d'actif la faillite de la S.A. Enoteca Antonio, avec siège social à 1000 Bruxelles, rue de la Presse 4, sans inscription au R.C. Bruxelles, n° administratif : A 102247, T.V.A. 434.088.757.

Le tribunal déclare le failli non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (31950)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 december 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de N.V. Enoteca Antonio, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Drukpersstraat 4, geen inschrijving in het H.R. Brussel, administratief nr. A 102247, BTW 434.088.757, bij gebrek aan activa.

De rechtbank verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (31950)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 décembre 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé la clôture pour absence d'actif la faillite de la S.C.R.I.S. Bolama, avec siège social à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 57, R.C. Bruxelles 568926, T.V.A. 450.066.241.

Le tribunal déclare le failli non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (31951)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 december 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de C.V.O.H.A. Bolama, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Cellebroersstraat 57, H.R. Brussel 568926, BTW 450.066.241, bij gebrek aan activa.

De rechtbank verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (31951)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 11 décembre 2000 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, la date définitive de la cessation des paiements de la S.P.R.L. Electronic Systems Corporation, a été fixée au 6 mars 2000 en lieu et place de la date provisoire qui avait été retenue.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Louis Krack. (31952)

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 11 décembre 2000, a été déclarée, sur citation par défaut, la faillite de la S.P.R.L. Euro Super Facade, dont le siège social était sis à 6540 Fontaine-Valmont, rue Huys 53, R.C. Charleroi 139344.

Le tribunal a fixé la date provisoire de la cessation des paiements de cette faillite au 11 décembre 2000.

La même décision invite les créanciers à déposer leurs créances, directement, au greffe du tribunal de commerce de Charleroi avant le 9 janvier 2001.

La date du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 6 février 2001 par-devant la chambre du conseil du tribunal de commerce de Charleroi, à 8 h 30 m du matin.

Le jugement déclaratif de faillite a désigné en qualité de juge-commissaire, M. B. Furlan, et en qualité de curateur, Me Bernard Grofils, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 7130 Binche, rue de Robiano 62 (tél. : 064/33 91 25 - fax : 064/36 96 43), et à 6000 Charleroi, boulevard Paul Janson 51, tél. : 071/32 91 27 - fax : 071/33 45 12).

La gratuité a été ordonnée par jugement du 11 décembre 2000.

Pour extraits conformes : le curateur, (signé) B. Grofils. (31953)

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 11 décembre 2000, a été déclarée, sur aveu, la faillite de M. Mohammed Yagoubi, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Joseph Lefèvre 84, R.C. Charleroi 152818, T.V.A. 612.796.213.

Le tribunal a fixé la date provisoire de la cessation des paiements de cette faillite au 11 décembre 2000.

La même décision invite les créanciers à déposer leur créances, directement, au greffe du tribunal de commerce de Charleroi avant le 9 janvier 2001.

La date du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 6 février 2001 par-devant la chambre du conseil du tribunal de commerce de Charleroi, à 8 h 30 m du matin.

Le jugement déclaratif de faillite a désigné en qualité de juge-commissaire, M. Alpi, Jean-Charles, et en qualité de curateur, Me Bernard Grofils, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 7130 Binche, rue de Robiano 62 (tél. : 064/33 91 25 - fax : 064/36 96 43), et à 6000 Charleroi, boulevard Paul Janson 51, tél. : 071/32 91 27 - fax : 071/33 45 12).

La gratuité a été ordonnée par jugement du 11 décembre 2000.

Pour extraits conformes : le curateur, (signé) B. Grofils. (31954)

Par jugement du 28 novembre 2000, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Joël Regnier, déclaré en faillite par jugement du même tribunal en date du 11 janvier 1999.

Le tribunal a déclaré le failli excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Xavier Dehom-breux. (31955)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 13 décembre 2000, a été déclarée ouverte, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Habits Blues, ayant son siège social et son établissement à 4520 Wanze, rue Roua 2, y exploitant un commerce de gros et demi-gros de vêtements pour hommes, dames et enfants, R.C. Huy 43655.

Juge-commissaire : M. Albert Charlier, juge consulaire.

Curateur : Me Laurent Sacre, avocat à 4500 Huy, rue Vankeerberghen 7.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 31 janvier 2001, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le curateur, (signé) L. Sacré. (31956)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 5 décembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a clôturé la faillite, prononcée le 26 octobre 1984, de M. Désiré Doyen, né le 28 septembre 1947, R.C. Liège 119353, selon la procédure de clôture par liquidation.

Le failli n'a pas été déclaré excusable.

Le curateur, (signé) Cl. Van Rutten. (31957)

Par jugement du 5 décembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a clôturé la faillite prononcée en date du 27 janvier 1997, à charge de Mme De Jonge, Françoise, de nationalité belge, née à Rocourt le 3 avril 1948, domiciliée rue de Campine 368, à 4000 Liège, exploitation : place Saint-Lambert 16, à 4000 Liège, R.C. Liège 153775.

Type de clôture : clôture par liquidation d'actif.

La faillie a été déclarée excusable.

Le curateur désigné dans cette faillite était Me Michel Mersch, avocat à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

Le curateur, (signé) Me M. Mersch. (31958)

Par jugement du 14 décembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Filemaking, R.C. Liège 204751, T.V.A. 455.403.617, ayant son siège social rue du Snapeux 159, à 4000 Liège, siège d'exploitation idem, mais en fait boulevard de la Sauvenière 110c, à 4000 Liège, activités : entreprise de développement de bases de données informatiques, intermédiaire commercial (représentant autonome), bureau de traduction.

Date du début des opérations commerciales : le 19 octobre 1999.

Juge-commissaire : M. Jean Oudkerk.

Procès-verbal de vérification des créances : le 23 janvier 2001, de 9 h 30 m à 11 heures, au cabinet du greffier en chef, tribunal de commerce de Liège.

Les déclarations de créance doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, de et à 4000 Liège, dans les trente jours à dater du jugement déclaratif de faillite.

Le curateur, (signé) Me E. Chartier, avocat, quai des Ardennes 7, 4020 Liège. (Pro deo) (31959)

Par jugement du 14 décembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Société de Consultance en Informatique et Bureautique, R.C. Liège 130803, T.V.A. 418.400.986, ayant son siège social chaussée de Tongres 492, à 4450 Juprelle, activité : exploitation d'un commerce de gros et de détail en machines et matériel de bureau.

Date du début des opérations commerciales : le 29 juin 1978.

Juge-commissaire : M. Daniel Hay.

Procès-verbal de vérification des créances : le 23 janvier 2001, de 9 h 30 m à 11 heures, au cabinet du greffier en chef, tribunal de commerce de Liège.

Les déclarations de créance doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, de et à 4000 Liège, dans les trente jours à dater du jugement déclaratif de faillite.

Le curateur, (signé) Me E. Chartier, avocat, quai des Ardennes 7, 4020 Liège. (Pro deo) (31960)

Par jugement prononcé à l'audience du 21 novembre 2000, la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège a clôturé, pour absence d'actif, la faillite de M. Simon, Philippe Ernest Pierre Jacques, né à Liège le 24 juillet 1962, domicilié anciennement quai Orban 10/92, à 4020 Liège, et actuellement boulevard d'Avroy 238, à 4000 Liège, R.C. Liège 162016.

Le failli a été déclaré inexcusable.

Le curateur, (signé) G. Rigo. (31961)

Par jugement du 11 décembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de M. Martino, Francesco, En Marexhe 110, à 4040 Herstal, pour l'exploitation d'une entreprise générale de construction, entreprise générale de travaux publics, privés et de génie civil, entreprise de construction de bâtiments, R.C. Liège 202483, T.V.A. 604.661.673.

Date du début des opérations commerciale : le 1^{er} janvier 1999.

Juge-commissaire : M. Jacques Moureau.

Les créanciers devront faire au greffe la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter du jugement de la faillite.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 23 janvier 2001, à 9 h 30 m, en la salle des faillites, cabinet du greffier en chef, palais de justice, 1^{er} étage, place Saint-Lambert, à Liège.

Le curateur, (signé) Me René Swennen, boulevard Piercot 13, à 4000 Liège. (Pro deo) (31962)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 7 décembre 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de M. Dams, David, né à Namur le 26 juillet 1971, domicilié à 5380 Hingeon, rue des Prisonniers 2A, exerçant l'activité principale d'exploitant forestier, de taille d'arbres et d'élagages et en sylviculture, R.C. Namur 65374, T.V.A. 657.535.284.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 7 décembre 2000, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Marchal, Jacques, juge consulaire.

Curateur : Me Van Temsche, Pascale, avenue de la Fac. d'Agronom. 39, 5030 Gembloux.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique de 25 janvier 2001, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (Pro deo) (31963)

Par jugement du tribunal de commerce de Namur du 9 novembre 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de S.A. Manugroupe, dont le siège social est sis à 5070 Fosses-la-Ville, chaussée de Charleroi 100, mais se trouvant en fait à 5150 Soye, rue Nouvelles 266, R.C. Namur 33893.

Le même jugement décharge Me Brigitte Mairlot de son mandat et dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) Brigitte Mairlot. (Pro deo) (31964)

Par jugement du tribunal de commerce de Namur du 9 novembre 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de S.A. Bouche, dont le siège social est sis à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue François Hittelet 52, R.C. Namur 48282.

Le même jugement décharge Me Brigitte Mairlot de son mandat et dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) Brigitte Mairlot. (Pro deo) (31965)

Par jugement du tribunal de commerce de Namur du 30 novembre 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de M. Philippe Martin, domicilié à 5300 Andenne, site du Bois des Dames 63/61, mais résidant à 5100 Jambes, chaussée de Liège 228, R.C. Namur 50152.

Le même jugement décharge Me Brigitte Mairlot de son mandat et dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité du failli.

Le curateur, (signé) Brigitte Mairlot. (Pro deo) (31966)

Par jugement en date du 9 novembre 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.C. Traiteur Moreaux, dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis actuellement à 5000 Beez, rue de Namur 8, mais se trouvant en fait depuis le 1^{er} mai 1994 à 5000 Namur, boulevard de Merckem 7, R.C. Namur 61669.

Le même jugement décharge Me Brigitte Mairlot de son mandat et dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) Brigitte Mairlot. (Pro deo) (31967)

Par jugement du tribunal de commerce de Namur du 9 novembre 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de S.P.R.L. Camisole, en liquidation, dont le siège social est sis depuis le 13 août 1984 à Marbais, rue de l'Hôpital 2, mais ayant son siège administratif à Lesve, rue Gustave Culot 147, R.C. Nivelles 51172.

Le même jugement décharge Me Brigitte Mairlot de son mandat et dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) Brigitte Mairlot. (Pro deo) (31968)

Tribunal de commerce de Nivelles

Le 11 décembre 2000, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C.R.L. Société technique et commerciale melinoise, en abrégé « Sotecom », dont le siège social est sis à 1370 Jodoigne, rue de la Hesseree 47, R.C. Nivelles 62581, activité principale : commerce de détail en meubles, meubles de cuisine et appareils électriques, T.V.A. 437.364.783, siège d'exploitation : néant.

Curateur : Me X. Van Gils, avocat à Genappe, rue des Marchats 7.

Date limite pour le dépôt des déclarations de créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 29 janvier 2001, à 10 h 30 m, au tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21.

Le curateur, (signé) Xavier Van Gils. (Pro deo) (31969)

Le 11 décembre 2000, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Delsart et fils, dont le siège social est sis à 1410 Waterloo, chaussée de Tervuren 6, R.C. Nivelles 89665, activité principale : commerce de gros en textile, T.V.A. 402.147.350, siège d'exploitation : néant.

Curateur : Me X. Van Gils, avocat à Genappe, rue des Marchats 7.

Date limite pour le dépôt des déclarations de créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 29 janvier 2001, à 10 h 30 m, au tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21.

Le curateur, (signé) Xavier Van Gils. (Pro deo) (31970)

Le 11 décembre 2000, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Fabian Colon, domicilié à 1300 Wavre, rue Sainte-Anne 48, R.C. Nivelles 85760, activité principale : carrosserie, T.V.A. 659.555.458, siège d'exploitation : chaussée de Bruxelles 266, à 1300 Wavre.

Curateur : Me X. Van Gils, avocat à Genappe, rue des Marchats 7.

Date limite pour le dépôt des déclarations de créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 29 janvier 2001, à 10 h 30 m, au tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21.

Le curateur, (signé) Xavier Van Gils. (Pro deo) (31971)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 11 décembre 2000, le tribunal de commerce de Mons, a déclaré la faillite, sur assignation, de Sami-Cloisons S.P.R.L., dont le siège social est sis rue Gérard 1B, 7020 Nimy, exerçant l'activité d'entreprise de construction, non immatriculée R.C. Mons, T.V.A. 443.184.585.

Les créanciers sont tenus de produire leur créances au greffe du tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons, pour le 10 janvier 2001.

La clôture du procès-verbal de la déclaration des créances se tiendra le 8 février 2001, à 8 h 30 m, en la salle des faillites du tribunal de commerce de Mons.

Curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Égalité 26, à 7390 Quaregnon.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Descamps.
(Pro deo) (31972)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Fiboca & C° C.V., Generaal Lemanstraat 45, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen nihil, BTW 444.369.173, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Colman, Henri.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Meerts, Jan. (Pro deo) (31973)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is De Marktkramer C.V., Oude Vaartplaats 6, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 273898, BTW 439.432.764, verbruikssalon, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Arts, Frank.

Curator : Mr. Peeters, Luc, Frankrijklei 93, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Peeters, Luc. (Pro deo) (31974)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Auto Galery B.V.B.A., Oudesteenweg 2, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 263802, BTW 434.083.413, groothandel in nieuwe & tweedehandse motorvoertuigen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Arts, Frank.

Curator : Mr. Peeters, Luc, Frankrijklei 93, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Peeters, Luc. (Pro deo) (31975)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Antwerps Ondernemingscentrum B.V.B.A., Uitbreidingsstraat 462, 2600 Berchem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 331688, BTW 464.473.414, studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale of sociale aangelegenheden, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Eysenbrandts, Daniel.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Verbertstraat 22, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Mertens, Jan Lodewijk. (Pro deo) (31976)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is De Decker, Leon, Bredabaan 550, 2170 Merksem (Antwerpen), H.R. Antwerpen nihil, BTW 745.264.658, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Eysenbrandts, Daniel.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Verbertstraat 22, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Mertens, Jan Lodewijk. (Pro deo) (31977)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Proventures International N.V., Sint-Michielsstraat 3, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen nihil, BTW 445.083.906, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Hendrickx, Hugo.

Curator : Mr. Schwagten, Werenfried, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Schwagten, Werenfried. (Pro deo) (31978)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Fire Protection International B.V.B.A., Frans Baetenstraat 41, 2100 Deurne (Antwerpen), H.R. Antwerpen 334791, BTW 466.400.348, montage van metalen constructies, bruggen en vakwerk, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Hendrickx, Hugo.

Curator : Mr. Schwagten, Werenfried, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Schwagten, Werenfried. (Pro deo) (31979)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Ebri Cars N.V., Meir 44A, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 333705, BTW 441.911.511, groothandel in nieuwe & tweedehandse motorvoertuigen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Deman, Jozef.

Curator : Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Moens, Annemie. (Pro deo) (31980)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is A. Danckaert B.V.B.A., Bergsebaan 91A, 2960 Brecht, H.R. Antwerpen 323440, BTW 460.809.584, groothandel in nieuwe & tweedehandse motorvoertuigen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Deman, Jozef.

Curator : Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Moens, Annemie. (Pro deo) (31981)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Beeckman B.V.B.A., Fruithoflaan 7, bus 8, 2600 Berchem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 271475, BTW 438.119.997, groothandel in producten van de scheikundige nijverheid, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Govaert, Luc.

Curator : Mr. Van den Cloot, Alain, Frankrijklei 115, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van den Cloot, Alain. (Pro deo) (31982)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Defa B.V.B.A., Oude Dorpstraat 138A, 2990 Wuustwezel, H.R. Antwerpen 218979, BTW 419.741.269, verzekeringsagent, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Hendrickx, Hugo.

Curator : Mr. Van Gijseghem, Geert, Britselei 39, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Gijseghem, Geert. (Pro deo) (31983)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Liege, Yvette Pierette, geboren te Fort De France (La Martinique) op 7 augustus 1954, wonende en handeldrijvende te 2000 Antwerpen, Italiëlei 29, onder de benaming « Union », H.R. Antwerpen 214798, BTW 508.156.076, drankgelegenheid, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Hendrickx, Hugo.

Curator : Mr. Van Gijseghem, Geert, Britselei 39, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Gijseghem, Geert. (Pro deo) (31984)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Balkan Stores N.V., in vereffening, Maasstraat 67, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 34347, BTW 404.815.642, bestaat enkel voor haar vereffening, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Govaert, Luc.

Curator : Mr. Van den Cloot, Alain, Frankrijklei 115, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van den Cloot, Alain. (Pro deo) (31985)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Het Honinghuis Van Malle B.V.B.A., in het kort : « Het Honinghuis », De Schaaf 6, 2390 Malle, H.R. Antwerpen 322791, BTW 459.996.962, onderneming in bijenteelt, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Hendrickx, Hugo.

Curatoren : Mr. Van den Cloot, Alain, Frankrijklei 115, 2000 Antwerpen-1; Mr. Van Meensel, Steven, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1; Mr. Van Gijseghem, Geert, Britselei 39, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curatoren, Van den Cloot, Alain; Van Meensel, Steven; Van Gijseghem, Geert. (Pro deo) (31986)

Bij vonnis in datum van 14 december 2000 is Flip-B B.V.B.A., Dokter Van De Perrelei 132, 2140 Borgerhout (Antwerpen), H.R. Antwerpen 313623, BTW 456.425.085, kapperssalon, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : Mevr. Van Dongen, Renata.

Curator : Mr. Van Goethem, Inge, Graaf Van Hoornestraat 5, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 14 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Goethem, Inge. (Pro deo) (31987)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Buelens, Nicole T.A., geboren te Mechelen op 20 februari 1956, handeldrijvende onder de benaming « Atomic », Lange Leemstraat 28, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 321743, BTW 502.229.574, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mertens, Jan Lodewijk, Verbertstraat 22, 2900 Schoten. (Pro deo) (31988)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Debont, David Maria Henri, geboren te Merksem op 23 april 1973, wonende en handeldrijvende volgens handelsregister te 2900 Schoten, Antoon Van Dijkstraat 5, bus 2, onder de benaming « The Four Seasons Interiors », volgens dagvaarding wonende te 2960 Brecht, Beukenlei 3/(2L), alwaar van ambtswege geschrapd d.d. 24 november 1997, H.R. Antwerpen 305166, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Cole, Tom, Cuyllitsstraat 48, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (31989)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Kennelhof B.V.B.A., Kapelsesteenweg 308, 2930 Brasschaat, H.R. Antwerpen 337188, BTW 446.165.554, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Lyen, Reinhilde, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (31990)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Restaurant Acropoli C.V. met onbeperkte hoofdelijke aansprakelijkheid, Antwerpsestraat 164, 2640 Mortsel, H.R. Antwerpen 47383, BTW 456.703.813, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Lyen, Reinhilde, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (31991)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Verzekeringskantoor Assumar B.V.B.A., in vereffening, gerechtelijke ontbinding, Volhardingstraat 58, 2020 Antwerpen-2, H.R. Antwerpen 193059, BTW 411.927.623, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Aerts, Elke, Van Eycklei 20, bus 2, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (31992)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van J.M.B. B.V.B.A., Oudevaartplaats 4, bus 38, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 327774, BTW 450.445.828, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Lyen, Reinhilde, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (31993)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Tomika B.V.B.A., in vereffening, Koninklijkelaan 75, 2600 Berchem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 310081, BTW 454.637.812, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Loyens, Jan, Maria-Henriettelei 1, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (31994)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Tres Torres N.V., Oude Leeuwenrui 23, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 259697, BTW 432.104.514, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Van Moorleghem, Stephane, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1. (Pro deo) (31995)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Swap International B.V.B.A., Van Der Delftstraat 15, 2100 Deurne (Antwerpen), H.R. Antwerpen 329643, BTW 463.631.591, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Verstraeten, Peter, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen). (Pro deo) (31996)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van P.M.J. B.V.B.A., Van Arteveldestraat 14, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 322345, BTW 459.990.727, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Dupont, Dimitri, Louiza-Marialei 4, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (31997)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Mega Expert Invest C.V. met onbeperkte hoofdelijke aansprakelijkheid, in het kort : « M.E.I. », Prins Boudewijnlaan 339, bus 1, 2610 Wilrijk (Antwerpen), H.R. Antwerpen 311557, BTW 455.832.989, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Aerts, Elke, Van Eycklei 20, bus 2, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (31998)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Star Arts Gallery N.V., Volhardingstraat 100, 2020 Antwerpen-2, H.R. Antwerpen 282285, BTW 443.440.547, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Van Steenwinkel, Johan, J. Van Rijswijcklaan 164, 2020 Antwerpen-2. (Pro deo) (31999)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Lera N.V., Kloosterstraat 13, 2180 Ekeren (Antwerpen), H.R. Antwerpen 308384, BTW 454.526.756, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Dierckxsens, Patrick, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1. (32000)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Picasso Spijker Partners C.V. met beperkte aansprakelijkheid, in het kort : « C.V. P.S.P. », Spijker 105, 2910 Essen, H.R. Antwerpen 281408, BTW 442.787.380, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Verstreken, Herbert, Amerikalei 50, 2000 Antwerpen-1. (32001)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Arcobaleno B.V.B.A., Paalstraat 104, 2900 Schoten, H.R. Antwerpen 317147, BTW 457.374.794, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Van Goethem, Inge, Graaf Van Hoornestraat 5, 2000 Antwerpen-1. (32002)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Nisar B.V.B.A., Brugstraat 12-14, 2060 Antwerpen-6, BTW 447.648.862, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Van Steenwinkel, Johan, J. Van Rijswijcklaan 164, 2020 Antwerpen-2. (32003)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Star Touring N.V., in vereffening, Volhardingstraat 100, 2020 Antwerpen-2, H.R. Antwerpen 214054, BTW 418.508.488, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Van Steenwinkel, Johan, J. Van Rijswijklaan 164, 2020 Antwerpen-2. (32004)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Pelle B.V.B.A., Leopoldslei 5, 2930 Brasschaat, H.R. Antwerpen 306207, BTW 453.487.272, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Elants, Anne-Marie, Wijnegembaan 41A, 2900 Schoten. (32005)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Gabrys, Eugenius, geboren te Genk op 2 januari 1956, volgens handelsregister wonende te 2000 Antwerpen, Kipdorp 28/B3, volgens dagvaarding wonende te 2100 Deurne, Van Deynsestraat 119, en handeldrijvende te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 5/B59, onder de benaming « The Flowers », H.R. Antwerpen 326535, BTW 500.423.691, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Elants, Anne-Marie, Wijnegembaan 41A, 2900 Schoten. (32006)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Transport L. Sels B.V.B.A., Italielei 117-229, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 322658, BTW 457.228.702, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Vanrooy, Stephan, Armand Segerslei 18, 2640 Mortsel. (32007)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van Opus 1 B.V.B.A., T Serclaeslei 10, 2930 Brasschaat, H.R. Antwerpen 193646, BTW 412.991.851, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Verstraeten, Peter, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen). (32008)

Bij vonnis in datum van 5 december 2000 werd het faillissement van B.T. & E. B.V.B.A., Handelslei 185, 2980 Zoersel, H.R. Antwerpen 299091, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Bosmans, Hendrik, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1. (32009)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 13 december 2000, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Hollywood Arena B.V.B.A., groot-handel in artikelen voor sport en visvangst, kleinhandel in sportartikelen, vervaardigen van speelgoed, spelen en sportartikelen, drankgelegenheden en lichte maaltijden, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Zuidstationstraat 2-4, H.R. Gent 193492, BTW 420.124.618.

Rechter-commissaris : Mevr. Marie-Jeanne Roland.

Datum staking van de betalingen : 30 oktober 2000.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 10 januari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 24 januari 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. E. Cleeren, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Gildenstraat 6.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (32010)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis d.d. 30 november 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, het faillissement afgesloten verklaard na vereffening, van de heer Broekmans, Laurent, wonende te 3580 Beringen, Brugstraat 26/3, H.R. Hasselt 87013, handelsactiviteit : isolatie- en renovatiewerken.

De rechtbank heeft de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard. Het faillissement werd afgesloten wegens gebrek aan actief.

De curator werd ontlast van zijn opdracht.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) B. Vandenreyt. (32011)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis d.d. 14 december 2000, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Daniels, Hans Clement Henri, tuinaanlegger, geboren te Koersel op 23 oktober 1967, wonende te 3580 Beringen, Hasseltsesteenweg 70/3, H.R. Hasselt 77614, BTW 637.489.740.

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Tijdstip ophouden van betaling : heden.

Curator : Mr. Patrick Schruers, advocaat te 3500 Hasselt, Sint-Truidersteenweg 34.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 4 januari 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 18 januari 2001, om 14 uur ter plaatse, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt.

Pro deo : 4035.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Patrick Schruers. (Pro deo) (32012)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis d.d. 14 december 2000, op dagvaarding, in staat van falingsverklaring verklaard Doulgeris, Asimonia, herbergierster, geboren te Neochori/Griekenland op 3 november 1970, wonende te 3583 Beringen (Paal), Diestersesteenweg 86, H.R. Hasselt 96851.

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Tijdstip ophouden van betaling : heden.

Curator : Mr. Patrick Schruers, advocaat te 3500 Hasselt, Sint-Truidersteenweg 34.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 4 januari 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 18 januari 2001, om 14 uur ter plaatse, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt.

Pro deo : 4034.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Patrick Schruers. (Pro deo) (32013)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis d.d. 14 december 2000, op dagvaarding, in staat van faling verklaard C.V.B.A. Fiduservice, in vereffening, voorheen H.R. Mechelen 63418, tot op heden niet ingeschreven in het H.R. Hasselt, met zetel te 3510 Hasselt, Diestersteenweg 216.

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Tijdstip ophouden van betaling : heden.

Curator : Mr. Patrick Schruers, advocaat te 3500 Hasselt, Sint-Truidstersteenweg 34.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 4 januari 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 18 januari 2001, om 14 uur ter plaatse, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt.

Pro deo : 4032.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Patrick Schruers.

(Pro deo) (32014)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van koophandel te Mechelen, op 11 december 2000, werd het faillissement van de B.V.B.A. Verbecq, Kasteellaan 28, te Sint-Katelijne-Waver, H.R. Mechelen 76214, gesloten.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Willy Vets. (32015)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van koophandel te Mechelen, op 11 december 2000, werd het faillissement van Shri Lakshmi Corporation, De Regenboog 11, te Mechelen, H.R. Mechelen 79333, gesloten.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Willy Vets. (32016)

Bij vonnis d.d. 4 december 2000 werd de falings van besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Micro Diagnostics, in vereffening, te 2870 Puurs, Groenstraat 60, H.R. Mechelen 55728, BTW 419.242.512, gesloten bij gebrek aan actief.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) K. Van den Berghen. (32017)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. Meublodecor, in vereffening, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3700 Tongeren (Vreeren), Venstraat 37, en uitbating te 3700 Tongeren (Vreeren), Molenplein 6, H.R. Tongeren 52811, onderneming in onroerende goederen, BTW 421.381.262, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32018)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. Lascon, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3600 Genk, Winterbeeklaan 41, H.R. Tongeren 78273, werkplaats voor metaalverwerkende nijverheid, BTW 455.367.983, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32019)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. Adsobu Kantoor, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3740 Bilzen, Oude Kluisweg 10, H.R. Tongeren 83305, schrijven van software, BTW 440.820.755, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32020)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement Vanhaeren, Urbain Jean Ghislain, handelaar, geboren te Wellen op 28 oktober 1952, en wonende te 3740 Bilzen, Reekstraat 167, H.R. Tongeren 63481, schijnwerkerij, BTW 730.219.562, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32021)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement Stabile, Gianni, handelaar, geboren te Maaseik op 17 februari 1971, en wonende te 3630 Maasmechelen, Majoer Berbenlaan 116, handeldrijvende te 3630 Maasmechelen, Dr. Haubenlaan 3, onder de benaming La Cave, H.R. Tongeren 70304, café en restaurant, BTW 697.312.016, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32022)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement C.V. Bevan, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3620 Lanaken, Hermelijnpad 10, H.R. Tongeren 67829, onderneming in onroerende goederen, BTW 440.336.250, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32023)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement Vanderhoeven, Maurice Antoine, handelaar, geboren te Opgrimbie op 14 december 1950, en wonende te 3630 Maasmechelen, Pauwengraaf 14, H.R. Tongeren 51163, kleinhandel in heren- en jongenskledij, uitzet voor heren en jongens onder de benaming Firenze, BTW 697.082.877, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32024)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. Ruko, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3740 Bilzen, Brugstraat 47, H.R. Tongeren 71433, herberg onder de benaming Pub 47, BTW 446.527.127, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32025)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement N.V. Alku Construction, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3660 Opglabbeek, Nijverheidslaan 1592, H.R. Tongeren 65923, onderneming voor het maken en plaatsen pvc- en aluminiumconstructies, BTW 437.250.462, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32026)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement Oosterbosch, Jossé Gerardus Joseph, bakker, geboren te Mopertingen op 15 december 1956, en wonende te 3740 Bilzen, Rooierweg 29/1, handeldrijvende te 3740 Bilzen, Rooi 4, en te 3600 Genk (Winterslag), Eikenlaan 65, H.R. Tongeren 63912, brood- en banketbakkerij en kleinhandel in deze produkten onder de benaming Grake, BTW 730.223.423, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32027)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement Vandeweyer, Frans Valentin, handelaar, geboren te Diepenbeek op 14 mei 1944, en wonende te 3820 Alken, Moezelstraat 20, H.R. Tongeren 66202, algemene bouwonderneming, BTW 696.279.856, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32028)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement N.V. Speelhof, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3840 Borgloon, Speelhof 3, H.R. Tongeren 77132, supermarkt onder de benaming Sparmarkt Borgloon, BTW 454.013.349, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32029)

Bij bevelschrift van de rechter-commissaris, d.d. 14 december 2000, werd een vergadering van de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. Milk Trading International, afgekort : « M.P.I. », met maatschappelijke zetel gevestigd te 3700 Tongeren, Koninksesteenweg 190, H.R. Tongeren 52747, internationale handel in zuivel, dranken en landbouwprodukten, BTW 420.147.877, bevolen welke zal plaats vinden in de zittingszaal « C », van de rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, op donderdag 29 maart 2001, te 10 u. 30 m., waarop nopens de vereffening van het faillissement verslag zal uitgebracht worden door de curator.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Roex. (32030)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis d.d. 13 december 2000, werd in staat van faillissement, op bekenenis, verklaard : Renard, Grégory, geboren te Doornik op 19 november 1969, wonende te 7642 Antoing, Nouveau Passage 3, H.R. Veurne 36559, met als handelsactiviteiten : tussenpersoon in de handel (geen vervoerscommissionair), met uitbatingsadres te 8670 Oostduinkerke, Zandzeggelaan 8, bus 4, met als handelsbenaming « Renotuil », BTW 781.183.065, inschrijving doorgehaald in datum van 11 december 2000, met werkelijke datum van stopzetting van de handelsactiviteiten op 11 december 2000.

Staking van betaling : op 17 november 2000.

Rechter-commissaris : de heer D. Servayge.

Curator : Mr. Lut Godderis, advocaat te 8630 Veurne, Zuidstraat 22.

Indiening schuldvorderingen ter griffie : vóór 3 januari 2001.

Nazicht dezer : op maandag 22 januari 2001, om 10 u. 15 m.

De curator, (get.) Mr. Lut Godderis. (Pro deo) (32031)

Bij vonnis d.d. 13 december 2000, werd in staat van faillissement, op dagvaarding, verklaard : Maelstaf, Roger René, geboren te Diksmuide op 23 november 1947, wonende en zijn handel uitbatende te 8691 Alveringem-Izenberge, Groenestraat 6, H.R. Veurne 32825, voor drankgelegenheid, verbruikssalon, onderneming voor geluidsversterking, met als handelsbenaming « Uilenspiegel ».

Staking van betaling : op 30 augustus 2000.

Rechter-commissaris : de heer D. Servayge.

Curator : Mr. Lut Godderis, advocaat te 8630 Veurne, Zuidstraat 22.

Indiening schuldvorderingen ter griffie : vóór 3 januari 2001.

Nazicht dezer : op maandag 22 januari 2001, om 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Lut Godderis. (Pro deo) (32032)

Bij vonnis d.d. 13 december 2000, werd in staat van faillissement verklaard : Allary, Rudy André Maria, geboren te Oostende op 8 oktober 1962, wonende te 8660 De Panne, Prins Albertlaan 18, en handeldrijvende te 8660 De Panne, Bortierlaan 7, H.R. Veurne 28363, met als handelsactiviteiten : kleinhandel in dagbladen, nationale loten, producten van de suikerbakkerij, kaarten, telekaarten, papierwaren en kantoorbehoeften, snuisterijen en fantasieartikelen, souvenirs, depot van lotto, inschrijving doorgehaald in datum van 11 december 2000, met werkelijke datum van stopzetting van de handelsactiviteiten op 11 december 2000, BTW 683.123.191.

Staking van betaling : op 8 december 2000.

Rechter-commissaris : de heer D. Servayge.

Curator : Mr. Lut Godderis, advocaat te 8630 Veurne, Zuidstraat 22.

Indiening schuldvorderingen ter griffie : vóór 3 januari 2001.

Nazicht dezer : op maandag 22 januari 2001, om 10 u. 30 m.

De curator, (get.) Mr. Lut Godderis. (32033)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Il résulte d'un jugement rendu le 8 novembre 2000 par la septième chambre du tribunal de Nivelles qu'a été homologuée la modification de régime matrimonial intervenant par-devant le notaire Luc Barbier à Braine-l'Alleud à l'intervention du notaire Michel Cornelis à Anderlecht le 28 août 2000 entre les époux M. Clément, Henri René Antoine Marie, employé, né le 2 juin 1965 à Uccle, et son épouse, Mme Bonnevie, Caroline Anne, née le 27 septembre 1963 à La Tronche, demeurant ensemble à Lillois, avenue du Bois Amory 7, et contenant l'adoption d'un régime de séparation de biens pure et simple.

Fait à Anderlecht le 13 décembre 2000.

Pour les parties, (signé) Michel Cornelis, notaire. (31919)

Il résulte d'un jugement rendu le 6 novembre 2000 par la première chambre civile du tribunal de première instance de Charleroi, qu'a été homologuée la modification de régime matrimonial intervenue par acte du notaire Yves Gribomont, de Seneffe, le 11 mai 2000, entre les époux Hance, Pierre Georges Vital, ingénieur, et Lesseigne, Bernadette Marguerite Ghislaine, assistante en pharmacie, domiciliés à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue Paul Pastur 74, et contenant adoption du régime de la séparation des biens pure et simple.

Fait à Seneffe, le 13 décembre 2000.

(Signé) Y. Gribomont, notaire. (31920)

Par jugement du 23 octobre 2000, le tribunal de première instance de Mons a homologué l'acte modificatif de régime matrimonial reçu par le notaire Alain Aerts à La Louvière (ex-Houdeng-Aimeries) le 30 août 2000 entre les époux, Claudio Michele Falsaperla-Arifi, Nadia, domiciliés ensemble à La Louvière, rue de la Franco-Belge 129.

L'acte prévoit l'adoption du régime de la séparation de biens.

Pour les époux, (signé) Alain Aerts, notaire à La Louvière (ex-Houdeng-Aimeries). (31921)

Par jugement du 23 octobre 2000, le tribunal de première instance de Mons a homologué l'acte modificatif de régime matrimonial reçu par le notaire Alain Aerts à La Louvière (ex-Houdeng-Aimeries) le 10 août 2000 entre les époux Salvatore Licata-Passeri, Sabina, domiciliés ensemble à La Louvière (ex-Houdeng-Aimeries), place d'Aimeries 15.

L'acte prévoit apport d'un bien propre à la communauté.

Pour les époux, (signé) Alain Aerts, notaire à La Louvière (ex-Houdeng-Aimeries). (31922)

M. Delpierre, Guy Richard Roger, pensionné, né à Lubumbashi (Zaïre) le 20 février 1939 et son épouse Mme Kalenda, Mwangala, infirmière, née à Lubumbashi (Zaïre) le 25 décembre 1956, demeurant ensemble à Tournai, rue des Champs 38.

A été homologué.

Pour extrait conforme, pour les requérants, (signé) Paul-Emile Genin, notaire à Tournai. (31923)

Suivant jugement prononcé le 2 octobre 2000, par la troisième chambre du tribunal de première instance de Namur, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Heylen, Boris Guy Martin, ouvrier, né à Charleroi le 25 novembre 1970, de nationalité belge, et son épouse, Mme Margiotta, Fabienne Franca Sheila, sans profession, née à Charleroi le 30 juillet 1968, de nationalité belge, demeurant et domiciliés à Sambreville (Moignelée), rue Vanderelde 82, dressé par acte du notaire Jean-Luc Ledoux, à Tamines, le 14 juillet 2000 a été homologué.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime légal avec apports mobiliers et immobiliers au patrimoine commun.

Pour extrait analytique conforme, (signé) Jean-Luc Ledoux, notaire. (31924)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk in datum van 26 oktober 2000, werd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Heyrman, Pedro Freddy Clara, en Commeyne, Dariane Loriane, samenwonende te Moorslede, Menenstraat 49, verleden voor notaris Pierre Vander Stichele te Moorseele (Wevelgem) op 10 juli 2000, gehomologeerd.

Moorslede (Wevelgem), 13 december 2000.

Namens de echtgenoten Pedro Heyrman-Commeyne : (get.) Pierre Vander Stichele, notaris te Moorseele (Wevelgem). (31925)

Bij verzoekschrift van 5 december 2000 hebben de heer Goudbeen, Gustaaf Jozef, geboren te Zelzate op 3 april 1934, identiteitskaartnummer 271 0024358 43, en zijn echtgenote Mevr. Walrave, Jenny Bernise Emma, geboren te Zelzate op 21 maart 1935, identiteitskaartnummer 271 0024293 75, wonende te 9060 Zelzate, Assenede-steenweg 265, een verzoekschrift ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent tot homologatie van de akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Jean-Luc Buysse, te Zelzate, op 5 december 2000, waarbij zij het wettelijk stelsel der gemeenschap hebben behouden, doch mits inbreng van de onverdeelde helft in een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Jean-Luc Buysse, notaris. (31926)

Er blijkt uit een verzoekschrift tot homologatie van wijziging van huwelijksvermogensstelsel, opgesteld op 12 december 2000, door de echtgenoten Alex Geers-De Paepe, Brigitte, te 9000 Gent, Rijmsdam 32.

— Dat zij bij akte verleden voor notaris Bernard Vanderplaetsen te Lovendegem op 12 december 2000, hebben laten opstellen de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende inbreng van eigen goederen van de heer Alex Geers en Mevr. Brigitte De Paepe in de huwgemeenschap.

— dazt zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Gent, op 24 juli 1995, onder het stelsel van de scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Bernard Vanderplaetsen te Lovendegem op 20 juni 1995, welk stelsel niet gewijzigd noch gehandhaafd werd.

Lovendegem, 12 december 2000.

(Get.) Vanderplaetsen, notaris te Lovendegem. (31927)

Die Eheleute, Joseph Pierre Marguerite Collette, Rentner, geboren in Eysden-Limbourg am 17. November 1935 und Heide Rose Esselen, Rentnerin, geboren in Sankt Vith am 18. Mai 1940, zusammen wohnhaft in Sankt Vith, Wiesenbachstrasse 20, werden die Homologation ihrer Güterstandsänderung durch Urkunde des Notars Edgar Huppertz in Sankt Vith vom 13. November 2000, beinhaltend die Beibehaltung ihrer Gütertrennung sowie der Gründung einer Zivilgesellschaft und Einbringung durch Frau Heide Rose Esselen van Grundbesitz in der Stadt Sankt Vith beim Gericht erster Instanz von Eupen beantragen.

(Gez.) E. Huppertz, Notar. (31928)

Die Eheleute, Fernand Octaaf Madeleine Alphonse Quataert, geboren in Brügge am 12. März 1940 und Eva Huick-Quataert, geboren in Nadalj am 9. September 1941, zusammen wohnhaft in Büllingen 217b, werden die Homologation ihrer Güterstandsänderung durch Urkunde des Notars Edgar Huppertz in Sankt Vith vom 24. November 2000, beinhaltend die Beibehaltung ihrer die Abänderung ihres gesetzlichen Güterrechtes in eine vollständige Gütertrennung beim Gericht erster Instanz von Eupen beantragen.

Sankt Vith, den 13. Dezember 2000.

(Gez.) E. Huppertz, Notar. (31929)

Bij verzoekschrift neergelegd op 13 december 2000, hebben de heer Callens, Hilaire André, en zijn echtgenote, Mevr. Van Overbeke, Jenny Noëlla, samenwonende te Zonnebeke (Passendale), Maarlestraat 3, de homologatie aangevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, van een akte, verleden voor notaris Jan Vandenweghe, te Zonnebeke, in datum van 22 november 2000, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor de echtgenoten, Callens-Van Overbeke, (get.) J. Vandenweghe, notaris te Zonnebeke. (31930)

Bij verzoekschrift van 12 december 2000, hebben de heer Tielemans, Peter Jos Nathalie, en zijn echtgenote, Mevr. Laukens, Ilka, wonende te Hamont-Achel, Rodenrijt 83, aan de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt de homologatie aangevraagd van de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Peter Berben, te Neerpelt, op 12 december 2000. Deze wijziging betreft de inbreng door de heer Tielemans, Peter van een eigen onroerend goed te Hamont-Achel, Rodenrijt 83, in het gemeenschappelijk vermogen van het wettelijk stelsel.

Namens de verzoekers, (get.) P. Berben, notaris. (31931)

Bij verzoekschrift d.d. heden, hebben de heer Verhoeven, Xavier Franciscus Maria, vrachtvervoerder, geboren te Ramsdonk op 16 mei 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Kerssebeek, Anita Rosalie Louis, zonder beroep, geboren te Willebroek op 1 april 1961, samenwonende te Londerzeel, Sneppelaar 24, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een vraag ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, namelijk behoud van het stelsel van wettelijke gemeenschap met inbreng door de echtgenote van een eigen goed met de erop rustende hypotheek in het gemeenschappelijk vermogen, welke akte werd verleden voor het ambt van notaris Ludo Joris met standplaats te Londerzeel in dato heden.

Londerzeel, 11 december 2000.

De echtgenoten, (get.) Verhoeven-Kerssebeek. (31932)

Bij verzoekschrift van 1 december 2000, hebben de heer Van Acker, Raymond Camiel, geboren te Zelzate op 24 augustus 1933, identiteitskaartnummer 271 0024469 57, en zijn echtgenote, Mevr. Hulstaert, Hedwiga Maria, geboren te Wachtebeke op 25 december 1934, identiteitskaartnummer 271 0024255 37, wonende te 9060 Zelzate, Denderdreve 79, een verzoekschrift ingediend bij de

rechtbank van eerste aanleg te Gent tot homologatie van de akte wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris Jean-Luc Buysse, te Zelzate, op 1 december 2000, waarbij zij het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen hebben behouden, doch mits inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers, (get.) Jean-Luc Buysse, notaris. (31933)

Bij verzoekschrift van 13 november 2000 hebben de heer Maurice August Theopiel Cornelis, geboren te Drogen op 16 maart 1933 (identiteitskaartnummer 278 0443625 26, en zijn echtgenote, Mevr. Elsa Godelieva Maria Verhelst, geboren te Merendree op 8 januari 1934 (identiteitskaartnummer 278 0441590028, samenwonende te Gent (Drogen), Stroomkenskerkweg 99, gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Christof Gheeraert te Gent (Drogen) op 13 november 2000.

Voor de verzoekers, (get.) Christof Gheeraert, notaris. (31934)

Bij verzoekschrift van 5 december 2000, zullen de heer Merckx, Johan Frans, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Delsaerd, Saskia Hermine Adriaan, opvoedster, samenwonende te Aarschot, Fabiolalaan 16, bij de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Leuven een verzoekschrift indienen tot homologatie van grote wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, blijkens akte, verleden voor notaris Marcel Leemans te Mechelen, op 5 december 2000.

Namens de echtgenoten, Merckx-Delsaerd, (get.) Marcel Leemans, notaris te Mechelen. (31935)

Bij vonnis uitgesproken door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 28 november 2000, werd de akte, verleden voor notaris Yves Vanden Eycken, te Idegem, op 9 juni 1999, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jozef De Vuyst, ambtenaar, geboren te Aalst op 16 maart 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Greta Maria Paula De Rouck, bediende, geboren te Ninove op 25 april 1958, samenwonende te Appelsterre-Eichem, Kraningenstraat 14, gehomologeerd.

Deze akte houdt de handhaving in van het wettelijk stelsel, en wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel overeenkomstig artikel 1394 B.W.

Voor de echtgenoten, De Vuyst-De Rouck, (get.) Yves Vanden Eycken, notaris. (31936)

Bij verzoekschrift van 11 december 2000, hebben de echtgenoten Van De Sompel, Freddy Louis Adrienne, boekhouder, geboren te Kalken op 6 mei 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Bracke, Marleen Maria Lodewijk, ambtenaar, geboren te Sint-Amandsberg, op 29 mei 1958, samenwonende te 9270 Laarne (Kalken), Zomerstraat 3A een verzoek ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Guy Danckaert, te Kalken, op 11 december 2000, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, zijnde het wettelijk stelsel der gemeenschap blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Paul D'Hooghe, te Overmere, op 29 augustus 1978, welk huwelijksregime ongewijzigd is gebleven, met als enige wijziging de inbreng in de huwgemeenschap van het eigen onroerend goed van Mevr. Bracke, Marleen, zijnde : een perceel bouwgrond te Laarne, 2e afdeling Kalken aan het Bosstraatje, op het kadaster gekend volgens meting ter sectie C, deel van nummer 994/C/2, thans deel van nummer 994/H2 met een oppervlakte volgens meting van 574 m² en 55 dm².

Kalken, 12 december 2000.

Namens de echtgenoten, Van De Sompel-Bracke, (get.) Guy Danckaert, notaris te Kalken. (31937)

Bij vonnis van 7 november 2000 van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, werd gehomologeerd, de akte, verleden voor notaris Marij Hendrickx, te Zolder, op 17 augustus 2000, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Raf Maurits Maria Beets, zelfstandig chauffeur, en zijn echtgenote, Mevr. Mia Leonardus Stephanica Lemmens, rij-instructeur, samenwonende te Tessenderlo, Genenbosstraat 46.

Heusden-Zolder, 13 december 2000.

(Get.) Marij Hendrickx, notaris. (31938)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking d.d. 7 december 2000, Mr. Sofie Debusschere, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1,

benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Erik Leon Willy Mommerency, in leven laatst wonende te 8830 Hooglede, Uilenspiegelstraat 19 en overleden op 3 oktober 1999.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) Sofie Debusschere, advocaat. (31939)

Bij beschikking d.d. 7 december 2000 van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, vijfde kamer, werd Mr. Hilde Ver Elst, advocaat te 8530 Harelbeke, Lindenlaan 8, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Desmet, Walter Julien, geboren te Kortrijk op 11 december 1934, echtgenoot van Sieuw, Anitta, in leven wonende te Menen, Kerkstraat 14, en er overleden op 4 november 1996.

Aangiftes van schuldvorderingen dienen binnen de twee maanden na publicatie ten kantore te zijn ontvangen.

(Get.) Hilde Ver Elst, advocaat. (31940)